Loi antigang

Québec propose une solution «simple mais efficace»

- page 9

Mode

Enfin, des chaussures confortables !

- page 21

Météo

Maximum: 23
Minimum: 14
Détails: page 40

Le Nouvelliste

80e année, No 277 — Trois-Rivières, le mercredi 20 septembre 2000 — 65¢ plus taxes

Urgence: vers une crise majeure

Trop de patients âgés ne trouvent pas d'hébergement

Louise Plante
Trois-Rivières

Bien qu'il se défende de vouloir ameuter la population, le docteur Yves Lamirande, coordonnateur médical au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, est venu dire, hier soir, aux membres du conseil d'administration que si aucun coup de barre n'était donné rapidement pour trouver des lits de soins de longue durée pour une vingtaine de patients âgés, l'urgence du CHRTR se dirigeait vers une crise majeure cet hiver.

Le médecin a raconté que la situation l'inquiétait particulièrement, car déjà, à la fin de septembre, l'hôpital compte plus de 20 lits occupés par des patients âgés qui ne reçoivent plus de soins de courte durée et dont l'état requiert qu'ils soient transférés vers des lits de longue durée. C'est une situation que l'hôpital a déjà connue il y a environ un an, lorsque le Centre d'hébergement et de soins de longue durée Le Trifluvien ne pouvait plus admettre de patients faute de médecins. Une trentaine de lits tampons avaient dû être ouverts pour dégager des lits afin que les patients de l'urgence puissent monter sur les étages et libérer les civières.

Entre-temps, l'établissement a recruté des médecins et les admissions de patients âgés ont repris. Seulement voilà, depuis le printemps, Le Trifluvien est plein et on ne sait où faire admettre ces patients âgés.

Le docteur Lamirande a rappelé que c'est le troisième hiver que l'urgence fusionnée du CHRTR s'apprête à passer sur le site temporaire de Saint-Joseph. «On sait très bien ce

Urgence, page 2

Chanceux, vous dites?

(Collaboration spéciale)
Sydney, Australie

«Bonjour monsieur, vous êtes Québécois?»
- Oui, bien sûr!
- Je vois que vous avez une carte dans le cou, êtes-vous de l'équipe canadienne?
- Non, c'est que j'ai gagné un voyage!
- Pardon?

Jocelyn Lamothe me regardait avec un grand sourire aux lèvres. Je pense qu'il voyait dans mes yeux un certain doute. Mais pourtant, il ne blaguait pas du tout. Il était très sérieux. Sa femme, Johanne Vallée, me souriait elle aussi. Assurément, ce couple que je venais de rencontrer était heureux comme deux poissons dans l'eau. C'était mystérieux.

Chanceux, page 2

(Photo - PC)

Ce n'était pas la première fois que l'adolescent Ian Thorpe, à droite ci-haut, goûtait à l'or. La «Thorpille» a encore une fois atteint sa cible hier, en compagnie de Todd Pearson, William Kirby et Michael Klim. La jeune sensation de 17 ans a confirmé son statut de héros olympique alors qu'il a guidé le relais australien 4 x 200 mètres à une médaille d'or et à un record du monde. Il en est donc à sa troisième médaille dorée, sans oublier celle d'argent gagnée au 200 mètres nage libre. Pendant ce temps, les athlètes canadiens sont toujours aussi... effacés du tableau des médailles. Le Canada n'en revendique que deux: l'or de Simon Whitfield au triathlon et le bronze de Curtis Myden en natation. — *Tout sur les Jeux de Sydney, pages 33 à 36*

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le nouveau Sears devient réalité

Érigé au coût de 16,5 millions de dollars et permettant la création de 40 emplois, le tout nouveau magasin Sears, rattaché au centre commercial Les Rivières, ouvrira ses portes demain matin. Avec une surface 50 % plus grande que l'ancien magasin, qui était vieux de 29 ans, les consommateurs pourront découvrir un plus vaste choix d'articles répartis sur deux étages et ce, dans un format et un design des plus modernes. — Nouvelles et photos, page 13

Bégin revient à la charge

Le ministre de l'Environnement demande au TAQ de réviser sa décision dans le dossier de Forces Motrices Batiscan

Martin Lafrenière
Trois-Rivières

Le dossier de Forces Motrices Batiscan se retrouve à nouveau devant le Tribunal administratif du Québec. Le ministre de l'Environnement, Paul Bégin, a déposé hier une requête demandant au TAQ de réviser sa décision rendue le 23 août dernier qui annule la révocation du certificat d'autorisation délivré à Forces Motrices Batiscan pour son projet de construction d'une centrale hydroélectrique sur la rivière Batiscan.

Le ministre de l'Environnement fonde sa requête sur le fait que le TAQ a rendu sa décision en omettant de se pencher sur le fond du dossier, sur son aspect environnemental. Selon les procureurs du ministère, le Tribunal administratif du Québec a commis une erreur de droit fondamentale en niant au ministère de l'Environnement le pouvoir de révoquer, dans l'intérêt public, un certificat d'autorisation qui n'aurait pas dû être délivré compte tenu de la Loi sur la qualité de l'environnement. Le ministère de l'Environnement précise dans sa requête que des travaux de construction, comme ceux projetés par les promoteurs, sont assujettis à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement, en vertu de l'article 31,1 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Le ministre Bégin demande ainsi au Tribunal administratif de réviser sa décision du 23 août et de maintenir la révocation du certificat d'autorisation de Forces Motrices Batiscan.

La décision du ministre Bégin de déposer une requête devant le Tribunal administratif a été très mal accueillie par Jacques Gauthier, le président de l'entreprise Boralex qui contrôle à 80 % Forces Motrices Batiscan.

«Je trouve cette situation tout à fait déplorable. Cette saga se poursuit à l'initiative du gouvernement même si nous avons obtenu légalement notre certificat d'autorisation et même si nous avons gagné notre cause devant le TAQ qui a reconnu le fait que nous avons reçu notre certificat de façon légale.»

M. Gauthier a la nette impression que ce dossier prend des proportions exagérées et que Forces Motrices Batiscan doit se battre contre un ministre. «Je pense que M. Bégin a un parti pris contre nous et qu'il a fait son lit avec les écologis-

Bégin, page 2

Sourire

Une épouse à son mari: «Tu as sûrement bluffé au cours du dernier conventum. On te demande de commanditer un vitrail pour la bibliothèque du collège.»

EAU DE SOURCE NATURELLE
Savourez
lacochelle
disponible au
DÉPANNEUR JONATHAN
9590, boul. des Forges, T.-R., 378-8873

Votre spécialiste depuis 20 ans
BO-BAIN inc.
Spécialité : salles de bain
Les plus belles salles de bain portent un nom...
526, rue des Érables
Cap-de-la-Madeleine
(Parc industriel)
375-5225

Pensée

L'autoroute du succès commence là où finit le chemin de la médiocrité et de la paresse.

ARBOUR Bureautique
Canon
379-7211

Index

Arts et spectacles:	22 à 24
Annonces classées:	26-27
Bandes dessinées:	25
Éditorial:	10
Économie:	13 à 17
Chronique Marc Rochette:	15
Feuilleton:	28
Horoscope:	25
Jeux et Enjeux:	25
Loterie:	19
Mode:	21
Mots croisés:	25
Nécrologie:	29
Secrets de Polichinelle	40
Sports:	33 à 39

Service de la rédaction

arts@lenouvelliste.qc.ca
information@lenouvelliste.qc.ca
informatique@lenouvelliste.qc.ca
opinions@lenouvelliste.qc.ca
plein.air@lenouvelliste.qc.ca
polichinelles@lenouvelliste.qc.ca
shawinigan@lenouvelliste.qc.ca
sports@lenouvelliste.qc.ca

Service des abonnements

abonnement@lenouvelliste.qc.ca

Chanceux...

(Suite de la page 1)

Avaient-ils trouvé leur laissez-passer pour Sydney dans une boîte de Cracker Jack?

Non mais presque!

C'est devant l'ordinateur familial des Lamothe, à Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean, que cette belle histoire a commencé. En visitant le site Internet de Sympatico, Mme Vallée a découvert un concours relié aux Jeux olympiques. À tout hasard, elle y a inscrit son nom. Et surprise, le 5 juillet 2000, on lui téléphonait pour lui dire qu'elle venait de gagner un voyage aux Jeux olympiques. Le mois de septembre s'annonçait des plus merveilleux! Bye bye les enfants, papa et maman s'en vont à Sydney!

Le couple jeannois est arrivé dans la grande ville olympique le 11 septembre dernier. La valise au bout des bras et le coeur rempli d'émotion, ils ont plongé dans cette grande aventure en sachant très bien que tout ça allait se dérouler comme dans un rêve. «C'est incroyable! C'est une semaine tout compris. *Tsé* que c'est un voyage qui vaut 20 000 $», lance Mme Vallée avec enthousiasme.

Et lorsqu'on parle d'un forfait tout compris aux Jeux olympiques, c'est bien plus que la chambre avec bain podium et un cocktail servi dans un verre en forme d'ananas! En fait, c'est ce que j'appellerais le «kit complet du parfait admirateur»! Soit des billets pour la cérémonie d'ouverture à 1382 $ australiens et des billets pour la natation, la gymnastique, le tir à l'arc, le tennis et l'aviron! Le genre de voyage où l'on n'a pas vraiment le temps de s'ennuyer de sa mère!

Avec leur charmant accent du Lac-Saint-Jean, Mme Vallée et M. Lamothe bavardaient avec énergie. «La cérémonie d'ouverture, c'était tellement beau! Toute l'ambiance qu'il y avait. Ce n'est pas comme regarder à la télé. Nous, on voyait tout. Même les photos ne peuvent pas montrer à quel point c'était beau et grandiose. La magie de tout ça! En plus, on était près de la flamme», raconte avec émotion le peintre débosseleur.

Quelle chance unique! «Venir à Sydney, jamais on y aurait pensé. C'est ben trop loin. On est à l'autre bout du monde», lance Mme Vallée. «Et les Australiens, ils nous accueillent tellement bien. Et c'est tellement propre ici! On a notre chambre comme à l'hôtel et on voyage dans un gros autobus deux étages climatisé. C'est vraiment super!»

Neuf jours de grandeur, d'évasion et de sports servis sur un plateau d'argent. Mais hélas, ce beau voyage se termine aujourd'hui. Le couple reprend la direction de Saint-Félicien. À l'autre bout de la planète, les enfants doivent attendre impatiemment leurs nombreux souvenirs. De leur côté, les parents doivent déjà attendre les prochaines Olympiades.

«Une chose est sûre, on ne verra plus jamais les Jeux olympiques de la même façon. C'est tellement magique», concluent-ils, visiblement nostalgiques de devoir partir.●

Bégin...

(Suite de la page 1)

tes. Je suis très déçu de la tournure des événements.»

Du point de vue légal, la requête du ministre Bégin respecte la loi sur la justice administrative. «L'article 154 de la loi sur la justice administrative prévoit la révision d'une décision rendue par le Tribunal administratif du Québec, a expliqué Me Claire Desaulniers, responsable des relations avec les médias au TAQ. Mais cette requête est la dernière qui peut être déposée devant le tribunal, advenant qu'une des parties décide de poursuivre les procédures à la suite de la prochaine décision du TAQ.» Me Désaulniers a indiqué que la prochaine étape d'appel, s'il y a appel, devra se passer devant la Cour supérieure. À ce moment, la partie qui déposera une requête en révision judiciaire ne pourra s'adresser aux tribunaux qu'en plaidant un excès de compétence de la part du Tribunal administratif du Québec.

La date de la nouvelle audience n'a pas encore été fixée. Toutefois, les procédures du Tribunal administratif du Québec expliquent que les requêtes en révision sont traitées en priorité.●

Urgence...

(Suite de la page 1)

qui va se passer avec l'arrivée du froid et de la glace, a-t-il prévenu. Il va y avoir des cas de pneumonie, de maladie cardiaque, des blessures, etc. C'est une période où on connaît normalement une augmentation de 10 % des activités. Il nous faut 40 lits de surplus pour pouvoir fonctionner normalement. Or, depuis près de trois mois, les lits de longue durée sont gelés. Au début de l'été nous avions cinq patients qui attendaient une admission en longue durée, nous sommes rendus à près de 25 patients. C'est la situation actuelle et ça dégénère depuis l'été. Qu'est-ce que ce sera en décembre?»

Le médecin a prévenu le conseil d'administration que si rien d'efficace n'est tenté rapidement, l'urgence devra fonctionner avec 50 à 60 civières cet hiver ce qui est une situation inacceptable pour le personnel et pour les patients. «Et nous serons responsables de ce que sera devenu le service si ça reste tel quel. Ce sera infernal. On va devenir comme l'Hôtel-Dieu et Sacré-Coeur, à Montréal», a-t-il prévenu.

Le directeur général de l'établissement, M. Jean Bragagnolo, a déclaré qu'il fallait absolument mettre au point un plan de match avec Le Trifluvien mais aussi avec le Regroupement Cloutier-du Rivage. La Régie de la santé aurait déjà été mise au courant de la situation précaire de l'urgence.

M. Jean-Claude Beaumier, membre du conseil d'administration, a déclaré que la Régie devait elle aussi mettre ses culottes et voir à fournir des lits et du personnel. Quant à Mme Liette Lafontaine, elle s'est montrée étonnée de la situation puisque des ressources intermédiaires existent. «Il y a quelqu'un, quelque part, qui ne fait pas son travail. Ces gens-là qui attendent des admissions n'ont pas les services de qualité auxquels ils ont droit.»

Le docteur Lamirande a renchéri en faisant remarquer qu'il lui était impossible de faire son travail de coordonnateur quand les services d'hébergement en soins de longue durée fonctionnent en dents de scie. «Pour quelle raison est-ce que c'est toujours nous qui devons porter

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Dr Yves Lamirande

cela?» a-t-il demandé, excédé.

«Parce que nous ne pouvons refuser de patients», a simplement répondu M. Bragagnolo qui n'en est plus à une crise près. Tant que nous n'aurons pas la possibilité d'ouvrir des lits aigus avec le personnel qui vient avec, nous aurons ces difficultés.»

Le président ca, M. André Thibault, a clos la discussion en réclamant des solutions pour la prochaine réunion du conseil en octobre. Parmi ces dernières, il est question d'envisager l'ouverture de plus de lits au Trifluvien, 15 à Sainte-Marie, 15 à Saint-Joseph et 10... ailleurs.●

La police analyse les textes de Michel Auger écrits depuis janvier 2000

Montréal (PC)

■ Dans le cadre de son enquête sur la tentative de meurtre dont a été victime le journaliste Michel Auger, le SPCUM a affecté une équipe d'enquêteurs à l'analyse des articles que le reporter a écrits depuis janvier 2000.

«Nous ne voulons pas manquer notre coup», affirme le commandant André Bouchard, de la division des crimes majeurs du SPCUM.

La police examine également d'autres documents qui se trouvaient dans le bureau de M. Auger au moment du drame. «Nous avons reçu une très bonne collaboration de la part des gens du Journal de Montréal», indique le commandant Bouchard.

Une quarantaine de bandes vidéo qui enregistraient les allées et venues autour de l'édifice du Journal, où Michel Auger a été attaqué, ont par ailleurs été saisies par la police. «Nous travaillons à améliorer la qualité et la précision de l'image, rapporte M. Bouchard. Dans leur état actuel, les cassettes nous sont utiles, mais nous voulons qu'elles puissent aussi servir comme preuves à la cour.»

Le laboratoire scientifique du SPCUM s'acquitte de cette tâche, mais des entreprises privées spécialisées dans la retouche d'images vidéo pourraient intervenir. Ces bandes pourraient indiquer la présence de certains véhicules suspects dans le stationnement du Journal de Montréal dans les jours qui ont précédé la tentative de meurtre.

Plusieurs hypothèses sont considérées pour expliquer le crime, et une équipe d'enquêteurs a été désignée pour chacune d'entre elles. Le commandant Bouchard a confirmé que Michel Auger a aperçu quelqu'un au moment de l'attentat, mais il est trop tôt pour savoir s'il s'agit de l'agresseur présumé.●

Alain Gagnon demeure détenu

Trois-Rivières (NM)

■ Alain Gagnon, cet individu qui fait face à deux accusations de vol qualifié, devra demeurer détenu jusqu'à la fin des procédures judiciaires intentées contre lui.

Compte tenu de la preuve recueillie contre le prévenu, de ses nombreux antécédents judiciaires et de la probabilité marquée que les conditions de remise en liberté ne soient pas respectées, la juge Dominique Slater a conclu que la détention de Gagnon s'imposait. Elle a rendu cette décision lors de l'enquête sur détention qui a eu lieu hier matin au palais de justice de Trois-Rivières.

Le procureur de la couronne, Me Jacques Lacoursière, avait auparavant fait entendre l'agent Sébastien Rioux de la Sécurité publique de Trois-Rivières. Le policier a raconté toutes le circonstances entourant l'arrestation de Gagnon. Le 16 septembre dernier, le policier s'est en effet rendu à l'Hôtel des Gouverneurs pour y répondre à une plainte concernant un vol qualifié qui venait de se produire.

Comme il disposait d'une bonne description du suspect, il a tôt fait de le localiser sur la rue Laviolette. Après une brève poursuite à pied, Gagnon était intercepté. L'enquête a par la suite révélé que Gagnon se serait présenté à la réception de l'hôtel peu avant 19 h 30. Tout en simulant une arme dans sa poche de manteau, il aurait sommé l'employé de lui remettre le contenu du tiroir-caisse pour ensuite prendre la fuite avec près de 200 $ en poche.

Plus tôt dans la journée, Gagnon aurait également perpétré un autre vol qualifié, cette fois-ci sur la rue Sainte-Angèle à Trois-Rivières. Il aurait bousculé et menacé une femme de 68 ans afin qu'elle lui donne son sac à main. Lors de l'altercation, la dame, qui montait des escaliers, est tombée par terre. Elle a dû être hospitalisée pour des plaies ouvertes à une jambe.

Les nombreux antécédents judiciaires de Gagnon ont ensuite été déposés en preuve. Parmi ceux-ci, on compte des vols qualifiés, évasion de garde légale, supposition de personne, fraudes, menaces, vols, etc. On a également appris qu'au moment des crimes, le 16 septembre, Gagnon était sous probation et bénéficiait d'une absence temporaire dans le cadre d'une peine de prison précédente.

Une fois la décision de la juge rendue, l'avocat, Me Louis R. Lupien, a demandé que la cause de son client revienne aujourd'hui devant le tribunal. Il s'agira cependant d'une enquête préliminaire pro-forma.●

La pleine lune lui vaut la prison

Erfurt, Allemagne (AP)

■ Pour avoir offert de couper les cheveux de ses clients en dehors des heures ouvrables les nuits de pleine lune, Ilka Brueckner s'est retrouvée en prison.

La coiffeuse a été arrêtée hier à Suhl, une ville située dans l'est de l'Allemagne, pour défaut de paiement d'une amende qui lui avait été infligée car elle avait gardé son salon ouvert après 21 h en semaine, a expliqué son fils, Kay Petheo.

Les coupes, lorsque la lune est pleine, auraient selon lui un effet purifiant «car à ce moment-là les germes se rassemblent sur les pointes des cheveux et il suffit alors de les couper.» Les clients ont suivi, mais pas les autorités locales qui lui ont ordonné en 1998 de payer 600 marks d'amende (environ 380 dollars canadiens) ou d'encourir la prison pour avoir enfreint les lois fédérales sur les heures d'ouverture des salons.

Ilka Brueckner, âgée de 52 ans, a refusé de payer, préférant faire don de ses gains sur les coupes de nuit à une clinique qui traite les enfants atteints de cancer.●

HOMMES
Recherchés pour une étude clinique
18 ans et plus
Compensation jusqu'à
1500 $
Contactez l'équipe Anapharm
Plus de 2000 participants chaque année et des études sur des médicaments qui, la majorité du temps, sont déjà en pharmacie
ANAPHARM
Entreprise de recherche sur les médicaments
(819) 375-0343 • www.anapharm.com • 1 888 913-7847
5467, boul. des Forges, Trois-Rivières
Québec • Trois-Rivières • Montréal
Nos agents au recrutement attendent votre appel !
1024901

HAMAC
765, rue Vigor
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Sur toutes nos nouveautés
DRAPERIES, VOILAGES ET ACCESSOIRES 40 % DE RÉDUCTION
CONFECTION ET INSTALLATION PAR DES EXPERTS.
Tous les COUVRE-LITS 40 % DE RÉDUCTION
TOILES OPAQUES ET TOILES SOLAIRES 40 % DE RÉDUCTION
STORES HORIZONTAUX ET VERTICAUX 50 % DE RÉDUCTION
SERVICE DE MESURE SANS FRAIS
NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS. Nous garantissons les plus bas prix.
Denis Pinet Décoration
VENTE - CONFECTION - INSTALLATION
Consultation GRATUITE sur rendez-vous.
7 jours sur 7 de 8 h à 20 h 374-7424
En affaires depuis 1950 dans le même domaine.
1022764

ATTENTION
Chasseurs de primes !
HÉLIE 'N SPORT
Pièces et accessoires pour autos et camions
Docteur du PARE-BRISE
205, boul. Normand, Trois-Rivières · 374-6209
Toutes nos BOÎTES DE FIBRE pour pick-up sont à PRIX RÉDUITS !
LEER
fibrobec
PROTECTEUR DE CAISSE
190 $
ATTELAGE 5e ROUE « FIFTH WHEEL »
La photo peut différer
425 $
1017789

Faits et méfaits

Jimmy Neault: retour le 11 octobre

■ Trois-Rivières (NM) - Jimmy Neault, accusé de voies de fait graves à la suite de la violente bagarre survenue au centre-ville de Trois-Rivières le 24 août dernier, devra revenir devant la cour le 11 octobre.

Hier, au stade de l'enquête préliminaire, son avocat Me Steve Baribeau et le procureur de la couronne, Me Jacques Lacoursière, ont informé la juge Dominique Slater que la communication de la preuve n'était pas encore complétée dans ce dossier. C'est pourquoi la cause a été reportée pro-forma.

Rappelons que Jimmy Neault, 20 ans, de Trois-Rivières, est au nombre des individus arrêtés lors de cette altercation qui avait fait au moins deux blessés, dont un grave face au bar Le Club à Trois-Rivières. L'autre individu qui fait face à des accusations plus graves dans cette histoire est Sébastien Manseau.

Remorque volée avec un VTT

■ Victoriaville (ÉL) — Un voleur téméraire a tenté de voler une remorque de fabrication domestique hier à Victoriaville. À l'aide de son véhicule tout-terrain, il a subtilisé la remorque sur la rue Dubo vers 20 h. Il a ensuite emprunté des sentiers de VTT avant de se retrouver dans un quartier résidentiel. Le problème, c'est qu'au cours de sa balade dans les rues, il a heurté des poubelles et des bacs de récupération, de telle sorte que des véhicules ont été endommagés.

Il a sillonné le secteur du boulevard Industriel et de la rue Vézina avant que la remorque se renverse sur la rue Forand. L'individu a alors pris la fuite sans demander son reste. Les policiers n'ont pas encore réussi à mettre la main au collet du voleur.

Coupable de voies de fait sur son bébé

■ Montréal (PC) — Un homme de 30 ans de Lachine, dans l'ouest de l'île de Montréal, a plaidé coupable hier matin à une accusation de voies de fait graves sur son bébé de six semaines. La petite fille, qui souffre d'une fracture du crâne et de la jambe, se trouve actuellement dans un état critique à l'hôpital Sainte-Justine, à Montréal. Les médecins croient qu'elle a des chances de survivre, mais craignent qu'elle garde d'importantes séquelles.

L'homme de 30 ans et sa femme, âgée de 26 ans, avaient déjà fait l'objet d'une surveillance de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) il y a un an, quand une fracture du crâne avait été diagnostiquée sur leur premier enfant de sept mois. La DPJ avait alors décidé de laisser l'enfant avec ses parents tout en suivant le couple de près.

L'oeil crevé par un videur

■ Montréal (PC) — Un homme qui affirme s'être fait crever un oeil par un videur, le 30 avril, vient d'intenter une poursuite de 476 000 $ contre le Bar Club Citron. Dans sa poursuite, déposée hier au palais de justice de Montréal, Alexandre Ignatiev raconte qu'il s'était rendu avec un important groupe d'amis russes à ce bar pour fêter la pâques orthodoxe. Ils sont arrivés dans l'établissement, situé au 1824, Sainte-Catherine Ouest, vers 1 h du matin.

Vers 3 h, à la fermeture, le personnel a invité les gens à quitter les lieux. Ignatiev affirme qu'il était debout et mêlé à la foule qui s'apprêtait à sortir, quand il s'est senti saisi par le cou et pousser vers l'avant d'une manière «déplaisante». En se retournant pour protester, il se serait retrouvé devant un «énorme fier à bras, bâti comme une armoire à glace», qui poussait les gens pour les faire sortir.

Ignatiev aurait dit en tentant de se dégager: «Hey, take it easy, relax, we are customers here, stop pushing me.» C'est à ce moment qu'Ignatiev aurait reçu un solide coup de poing au visage.

Admis à l'Hôpital général de Montréal vers 3 h 30 du matin, les médecins ont constaté qu'il avait l'oeil gauche crevé. Ignatiev est persuadé que le videur avait un objet de métal dans la main, ou possiblement une bague, pour causer une blessure aussi importante.

L'homme, qui dit avoir perdu totalement la vue de son oeil gauche, poursuit l'établissement qu'il tient responsable du comportement de son employé. ●

Un bilan macabre

Déjà quatre personnes sont mortes à La Tuque, cette année, dans l'exercice de leurs fonctions

Hélène Langlais
La Tuque

■ L'accident de travail qui a coûté la vie, lundi après-midi, à Mario Fortin, un Latuquois de 44 ans, porte à quatre le nombre de personnes qui sont décédées à La Tuque cette année dans l'exercice de leur métier.

Mario Fortin était à l'emploi de la compagnie Service de nettoyage industriel. Il s'affairait à nettoyer le secteur d'un convoyeur à copeaux de la papetière Smurfit-Stone lorsque, pour une raison qui demeure encore inconnue, il a été coincé mortellement entre la courroie du convoyeur et un cylindre de défilement. Les ambulanciers de la Sécurité publique de La Tuque ont reçu l'appel d'urgence à 15 h 19. À leur arrivée sur les lieux, le travailleur était déjà sans vie.

La nouvelle de ce décès s'est propagée comme une traînée de poudre à La Tuque. Le milieu latuquois est consterné par cette année 2000 où les accidents de travail mortels se succèdent sans relâche.

Mario Fortin est le troisième Latuquois à perdre la vie dans un accident de travail cette année après Pierre Cleary, un mécanicien de Cartons St-Laurent de 59 ans qui a lui aussi été coincé dans une pièce d'équipement de la papetière le 24 mars, et Roger Mimeault, un conducteur de camion de la compagnie Charles Morissette inc. de 36 ans qui a été frappé par un train alors qu'il était au volant d'un camion à dix roues le 30 août.

La Tuque a aussi été le théâtre d'un autre accident de travail mortel. Le 23 juin, Bruno Garant, un jeune homme de 29 ans originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a perdu la vie écrasé sous le poids d'une section du tuyau de 44 pouces en polyéthylène. Bruno Garant était un conducteur de poids lourds. Il discutait avec un de ses confrères de travail pendant le déchargement d'un camion, lorsque la grue qui effectuait le déchargement a échappé une section de tuyau directement sur sa tête.

Le milieu industriel latuquois se croise les doigts maintenant pour que le mauvais sort cesse de s'acharner sur la région du Haut-Saint-Maurice. Le bilan macabre de l'an 2000 restera longtemps gravé dans les mémoires. ●

Première de classe

Le ministre Legault impressionné par le bulletin de l'école Curé-Brassard

Isabelle Légaré
Nicolet

■ «Votre école enregistre des résultats exceptionnels. Environ 14 % de vos élèves redoublent une année au cours de leur primaire alors que la moyenne provinciale se situe autour de 22 %. Comment vous faites? Ça m'intéresse!»

Quand c'est le ministre de l'Éducation lui-même qui montre autant d'intérêt aux résultats scolaires d'une école, sa directrice a toutes les raisons de sourire de satisfaction.

Dans le cadre de sa tournée dans la région du Centre-du-Québec, le ministre François Legault a effectué une visite de l'école primaire Curé-Brassard, à Nicolet, un établissement fréquenté par quelque 600 élèves.

Le ministre n'a pas seulement paru intéressé par les différents projets mis sur pied dans la plus grande école primaire de la Commission scolaire de la Riveraine, il a demandé à ses acolytes du bureau régional du MÉQ de prendre des notes pour lui.

La direction et les enseignants de l'école fondent notamment beaucoup d'énergie et d'espoir sur le projet intitulé «À la rescousse», un programme qui s'adresse à des jeunes présentant des problèmes sévères de comportement.

Dans un document faisant état de la situation, on peut lire que depuis quelques années, le nombre d'élèves en trouble de comportement augmente de façon très significative à l'école Curé-Brassard. Les enseignants sont appelés à gérer des crises, de *l'hyperagitation*, des altercations physiques entre des élèves, etc.

«L'école est sensible à la détresse de ces jeunes; elle veut modifier leurs comportements et les rendre fonctionnels dans leur milieu», a expliqué la directrice générale-adjointe de l'école, Mme Jeanne d'Arc Champagne.

Avec «À la rescousse», des enfants seront intégrés dans un groupe restreint (cinq ou six élèves) adapté à leurs besoins, et ce, pour une période allant de 6 à 12 semaines, le temps que des éducateurs spécialisés amènent les enfants à modifier leurs comportements.

L'école souhaite également assurer un suivi lors du retour de l'enfant dans sa classe d'origine. On veut également outiller les parents de ces enfants afin que les efforts fournis à l'école soient poursuivis à la maison.

Si les résultats de ce projet-pilote s'avèrent concluants, «À la rescousse» pourrait être implanté dans d'autres écoles du territoire de la Riveraine, a mentionné la directrice générale de la commission scolaire, Mme Pâquerette Gagnon. Le ministre aussi s'est également montré intéressé à connaître la suite, lui qui, avec l'implantation de la réforme de l'éducation, encourage les écoles québécoises à se doter d'un plan de réussite.

Parlant de performance, M. Legault a posé plusieurs questions sur le programme enrichi en anglais offert aux élèves de 6e année qui présentent une motivation hors du commun pour maîtriser la langue de Shakespeare.

Depuis trois ans, l'école Curé-Brassard offre à 29 élèves finissants de recevoir sept périodes supplémentaires en anglais, périodes insérées dans un cycle de six jours.

«L'élève doit s'engager à mettre plus d'heures d'étude», convient Mme Champagne qui affirme ne pas observer des impacts négatifs en français et en mathématiques, deux périodes où les heures d'enseignement sont réduites au profit des cours d'anglais.

Le ministre, qui est présentement à revoir la place qui doit être accordée à l'enseignement de l'anglais langue seconde, a de nouveau démontré son intérêt pour les projets initiés à Curé-Brassard.

La directrice générale de la commission scolaire, Mme Pâquerette Gagnon, n'a pas manqué de lui rappeler, avec un brin de fierté: «Vous voyez, malgré nos difficultés financières, on vient de vous exposer des services supplémentaires mis en place pour les élèves!» ●

(Alpho Presse:Alain Bédard)

Shanie Bourbeau et Amy Marchand, élèves de 2e année, ont sagement répondu aux questions du ministre de l'Éducation, François Legault, qui a profité de sa tournée dans la région du Centre-du-Québec pour visiter l'école Curé-Brassard, à Nicolet.

Le suspense perdure

Les délibérations se poursuivent au procès de Félix Brosseau

Claude Savary
Shawinigan

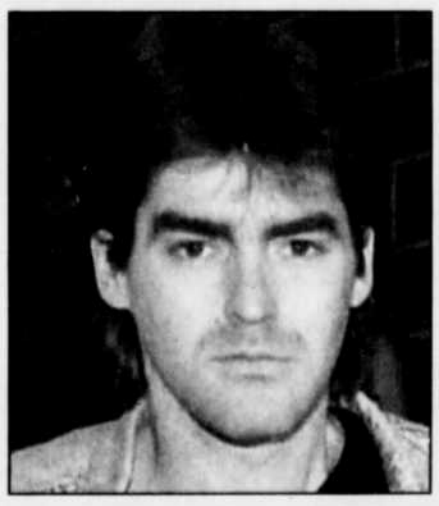
■ Le jury au procès de Félix Brosseau, cet individu accusé du meurtre de son père, le journaliste Daniel Brosseau, n'a toujours pas pu en arriver à une conclusion après deux jours de délibérations.

En fin d'après-midi, hier, les jurés ont fait savoir au juge Richard Grenier qu'ils souhaitaient reporter leurs délibérations à ce matin, après avoir passé toute la journée à analyser minutieusement plusieurs éléments de preuve. Il était question, au début de la journée, de poursuivre les discussions en soirée mais, finalement, les sept hommes et cinq femmes ont préféré regagner leur chambre d'hôtel en fin d'après-midi.

Trois verdicts s'ouvrent au jury. L'acquittement pour aliénation mentale, l'homicide involontaire coupable et le meurtre au second degré. En fait, les jurés doivent déterminer à partir des témoignages entendus si Félix Brosseau, un individu de 30 ans, était sain d'esprit, le 9 janvier 1999, au moment de l'assassinat de son père et de la mutilation de son cadavre, à proximité du chalet familial, à Saint-Boniface.

Trois psychiatres, retenus par la défense, sont venus expliquer, lors du procès, que l'accusé souffrait de troubles délirants, voire de schizophrénie, au moment où il a tué son père. Ces experts ont estimé que l'accusé, dans son esprit, n'avait pas tué son père mais plutôt un imposteur. Un psychiatre ayant témoigné pour la couronne est venu contredire ses collègues en se disant convaincu que Félix Brosseau n'était pas envahi par des délires tels, au moment du meurtre, qu'ils l'empêchaient d'avoir conscience de ce qu'il faisait.

Le témoignage de la mère de l'accusé et l'interrogatoire vidéo de Félix Brosseau par la police ont constitué le coeur de ce procès. ●



(Photo - Sylvain Mayer)
Félix Brosseau

Un détenu met le feu à sa cellule

Branle-bas de combat au Centre de détention de Trois-Rivières

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ Un début d'incendie a créé tout un branle-bas de combat au Centre de détention de Trois-Rivières dans la nuit de lundi à hier, forçant l'évacuation d'une cinquantaine de détenus et l'intervention de plusieurs policiers, pompiers et agents de services correctionnels.

Selon la Sûreté du Québec, qui est chargée de l'enquête sur cet incendie, c'est un individu de 34 ans, provenant de Sainte-Clothilde-de-Horton qui a mis le feu à sa cellule. Il aurait auparavant déclaré à des agents de services correctionnels qu'il était «tanné» d'être emprisonné. Vers 1 h, il a donc disposé des papiers le long des murs de sa cellule et mis le feu à deux endroits. Il est ensuite retourné se coucher.

En peu de temps, une épaisse fumée a commencé à se dégager un peu partout, ce qui n'a pas manqué d'alerter les agents chargés de la surveillance. Dès que ces derniers ont ouvert la porte de la cellule pour sortir le détenu, l'apport d'oxygène a contribué à alimenter le feu.

Pendant que des agents se chargeaient d'éteindre les flammes avec des extincteurs, d'autres ont procédé à l'évacuation du pavillon. Une cinquantaine de détenus ont donc été transférés dans un autre pavillon. Au cours de cette opération, un agent aurait été incommodé par la fumée.

À l'arrivée des policiers de la Sûreté du Québec et des policiers-pompiers de Trois-Rivières (une quinzaine en tout), le feu était déjà éteint. Une fois l'inspection des lieux complétée, les détenus ont pu réintégrer leur cellule respective vers 6 h.

L'individu responsable de ce début d'incendie devrait comparaître au palais de justice de Trois-Rivières au cours des prochains jours pour répondre de son geste. Il sera accusé d'incendie criminel. L'enquête de la Sûreté du Québec sur cette affaire est toujours en cours. ●

Les usagers en santé mentale choqués

Le comité d'experts ne veut pas de leurs conseils

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Les usagers des services en santé mentale sont choqués que le nouveau comité d'experts formé par le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR) pour se pencher sur les problèmes régionaux en psychiatrie ne fasse aucune place aux malades ni aux organismes communautaires oeuvrant auprès de cette clientèle. Tout au plus leur demandera-t-il leur opinion à la fin de ses travaux.

La nouvelle coalition des organismes qui s'occupent de la maladie mentale de même que les usagers de la clinique externe psychiatrique et du département de psychiatrie, forts de l'appui des quatre psychiatres du CHRTR, ont dénoncé, hier, en conférence de presse, l'attitude cavalière de la direction du CHRTR à leur endroit dans ce dossier.

La rencontre qui a eu lieu vendredi dernier entre les principaux intervenants du milieu communautaire et la haute direction du CHRTR n'a rassuré personne, bien au contraire. M. Richard Flynn, du Service régional d'aide et d'accompagnement en défense des droits de la Mauricie, dit être entré à cette réunion avec des inquiétudes et de l'espoir et en être ressorti avec uniquement des inquiétudes. Mme Louise Foley, du Traversier, un service d'entraide pour les ex-psychiatrisés, Mme Micheline Dalpé, directrice de la Lanterne, un groupe de soutien pour les familles et Mme Nathalie Tremblay de Parents partenaires ont abondé dans le même sens.

Les usagers en santé mentale sont d'autant plus désolés de l'attitude de la direction du CHRTR que cette dernière a déjà collaboré étroitement avec les groupes PAC (personnes atteintes du cancer) lors de l'aménagement du centre de cancérologie. À micro fermé, la direction s'est félicitée de cette collaboration par la suite, car les malades du cancer se disent très à l'aise dans le nouveau centre.

C'est un peu cette expérience que les usagers en maladie mentale auraient souhaité répéter lors du réaménagement des services psychiatriques, et ce afin d'éviter des erreurs avec lesquelles il faudra vivre pendant des années.

Bien qu'elle sera peu consultée, la coalition a l'intention de suivre les travaux du comité de très près. Elle a déjà fait connaître plusieurs de ses renvendications: l'engagement de psychiatres, l'engagement de personnel spécialisé en psychiatrie en nombre suffisant et la création de trois cliniques spécialisées: pour les troubles émotionnels, les jeunes adultes psychotiques et les psychoses chroniques à haut potentiel de décompensation. Enfin, la coalition désire que les services en psychiatrie demeurent sur le site du futur CHRTR fusionné, soit sur le boulevard du Carmel et dans des locaux adéquats pour le personnel et les usagers. Cela implique aussi que la clinique externe psychiatrique demeure au coeur même du CHRTR afin d'éviter de créer un ghetto en maladie mentale.

Faute de pouvoir obtenir l'oreille du comité d'experts, la coalition a demandé une rencontre privée avec la ministre de la Santé, Mme Pauline Marois, qui sera à Trois-Rivières vendredi à l'occasion du Forum national sur la santé mentale qui débute aujourd'hui au Centre des congrès de l'Hôtel Delta.

Le député de Maskinongé, Rémy Désilets, qui assistait à la conférence de presse, s'est montré sympathique à la cause de la coalition et l'a encouragée à poursuivre ses démarches car, a-t-il déclaré, «les vrais experts en santé mentale, c'est vous.» ●

L'ÉVÉNEMENT « N'ATTENDEZ PLUS » DE DAEWOO

VOICI VOTRE CHANCE
DE PROFITER DE SUPER-AUBAINES
SUR TOUTES LES VOITURES
DAEWOO 2000 QUI RESTENT !

LA TOUTE NOUVELLE Nubira berline SX 16 700 $*

• moteur 2,0 litres DOHC • climatisation • lève-vitres et verrouillage électriques • rétroviseurs chauffants à contrôle électrique • stéréo AM/FM et lecteur CD • feux antibrouillard • dégivreur de lunette avec minuterie • essuie-glace intermittents • siège conducteur réglable en hauteur • deux coussins gonflables • dossier de banquette arrière rabattable en deux parties (60:40) • tapis de plancher • transmission manuelle 5 vitesses

238 $ PAR MOIS, PENDANT 48 MOIS (seulement 1 875 $ de comptant, frais de transport et de préparation inclus) Options 0 $ comptant également offertes

Lanos S 3 portes 12 750 $*

• deux coussins gonflables • siège conducteur réglable en hauteur • stéréo AM/FM avec radio-cassette • essuie-glace intermittents • dégivreur de lunette avec minuterie • essuie/lave-glace de lunette • direction assistée • tapis de plancher • bout du tuyau d'échappement en chrome • transmission manuelle 5 vitesses 9,0L/100km (31 milles/gal) ville • 5,9L/100km (48 milles/gal) route

199 $ PAR MOIS, PENDANT 48 MOIS (seulement 900 $ de comptant, frais de transport et de préparation inclus) Options 0 $ comptant également offertes

Leganza SX 20 600 $*

• moteur 2,2 litres DOHC • transmission automatique 4 vitesses • freins à disque aux 4 roues • climatisation • lève-vitres et verrouillage électriques • verrouillage sans clé avec système d'alarme • stéréo AM/FM et lecteur CD • régulateur de vitesse • feux antibrouillard • rétroviseurs chauffants à contrôle électrique • volant enveloppé de cuir • sièges avant inclinables avec support lombaire • siège conducteur réglable en hauteur • tapis de plancher

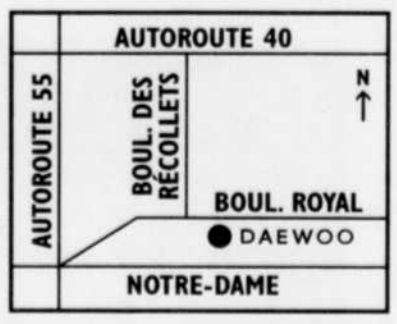
299 $ PAR MOIS, PENDANT 48 MOIS (seulement 2 000 $ de comptant, frais de transport et de préparation inclus) Options 0 $ comptant également offertes

Taux d'intérêt spécial 0 %††

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
SUR TOUTES LES VOITURES DAEWOO 2000 QUI RESTENT

POUR CONNAÎTRE L'EMPLACEMENT DU CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS, COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 877 290-3500 OU VISITEZ WWW.DAEWOOAUTO.CA

Daewoo Trois-Rivières
3851, boul. Royal
Trois-Rivières (819) 374-4441



†Offres disponibles au détail sur les nouvelles Nubira SX berline 2000, Lanos S 3 portes 2000 et Leganza SX berline 2000. PDSF de 16 700 $ / 12 750 $ / 20 600 $. Frais de transport et de préparation (680 $), immatriculation et taxes applicables en sus. ††Location-bail de 48 mois avec kilométrage de 96 000 km. Frais de 0,08 $ (Nubira et Lanos) ou de 0,10 $ (Leganza) pour chaque kilomètre additionnel parcouru. Mensualités de 238 $ / 199 $ / 299 $ pour la location-bail. Acompte de 1 875 $ / 900 $ / 2 000 $. Première mensualité et dépôt de garantie de 300 $ / 250 $ / 350 $ exigés au moment de la livraison. Coût total de la location de 11 424 $ / 9 552 $ / 14 352 $. Option d'achat au terme de la location au coût de 6 012 $ / 4 335 $ / 8 034 $. Taux annuel de location : 4,9 % / 4,4 % / 6,1 %. Frais de transport et de préparation (680 $) inclus. Taxes, immatriculation et assurances en sus. †††S'applique à tous les nouveaux modèles Daewoo. Exemple de financement : 17 000 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 354,17 $ pour 48 mois. Coût du prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 17 000 $. Taux de financement de 2,9 % également offert sur 60 mois. Exemple de financement : 17 000 $ à un taux de 2,9 % équivaut à des mensualités de 304,71 $ pour 60 mois. Coût du prêt de 1 282,60 $ pour une obligation totale de 18 282,60 $. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Valables jusqu'à épuisement des stocks, les offres sont sujettes à l'approbation du crédit et disponibles seulement par l'entremise des Services financiers Daewoo et des concessionnaires Daewoo participants jusqu'au 2 octobre 2000.

QUI RECONNAÎT L'IMPORTANCE DE BOUCLER SA CEINTURE ? C'EST NOUS, DAEWOO.

DAEWOO
Le monde est de plus en plus futé

1048773

Le CHRTR assure qu'il consultera ses partenaires

Trois-Rivières (LP)

■ M. André Thibault, président du conseil d'administration du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, a donné l'assurance, hier, au député de Maskinongé, Rémy Désilets, qui assistait à la rencontre du conseil en compagnie de plusieurs groupes communautaires, que le CHRTR avait l'intention de consulter tous ses partenaires dans l'élaboration d'un plan de services en santé mentale, tout comme il l'a fait pour les services de son centre de cancérologie.

Le moins que l'on puisse dire c'est que les représentants de la direction de l'hôpital et ceux des groupes communautaires ne se sont pas compris du tout lors de la rencontre de la semaine dernière au sujet de l'état des services en santé mentale et du plan de travail du futur comité d'experts. Et pour cause! Les nombreuses explications fournies, hier soir, par M. Thibault étaient encore un peu confuses pour un profane.

Il en ressort que le comité formé d'experts «étrangers», d'experts de la région et de représentants du conseil, soit Mme Liette Lafontaine et M. Jean-Claude Beaumier, aura pour mandat d'analyser la situation et de faire des recommandations en lien avec les orientations régionales en santé mentale, que ce soit en ce qui concerne la psychiatrie pour adultes, pour enfants ou pour personnes âgées. Le comité se penchera aussi sur la question de l'organisation physique des services. On s'attend à ce qu'une proposition d'un plan de services soit déposée avant Noël.

M. Thibault a assuré que trois «rondes de rencontres» avec les partenaires auront lieu tout au long du processus. Il est question des autres établissements de santé, des CLSC et, vraisemblablement des groupes communautaires qui oeuvrent en santé mentale. Un rapport intérimaire sera d'ailleurs produit par le comité afin que le conseil d'administration puisse avoir une idée de la direction vers laquelle il se dirige. Une décision finale devrait être rendue en janvier 2001.

Entre-temps, les usagers ont obtenu l'assurance que même pendant les travaux du CHRTR, les services et les cliniques externes demeureront sur le site Sainte-Marie. Toutefois, le conseil ne pouvait pour l'instant se prononcer sur le réaménagement possible de la psychiatrie sur le site Saint-Joseph. Il semble qu'idéalement on souhaiterait conserver les services sur le site Sainte-Marie mais qu'on ne soit pas en mesure de prendre cet engagement pour l'instant.

Les noms des autres membres du comité d'experts devraient être dévoilés lors de la prochaine réunion du conseil d'administration en octobre. On sait déjà que le comité sera présidé par le directeur des services professionnels du CHRTR, le docteur Simon Rousseau. ●

Pauline Marois à Trois-Rivières vendredi

Trois-Rivières (LP)

■ Au moment même où la région traverse une grave crise dans les services en santé mentale, la ministre de la Santé et des Services sociaux, Pauline Marois, sera à Trois-Rivières, ce vendredi, dans le cadre du Forum québécois sur la santé mentale qui s'ouvre aujourd'hui au Centre des congrès de l'Hôtel Delta.

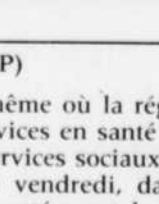
Le but de ce forum est de faire le point sur l'information recueillie au Québec par le Groupe d'appui à la transformation des services de santé mentale dans le cadre du mandat qu'il avait reçu de la ministre Pauline Marois, le 20 novembre 99. Il devrait aussi permettre de dégager des lignes directrices quant aux actions à poursuivre d'ici 2002 pour la mise en oeuvre du Plan d'action pour la transformation des services de santé mentale.

Ce forum est en fait l'aboutissement d'une démarche amorcée par la ministre et qui était prévu à la mi-mai 2000, mais qui a été reporté en septembre. Rappelons que le groupe d'appui était venu faire une visite en Mauricie en février dernier.

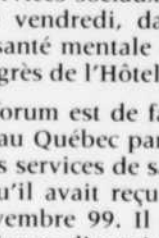
Toutes les travaux du forum se dérouleront à huis-clos et ce, même vendredi, alors que le Forum réunira 56 personnes dont Mme Michèle Laroche, directrice générale de la Régie régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec. ●

Québec
Commission d'étude sur les services de santé et les services sociaux
Consultation régionale
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC

C'EST CE SOIR À SHAWINIGAN !
La population est invitée à s'exprimer lors de la soirée publique
à l'Auberge Gouverneur dès 19 h
Pour information concernant la consultation sur le financement et l'organisation des services de notre système de santé :
1 866 669-3966



animée par :
Madame Nancy Sabourin



Gaston Bélanger, président de la Régie régionale

1017781

Un mauvais diagnostic?

La CSN sceptique face à la consultation sur la santé

Louise Plante
Trois-Rivières

■ C'est avec beaucoup de scepticisme que le Conseil central du Coeur du Québec de la CSN s'apprête à déposer un mémoire lors de la consultation publique sur le financement et l'organisation des services de santé et des services sociaux qui se déroule cette semaine et la semaine prochaine en Mauricie et au Centre-du-Québec.

«Nous déposerons notre mémoire même si nous ne partageons pas le diagnostic de Québec, a confirmé M. Denis Champagne, vice-président du Conseil central du Coeur du Québec. Nous trouvons aussi que le débat est très orienté, ne serait-ce que par les sujets qui sont soumis à l'avance à la discussion: l'organisation et le financement. Or, la moitié de ce qui est dit sur l'organisation concerne les méthodes de financement. C'est à un véritable débat d'initiés qu'on convie la population. Je ne suis pas sûr que les gens ont eu suffisamment d'information pour venir dire comment doit fonctionner la plomberie de tout le réseau de la santé. Qui connaît le centre de services en déficience intellectuelle ou le centre de réadaptation physique?»

À nouveau, la CSN déplore qu'on fasse passer sous la table toutes les questions de services sociaux, déjà très absentes des derniers grands débats publics. «On n'en a que pour la santé physique. Où sont les services sociaux, s'interroge Mme Lise Beaudoin, vice-présidente de la Fédération de la santé et des services sociaux, CSN. On écarte déjà un pan important des services de santé. Le document ne parle pas non plus de la prévention. C'est une consultation plus que ciblée ça.»

Selon M. Denis Champagne, le message lancé à la population est très clair: le gouvernement n'a plus d'argent. D'où ses questions sur la place du privé dans le réseau public, les coupures, les augmentations d'impôts, la capitation et de la sous-traitance. «Il est même question dans le document d'un ticket modérateur alors qu'ils savent très bien que c'est interdit par Ottawa. Alors pourquoi mettent-ils cela? Pour faire diversion?»

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Mme Lise Beaudoin, vice-présidente régionale de la Fédération de la santé et des services sociaux et M. Denis Champagne, vice-président du Conseil central du Coeur du Québec, CSN.

Le syndicaliste ajoute que bien que le gouvernement ait axé son diagnostic sur le financement du réseau, la population, elle, parle plutôt d'accessibilité aux services de pénurie et de répartition des médecins. «Mais la question est à peine effleurée dans le guide d'animation, manifestement, ce n'est pas de cela qu'on veut entendre parler», note M. Champagne.

Ce dernier poursuit en disant que Québec est maintenant un peu mal pris d'avoir tant axé sa consultation sur le financement, maintenant que des milliards vont arriver du fédéral. «Je me demande comment ils vont se sortir de là politiquement, s'interroge-t-il, parce que de l'argent, maintenant, ils en ont plus que ce qu'ils disaient qu'il leur fallait pour les prochaines années. Le manque d'argent était le point le plus important de leur scénario apocalyptique. La question n'est plus de savoir si on a ou non les moyens, la question est quel genre de système de santé voulons-nous? Le financement est là et la croissance économique aussi. Cela nous ramène donc à la volonté politique de changer les choses. Pas à l'argent.»

Les deux porte-parole syndicaux ont aussi l'intention lors du dépôt de leur mémoire de souligner la volonté populaire de sauvegarder le réseau public. «Nos voisins du sud et les grandes corporations sont intéressés par la privatisation, mais ce n'est pas ce que la population souhaite. Or, le privé est déjà présent partout dans le réseau de la santé», fait remarquer Mme Beaudoin.

M. Champagne ajoute qu'avant de penser à tout changer, on devrait donner au système la chance d'achever ses transformations.

Il donne comme exemple les CLSC qui n'ont jamais eu l'occasion de jouer leur véritable rôle et le plan de transformation et de consolidation des services dans la région, mis de l'avant par la Régie de la santé pour assurer la présence de services de base partout en Mauricie et au Centre-du-Québec, qui n'est toujours pas terminé. «Allons au bout de nos réformes avant d'en commencer d'autres. Rien qu'en consolidant, on vient de régler bien des problèmes», assure-t-il.

La consultation reprend ce soir à Shawinigan et demain à Trois-Rivières.●

LES OEUVRES DES ABBÉS MARTEL et MARCIL
soutiennent les groupes du
CENTRE ROLAND-BERTRAND
2183, avenue Saint-Marc, Shawinigan (Québec) G9N 2J4
Tél. : (819) 537-8851 - Téléc. : (819) 537-0515
CARREFOUR NORMANDIE
331, Notre-Dame, C.P. 559, Saint-Tite G0X 3H0
Tél. : (418) 365-5769 - Téléc. : (418) 365-3292
Au service des personnes: adultes et enfants les plus démunis d'ici

Valerie Simon
vêtements pour hommes et femmes
Prendre le chemin de Valérie Simon peu importe l'occasion
Cuir pour hommes et femmes.
• Mexx • Part Two • A Priori • JackPot • R.S. • For You
1420, des Récollets, Trois-Rivières
372-9198
1017796

AVANT
LA FORMULE GAGNANTE
AU TRAVERS DE 49 PAYS ET PLUS DE 35 MILLIONS DE GENS SATISFAITS.
Faites comme moi
Appelez dès MAINTENANT
Pour rendez-vous
1 800 509-9850
1023301
APRÈS

La force d'une équipe
Démarrage d'entreprises
Spécialistes de la formation
www.cegeptr.qc.ca
À l'ère du commerce électronique, on ne peut se permettre d'improviser.
Vous avez un projet de démarrage ? d'expansion d'entreprise ? de travail autonome ?
Une équipe vous attend afin de vous conseiller dans la réalisation de votre projet.
Programme financé par le ministère de l'Éducation.
Prochain groupe : 2 octobre 2000
POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION, CONTACTEZ-NOUS !
Centre de développement d'entreprises
(819) 691.0876
CÉGEP TROIS-RIVIÈRES
Service de la formation continue
CÉGEP de Trois-Rivières, Pavillon des Sciences, 3500, rue De Courval, Local SA1 160, Trois-Rivières (Québec)
1024510

DU 20 SEPTEMBRE AU 1ER OCTOBRE SEULEMENT
Préparez-vous à notre plus grand solde de tissu de l'année!
Visitez un magasin BouClair aujourd'hui et profitez jusqu'à
60%
De rabais sur TOUS nos tissus pour vêtements!
BouClair
•Molleton Arctic BouClair •Cuirettes •Faux suèdes •Mohairs •Denims •Corduroys •Les tissus de base, etc •Tout est réduit jusqu'à 60% de rabais, sans exception!
Accessoires de couture! -25%!
1.99 Patrons McCall's
Du 20 au 26 septembre seulement. Maximum de 12 patrons par client.
Magasinez en ligne @ bouclair.com Beaucoup plus qu'en magasin!
Sur articles sélectionnés. Détails en magasin.
Pour le magasin BouClair le plus près de chez-vous, composez sans frais le 1-800-bouclair. En cas d'erreur d'impression, le ou les articles seront vendus au prix affiché en magasin. Les photos peuvent différer et la sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Magasinez tôt pour obtenir le meilleur choix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de détaillants.
1025405

CONCOURS
Faites vos FRAIS! avec Le Nouvelliste
15 000$ de MEUBLES +800.$ par MOIS PENDANT 1 AN
En collaboration avec
AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS
L'équipe Hamel, l'équipe des gens de la place
Inscrivez un nouvel abonné: 5000$ d'achats de MEUBLES à partager !
Détails du concours dans notre édition du 23 septembre
1023154

Nous offrons une panoplie de services financiers.
AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER !
CIBC

OBTENEZ 10$ DE RÉDUCTION
sur tout achat de 50 $ et plus de marchandise à prix courant. Sur présentation du coupon seulement. Un coupon par client. Ne peut se jumeler à aucune autre offre. Valable une semaine seulement.
San Francisco

15 $ DE RABAIS
sur tout achat de vêtements de 75 $ et plus, à prix courant. Sur présentation de ce coupon.
Studio mode
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

20 % DE RABAIS
sur les livres des Éditions de L'Homme
TABAGIE Robert
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 $ DE RABAIS
sur tous les pantalons de style cargo à prix courant.
Zabé Jeans
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

TIRAGE DE 100 $ D'ACHATS
Déposez ce coupon dans la boîte de tirage de notre boutique avant le 30 septembre et courez la chance de gagner 100 $ d'achats. Tirage le 30 septembre 2000.
Nom : .....
Adresse : .....
Tél. : .....
La Différence

REMISE DE 20 $
La bijouterie Poussard, depuis 25 ans ! Soudure à l'or sur place. QUALITÉ / PRIX. La bijouterie Poussard vous offre une remise de 20 $. Achat requis. Non échangeable en argent.
Bijouterie Poussard
bijouterie Poussard
Un coupon par achat, par client.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

SPÉCIAUX DE PRIX DE GROUPE
Levée de fonds, clair de lune avec musique et jeux de lumières, le samedi soir de 23 h 30 à 2 h 30. Poulet menu du jour casse-croûte. Deux bars avec vidéo-poker. Rabais de 0,75 $ sur location de souliers de quilles à prix courant sur présentation de ce coupon.
Salle de quilles et Rôtisserie Buddy
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

BEIGNE à 25 ¢
À l'achat d'un beigne à prix courant, obtenez-en un deuxième pour seulement 0,25 $.
DUNKIN' DONUTS
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $ DE RABAIS
Yves Rocher FRANCE
à l'achat de 20 $ et plus de produits Yves Rocher *.
* À prix régulier, avant taxes, à l'exception de la gamme «Les Plaisirs Nature».
Un coupon par achat, par client. Non monnayable. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $ DE RABAIS
FUZZ
sur tout achat de 45 $ et plus de marchandise, avant taxes, sur la nouvelle collection.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

100 $ DE RABAIS
à l'achat d'une paire de lunettes complète. Voir détails en magasin.
GREICHE SCAFF
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $ DE RABAIS
Sweet Factory La Bonbonnière
sur tout achat de peluche de 25 $ et plus, avant taxes.
La Bonbonnière
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

15 $ DE RABAIS
Lynn Trahan célèbre ses 15 années d'existence ! Afin de souligner cet événement, Lynn Trahan vous offre un rabais de 15 $ à l'achat de 100 $ et plus, avant taxes.
LT Lynn Trahan
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

15 $ DE RABAIS
Le Travailleur Sportif
avec tout achat de vêtements de 75 $ et plus, avant taxes, à prix courant.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 $ DE RABAIS
avec tout achat de 90 $ et plus, avant taxes. Limite : un par client.
mango
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

Avec le coupon du Nouvelliste vous obtiendrez 5 $ de rabais sur tout achat de 25 $ et plus de marchandise à prix courant.
BIZOU
BIZOU INTERNATIONAL INC.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 $ DE RABAIS
10 $ de rabais sur tout achat de 90 $ et plus, avant taxes. Limite : un par client.
POLO BIGG
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

99 ¢
Obtenez une pile à 0,99 $ seulement, sur présentation de ce coupon.
Boutique Timing
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

DEMI-PRIX
FACES
Obtenez un rouge à lèvres à demi-prix à l'achat d'un crayon à lèvres.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $ DE RABAIS
sur développement d'un film couleur 24 poses. Coût du service photo/heure. Sur présentation de ce coupon.
CAMERA EXPERT
PHOTO À HEURE
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

COUPON-RABAIS DE 2 $
échangeable sur disques compacts de 20 $ et plus.
MUSIGO
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 % de rabais additionnel
EDOUARD
sur tous les bijoux en or et perles à prix déjà réduit.
Un coupon par achat, par client.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 $ de rabais
sur tous les pantalons à prix courant.
boutique PIERRE
L'art de bien se vêtir
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $ DE RABAIS
sur tout achat de 29,99 $ et plus, avant taxes. Le bon doit être présenté au moment de l'achat.
Groupe Bentley
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $, 10 $ et 15 $ de rabais
5 $ de rabais sur tout achat de 50 $
10 $ de rabais sur tout achat de 75 $
15 $ de rabais sur tout achat de 100 $
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
Reynald CHAUSSURES
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

. : (819) 373-1378, télécopieur: (819) 373-4265

1012532

A GAGNER
UN ORDINATEUR
Valeur de 1 200$
(équipement de base)
Entre le 23 août et le 29 septembre 2000, recevez, avec tout achat, un coupon de participation vous rendant ainsi admissible à notre super concours. Date limite de participation: 29 septembre 2000 à 16h00. Tirage: 29 septembre 2000 à 16h30.
En collaboration avec BUREAU EN GROS.

NOUS PAYONS LES TAXES
sur l'article de votre choix sur présentation de ce coupon.
BOUTIQUE REVUE
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

20 % DE RABAIS
sur les gilets, robes, blouses, pantalons et deux-pièces.
Boutique Alexandre
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

3 $ DE RABAIS
Achetez un t-shirt à prix régulier et obtenez 3 $ de rabais sur le deuxième et le troisième. Profitez des spéciaux de la rentrée pour faire provision de t-shirts pour l'année.
Le Monde du Transfert World
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

15 % DE RABAIS
sur toutes les espadrilles Nike, Fila et Reebok à prix courant.
CHAUSSURES POP
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

ÉPARGNEZ LES TAXES !
Nous payons les taxes pour vous sur toute la marchandise en magasin.
MODE-MICHELLE
Vêtements Pour Femmes
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

25 % DE RABAIS
sur commande spéciale (portrait et cadre)
10 % à 25 % de rabais sur tableaux. Tableaux originaux faits par l'artiste Marwan.
GALERIE D'ARTS marwan
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

TRIO à 3,99$
Dégustez un délicieux hamburger Original Harvey's cuit sur le gril (fromage et bacon en sus) et deux à-côtés à votre goût. Parmi ceux-ci : une portion régulière de frites ou de rondelles d'oignon, une petite soupe, une petite salade ou une boisson gazeuse.
HARVEY'S
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

GRATUIT !
Sur présentation de ce coupon, obtenez, à chaque film développé, un film gratuit * ainsi que le double de vos photos, et ce, tout à fait gratuitement.
* Film 35mm 100ISO. Non valable sur autre développement que C-41 35mm.
Centre Japonais de la Photo
De La Photo...Seulement De La Photo!
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

BATTERIE DE CUISINE
Batterie de cuisine 18/10, 3 plis, 12 pièces, couvercles en verre trempé.
Prix courant : 179,99 $
SPÉCIAL 99,99$
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

20 % DE RABAIS
sur lampe *Berger*
Prix courants : 63,95 $ à 189,95 $
15 % DE RABAIS
sur l'alcool pour lampe *Berger*.
Prix courant : 21,95 $
Hallmark
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

ÉCONOMISEZ !
Jean-Marc Brunet LE NATURISTE
En pleine forme pour la RENTRÉE !
VITABAMBIN : 10,99 $, économie de 2 $, contient plusieurs vitamines et nutriments essentiels pour les enfants.
CALMOBAMBIN : 17,99 $, économie de 2 $, lutte contre l'hyperactivité.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

GRATUIT !
À l'achat de tout article scolaire de 19,95 $ et plus, avant taxes, recevez GRATUITEMENT un étui à crayons sélectionné.
Jerome
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

50 % DE RABAIS
sur le service d'encadrement sur mesures, sans oublier le 50 % sur le laminage régulier ainsi que sur le service de transfert sur toile.
Grif et Graf
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

DEMI-PRIX
Achetez un soutien-gorge et obtenez le deuxième à demi-prix. Le prix du deuxième ne doit pas excéder celui du premier.
POMMELLE
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $ DE RABAIS
sur tout achat de 20 $ et plus, avant taxes.
Ardène
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 $ DE RABAIS
sur tout achat de 60 $ et plus, avant taxes.
CYBEL
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

2 $ DE RABAIS
sur nos produits de coiffure, à l'achat de 20 $ et plus.
LA CISEAUTHÈQUE
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

5 $, 10 $ et 15 $ de rabais
5 $ de rabais sur tout achat de 50 $
10 $ de rabais sur tout achat de 75 $
15 $ de rabais sur tout achat de 100 $
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
NÉON Chaussures
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

10 % DE RABAIS
À l'occasion de la promotion de la rentrée des classes, nous vous offrons, sur le prix régulier, 10 % de rabais sur toute la marchandise d'automne.
Marise et Marise Petite, nouvellement rénovées, vous offrent un vaste choix les tailles 6 à 20 régulières et 2 à 18 ans petites.
Marise Marise Petite
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

PLUS DE 40 % DE RABAIS
Litière agglomérante *Naturel* de 7,5 kg/16,5 lb
Prix courant : 6,99 $
SPÉCIAL 3,99$
Les Animaleries TDZOO
Sur présentation de ce coupon. Jusqu'à épuisement des stocks.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

1 $ de rabais
PICOLO
LA CRÉMIÈRE
Présentez votre coupon avant de commander.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

RABAIS DE 5 $
FLUX O BILE
Pour désintoxiquer le foie en profondeur.
Vogel
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

MOITIÉ PRIX
LE BOLVERT
sur le menu du jour sur présentation de ce coupon.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

25 $ DE RABAIS
Les cuirs à tous prix
sur notre collection de cuir.
Directement de nos designers, collection automne-hiver 2000-2001.
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

GRATUIT !
À l'achat d'une poutine et d'un breuvage, la deuxième poutine est GRATUITE.
Au Fin Gourmet
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

Triks vous offre, pour vos enfants de 4 à 14 ans,
10 $ de rabais
à chaque achat de 50 $ et plus, avant taxes.
enfants Triks ADOS
Un coupon par achat, par client. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.
Valable du 20 au 30 septembre 2000 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest seulement.

C'est le «début d'un temps nouveau»

Stockwell Day et Joe Clark font leur entrée à la Chambre des communes

Jules Richer
Ottawa (PC)

■ Le nouveau chef de l'opposition officielle, Stockwell Day, a inauguré ce qu'il considère comme le «début d'un temps nouveau» à la Chambre des communes, hier.

Assermenté en matinée, le leader de l'Alliance canadienne a fait son entrée pour la première fois sur le parquet des Communes sous les applaudissements de ses collègues députés de tous les partis.

Il a été précédé de quelques instants par le chef conservateur Joe Clark qui, lui aussi, faisait son arrivée aux Communes. Les deux chefs ont été élus le 11 septembre dernier à la faveur d'élections complémentaires.

Pour M. Clark, il s'agissait d'un retour à ses anciennes amours, puisqu'il a déjà été premier ministre. Dans son discours d'ouverture, il a dit qu'il espérait apporter de nouveau sa collaboration à l'unité du pays.

«Je suis honoré d'être de retour parmi vous, d'être de retour dans la Chambre des communes du Canada», a-t-il souligné, après avoir été ovationné par les députés.

Stockwell Day, lui, a vu dans son arrivée au Parlement un moment historique. «C'est le début d'un temps nouveau», a-t-il dit.

«Un temps, a-t-il poursuivi, où les citoyens veulent avoir des gouvernements qui seront respectueux de la démocratie, de la Chambre des communes, de la législature et des contribuables.»

Fervent croyant, le chef politique a fait une seule référence religieuse dans son discours. «C'est dans cette Chambre qu'on a adopté la Constitution, qui reconnaît dans son introduction la suprématie de Dieu. Par la grâce de Dieu, nous sommes tous réunis ici.»

Cela dit, M. Day a lancé les hostilités en croisant le fer pour la première fois avec Jean Chrétien. Sa question a porté sur la nécessité de réduire les taxes sur les carburants. Il s'en est suivi un échange animé où chacun des coups a porté.

(Photo - PC)

Le nouveau chef de l'opposition officielle, Stockwell Day et le chef conservateur Joe Clark ont fait leur entrée à la Chambre des communes hier.

Le premier ministre lui a répondu en citant ses propres paroles du temps qu'il était ministre des Finances de l'Alberta et qu'il avait rejeté l'idée de réduire les taxes sur les carburants.

M. Day a rétorqué en se disant surpris que M. Chrétien n'ait pas laissé le ministre des Finances, Paul Martin, répondre à une question sur les taxes. Pourtant, a souligné M. Day, M. Martin est l'un de ses «plus fidèles partisans».

Les députés libéraux ont jugé la remarque ironique et ont conspué M. Day.

On sait que les relations entre MM. Chrétien et Martin ne sont pas au beau fixe, à cause des ambitions de M. Martin à la direction du Parti libéral.

A son tour, Joe Clark a enfourché le cheval de bataille de la santé, en demandant à M. Chrétien de hausser immédiatement les paiements de transferts fédéraux afin d'atteindre les niveaux de 1994. Cette demande a été accueillie par un fin de non-recevoir.

Le début d'un temps nouveau

Après la période des questions, le chef bloquiste Gilles Duceppe s'est moqué gentiment de M. Day en se demandant si celui-ci connaissait la chanson «C'est le début d'un temps nouveau».

«Je ne suis pas sûr s'il l'a toute entendue, parce qu'il y a beaucoup de valeurs dans cette chanson de Renée Claude avec lesquelles il n'est pas en accord», a-t-il expliqué.

On dit dans la chanson, a rappelé M. Duceppe, que «les femmes font l'amour librement».

Le député néo-démocrate Svend Robinson était dans de moins bonnes dispositions. Il a refusé de serrer la main de M. Day lorsqu'il a fait son entrée aux Communes.

«Je ne vais pas me mettre à applaudir l'arrivée d'un chef politique qui a dit que les femmes voulant obtenir un avortement ne doivent pas avoir de financement, même s'il s'agit d'un viol ou d'un inceste; qui a dit que les personnes gay et lesbiennes sont des citoyens de seconde classe, et qui a dit que le sida est un signe de Dieu condamnant la dépravation des homosexuels», a affirmé M. Robinson, qui a été le premier député fédéral à afficher publiquement son homosexualité.

Le leader de l'Alliance a réagi à ces propos en soutenant que le député manquait de respect. «S'il refuse de me serrer la main parce que je suis pro-vie et que j'appuie la définition du gouvernement fédéral de ce que constitue un mariage, il refuse de serrer la main à des millions de Canadiens.» ●

SEARS

Un jour seulement .... venez vite!

Le jeudi 21 septembre 2000

Rabais 30%

Vêtements d'extérieur pour la famille

Un vaste choix de vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour hommes, femmes et enfants.

L'offre ne peut être combinée à une autre offre.Dans la limite des stocks

Rabais additionnel de 50%

sur les prix de liquidation des bottes pour toute la famille

SEARS

SEARS. LES BEAUX CÔTÉS DE VOTRE VIE^MC

NP0942300

Copyright 1999. Sears Canada Inc.

Chrétien ferme la porte à la clause dérogatoire

Jules Richer
Ottawa (PC)

■ Le premier ministre Jean Chrétien a fermé la porte, hier, à l'utilisation de la clause dérogatoire contenue dans la Charte canadienne des droits et libertés dans le but de lutter contre le crime organisé.

«Nous avons une Charte des droits qui sert à protéger tous les droits de tout le monde», a-t-il déclaré à la Chambre des communes.

«Avant de se servir de la clause nonobstant, il faut avoir recours à tous les autres moyens législatifs et administratifs», a-t-il ajouté.

Depuis l'attentat commis contre le journaliste Michel Auger, la semaine dernière, Québec exige d'Ottawa qu'il suspende le droit d'association garanti par la Charte canadienne des droits et libertés afin de combattre l'appartenance aux groupes du crime organisé. Pour cela, il faudrait que le fédéral ait recours à la clause dérogatoire ou «nonobstant».

Jusqu'à maintenant, M. Chrétien ne s'était pas prononcé sur le sujet, laissant le soin à sa ministre de la Justice, Anne MacLellan, de le faire au nom du gouvernement.

Le premier ministre a rappelé qu'Ottawa n'a jamais employé la clause dérogatoire. «Et je pense qu'il ne serait pas recommandable qu'on commence à le faire à ce moment-ci.»

Le gouvernement du Québec s'est servi de la clause dérogatoire en 1988 pour protéger les dispositions sur l'affichage de la loi 178.

Pour sa part, la ministre McLellan a répété son opposition à l'emploi de cette clause et réitéré sa volonté de trouver des moyens pour combattre le crime organisé de concert avec les provinces et les autorités policières.

À sa sortie des Communes, le chef bloquiste Gilles Duceppe s'est dit déçu de la prise de position de M. Chrétien.

«C'est une erreur», a-t-il affirmé.

Il a proposé que le gouvernement fédéral demande l'avis de la Cour suprême au sujet de l'utilisation possible de la clause dérogatoire contre les groupes du crime organisé au moyen d'une procédure dite de renvoi. De cette façon, Ottawa pourrait, le cas échéant, éviter les contestations juridiques de la part des motards, affirme M. Duceppe.

Il en a fait la suggestion à Mme McLellan pendant la période des questions. Celle-ci a évité de se prononcer sur le sujet.●

Corps calciné

Montréal (PC)

■ Un corps complètement calciné qui pourrait être celui d'un Rocker a été découvert par des pompiers, qui éteignaient l'incendie d'une voiture dans un petit sentier de Saint-Hyppolite, dans les Laurentides, lundi soir.

Ce sont des promeneurs en VTT qui ont découvert la voiture en flammes. Une fois le brasier éteint, les pompiers de Rivière-Nord ont fait la macabre découverte. Le corps de l'homme était sur le siège du conducteur.

Il pourrait s'agir d'un ancien membre des Death Riders, devenu un Rocker de la division Nord, âgé de 26 ans. À la Sûreté du Québec, on ne pouvait toutefois confirmer cette information, mardi.

«Actuellement, on ne peut dire s'il s'agit d'un homme ou d'une femme. L'identité n'a pas été établie», dit l'agent Pierre Robichaud.●

Québec propose à Ottawa une loi antigang «simple mais efficace»

Michel Hébert
Québec (PC)

■ Pour lutter efficacement contre les Hell's Angels ou les Rock Machine, il faut une «vraie» loi antigang permettant aux tribunaux de déterminer qu'un groupe est criminel. Cette loi doit également préciser que l'appartenance à ces groupes est un acte criminel en soi.

Si le gouvernement fédéral juge qu'une telle législation brimerait les droits fondamentaux des criminels, qu'il en réfère immédiatement à la Cour suprême pour trancher la question.

Voilà essentiellement ce que Québec a soumis à Ottawa pour contrer les motards criminels, a expliqué la ministre de la Justice, Linda Goupil, à Québec, hier.

(Photo - PC)
Linda Goupil

«Ce que nous proposons, ce sont des mesures bien précises qui ne vont pas à l'encontre de la Charte (des droits) et qui n'exigent pas le recours à la clause nonobstant car nous avons déjà des outils pour faire une preuve hors de tout doute. Nous demandons que la loi soit plus simple, que l'on puisse intervenir rapidement en faisant un lien entre l'organisation criminelle et la personne» a-t-elle expliqué.

«Nous avons des experts, des policiers et des enquêteurs capables de prouver que pour faire partie des Hell's Angels ou des Rock Machine, forcément, vous avez commis des actes criminels», a-t-elle ajouté.

Mme Goupil a précisé que la loi fédérale actuelle est inutile: depuis le déclenchement de la guerre des motards en 1995, il y a eu 151 meurtres, 170 tentatives de meurtre, mais pas une seule accusation n'a été portée. La récente tentative de meurtre contre le journaliste Michel Auger du Journal de Montréal a confronté les gouvernements à leurs responsabilités.

La version québécoise de la loi antigangs soumise aux fonctionnaires fédéraux mardi interdirait le port des «couleurs» par les motards et incriminerait de facto toute «association formelle ou informelle de deux personnes ou plus impliquée dans des activités criminelles».

Québec ne vise pas que les dirigeants des organisations criminelles mais tous ceux qui, de près ou de loin, tirent profit de leurs activités. En «renversant le fardeau de la preuve», on forcera aussi les criminels à prouver que leurs biens ont été légalement acquis. «Tous ceux et celles qui se frôlent au crime organisé, avec les mesures que nous proposons, seraient incarcérés», a résumé Mme Goupil.●

Quel genre de véhicule obtient-on pour 46 835$?

Sephia 2001
Radiocassette AM/FM stéréo • Moteur 4 cylindres de 1,8 litres à DACT et 125 HP • Boîte automatqiue à 4 rapports avec surmultipliée • Deux coussins gonflables • Cage de protection en acier pour passagers • Poutrelles d'acier dans les portières • Essuie-glace à deux tempos et balayage intermittent • Direction assistée • Colonne de direction inclinable.

Sportage 4 RM 2001
Glaces, verrous et rétroviseurs extérieurs commandés électriquement • Radiocassette AM/FM stéréo • Moteur 4 cylindres de 2 litres à DACT et 16 soupapes • Deux coussins gonflables à l'AV et un autre aux genoux du conducteur • Porte-roue et cache-roue extérieurs • Système antivol • Direction assistée.

Rio 2001
Moteur 4 cylindres de 1,5 litres à DACT et 96 HP • Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée • Deux coussins gonflables • Cage de protection en acier pour passagers • Poutrelles d'acier dans les portières • Radio AM/FM stéréo • Consommation sur la route : 5,8 L aux 100 km.

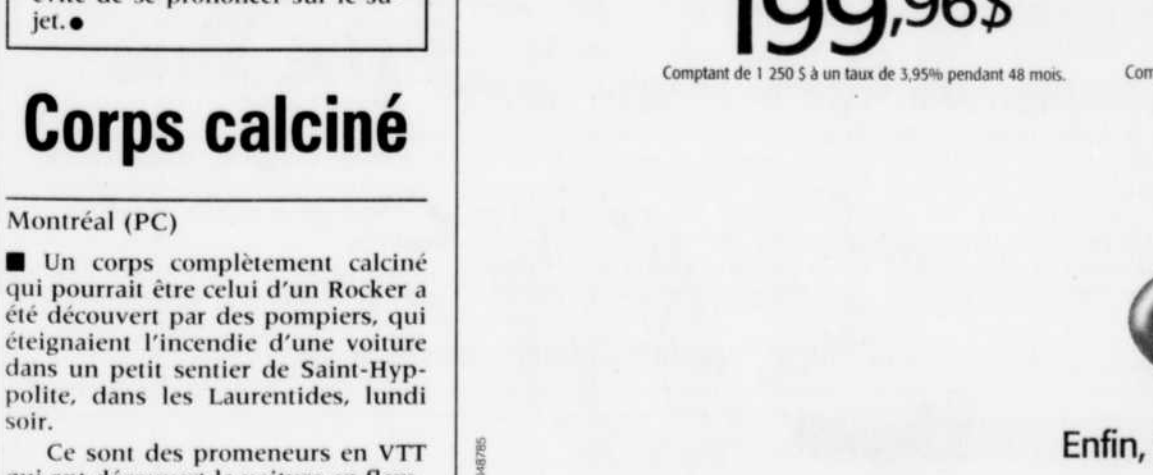
Les trois.

Sephia 13 845 $ — Louez à partir de 199,96$* — Comptant de 1 250 $ à un taux de 3,95% pendant 48 mois.
Rio 11 995 $ — Louez à partir de 189,70$* — Comptant de 500 $ à un taux de 3,95% pendant 48 mois.
Sportage 4 RM 20 995 $ — Louez à partir de 259,37$* — Comptant de 2 500 $ à un taux de 3,3% pendant 48 mois.

KIA
Enfin, la qualité accessible à tous!
www.kia.ca
1048785
Chaque Kia est protégée par une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur, une garantie de base de 3 ans/100 000 km et une assistance routière 24-heures.

Kia Trois-Rivières
4200, boulevard Royal, Trois-Rivières (819) 373-7300

* Nos programmes de location sont établis, suite à l'approbation du crédit, par Crédit Kia Canada inc. Ils sont applicables à toutes les nouvelles Rio 5 2001 (RI05417), Sephia L 2001 (SE1442) et Sportage X 2001 (SP5412) louées et livrées pendant un temps limité. Les véhicules peuvent être différents de l'image qui en est montrée. Ils sont montrés avec de l'équipement offert en option. Durée de location de 48 mois, avec remise au locateur, au taux de financement de location de 5,95% pour la Rio 5, de 5,95% pour la Sephia L et de 5,50% pour la Sportage X avec acompte ou échange équivalent de 500 $ pour la Rio 5, de 1 250 $ pour la Sephia L et de 2 500 $ pour la Sportage X. Premier paiement de 189,70 $ et dépôt garanti de 250 $ exigible lors de la livraison de la Rio 5. Premier paiement de 199,96 $ et dépôt garanti de 250 $ exigible lors de la livraison de la Sephia L. Premier paiement de 259,37 $ et dépôt garanti de 500 $ exigible lors de la livraison de la Sportage X. L'obligation totale de location de la Rio 5, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 11 995 $, est de 9 605,60 $ et l'option d'achat est évaluée à 4 406,85 $. L'obligation totale de location de la Sephia L, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 13 845 $, est de 10 848,08 $ et l'option d'achat est évaluée à 4 860,80 $. L'obligation totale de location de la Sportage X, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 20 995 $, est de 14 949,76 $ et l'option d'achat est évaluée à 8 402,55 $. Les obligations de location sont calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 ¢ par kilomètre s'appliquent. L'immatriculation, les plaques, l'inspection préalable à la livraison, les assurances et les taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Cette offre a une durée limitée et ne peut être combinée à aucune autre offre. Le concessionnaire peut louer ou vendre pour moins cher. † Le prix de détail suggéré du manufacturier pour un modèle Rio 5 (RI05417) est de 11 995 $. Le prix de détail suggéré du manufacturier pour un modèle Sephia L (SE1442) est de 13 845 $. Le prix de détail suggéré du manufacturier pour un modèle Sportage X (SP5412) est de 20 995 $. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. ‡ Un financement de 3,9% est possible pour tous les modèles Sephia L 2001 et Rio 5 2001, et pour une période de 48 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 $ à 3,9% par année représente un paiement mensuel de 225,34 $ pendant 48 mois. Le coût d'emprunt est de 816,46 $, pour une obligation totale de 10 816,46 $. Un financement de 3,9% est possible pour tous les modèles Sportage X 2001, et pour une période de 48 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 $ à 3,9% par année représente un paiement mensuel de 214,59 $ pendant 48 mois. Le coût d'emprunt est de 1 250,82 $, pour une obligation totale de 11 250,82 $. Voir un concessionnaire pour les détails. D'autres taux et conditions sont possibles. ** Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir un concessionnaire participant Kia pour les détails. Kia et le slogan « Enfin, la qualité accessible à tous! » sont des marques de commerce de Kia Motors Corporation.


Catherine Bourque, 13 ans. Sarcome d'Ewing.

Transfusée 22 fois
Donner du sang, une question de vie.
HÉMA-QUÉBEC
1048772

Éditorial

Des limites à la vertu

C'est le maire de Trois-Rivières-Ouest, Yves Lévesque, qui s'est fait jusqu'ici le plus ardent propagateur de l'élimination de l'endettement municipal.

Jean-Marc Beaudoin

Le maire Lévesque a fait venir son ex-homologue de Granby, dont il est l'émule, pour obtenir sa recette. Il a fait installer un thermomètre à l'hôtel de ville qui suit la baisse de l'endettement de sa ville. Il a incité tout son monde à se consacrer à cet objectif. Il a tordu quelques bras, donné beaucoup d'explications pour convaincre et croisé le fer en quelques occasions avec des conseillers plus enclins à réaliser quelques vieilles promesses électorales qu'à sabrer abruptement dans les dépenses.

Le maire Lévesque a toujours été convaincu qu'il s'agissait là d'un grand courant porteur qui rallierait l'ensemble de la population régionale derrière lui. Il a toujours été persuadé qu'il «contaminerait» tout son voisinage. Bref, que les contribuables des autres villes de la région, un peu jaloux du «bonheur fiscal» en devenir de sa ville, exerceraient d'énormes pressions sur leurs élus pour qu'ils emboîtent le pas dans cette direction.

Dans cet esprit, Yves Lévesque pouvait aspirer à devenir l'homme politique le plus inspirant de la région.

Le moins qu'on puisse dire, c'est que le maire de Cap-de-la-Madeleine, Alain Croteau, vient de lui voler «le show». Sans chercher à en faire une présentation flamboyante et à soutirer un crédit politique important, le maire Croteau, profitant du dépôt de la situation financière de sa ville, a rappelé que la ville de Cap-de-la-Madeleine était la moins endettée du Québec, après Granby. La réplique est suave car le maire Lévesque admettait vouloir forcer la main, par son exemple, aux autres administrations municipales de la région.

Cap-de-la-Madeleine est aussi, dans sa catégorie, la ville qui dépense le moins per capita, ce qui témoigne, en principe, d'une administration serrée des deniers publics. Bref, ce que Trois-Rivières-Ouest veut faire, le Cap le fait déjà.

La performance de Cap-de-la-Madeleine n'enlève cependant rien à la valeur de la démarche de Trois-Rivières-Ouest.

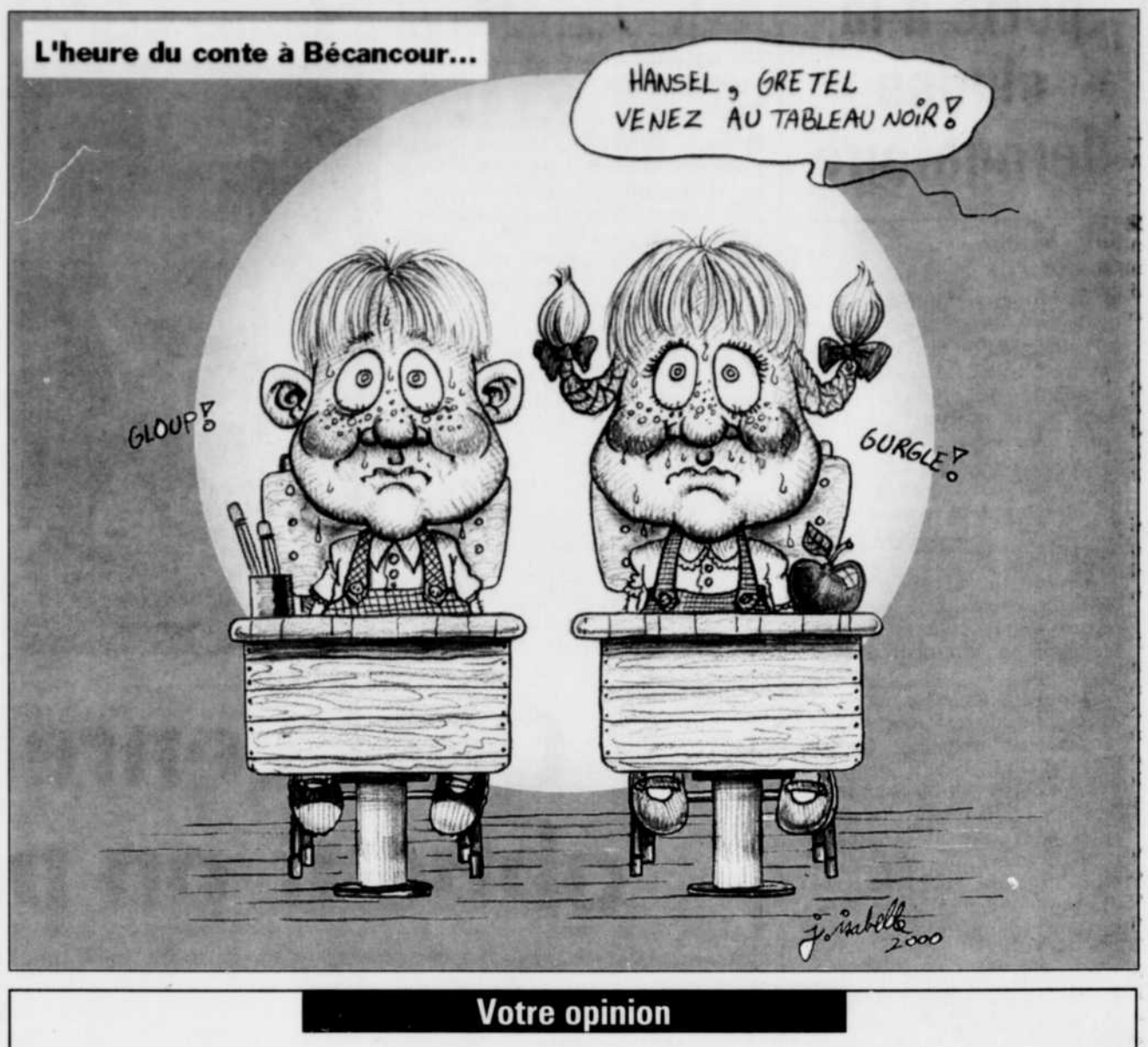
On s'étonnera tout de même des limites «contaminantes» de ces exemples. Le défi lancé par Yves Lévesque aux autres villes de la région n'a pas été publiquement relevé par qui que ce soit.

C'est que, peut-on croire, la plupart des villes sont déjà raisonnablement bien administrées et que l'élimination de l'endettement ne constitue pas forcément un gage de sagesse administrative.

Ce que la démarche du maire Lévesque a de bon, c'est qu'elle donne un ton et rappelle qu'il faut gérer avec parcimonie, en père de famille un peu gratteux, des fonds publics parfois un peu trop faciles à cueillir.

Mais un resserrement excessif des dépenses peut amener des effets pervers et coûter plus cher au bout du compte. Si vous ne donnez plus de services, si vous négligez l'entretien de vos bâtiments, si vous ne modernisez pas vos équipements, si vous n'investissez plus dans rien pour n'avoir pas de dette, ce n'est pas forcément mieux. À Granby, par exemple, la taxe d'affaires est devenue trois fois plus élevée qu'à Trois-Rivières.

Il n'y a pas de cause à effet, mais Cap-de-la-Madeleine, comme sans aucun doute Trois-Rivières-Ouest ou Trois-Rivières, subit une baisse de son rôle foncier. Ça coûte moins cher de vivre dans nos villes, mais une partie de notre richesse s'effrite. •



Votre opinion

Situation dramatique et inacceptable pour l'UQTR

■ Permettez-moi, en tant que membre socio-économique et président du Conseil d'administration de l'UQTR d'apporter ici, publiquement, mon appui aux démarches que mène actuellement la Direction de l'Établissement afin de faire reconnaître et d'obtenir un financement juste et approprié pour les services universitaires dont bénéficie notre région.

Après avoir participé tout au long de l'hiver dernier à de nombreuses démarches menées conjointement avec l'équipe de direction et particulièrement avec la rectrice de cette institution, quand je constate que l'avenir de notre Université risque d'être compromis, cette fois-ci par l'effet malencontreux d'une nouvelle formule de répartition de subventions gouvernementales qui ne tient pas compte de nos réalités régionales, j'ai le devoir de le dire.

Les démarches qu'effectuent la Direction de l'UQTR et sa rectrice pour permettre à notre Université d'obtenir sa quote-part de financement des universités demandent beaucoup de détermination et de courage.

Il est important de rappeler que, le lundi 11 septembre dernier, tout le Conseil d'administration de l'UQTR a adopté une résolution d'appui unanime à ces démarches auprès du gouvernement. Nous avions sous les yeux une lettre que la rectrice adressait le même jour au Ministre de l'Éducation et dans laquelle elle faisait état des effets négatifs sur l'institution de la nouvelle formule de financement, mettant ainsi l'institution en situation d'étranglement financier. La démonstration qui nous a été faite à ce moment, ne laisse planer aucun doute quant à la gravité de la situation et la nécessité des correctifs demandés. Tous les membres du conseil ont constaté ensemble que la nouvelle politique ministérielle, valable sans doute pour l'ensemble de nos universités, introduit des effets pervers en ce qui concerne l'UQTR. Il s'avère qu'avec les calculs plus rigoureux, l'UQTR est pénalisée de 6,2 millions $ par année, si cette nouvelle formule devait être appliquée intégralement.

Ce manque à gagner place donc notre université dans une situation de déficit chronique qui va l'obliger très prochainement à fermer carrément une partie importante de sa programmation et de ses services. Cela est dramatique et inacceptable. L'UQTR n'a jamais eu de tradition de déficit budgétaire. Ce sont les récentes coupures gouvernementales, rapides et cumulatives, qui l'y ont contrainte. Le Conseil d'administration est d'avis aussi que de tels déficits ne peuvent perdurer. Cependant, après avoir espéré en la nouvelle formule de financement annoncée plus tôt cette année, force nous est de constater que les sacrifices que nous demandons à notre jeune institution dépasse «le sain effort de gestion» et de «rationalisation».

On ne peut laisser aller les choses ainsi. Il est moins une pour la région si nous voulons conserver chez-nous une institution dynamique et capable d'appuyer le développement de notre région et contribuer à son rayonnement. Il est important de rappeler que nous avons ici en Mauricie et au Centre-du-Québec un outil de développement majeur qui compte énormément dans toutes les facettes de notre vie régionale. Comme citoyens et partenaires socio-économiques, nous considérons qu'il est de notre devoir de nous porter à la défense de notre Université. Ce qui est valable pour d'autres régions du Québec devrait l'être aussi pour la nôtre. Je souhaite, comme Président du Conseil d'administration de l'UQTR, que nous serons entendus. Cela doit devenir notre priorité. Nous ne pouvons pas nous permettre de voir notre université se «rapetisser» au moment où nous en avons le plus besoin.

À l'instar de la direction, je lance donc un appel à la solidarité régionale pour que ce message soit transporté partout où il doit être entendu.

Merci à toutes et à tous de cet appui très précieux et mes meilleures salutations.

Jacques Bégin, ing.
Président
Conseil d'administration

Vive les croix!

■ Je suis très heureux de revoir la croix de la tempérance au coin des rues Fusey et Saint-Laurent, à Cap-de-la-Madeleine. Le sculpteur français Bouchardon avait réalisé un chef d'oeuvre en 1910. C'est donc du grand patrimoine.

La foi des concitoyens du maire Croteau s'était manifestée également en 1945, alors qu'après un violent ouragan des dégâts majeurs avaient été constatés à la croix.

Les croix élèvent nos coeurs et nos esprits et espérons que la Croix de l'année sainte, à Trois-Rivières, (décembre 1950) nous aidera à découvrir de plus en plus le vrai sens de la vie.

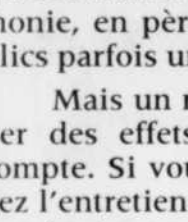
M. Léo Côté
Trois-Rivières

Pour nous rejoindre: **opinions@lenouvelliste.qc.ca**

Actualité américaine

Les cycles du crime organisé

L'attentat récent contre le journaliste Michel Auger à Montréal fait ressortir les dangers d'une criminalité grandissante.



Jean-Marc Paradis

Sans banaliser l'événement de la semaine dernière, il faut tout de même réaliser que ce n'est pas la première fois dans l'histoire nord-américaine qu'une telle situation se produit.

Les États-Unis ont connu quelques cycles fastes de la criminalité érigée en système. Cinq périodes peuvent être identifiées et à chaque fois, ce sont des acquisitions géographiques ou des décisions politiques qui ont amené ces excès qui menacent directement ou indirectement la démocratie.

L'expansion vers l'Ouest après l'achat de la Louisiane française en 1806 jumelée aux explorations de Lewis et Clark a permis un agrandissement de plus de 30% du territoire américain. Cet ajout territorial a apporté son lot de colons mais aussi de dissidents qui ont régné au bout du fusil pendant plus d'un quart de siècle. L'épopée du Far-West est embellie dans les films, mais elle était plus difficile à vivre dans les faits.

Après la guerre de Sécession, la lutte contre les droits nouvellement acquis des Noirs s'est continuée avec la naissance et le développement du Ku-Klux-Klan. Cet organisme raciste et anonyme formé de Blancs ne se contentait pas de tuer des Noirs, mais elle s'en prenait aussi à toutes les organisations laïques et religieuses qui s'opposaient à ses vues. Le gouvernement américain est venu à bout de son anonymat en l'obligeant de tenir à jour une liste de ses membres, au même titre que les clubs de service. Aujourd'hui encore, le KKK connaît des soubresauts d'énergie inquiétants.

À partir des années 1880, le crime organisé fait son apparition dans la sphère politiques avec la fameux «ring» des démocrates de l'État de New York qui est démantelé après une enquête fracassante qui a éclaboussé de nombreux hommes politiques. Les monopoles lui ont succédé et ont fait leur apparition au début de XXe siècle. Ils ont fortement contribué à la formation de plusieurs fortunes célèbres. Il a fallu plus de 40 ans pour adopter une législation efficace qui mette un terme à ces abus.

La période la plus célèbre et la plus connue est celle de la prohibition (1918-1932) au cours de laquelle est apparue la Mafia. Curieusement, ce ne sont pas les truands qui ont été les plus difficiles à démasquer, mais leurs protecteurs. Elliott Ness, le célèbre détective incorruptible, a déclaré souvent qu'il avait arrêté plus de policiers corrompus, de politiciens véreux, de procureurs et de juges soudoyés que de bandits! C'est un portrait qui a des airs de famille.

À chacune de ces époques, le peuple américain et ses dirigeants ont trouvé les moyens pour juguler ces tentacules criminelles. Des lois avec des dents, une action policière soutenue et appuyée par les autorités politiques et judiciaires ainsi que des mouvements populaires d'assainissement des mours politiques comme le populisme, le progressisme et le New Deal sont venus à bout de ces menaces directes à la démocratie.

L'histoire démontre qu'il suffit d'influencer fortement l'appareil politique pour venir à bout des hors-la-loi. Mais ce n'est pas un seul journaliste qui peut faire la différence.•

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction: Rédacteur en chef: André Poitras; Directeur de l'information: Michel Saint-Amant; Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing Directrice: Ginette Panneton; Annonces locales: André Garceau; Promotion et annonces classées: Céline Parent; Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage: Directeur: Normand Dumoulin

Finances et administration: Directeur: Alain Rocher

Production: Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Landry est inflexible

Pas de diminution de taxes sur l'essence

Michel Hébert
Québec (PC)

■ Le ministre des Finances, Bernard Landry, n'imitera pas son homologue fédéral Paul Martin qui se dit prêt à réduire la TPS sur l'essence.

M. Landry refuse toujours d'envisager un tel scénario d'autant plus que la récente flambée des prix aurait causer une baisse des revenus du gouvernement. Ce serait d'ailleurs, selon lui, inéquitable envers l'ensemble des contribuables.

«Nos calculs ne sont pas définitifs mais je pense que ça a baissé et que nous sommes globalement perdants», a déclaré M. Landry à Québec, hier.

La hausse marquée des prix de l'essence ayant pompé 200 millions $ en taxes de plus dans les coffres du gouvernement fédéral depuis le début de l'année, le ministère fédéral des Finances étudie la possibilité de ne pas imposer la TPS lorsque le prix de l'essence dépasse 50 cents le litre.

Selon des chiffres officiels, pour un litre d'essence vendu à 84,5 cents, les Québécois paient 37,8 cents en taxes dont 22,6 cents uniquement en taxes québécoises.

Bernard Landry soutient que le gouvernement québécois ne profite pas, lui, de l'actuelle hausse des prix à la pompe. L'essence à fournir aux autobus scolaires, aux patrouilles de la SQ, aux camions de la voirie, etc, et une possible baisse de la demande des consommateurs ferait perdre des revenus au gouvernement.

La critique libérale en matière d'énergie, Nathalie Normandeau, a signalé que la synthèse des opérations financières du gouvernement montre que depuis l'an dernier les revenus du gouvernement à ce titre sont en très nette progression.

«Comme il l'a fait pour la santé, le gouvernement Bouchard devrait s'asseoir avec le gouvernement fédéral et les provinces pour trouver un moyen de soulager les consommateurs», a-t-elle déclaré.

M. Landry refuse de baisser les taxes sur l'essence pour ne pas déséquilibrer les finances publiques mais aussi pour «des raisons écologiques, des raisons d'économie d'énergie, des raisons de pression nécessaires à la réduction des cylindrées».

«Je comprends que le contribuable soit excédé, l'Occident au complet est excédé, la France, l'Angleterre, et les autres. C'est facile à comprendre, mais pas facile à régler», a-t-il conclu.●

Les routiers rongent leur frein

Ils refusent d'absorber la hausse du prix du diesel

Rollande Parent
Montréal (PC)

■ Le ministre des Transports Guy Chevrette devrait convoquer les compagnies expéditrices et les intermédiaires faisant affaire avec les 6000 camionneurs propriétaires du Québec pour les aider à répartir la hausse du prix de l'essence.

Une demande en ce sens a été faite auprès du ministre Chevrette hier par les dirigeants du Syndicat national des transporteurs routiers (CSN) qui représentent 1500 des 6000 camionneurs propriétaires québécois.

Selon Mario Thibeault, porte-parole du SNTR-CSN, les camionneurs propriétaires absorbent trop souvent à leur goût les hausses du prix de l'essence ce qui en placerait un bon nombre en situation financière précaire.

Il y a un an, le prix du diesel à la pompe était 60,2 cents le litre tandis qu'il se situe à 78,5 cents le litre à l'heure actuelle.

«Un peu partout au Québec, ou bien les clauses compensatoires négociées en février sont en train d'être annulées par les entreprises ou bien les taux fixés sont réduits», a indiqué M. Thibeault.

«Peut-on aller s'asseoir dans le but de trouver une clause d'indexation ou compensatoire pour que ce ne soit pas uniquement le camionneur qui absorbe toutes les hausses (de l'essence) dans cette industrie», a-t-il renchéri.

De son côté, le vice-président de la CSN, Roger Valois, a pressé le ministre Chevrette de faire vite afin de «soulager le fardeau des camionneurs».●

Un surplus de 12 milliards $

Cette somme servira à la réduction de la dette nationale

Huguette Young
Ottawa (PC)

■ Le premier ministre Jean Chrétien a confirmé qu'Ottawa pourrait consacrer jusqu'à 12 milliards $ à la réduction de la dette nationale.

«Ce qui reste dans les coffres à la fin de l'année, réduit la dette, a déclaré hier M. Chrétien à la sortie de la réunion du conseil des ministres. Alors s'il y a eu une diminution de la dette de 12 milliards, ça veut dire que les contribuables n'auront pas à fournir l'intérêt sur cet argent. Tant mieux si l'économie va bien. Nous gérons de façon prudente.»

M. Chrétien devance ainsi d'une journée la déclaration prévue du ministre des Finances Paul Martin qui doit présenter aujourd'hui le rapport financier annuel du gouvernement pour l'exercice 1999-2000.

Le Globe and Mail avançait dans son édition d'hier que les surplus pour l'année financière 1999-2000 totaliseront 12 milliards $, une somme considérable en soi mais qui grugera à peine l'énorme dette de 576, 8 milliards $, croit l'économiste en chef de la banque Toronto Dominion, Don Drummond.

«Ça va quand même libérer environ 720 millions$ par année à l'infini, une somme qui peut aller à

(Photo - PC)
Jean Chrétien

la réduction de taxes ou à la santé et c'est un flot d'argent substantiel, a rajouté M. Drummond.

Mais ça ne va pas régler du jour au lendemain le problème fiscal, nous avons encore une dette énorme.»

Selon l'économiste Drummond, un dépôt de 12 milliards$ devrait ramener le ratio de la dette au Produit intérieur brut de 61,1 pour cent à 59,8 pour cent, «soit encore un tiers plus haut que la plupart des pays de l'OCDE.» Il s'agit néanmoins du taux le plus bas depuis 1990-91, au moment où ce taux était de 57,6 pour cent. Le sommet était de 71,2 pour cent en 1995-96.

M. Martin avait prévu un excédent budgétaire de 3 milliards$ dans son budget de février, un chiffre qu'un grand nombre d'analystes jugeaient conservateur.

Excédent énorme

Selon l'économiste en chef du Mouvement Desjardins, Gilles Soucy, cet excédent de 12 milliards$ est «énorme». Il s'explique par la croissance vigoureuse de l'économie et les prévisions trop molles du ministre des Finances.

«Parlez-en aux chômeurs s'ils trouvent que c'est un beau cadeau, a riposté le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe lors d'un point de presse. Le gouvernement fait des beaux cadeaux de leur argent, ça sera un des thèmes de la campagne, je peux vous le dire.»

Pour le chef de l'opposition officielle, Stockwell Day, Ottawa devrait doubler de 3 à 6 milliards $ par année le montant de base fixe consacré au remboursement de la dette. De plus, il faudrait prévoir qu'un certain pourcentage des surplus non prévus soit automatiquement consacré à la dette.

M. Chrétien préfère toutefois s'en tenir à la réalité plutôt qu'aux «promesses vagues» de M. Day.

«À la fin de l'année, nous n'avons pas le choix. Si nous avons plus de revenus que prévu, l'argent va au remboursement de la dette. Nous avons remboursé la dette plus vite que prévu», a-t-il souligné fièrement.

Le gouvernement a éliminé son déficit il y a trois ans et a commencé à rembourser la dette nationale. En 1997-98, Ottawa a appliqué 3,5 milliards$ au remboursement de la dette et 2,9 milliards$ l'année suivante. La somme de 12 milliards$ représente le surplus le plus important depuis 1951-52, toutes proportions gardées, en regard de la taille de l'économie canadienne.
Les livres sont déjà fermés pour 1999-2000 et donc, chaque sou de ce 12 milliards$ devra aller à la dette publique. Les transferts de 21,1 milliards$ sur cinq ans promis aux provinces dans le cadre de l'entente sur la santé ne sont prévus qu'à partir de 2001-2002. Les subsides pour l'équipement médical et la technologie de l'information seront disponibles cette année.●

LIQUIDATION RECORD
CHRYSLER • DODGE • JEEP MD

Dodge Caravan La mini-fourgonnette la plus vendue au Québec depuis 16 ans.

0 % * de financement à l'achat jusqu'à 48 mois

LOUEZ À 225$ 215$ † par mois.
Terme de 36 mois. Comptant initial de 4 850 $. Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Options de location de 36 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
215 $	4 850 $
285 $	2 400 $
353 $	0 $

Louez la Dodge Grand Caravan pour seulement 22 $ de plus par mois.

Dodge Caravan 2000
Moteur V6 • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Rétroviseurs repliables chauffants à commande électrique • Porte-bagages au toit • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Sièges à roulettes Easy Out MC • Radiocassette AM/FM stéréo • Glaces à écran solaire • Dégivreur de lunette arrière • Prises électriques avant et arrière • Essuie-glace/lave-glace de lunette arrière • Lève-glaces à commande électrique – monotouche côté conducteur • Glaces de custode à commande électrique • Dégivreur d'essuie-glace de pare-brise électrique • Sacs gonflables de nouvelle génération • 76 litres d'essence sans frais • Crochets pour sacs – dossier siège arrière • Miroir de courtoisie côté passager • Essuie-glaces à balayage intermittent sensible à la vitesse • Plafonnier – lampe de lecture • Tapis protecteurs avant et arrière
Deuxième porte coulissante sans frais. Ensemble de sécurité sans frais comprend : Télédéverrouillage avec 2 télécommandes et éclairage d'accueil • Verrouillage électrique des portes activé par la vitesse • Bouton d'alarme

CHRYSLER 76 ans de génie exprimé avec passion.

0 % * de financement à l'achat jusqu'à 60 mois

LOUEZ À 228$ ‡ par mois.
Terme de 48 mois. Comptant initial de 2 990 $. Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
228 $	2 990 $
258 $	1 630 $
294 $	0 $

Obtenez la transmission automatique pour seulement 8 $ de plus par mois.

Chrysler Neon LE 2000
La petite berline fougueuse et sophistiquée.
Moteur de 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux • Transmission manuelle à 5 rapports • Climatiseur • Roues de 15 po en aluminium • Radiocassette AM/FM stéréo/changeur pour 4 CD au tableau de bord • Suspension indépendante aux 4 roues • Volant inclinable • Glaces teintées • Sacs gonflables de nouvelle génération
Protection 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur

0,8 % * de financement à l'achat jusqu'à 48 mois

LOUEZ À 288$ † par mois.
Terme de 36 mois. Comptant initial de 4 343 $. Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Options de location de 36 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
288 $	4 343 $
338 $	2 627 $
415 $	0 $

Chrysler Intrepid 2000
La berline familiale aux performances exaltantes.
Moteur DACT V6 en aluminium de 2,7 litres, 24 soupapes, 200 chevaux • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Volant inclinable • Régulateur de vitesse • Suspension indépendante aux 4 roues • Radiocassette AM/FM stéréo • Freins à disque aux 4 roues

0,8 % *
Chrysler Cirrus 2000
La berline intermédiaire à habitacle avancé offrant un excellent rapport qualité-prix.
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois

NOUVEAU GUIDE INTERNET
www.daimlerchrysler.ca

Commanditaire officiel de l'équipe canadienne

Vos concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MC sont fiers de supporter l'équipe olympique canadienne.

‡ La première versement sera exigé à la livraison. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 100 800 km, au taux de 0,4 ¢ le km. † Comptant initial ou échange équivalent. Tarifs mensuels établis d'après la description de la Chrysler Neon LE 2000 ensemble 21D + RDW + MGA, de la Chrysler Intrepid 22C et de la Dodge Caravan 2000 ensemble 297 + GMD + AAG + AAA. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Transport, préparation et taxe sur le climatiseur inclus. †† Chrysler Neon LE 2000 ensemble 22D + RDW + MGA. ◊ Dodge Grand Caravan 2000 ensemble 297 + AAF + AAA. * Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 60 mois sur les Chrysler Neon 2000 neuves en stock. Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les Dodge Caravan 2000 neuves en stock. Taux de financement de 0,8 % à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les Chrysler Cirrus 2000 et les Chrysler Intrepid 2000 neuves en stock. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. ‡ ** Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger le véhicule jusqu'à épuisement des stocks seulement. Ces offres, valables sur les modèles 2000 seulement, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Voir le concessionnaire pour tous les détails. Jeep MC est une marque déposée de DaimlerChrysler utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. DaimlerChrysler Canada Inc. est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.
Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MC du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep CHRYSLER Dodge Jeep

Avec les

nOuveauX fOrfaits

de COGECO Câble,
TOUT est possible...

Pas possible !
Des économies jamais vues jusqu'au 31 octobre 2000

...même regarder plusieurs chaînes à la fois

Exclusif à COGECO Câble !
Avec Multivision, chacun peut écouter son émission sur sa télé. Savourez les plaisirs de la télé numérique tout en captant le signal traditionnel (analogique) du câble sur les autres téléviseurs de la maison, et ce, **sans décodeurs additionnels**.

Jusqu'à **4 prises câble** peuvent être installées chez vous sans frais supplémentaires.

...même découvrir une nouvelle télé

Avec la télévision numérique vous profitez :
- d'une qualité d'image exceptionnelle ;
- d'un son Dolby^MC numérique prêt pour la technologie AC3 ;
- d'une grande variété de chaînes.

...même voler sur Internet

Optez pour Rapidus, le service **Internet à ultra-haute vitesse** de COGECO Câble :
- temps d'accès illimité 24 heures sur 24 ;
- libère totalement votre ligne téléphonique.

Brancher les familles sur Internet

DUO NUMÉRIQUE
À PARTIR DE **29,99 $** PAR MOIS
AVEC ACHAT DES ÉQUIPEMENTS*
- La base et le Volet 1 incluant les 4 nouvelles chaînes francophones
- Multivision

DUO+ NUMÉRIQUE
À PARTIR DE **39,99 $** PAR MOIS
AVEC ACHAT DES ÉQUIPEMENTS*
- La base et le Volet 1 incluant les 4 nouvelles chaînes francophones plus le choix entre Super Écran ou TMN
- Multivision

TRIO NUMÉRIQUE
À PARTIR DE **59,99 $** PAR MOIS
AVEC ACHAT DES ÉQUIPEMENTS*
- La base et le Volet 1 incluant les 4 nouvelles chaînes francophones
- Multivision
- Internet à ultra-haute vitesse par câble

TRIO+ NUMÉRIQUE
À PARTIR DE **69,99 $** PAR MOIS
AVEC ACHAT DES ÉQUIPEMENTS*
- La base et le Volet 1 incluant les 4 nouvelles chaînes francophones plus le choix entre Super Écran ou TMN
- Multivision
- Internet à ultra-haute vitesse par câble

D'autres forfaits incluant les volets 2 et 3 sont aussi offerts.
Fournisseur autorisé du programme Brancher les familles sur Internet.
*Location des équipements aussi disponible.
Taxes en sus. Offre résidentielle seulement. Peut varier selon les régions. Certaines conditions s'appliquent. Offert là où la technologie le permet.

Composez dès maintenant le 693-5151

COGECO COGECO CABLE INC.

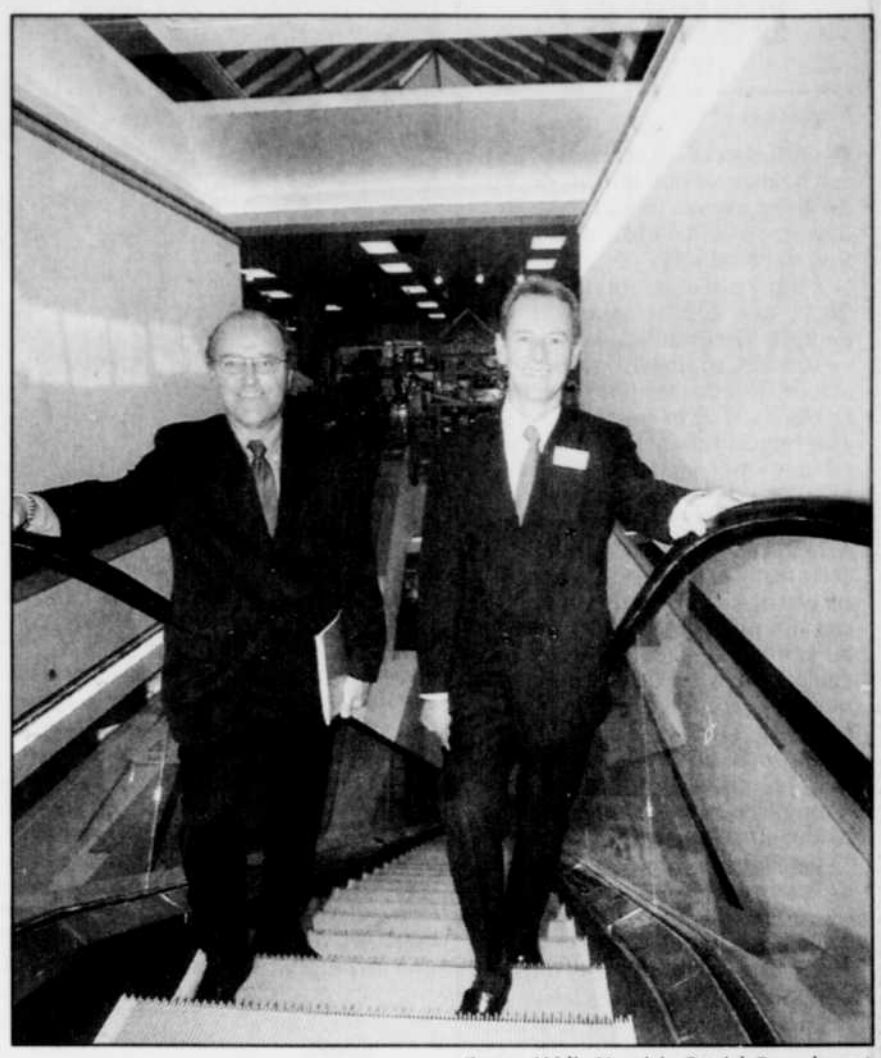
LE CÂBLE, C'EST **TOUT** CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.

1018163

Économie

Le nouveau Sears ouvre ses portes

Investissement de 16,5 millions $ et création de 40 emplois



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le directeur général exécutif de Sears Canada pour la région du Québec, M. Claude Sénéchal, en compagnie du directeur du nouveau magasin Sears, M. Guy Lessard, posant dans les escaliers roulants surplombés d'une superbe verrière.

Marc Rochette
Trois-Rivières

Dès demain matin, les consommateurs de la région pourront découvrir le tout nouveau magasin Sears qui, érigé au coût de 16,5 millions de dollars, offre un coup d'oeil impressionnant avec ses 143 000 pieds carrés répartis sur deux étages. L'allure des lieux est d'ailleurs enrichie par une magnifique verrière qui surplombe les escaliers roulants.

«C'est 50 pour cent plus grand que le précédent magasin et ça va créer 40 emplois dans la communauté», a fièrement indiqué le directeur, Guy Lessard.

En poste depuis février 2000 après avoir occupé les mêmes fonctions à Sorel, celui-ci aura connu pendant quelques mois la formule qui prévalait depuis 29 ans au centre commercial Les Rivières.

«Il fallait voir les gens s'émouvoir à la fermeture du magasin dimanche dernier à 17 h», s'est-il plu à raconter.

Mais la nostalgie aura vite fait place à l'enthousiasme en vue de l'ouverture officielle de jeudi matin. Et ce sont pas moins de 230 employés qui veilleront à donner satisfaction à la clientèle.

Le nouveau format met donc l'accent sur la mode pour toute la famille, sur les produits de beauté, les accessoires de mode, les accessoires de décoration pour la maison sans oublier les articles Craftman et les appareils ménagers du Centre multimarques. Quant aux meubles, les clients peuvent les trouver au magasin de meubles et d'appareils électroménagers Sears qui a ouvert ses portes il y a un mois au 2950, boulevard des Récollets.

«Ces deux magasins représentent la stratégie à deux volets que Sears a élaboré pour proposer un plus grand choix d'articles durables et semi durables», explique le directeur général exécutif de Sears Canada pour la région du Québec, Claude Sénéchal.

D'ailleurs, la surface de vente libérée par le départ des meubles contribuera grandement à offrir dorénavant un plus grand choix d'articles à la clientèle.

«Ce tout nouveau magasin représente plus qu'un simple réaménagement. Il reflète un nouveau visage et une nouvelle stratégie de Sears car nous avons créé un environnement très propice au magasinage», ajoute M. Sénéchal.

Pour la haute direction de Sears, l'importance de l'investissement confirme clairement son engagement envers la région de Trois-Rivières et sa confiance en l'économie régionale.

«Nous continuons à investir dans notre réseau de grands magasins qui sont sous la bannière Sears et qui continuent de connaître un véritable essor», conclut le porte-parole de ce géant de la vente au détail qui, d'un océan à l'autre, compte aujourd'hui 117 grands magasins et 32 magasins de meubles et d'électroménagers en plus de publier le seul catalogue de marchandises diverses au Canada.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le coin Craftsman ressemble à un magasin à l'intérieur d'un grand magasin.

Tout pour faciliter le magasinage

Trois-Rivières (MR)

«Doté d'un format et d'un design modernes, le nouveau magasin Sears veut mettre à la disposition de la communauté régionale une toute nouvelle façon agréable de magasiner».

C'est en ces termes que le directeur Guy Lessard justifie l'aménagement des 144 000 pieds carrés d'espace qui se répartissent sur les deux étages du bâtiment fraîchement annexé au centre commercial Les Rivières, à l'ancien emplacement même du défunt magasin «M».

Ainsi, le nouveau magasin Sears est doté d'allées et de passages très larges afin de faciliter la circulation, surtout pour les clients ayant des enfants ou des poussettes. Ce dernier segment de la clientèle pourra d'ailleurs utiliser l'ascenceur pour arriver directement au département des jouets, des articles pour bébés et de mode pour enfants. Le magasin compte aussi une salle d'allaitement et un studio de photographie.

La surface occupée par la réserve et les bureaux a été réduite au maximum afin d'accorder le plus d'espace possible à la surface de vente.

«Et avec une marchandise maintenant présentée en façade et non plus en profondeur, l'atmosphère du magasinage est plus agréable et plus pratique pour les clients», poursuit M. Lessard tout en indiquant que les cabines d'essayage sont plus larges et plus nombreuses.

Par ailleurs, les lignes de vision très évidentes permettent aux clients de localiser facilement les rayons qu'ils recherchent et de voir la marchandise depuis le passage principal. À cet effet, les murs du fond sont décorés de photographies axées sur le style de vie et de noms de marques connues pour mieux attirer l'attention sur les rayons de marchandises. Et à cela viennent s'ajouter un éclairage très moderne pour faire ressortir la grande variété d'articles, des présentoirs propres et un affichage uniforme.

«Nous étions en mesure de commencer à zéro, ce magasin étant absolument neuf, de la fondation au plafond. Et grâce à la nouvelle disposition des rayons, les clients pourront faire leurs achats plus facilement et y trouveront également un plus grand éventail de produits», a-t-il fait remàrquer.

Parmi les nouveaux rayons, on retrouve au second plancher le coin Craftsman qui ressemble à un magasin à l'intérieur d'un grand magasin. Avec ses produits allant de la quincaillerie aux nécessaires de décoration, il est pratiquement autonome. La peinture et le papier peint occupent leurs propres rayons équipés d'une table de travail qui est utilisée pour choisir et comparer des échantillons.

Côtoyant une agence de voyage, le café du centre du catalogue est également un nouveau concept chez Sears qui est présentement unique à Trois-Rivières. Les clients peuvent choisir leurs articles dans le catalogue tout en se désaltérant. Outre les tables à café, les chaises et les divans, les tables ont des catalogues et certaines d'entre elles sont même équipées de téléphone à ligne directe.

«Le Centre multimarques est un lieu à ne pas manquer car il propose le plus grand choix de gros appareils électroménagers au Canada, allant des articles électroniques aux machines à coudre en passant par les aspirateurs», précise M. Lessard.

La mode pour la famille est présentée sous forme de boutiques qui reflètent les divers modes de vie et ce, dans un aspect coordonné. Et selon le directeur, le client peut choisir plus vite et plus facilement un ensemble coordonné.

Les articles exclusifs *Tout pour la maison* de Sears sont présentés de la même façon et permettent de décorer toutes les pièces de la maison de façon harmonieuse. Le rayon de l'éclairage propose un vaste assortiment de luminaires ainsi que diverses lampes pour la maison.

Finalement, les rayons de produits de beauté et de bijoux se trouvent à l'entrée principale du magasin.●

DE L'AIDE AUX DEMANDEURS DE PERMIS D'ARMES À FEU

MAINTENANT DISPONIBLE

Cap-de-la-Madeleine
35, rue Chamberland

lundi au mercredi	10 h - 18 h
jeudis et vendredis	10 h - 21 h
samedis	10 h - 17 h
dimanches	midi - 17 h

Tracy
Centre commercial La Plaza, local 34
7000, avenue de la Plaza

lundi au mercredi	10 h - 18 h
jeudis et vendredis	10 h - 21 h
samedis	10 h - 17 h
dimanches	midi - 17 h

C'est moins cher !

Dépêchez-vous avant que les frais ne passent de 10 $ à 60 $ pour le permis de possession.

C'est plus facile !

Une équipe qualifiée vous remettra un formulaire pour l'obtention de votre permis, vous aidera à le remplir et prendra votre photo gratuitement.

S'il vous plaît, n'apportez pas vos armes à feu !

1048795

Pour plus d'information : **1 800 731-4000** **www.ccaf.gc.ca**

Canada

Vidéotron: cote en baisse?

Montréal (PC)

■ Moody's a entrepris de réviser la cote de solvabilité de Vidéotron, en vue d'une possible baisse, suite à l'offre d'acquisition de Quebecor.

L'entreprise de cotation a indiqué que l'endettement de Vidéotron pourrait augmenter en raison des sommes liquides qui seront nécessaires pour financer la transaction et pour faire face aux importants besoins en capital des opérations de câblodistribution de Vidéotron.

Dans un communiqué émis mardi, Moody's a également écrit qu'il existait de l'incertitude quant à la façon dont Quebecor entendait intégrer Vidéotron au sein de ses actifs. Moody's a également mentionné une certaine incertitude quant aux stratégies de Quebecor au sujet des opérations de câblodistribution de Vidéotron dans un environnement de plus en plus compétitif et en pleine consolidation.

En février dernier, Rogers Communications avait offert d'acquérir Vidéotron dans le cadre d'un échange d'actions.

Un des actionnaires importants de Vidéotron, la Caisse de dépôt et placement du Québec, s'était opposé à la transaction et avait tenté d'obtenir une injonction permanente pour empêcher la famille Chagnon de voter en faveur de l'offre de Rogers.

Dans son communiqué, Moody's a indiqué qu'elle avait décidé de réviser la cote de solvabilité de Vidéotron, en vue d'une possible baisse, après que l'entreprise ait résilié son entente de fusion avec Rogers.●

On a dévoilé hier le nom des entrepreneurs et des entreprises finalistes au gala des Radisson 2000 qui aura lieu le 20 octobre à la salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières. Première rangée: Micheline Bournival, de l'entreprise Famille du Levain, Liette Girard, du Centre régional de récupération et de tri de vêtements de la Mauricie, France Leclerc, de Ménagez-vous, Marie-Claude Brière, d'Entreprenariat féminin, Jean-Guy Moreau, animateur du gala, Jean Boulet, président du comité organisateur du gala, Roger Béland, directeur général du CLD de Francheville, Pierre Morin, de la Librairie Clément Morin, Daniel Désilets, de Buromax, Maryse Baribeau, des Écrits des Forges. Deuxième rangée: Claire V. de la Durantaye, présidente du jury, René Francoeur, du Centre international de couchage, Pierre Guay, de Cascades Lupel, Claude Hamel, de Systèmes Dacor, François Massicotte, du Groupe SFP, Patrick Charlebois, de RBC Dominion, David Johnson, de l'entreprise Johnson-Vermette, Marc Hamel, du bar Le Temple, Christian Lapierre, de Minoterie les Brumes, Stéphane Boileau, de la salle le Maquisart. Troisième rangée: Frédéric Morin, de l'entreprise MF², Charles Émard, de Sigama usinage et fabrication, Michel Perreault, du congrès des Kiwanis du district de l'Est du Canada et des Caraïbes, François De Lagrave, du premier congrès des professeurs d'économie, de géographie et d'histoire du Québec, Gérald Cronier, de Canadian Tire Trois-Rivières, Martin Battig, de Battig Design, Bruno Bourassa, du 31e colloque annuel de l'Ordre professionnel des conseillers et conseillères en orientation du Québec. Quatrième rangée: Éric Bélanger et Christian Bélanger, d'Avant-Garde Technologie, Jean-Guy Morissette, de l'Auberge du lac Saint-Pierre, André Rivard, de la Résidence Cardinal-Roy, Claude Loranger, des produits de béton Saint-Louis, Jean-Pierre Brouillette, de Chirurgivision.

Pour célébrer la réussite

Le gala des Radisson aura lieu le 20 octobre

Martin Lafrenière
Trois-Rivières

■ Pour l'an 2000, le gala des Radisson change de visage pour continuer d'honorer l'excellence des entrepreneurs du Grand Trois-Rivières. Cette année, le gala prend la forme d'un spectacle suivi d'un cocktail qui auront lieu le vendredi 20 octobre à la salle J.-Antonio-Thompson. Animée par l'imitateur Jean-Guy Moreau, la soirée sera rehaussée par les prestations du Cirque Éloize, du chanteur Breen Leboeuf et de ses invités et de la troupe de danse l'Astragale. Malgré ce changement en terme de présentation de l'événement, le but premier du gala des Radisson reste le même: célébrer le succès des gens de chez nous.

«La région continue de recevoir des signaux négatifs en ce qui a trait à l'économie. Nous, on veut combattre ce climat et on souhaite qu'un vent d'optimisme souffle sur notre territoire en soulignant la performance de nos entrepreneurs», a déclaré Me Jean Boulet, président du comité organisateur du gala des Radisson.

Organisé par le Centre local de développement de Francheville, la Chambre de commerce du district de Trois-Rivières, la Jeune chambre de commerce de la Mauricie et la Chambre de commerce de Cap-de-la-Madeleine, de Saint-Louis-de-France et de Sainte-Marthe-du-Cap, le gala des Radisson viendra récompenser 10 des 30 finalistes mis en nomination par le jury présidé par la rectrice de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Claire V. de la Durantaye. De plus, la personnalité d'affaires sera dévoilée lors du gala.

Dans la catégorie entreprise de services à l'entreprise, la lutte se fera entre Avant-Garde Technologie, Groupe SFP et Johnson-Vermette. Le prix de l'entreprise de services à la personne sera remis à une des trois finalistes suivantes: Auberge du Lac Saint-Pierre, Chirurgivision et Résidence Cardinal-Roy. Buromax, Canadian Tire de Trois-Rivières et Librairie Clément Morin sont en nomination pour le prix de l'entreprise commerciale, tandis que les entreprises Cascades Lupel, Minoterie les Brumes et Sigama usinage et fabrication convoitent le prix de l'entreprise manufacturière.

Dans la catégorie tourisme d'affaires, les finalistes sont le congrès Kiwanis du district de l'Est du Canada et des Caraïbes, le premier congrès des professeurs d'économie, de géographie et d'histoire du Québec et le 31e colloque annuel de l'Ordre professionnel des conseillers et des conseillères d'orientation du Québec. Le Centre régional de récupération et de tri de vêtements de la Mauricie, la Famille du Levain du Québec et l'entreprise Ménagez-vous (secteur les Forges) sont nominées dans la catégorie entreprise d'économie sociale. Pour ce qui est du prix nouvelle entreprise, les finalistes sont le Centre international de couchage, le bar Le Temple et l'entreprise MF². Dans la catégorie petite entreprise, les entreprises retenues sont Battig Design, les produits de béton Saint-Louis et Systèmes Dacor.

Pour ce qui est de la catégorie entreprise culturelle, la salle de spectacles le Maquisart, les Écrits des Forges et la Librairie Clément Morin sont dans la lutte. Du côté de la catégorie relève, Éric Bélanger (Avant-Garde Technologie), Marie-Claude Brière (Entreprenariat féminin) et Patrick Charlebois (RBC Dominion) sont les gens d'affaires nominés. Comme le gala est présentée dans le cadre d'un spectacle, les organisateurs invitent la population à assister en grand nombre à l'événement en se procurant des billets au CLD de Francheville.●

Conférence sur la ménopause

Présentée par
LOUISE DESHAIES
Pharmacienne affiliée au groupe
JEAN COUTU

le MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2000 de 19 h à 21 h

Conférencière : Dre Michèle Moreau
«LA MÉNOPAUSE»

ENTRÉE GRATUITE
Inscription : (819) 378-6127

à l'Hôtel du Roy (anciennement Best Western)
3600, boul. Royal
Trois-Rivières (Québec)
G9A 4M3

Tél. : (819) 379-3232

BIENVENUE AUX CONJOINTS

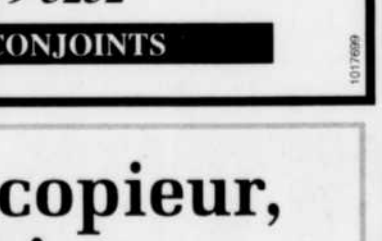
1017699

Besoin d'un copieur, d'un télécopieur ou d'une imprimante ?

On vous offre bien plus, un système d'imagerie de Canon

- Impressions multiples par balayage unique
- Carte télécopieur Super G3 à 33,6
- Balayage réseau et télécopie réseau
- Carte imprimante réseau
- Logiciel d'archivage

Gamme complète de copieurs numériques
Canon


imageRUNNER 400

ARBOUR Bureautique

la solution bureautique de la connectivité à l'imprimé

2120, rue Notre-Dame, Trois-Rivières
Téléphone : (819) 379-7211 • 1 800 267-7211 • Télécopieur : (819) 373-7488
www.arbourbureautique.com

1023268

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION

Vous détenez votre attestation d'études collégiales en techniques administratives ou une expérience pertinente.

Vous maîtrisez très bien le français et l'anglais, ainsi que les logiciels Fortune 1000, Word et Excel.

Vous avez les qualités suivantes :
- capacité à travailler sous pression ;
- esprit d'initiative ;
- entregent.

Le travail consiste, entre autres, à :
- préparer les documents nécessaires pour la mise en production de commandes clients ;
- facturation ;
- négocier des tarifs auprès de différents transporteurs ;
- maintenir à jour les dossiers clients.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir, avant le 26 septembre prochain, votre curriculum vitae à :

9030-5814 Québec inc.
a/s Directeur général
Case postale 819
Trois-Rivières (Québec) G9A 5J9

1024905

DORAL INTERNATIONAL

CONTRÔLEUR DORAL INTERNATIONAL

DORAL INTERNATIONAL, concepteur et fabricant de bateaux de plaisance haut de gamme, est à la recherche d'un CONTRÔLEUR pour son usine de Grand-Mère en Mauricie.

DORAL INTERNATIONAL a un imposant chiffre d'affaires et distribue ses produits, des unités de 17 à 36 pieds, dans plus de 22 pays à travers le monde, à travers un réseau d'une centaine de concessionnaires. Sa croissance rapide donne lieu à d'intéressants défis de mise en place de nouveaux outils de gestion. Elle est en phase de réingénierie d'usine, de renouvellement de ses systèmes informatiques et de décentralisation budgétaire.

Avec l'aide de son équipe (5 personnes), le titulaire du poste est principalement responsable de produit et analyse les états financiers, effectue les opérations bancaires, fournit aux directions l'information nécessaire au suivi budgétaire, assure la paie et le fonctionnement des systèmes informatiques, ainsi que diverses autres responsabilités généralement dévolues au contrôleur.

Le candidat recherché est détenteur d'un titre de CA ou CMA, il a acquis une expérience de 5 à 10 ans dans un environnement de fabrication, il possède les habiletés requises en informatique, il est un bon communicateur, il privilégie le travail d'équipe, il est bilingue et recherche un défi à sa mesure.

Votre curriculum vitae doit parvenir à **DORAL INTERNATIONAL,** à l'attention de Sylvain Douville, avant le 29 septembre 2000.

DORAL INTERNATIONAL
1991, 3e Avenue, Grand-Mère (Québec) G9T 2W6
Tél.: (819) 538-0781
Téléc.: (819) 538-6330
Courriel : douvilledoral@hotmail.com
Web : doralboat.com

1024902

Écono-brèves

Investissement chez Absolu

■ Victoriaville (MR) — Pour répondre aux besoins grandissants de ses clients, *Absolu communication marketing* de Victoriaville injecte 125 000 $ pour mettre sur pied une division Internet: *Sitocom*. Celle-ci oeuvre dans l'élaboration ainsi que la création de sites et de solutions Internet. *Sitocom* se spécialise particulièrement dans le commerce électronique pour permettre à ses clients d'accroître leurs possibilités d'affaires. Pour sa part, *Absolu* met au service de *Sicocom* plus de 12 années d'expérience en stratégie de mise en marché.

Les comptables agréés et le Revenu

■ Trois-Rivières-Ouest (MR) — Une rencontre entre les représentants du ministère du Revenu et dix comptables agréés de la Mauricie s'est tenue en début de semaine au bureau régional du ministère. Initiée par le député de Maskinongé, Rémy Désilets, cette session d'échanges avait comme principal objectif d'identifier des pistes d'amélioration de la déclaration de revenus des particuliers. «Cela a permis aux différents participants de mieux connaître les façons de faire de chacun», a fait remarquer M. Désilets.

L'Industrielle-Alliance accède à l'indice TSE-300

■ Québec (PC) — L'Industrielle-Alliance Compagnie d'assurance sur la vie accède à l'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto, qui regroupe les 300 plus grandes capitalisations boursières, moins de huit mois après sa transformation de mutuelle en société à capital-actions.

L'inclusion de l'Industrie-Alliance au TSE 300, de même qu'aux indices TSE 200 et Standard and Poor's-TSE Canadian MidCap, est devenue officielle à la fin de la séance de mardi à la Bourse de Toronto. Avec une capitalisation boursière d'un peu moins de 1,3 milliard $, la société de Québec prévoit qu'elle se classera au 115e rang environ des titres inscrits à la Bourse de Toronto.

Fixé à 15,75 $ lors de l'émission initiale en février dernier, le cours de l'action de la société s'établissait à 32,00 $ à la clôture, mardi, bien qu'en baisse de 1,50 $ pour la journée.●

Objectif emploi... dans le meuble!

Marc Rochette

■ Depuis les cinq dernières années, les industries des portes et fenêtres, du meuble et des armoires de cuisine connaissent une croissance phénoménale et voient exploser leurs besoins de main-d'oeuvre qualifiée.

C'est ce que confirme une enquête récente du Comité sectoriel de main-d'oeuvre de ces trois industries dont les résultats ont été dévoilés à l'occasion de la sortie toute fraîche du livre *Réussir son avenir - Les métiers des industries des portes et fenêtres, du meuble et des armoires de cuisine*, publié aux éditions Ma Carrière.

Soutenus et financés par Emploi-Québec, les comités sectoriels sont des organismes à but non lucratif dont le conseil d'administration est composé de représentants patronaux et syndicaux. Ils s'intéressent particulièrement aux problématiques de main-d'oeuvre de leurs secteurs.

Premier ouvrage de référence traitant de ces trois industries, *Réussir son avenir* présente une soixantaine de portraits de personnes exerçant un métier ou une profession dans ces secteurs survoltés qui offrent une variété d'emplois beaucoup plus grande qu'on ne l'imagine généralement et ce, dans pratiquement toutes les régions du Québec.

En effet, on y embauche non seulement des ébénistes (le premier métier qui vient habituellement à l'esprit) mais aussi des assembleurs-ajusteurs, des rembourreurs, des opérateurs de machines à commande numérique, des contremaîtres, des techniciens de production, des dessinateurs-concepteurs, des ingénieurs industriels, des directeurs de production, etc.

L'ouvrage contient également quantité d'informations et de coordonnées utiles sur ces secteurs ainsi qu'une grille d'autoévaluation pour les jeunes qui envisagent d'y faire carrière. On parle aussi de la possibilité de suivre une formation en entreprise grâce au Régime de qualification, une formule d'apprentissage élaborée par Emploi-Québec en concertation avec certains comités sectoriels de main-d'oeuvre, qui permet à un travailleur expérimenté de transmettre son savoir-faire à un apprenti.

Pour le coprésident patronal du Comité sectoriel de main-d'oeuvre, Jean-François Michaud, certains préjugés sont bel et bien dépassés.

Autrefois qualifié de mou, le secteur du meuble a effectivement affiché une croissance annuelle de 20 à 25 pour cent au cours des cinq dernières années.

Autre signe de sa santé et de sa solidité, la proportion des exportations a presque triplé en huit ans, passant de 18 % des livraisons manufacturières en 1991 à 53 % en 1999. Celles des portes et fenêtres et des armoires de cuisine ont même quintuplé!

Et cette effervescence a évidemment eu des répercussions très positives sur le marché de l'emploi mais, avec pour conséquence, une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée.

«Nos trois industries, qui représentent 2400 entreprises, ont connu une performance exceptionnelle au chapitre de la création d'emplois puisqu'elles font travailler 35 000 personnes, c'est-à-dire, 12 000 de plus qu'il y a cinq ans», a indiqué le coprésident syndical du Comité, Gaston Boudreau.

Conséquence? On manque maintenant de personnes qualifiées. «Et c'est dommage car les chances d'avancement sont nombreuses dans ces entreprises. Nous devons le faire savoir aux jeunes, dans leur intérêt, et pour pouvoir former sans délai une main-d'oeuvre compétente capable de contribuer au développement stratégique de notre secteur», ajoute M. Boudreau.

Selon une enquête sur les caractéristiques de la main-d'oeuvre que vient de réaliser le Comité sectoriel, 69 % des entreprises participantes tentent de procéder en ce moment même au recrutement de personnel qualifié. Parmi les métiers les plus en demande, on retrouve ceux de peintre-finisseur, assembleur-ajusteur, apprenti opérateur de machines industrielles et rembourreur.

Or, presque toutes (68 %) ont déclaré éprouver des difficultés pour recruter des ressources humaines qualifiées. La plus préoccupante, et de loin, est le manque de main-d'oeuvre qualifiée dans leur région (41 %), suivie par le manque d'expérience (13 %) et le manque de compétences particulières (12 %).

***

Depuis lundi soir dernier, 18 h 30, l'émission Objectif Emploi est diffusée sur les ondes des stations CKTM, CKSH et CKTV Télévisions, soit les antennes de la Société Radio-Canada dans les régions de la Mauricie, du Centre-du-Québec, de l'Estrie et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En ondes jusqu'en mai 2001, cette série de 28 émissions, d'une durée de 30 minutes, est animée par François Saint-Onge qui sera secondé par une équipe de quatre journalistes correspondants.

Ce projet télévisuel succède à l'émission Plein Emploi et devrait continuer à favoriser l'arrimage entre l'offre et la demande de main-d'oeuvre en plus de stimuler les personnes sans emploi à utiliser les mesures et services d'Emploi-Québec afin de leur permettre d'intégrer le marché du travail dans un emploi durable.

***

Le Centre de formation aux entreprises de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy offre quelques formations qui doivent débuter très bientôt.

En contactant Jocelyn Dumas au 693-7523, on peut profiter des dernières places encore disponibles en informatique pour les aînés (niveau un et deux), photoshop et justement... en ébénisterie (machines à bois)! ●

GL&V chez les kangourous

Il acquiert l'entreprise Beloit Australia Pty.

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ Une semaine avant de réunir ses actionnaires en assemblée générale annuelle, le Groupe Laperrière & Verreault de Trois-Rivières a annoncé hier l'acquisition des éléments d'actifs d'ADDAX Australia Pty. Ltd.

Antérieurement Beloit Australia Pty. Ltd, cette entreprise située à Melbourne, en Australie, est spécialisée dans la vente d'équipement et le service après-vente pour l'industrie des pâtes et papiers en Australie, Nouvelle-Zélande et une partie de l'Asie. Cette division réalise un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de deux millions de dollars.

M. Laurent Verreault

La haute direction de GL&V aura ainsi saisi l'opportunité de cette acquisition complémentaire pour implanter GL&V Australia Pty. Ltd., regroupant stratégiquement les activités d'ADDAX Australia Pty. Ltd. et de GL&V/Dorr-Oliver Pty. Ltd. (Lidcombe, Sydney) axée principalement sur le marché de l'équipement de procédés de filtration pour l'industrie minière.

Ces deux entités de vente et de service demeurent actives respectivement à Melbourne et à Sydney.

«Ce regroupement synergique va nous permettre d'accroître notre pénétration de ce marché à fort potentiel qu'est la région Asie Pacifique. Nos marques mondiales, notamment Beloit, Dorr-Oliver et Celleco, y jouissent déjà d'une excellente réputation, mais leur regroupement favorisera leur visibilité et le développement de nos niches commerciales», a commenté le président et chef de la direction de GL&V, Laurent Verreault.

«Et avec le support efficace de notre organisation globale, GL&V Australia Pty. Ltd. contribuera à améliorer notre service aux papetières et aux sociétés minières et à augmenter notre rayonnement dans cette région du monde», conclut l'industriel trifluvien. ●

Coup d'oeil boursier

Mardi, 19 septembre		
TSE-300	△	10914,52 +132,55
CDNX	△	3654,28 +7,26
$ canadien (US¢)	△	67,43 +0,22
Dow Jones	▽	10789,29 -19,23
S&P 500	△	1459,90 +15,39
Nasdaq	△	3865,64 +139,12
Or (US$)	△	271,90 +0,50

– PC

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Cdn o	48400	0.650	0.580	0.650	+0.050
Acd sys	8220	14.500	14.000	14.150	-0.200
AD Opt	3000	5.000	5.000	5.000	0.000
ADF Gr f	2143	11.900	11.500	11.500	-0.400
ADS Inc A	8300	1.400	1.400	1.400	-0.100
Agf B F	42919	25.000	24.700	24.900	-0.100
AIC Diver	2100	32.000	31.450	31.800	+0.400
AIC Dive p	2700	25.500	25.300	25.300	+0.150
AIT adv	14900	1.150	1.110	1.150	+0.030
ALI Tech	2000	4.300	4.200	4.200	-0.200
AMR Tech	2500	1.750	1.700	1.700	+0.050
AMT Intl o	12770	0.350	0.320	0.350	+0.030
Art adv o	9178	8.400	8.150	8.400	-0.100
AT plastics	15282	2.950	2.850	2.930	-0.060
At T can	4936	45.500	45.050	45.450	-0.050
ATI tech	661118	13.750	13.500	13.650	-0.050
ATS Auto	110467	37.250	35.000	35.750	-1.500
Aastra T	14750	8.750	8.500	8.750	+0.150
Aber dm	18730	11.500	11.200	11.450	+0.200
Abitibi C	1812752	15.650	15.250	15.250	+0.100
Accord Fin	1000	5.350	5.350	5.350	-0.050
Acetex	52000	8.400	8.000	8.400	+0.400
Adrian o	49200	0.200	0.200	0.200	+0.010
Advants o	153690	1.910	1.770	1.900	+0.070
Aeterna f	59136	12.450	11.100	11.750	-0.250
Afton o	3000	1.240	1.170	1.170	+0.020
Agnico E	12350	9.000	8.800	8.800	-0.050
Agrium	641955	15.450	14.650	15.100	+0.250
AimGlobl	77486	13.500	13.100	13.500	0.000
Ainsworth	1000	6.250	6.000	6.000	-0.200
Air Canada	585123	16.100	15.250	15.450	-0.600
Air Can a f	389254	13.700	12.800	13.900	-0.750
Airboss o	22201	2.450	2.400	2.400	-0.100
Akita A f	272	11.300	11.300	11.300	-0.450
Alarmf o	2800	1.300	1.300	1.300	-0.150
Alt Energy	308745	66.600	64.350	64.350	-1.650
Alt Ener p	3120	26.200	26.000	26.000	+0.200
Alcan	1272412	45.900	44.300	44.800	-1.350
Alcan C p	1100	25.500	25.500	25.500	0.000
Alcan E p	150	20.750	20.750	20.750	-0.250
Alcatel	177443	111.000	108.200	109.800	+0.800
Algo Gr A f	103200	0.300	0.285	0.285	+0.005
Algo Cent	200	23.000	22.550	22.550	+0.050
Alg steel	120330	0.960	0.850	0.920	-0.050
Aliant	40121	38.000	37.300	37.550	+0.050
Alimenta B f	2098	22.100	22.000	22.100	+0.100
Allbanc Sp	38992	44.000	43.300	43.400	+0.050
Allbanc Sp p	1966	26.150	25.500	26.150	+0.500
All Atl A	7026	30.000	26.800	30.000	+4.000
All Atl Bf	51682	25.950	23.100	23.250	-2.600
Alli Forest	138709	19.800	19.000	19.550	+1.000
Altagas	5904	6.300	6.200	6.250	-0.050
Altarea o	134852	0.850	0.800	0.840	0.000
Am Eco	1650	0.060	0.060	0.060	0.000
Am Leduc	4000	0.420	0.420	0.420	+0.029
Amica m	3000	0.900	0.900	0.900	+0.100
Amisco I	12040	6.750	6.600	6.750	+0.250
Amisk A	12400	2.100	2.100	2.100	0.000
Amisk ser p	1000	2.700	2.700	2.700	+0.130
Amves	1034281	30.100	29.750	30.000	+0.250
Anderson	985480	33.950	33.300	33.400	-0.550
Andrs WA f	550	13.000	13.000	13.000	0.000
Angiotec o	19552	58.900	56.000	58.900	+1.150
AnorMed o	43308	15.000	14.000	15.000	+0.500
Anthony o	200	9.500	9.500	9.500	+0.250
Apex A	2200	1.900	1.860	1.860	-0.040
Arbor B f	200	7.250	7.250	7.250	-0.550
Arcis o	2680	2.500	2.350	2.350	-0.150
Arcis w	7	0.220	0.220	0.220	0.000
Arctic Gr o	10000	1.410	1.390	1.410	+0.060
Ariel o	10100	0.130	0.130	0.130	-0.010
Armbro En	1000	3.000	3.000	3.000	0.000
Asbestos	200	20.000	20.000	20.000	-0.750
Ashton	1500	0.780	0.780	0.780	0.000
Asia o	22600	1.270	1.250	1.270	+0.010
Assante c	500	4.700	4.700	4.700	-0.050
Astral A f	4300	42.500	42.250	42.500	0.000
Atco I f	12798	37.000	36.250	36.250	-0.200
Atna o	15500	0.550	0.540	0.540	-0.040
Aur Res	2357113	3.250	3.050	3.200	+0.050
Aurado Ex o	32150	0.180	0.170	0.170	-0.015
Aurizon o	17133	0.760	0.670	0.670	-0.050
Avcorp I	1016	1.029	1.010	1.020	-0.030
Avid OG Ao	20401	3.950	3.750	3.780	-0.170
Avid OG Bo	500	5.000	5.000	5.000	0.000
Axcan P	26642	16.000	15.250	15.850	+0.050
Axia Net o	8443	6.900	6.600	6.600	-0.250
Axsent b o	5210	8.000	7.850	8.000	0.000
Azzar Tec	10300	2.010	2.000	2.000	-0.080
Azco Mng o	1300	1.450	1.450	1.450	+0.050
B Split	1404168	20.000	166.000	166.000	0.000
B Split p	395	26.800	26.800	26.800	-0.200
B Split II	12045	20.500	19.950	20.500	+0.500
B Split IIp	6975	18.350	18.250	18.250	-0.600
BAE Sys	9013	25.000	24.000	24.400	+0.400
BCE Emer	104345	80.500	75.500	79.650	+3.650
BCE Inc	1508959	35.150	34.650	34.950	+0.250
BCE I P	23168	25.550	25.300	25.550	+0.250
BCE I Q	500	25.000	25.000	25.000	0.000
BCE I Y	900	23.900	23.800	23.800	-0.150
BC Gas	19111	29.550	28.500	28.500	-0.600
BC Gas 6.32	800	25.000	25.000	25.000	0.000
BMTC A f	800	21.500	21.000	21.000	0.000
BW Tech o	707	7.500	7.050	7.250	0.000
BXL Enr	45029	1.860	1.850	1.860	+0.010
Badger	297150	1.940	1.800	1.800	-0.100
BakBone o	45615	15.500	14.250	15.000	+0.050
Ballard	1329917	160.000	153.000	156.900	+1.250
Band ore o	7800	0.590	0.540	0.540	0.000
Bank Mtl	1724133	67.050	64.650	66.700	+2.050
Bk Mtl B	1600	26.000	25.800	25.800	-0.250
Bk Mtl 3p	1000	25.450	25.450	25.450	-0.050
BkMtl b4	2450	24.550	24.250	24.550	0.000
BkMtl b 5	45520	22.750	22.500	22.500	-0.500
Bk Mtl b6	41750	24.250	24.200	24.200	0.000
Bank N S	1833998	44.550	42.000	44.500	+2.300
Bk NS 6p	3000	26.450	26.400	26.400	+0.050
Bk NS 7p	2500	27.750	27.100	27.150	-0.100
Bk NS 8p	1300	27.100	27.100	27.100	-0.050
Bk NS 9p	1500	27.250	27.200	27.200	-0.050
BK NS 12 P	15500	22.550	22.250	22.500	0.000
Barick gld	549100	23.150	22.550	22.600	-0.200
Baringtn	500	0.810	0.810	0.810	+0.010
BasisT00 o	128444	3.300	3.000	3.250	+0.150
Battery	154235	1.050	0.990	0.990	-0.020
Battle Mtn	5861	2.650	2.550	2.600	-0.050
Baytex	53977	16.250	15.750	15.950	-0.300
Beamscpe	24750	5.300	4.250	5.250	+0.050
Beau Can	149086	1.840	1.730	1.840	+0.110
BehavirB f	10000	0.080	0.080	0.080	0.000
Belair e o	51558	2.460	2.300	2.320	-0.080
Bell C 15p	400	24.650	24.650	24.650	-0.050
Bell C Intl	26545	40.400	39.550	40.300	+0.800
Bema Gl o	150677	0.680	0.630	0.680	+0.050
Benet E o	820	4.250	4.150	4.150	-0.100
Benson	35200	2.140	2.070	2.100	-0.040
Bentall	14506	18.700	18.400	18.400	0.000
Benvest C f	500	2.500	2.500	2.500	0.000
Berkly P	324305	9.350	8.800	8.900	-0.350
Best Pac	11000	0.990	0.970	0.990	+0.010
Bestar	13600	2.580	2.250	2.250	-0.060
Bidcom I o	750834	4.350	3.610	3.680	-0.370
Big Harn o	22000	0.790	0.760	0.760	-0.030
Big Rock	500	5.450	5.450	5.450	0.000
Bioch Phar	107795	29.850	29.300	29.300	0.000
Biomira	94563	15.300	15.000	15.300	+0.300
Bioniche o	47385	3.850	3.650	3.800	+0.000
Biovail C	1445941	113.000	108.100	112.000	+1.600
Birim A o	5000	0.280	0.270	0.270	0.000
Bissett A	500	20.700	20.700	20.700	-0.000
Bitech	300	1.140	1.140	1.140	+0.020
Bl Hawk o	431800	0.115	0.100	0.105	0.000
Blk Swan	600	0.150	0.150	0.150	0.000
BlkRock o	12080	1.050	1.000	1.000	0.000
Boardwl	12275	12.450	12.000	12.000	-0.300
Boliden	10865	1.370	1.310	1.320	-0.040
Bolivar o	55050	1.900	1.850	1.850	-0.050
Bombdr A	35114	25.050	24.750	24.900	+0.250
Bombdr B f	1472634	25.000	24.600	24.700	+0.050
Bmbdr 2 p	2000	24.700	24.600	24.600	-0.300
Bonavist	13448	30.650	29.000	30.000	-0.650
Bonus Res	15520	3.250	3.100	3.200	-0.020
Boralex A	92103	5.800	5.700	5.800	0.000
Bovar A	23953	0.180	0.170	0.170	-0.005
Bow Val j	28700	0.780	0.710	0.780	-0.070
Bowater C	12144	71.000	69.950	70.400	+0.400
Bowridge	26000	0.730	0.720	0.730	+0.030
Bracknel	122244	10.600	10.150	10.400	0.000
Brmptn A f	2980	5.800	5.800	5.800	0.000
Brascad B	200	43.500	43.500	43.500	0.000
Brascan a	510976	19.750	19.100	19.250	-0.200
Brascan 2	4650	16.000	16.000	16.000	-0.200
Brascan 4	5500	16.500	16.150	16.250	+0.250
Brascan B	400	23.500	23.500	23.500	+0.400
Breakwtr	83060	2.690	2.480	2.500	-0.170
Brik Brw o	4050	0.560	0.560	0.560	0.000
Bridge.Co	8550	4.700	4.550	4.550	-0.050
Brocker o	31400	6.050	5.400	5.700	-0.500
Brookfld P	103148	24.100	23.800	23.850	-0.150
Buhler	4200	3.400	3.380	3.380	+0.060
Burlington	4960	55.450	54.050	54.050	-0.550
Burntsn o	56440	6.800	6.650	6.750	-0.050
C					
CAE	88608	20.750	19.250	19.700	-0.800
CCL B f	9035	8.700	8.550	8.550	-0.050
Cnr tech o	5500	0.750	0.750	0.750	-0.030
CD Plus o	7907	0.350	0.250	0.250	0.000
CDI Educ	100	8.000	8.000	8.000	-0.150
CE Frankl	1100	11.500	11.000	11.000	0.000
CFM Maj	3050	7.000	6.800	6.800	-0.100
CGI A f	229946	12.000	11.200	11.750	-0.150
CHC H o f	149300	9.200	7.850	9.200	+0.750
CI Fund	18054	28.750	28.050	28.650	-0.150
CMac Ind	2972230	96.000	92.000	95.500	-0.500
CML Glob	32665	2.750	1.300	1.700	+0.550
CPI Plast o	6000	6.000	6.000	6.000	0.000
CPI Plast o	6000	6.000	6.000	6.000	0.000
Cabletn o	16550	6.900	6.800	6.900	+0.050
Cabre	40500	16.450	16.200	16.200	-0.300
Calador o	1050000	0.200	0.180	0.190	-0.010
Caldwel A f	2000	2.610	2.600	2.610	+0.060
Caledonia	54000	0.080	0.070	0.080	+0.005
Calian tech	13750	6.900	6.500	6.900	+0.050
CallNet	70131	3.150	3.000	3.010	0.000
CallNet B f	196740	2.200	2.100	2.120	+0.020
Cambior	2658120	0.880	0.750	0.760	-0.090
Cameco Inc	1314	3.800	3.800	3.800	0.000
Cameco	654071	21.700	21.300	21.600	+0.600
Camp Res	12250	1.000	0.960	0.960	-0.050
Camvec	800	1.610	1.610	1.610	+0.010
Can Bon A	5540	45.000	41.250	44.100	+2.600
Can Bon p	1793	25.350	25.200	25.250	+0.150
Can 3000	78913	12.150	11.800	12.000	+0.200
Can Bread	100	11.500	11.500	11.500	-0.200
Can Life F	148264	34.000	33.250	33.650	+0.100
Canbanc Sp	300	8.000	8.000	8.000	-0.500
Cancstr A	29500	25.000	25.000	25.000	-0.500
Cancstr B	2200	25.050	25.050	25.050	0.000
Candn Cru	13048	6.200	6.100	6.100	0.000
Canfor	392764	35.750	35.400	35.450	+0.050
Canimex A	1117035	50.150	47.950	49.550	+1.250
Canpar	3280	26.200	26.200	26.200	0.000
Cantec A	23611	12.150	12.000	12.150	+0.200
Cantec B	976	5.500	5.500	5.500	-0.100
Cantech	179543	38.000	36.800	36.900	+0.150
Canwest	59984	2.000	1.820	2.000	+0.090
Capital Pw	1117035	50.150	47.950	49.550	+1.250
Capstone	3280	26.200	26.200	26.200	0.000
Capstone	3280	26.200	26.200	26.250	-0.350

Fonds de placements

@rgentum C$
oPt MktNuC$ 9.49 + .05
oPtRER IE 10.15 + .08
oPrt Revenu 9.59 + .05
oAct can 11.40 + .02
oPrtAmElite 10.89 + .16
oDecouverte 12.34 + .01
oPtntElite 12.75 + .09
oPrtEquiQué 12.99 + .07
oPerformCan 16.48 + .04
oPt A/V AC 9.00 - .05
oPtMrNeu C$ 10.31 + .03

@rgentum US
ouAmer elite 7.32 + .11
ouint elite 8.57 + .07
ouPt MktNuUS 6.38 + .04
ouPtRER IE 6.82 + .06
ouPtMrNeu US 6.93 + .03

- A.P.M.
ynEquilibré 13.52

ABC Funds
ynAmer - Value 4.75
ynFully - Mgd 6.85
ynFund - Value 11.11

Acadie (Funds)
vgAct amér 10.00 unch
vgAct can 11.95 - .15
vgDiv Act 9.81 - .02
vgEquilibré 13.39 - .16
vgHypothèq 9.91 - .01
vgObligCan 11.47 - .02

Acker Finley
QSA ActCnA 7.91 + .01
oQSA ActCnB 17.36 + .02
ouQSA Ent 9.92 - .01
oQSA com él 5.25 + .17

Acuité Funds
oAct RER G7 10.89 + .09
oAct can 17.51 + .22
oAct mond 12.28 + .12
oEqui can 13.33 + .12
oObligCan 8.68 + .00
oRev élevé 10.93 + .07

Clean Env
oAct int 11.37 + .15
oActions 15.66 + .14
oÉquilibré 12.12 + .07

Acuity Pooled
nAct Mond 21.28 + .25
nAct can 21.25 + .25
nCourt Term 10.55 + .00
nEnviSciTec 23.61 + .37
nEquil can 15.53 + .14
nHigh Inc 13.21 + .07
nMond. Bal 17.99 + .18
nRev. Fixe 11.65 - .00
nRépActCons 15.82 + .11

AGF Groupe CS
oAct Crois 41.86 + .02
oActImMond 6.12 + .01
oAct Mond 8.39 unch
oAllemagne 40.24 - .18
oAm RER RTA 6.35 + .04
oAm CT H Rd 3.29 unch
oAm Latine 5.11 + .06
oAmér RTA 17.47 + .18
oCan RTA 7.13 + .06
oCat Canada 8.10 + .04
oCdn Agg Eq 8.14 - .02
oCdn Agr AC 6.80 + .01
oCdn Bal 24.24 + .16
oCdn Div 27.99 + .06
oCdn Res 16.68 - .19
oCr Am RER 6.25 + .07
oCréuro RER 6.02 - .05
oCrois Act 52.51 + 1.41
oCrois Amér 39.27 + .49
oCrois Asia 11.22 - .06
oCr Euro 18.92 - .14
oDir Chine 6.41 - .09
oEuro RA 8.70 - .06
oIndien 2.28 - .07
oInt RER RA 5.38 + .01
oIntTitAct 11.75 + .09
oJapon 7.76 - .01
oJapon RER 5.52 unch
oMdSciSnté 7.11 + .05
oMdServFin 6.18 + .05
oMdTrTech 6.99 + .30
oMndObl RER 4.37 unch
oMnd Obl Gv 9.35 unch
oMd Ress 6.36 - .12
oMound Equil 13.69 - .04
oMulti Gest 5.99 + .07
oObligCan 5.24 unch
oRev Amér 11.16 unch
oRevCT Intl 11.06 unch
oSpéc Amér 20.96 + .57
oTit ActJap 5.21 - .08
oTdRvEleve 9.57 + .01
oTitres Can 36.76 + .21
oTitres Int 9.97 + .02
oValCroiTrm 2.90 - .03
oVal Intl 42.99 + .22
oValMarEmer 3.96 - .02
oVl Int RER 6.46 + .02

AGF Groupe US
ouAcImMnd US 4.12 + .01
ouAct Mnd US 5.64 unch
ouAllemag US 27.05 - .10
ouAm CT HRUS 2.21 unch
ouAm RTA US 16.45 + .13
ouAmLatineUS 3.44 + .04
ouCat Can US 5.44 + .03
ouCr Act US 35.30 + .97
ouCr Am US 26.40 + .35
ouCr Asia US 7.54 - .04
ouCr Euro US 12.72 - .09
ouDir ChinUS 4.31 - .05
ouEuro RA US 5.85 - .03
ouIndien US 1.53 - .05
ouIntTitAcUS 7.90 + .07
ouJapon US 5.22 unch
ouMtScoSntUS 4.78 + .04
ouMdSvFin US 4.15 + .03
ouMd Tr TcUS 4.70 + .20
ouMdnObGv US 6.28 unch
ouMd Ress US 4.28 - .07
ouMnd Equ US 9.20 - .02
ouMultiUS 4.03 - .05
ouRev Am US 7.50 unch
ouR CT In US 7.43 unch
ouSp Am US 14.09 + .39
ouTitAcJapUS 3.50 - .05
ouTit Int US 6.70 + .01
ouVl Int US 28.89 + .16
ouVlMarEm US 2.66 - .01

AGF Gestion
zAllem C$ M 44.16 - .18
zuAllem US M 29.68 - .10

AIC Série Avn
ouAv Mond US 4.80 - .05
oAvantage 77.20 - .20
oAv Amér 8.92 + .12
ouAvant Am US 5.94 + .10
oAvantageII 9.54 + .01
oAv Mond 7.12 - .10
ouAv UniUS 4.63 + .00
oAv Univers 6.87 - .02
oREER Av Am 5.72 + .08
oREER Av Md 6.42 - .09
oREER Av Un 6.48 - .02

AIC Ciblé
oCib Am 5.69 + .03
ouCib Am US 3.83 + .03
oCib Can 5.28 + .03
oREERCib Am 5.71 + .03

AIC (Closed End)
ynAIC DivFra 39.07 -

AIC sérv div
oAct Mond 23.05 - .09
ouAct MondUS 15.53 - .01
oCan Divers 37.94 + .06
ouDiv Uni US 3.93 + .01
oDiv Uni 5.83 - .01
oREER AcMd 5.98 - .02
oREER Dv Un 5.48 - .01
oREER Val 4.81 unch
oValeur 45.12 - .05
ouValeur US 30.41 + .07

AIC sér revenu
ouActRevAmUS 3.34 - .01
oActRevAmér 4.95 - .03
oActRevEuro 5.54 - .04
oObl Uni 4.49 unch
oObligq 5.07 unch

AIC Sectoriel
oREER Tc Un 4.72 + .17
oRssantuniv 5.00 unch
ouSsantéUnUS 3.37 + .01
oSsantéuniv 5.00 unch
ouTech Un US 3.13 + .12
oTech Univ 4.65 + .17
oTéléuniv 5.00 unch
ouTéléuniv US 3.37 + .01
oTéléuniv R 5.00 unch

AIM Funds C$
oAct Mond 10.03 - .02
oActions 27.24 + .24
oAct amér 26.19 + .19
oAct mondis 10.08 + .05
oActions 27.24 + .24
oAmérAct 11.89 + .10
oAsieAction 7.86 unch
oBalanced 11.94 + .01
oCdn Bd Ind 9.92 + .01
oEurActions 9.01 - .02
oéquilibré 20.62 + .10
oHypo 58.87 + .01
oIn act cdn 16.91 + .19
oInd act am 18.11 + .19
oInd équili 11.76 + .06
oInt Eq Ind 12.99 + .01
oMarc naiss 8.35 - .04
oMon Rép Ac 10.61 + .04
oMonth Inc 9.89 + .02
oNord Amér 52.53 + .52
oOblig non 9.46 unch
oObligCrt 9.88 + .01
oRetr équil 12.21 + .01
oRev div 17.12 + .12
oRev haut 9.25 - .04

CT Fnd Prtlio
vnCrois can 11.46 - .12
vnCroiCanRER 11.26 - .11
vnCrois mond 10.88 - .13
vnCroiMndRER 10.42 - .12
vnCroiRevRER 10.68 - .06
vnCrois rev 10.41 - .07
vnÉquilibré 10.93 - .10
vnEquil RER 10.94 - .09
vnRev conser 9.68 - .01
vnRevenu 10.05 - .03

CT All Prtflio
vnCrois can 11.36 - .10
vnCroiCanRER 11.54 - .12
vnCrois mond 11.77 - .12
vnCroiMonRER 10.72 - .11
vnCroisRevRER 10.80 - .07
vnCrois rev 10.51 - .05
vnÉquilibré 10.98 - .08
vnEquil RER 11.02 - .10

- Cap All LSVCC
vgCap All 21.34

- Capstone Group
nÉquilibré 10.76 + .06
nIntérm 8.11 + .09

Fonds Cartier
oActCnFinCp 10.11 + .01
oAct amér 8.91 + .05
oAct Can 7.59 + .04
oAct mond 5.61 unch
oCanRépAct 5.81 + .04
oObligation 4.79 unch

- Centerfire
gCenterfire 16.91 - .06

- ChooAssociates
y Associés 49.60
y REER 18.10

CI - BPI C$
oAct Amér 13.99 + .23
oAct Mond 33.85 + .29
oAct RER Md 11.36 + .09
oAct Intl 37.59 unch
oAm Act RER 12.11 + .21
oRER IV Ri 9.45 unch

CI - BPI US
ouAct Am US 9.43 + .18
ouAct Int US 11.86 + .04
ouAct Mnd US 22.83 + .29

CI Funds C$
oAméricain 18.30 + .20
oAmér lat 10.05 + .04
oCrois can 7.99 + .03

CI Funds (CE)
ynDDJ can HR 24.41

CI Funds C$
oEqui can 7.53 + .03
oEqui int 19.62 - .03
oEquipe can 8.31 - .05
oGlo Value 11.91 - .06
oIntl 22.75 unch
oIntl Value 11.01 - .08
oLdmk Can 10.42 + .08
oLdmk RERMd 9.79 + .07
oMar Nouv 11.25 - .05
oMondial 16.70 + .02
oObligation 10.23 - .14
oOblig mnd 4.81 unch
oPacifique 16.40 - .14
oRERBasicMd 10.31 + .24
oRER EQUE Md 8.92 + .12
oRERcDémMn 13.18 + .10
oRER Gst Am 9.93 + .13
oRER Ges Md 10.36 unch
oRER Intl 10.03 unch
oRER Japon 9.16 + .01
oRER Mc Nou 7.81 - .03
oRER Pac 7.05 - .06
oRER PrOrMd 10.65 - .02
oRERScSanMd 12.46 + .04
oRER actMnd 6.17 + .01
oRER amér 14.33 + .15
oRERObiMond 4.56 unch
oRERSrFinMn 11.66 + .07
oRERTechMnd 14.81 + .50
oRERTélémnd 15.73 + .54
oRER équint 13.84 - .01
oRER Erie Md 14.38 - .32
oRevenu can 11.60 + .03

CI Funds US
ouAm Int US 6.78 + .05
ouAmér US 12.34 + .18
ouEqu int US 13.22 + .02
ouEuro US 5.50 - .02
ouGl Val US 8.03 - .01
ouInt US 15.34 + .05
ouIntl VI US 7.42 - .03
ouMar Nou US 7.59 unch
ouMondial US 11.26 + .05
ouObl Mond US 3.24 + .01
ouPac US 11.06 - .05

C.I. Sector C$
oAc Équité Md 8.96 - .12
oAct Gs Md 10.41 unch
oAmer lat 8.41 - .03
oAméricain 16.21 + .18
oBPI Act Am 9.35 + .16
oBPI Actint 8.38 unch
oBPI Act Md 8.87 + .07
oBiotec mod 21.12 + 5.51
oCi Gst Am 9.95 + .13
oCan Sign 14.08 + .11
oCanadien 8.96 + .03
oCrt - Termie 8.42 + .01
oEcoDémoMnd 18.69 + .15
oEnergieMnd 13.78 - .31
oEuropéen 7.96 - .05
oGlo Value 11.76 - .06
oHarbr Sect 12.33 + .01
oIntl Value 11.10 - .08
oJaponais 14.58 + .01
oLdmk Mond 9.79 + .07
oMar nouv 8.93 - .03
oMnd Pet Sc 8.56 + .06
oMondial 20.46 + .02
oPacifique 10.30 - .09
oProdConsMd 23.15 - .06
oSciSantéMnd 18.71 + .05
oServFinMnd 22.42 + .14
oSig Gl Sc 40.81 + .09
oSig Gl SC 40.81 + .09
oSigDiSCRSP 10.01 + .02
oSigObligSc 9.39 + .01
oSigResCan 8.94 - .13
oSig Rev Ev 13.90 + .03
oSig Rev Ei 10.54 - .07

CI Signature US
zuMnPetSocUS 5.72 + .06
ouSig AmSmUS 32.23 + .68
ouSig GlSmUS 27.52 + .16

- CIBC Mellon
nAct can 117.99 + .78
nAct int 14.70 - .02
nAct mnd 4.17 - .04
nAct amér 59.84 - .18
nÉquilibré 15.48 + .03
nObligq 8.96 + .01
nPet entrep 60.70 + .00

CIBC Placements
nAct japon 13.61 + .07
nAct euro 15.85 - .02
nAmér lat 13.00 + .00
nApp Cap 33.02 + .20
nCanImpAct 17.62 + .10
nCnAcPrmOrd 24.50 + .14
nCan oblig 11.74 + .01
nDividendes 17.97 + .09
nDémoAmNord 18.60 + .09
nEcon émerg 12.90 + .03
nEnergie 15.57 - .25
nÉquilibré 18.03 + .03
nExt - Orient 9.53 + .02
nHypothé 11.62 + .00
nImmob can 9.24 - .02
nInt act 19.96 + .09
nInt oblig 9.49 - .01
nMet Préc 3.24 - .04
nMond tech 63.62 + 2.71
nPetSocCan 23.96 + .08
nPet socInt 23.62 - .38
nPet soc US 14.84 + .11
nRes can 8.46 - .16
nRev mens 11.01 + .05
nSciCanEmer 12.05 - .00
nSoc financ 17.82 + .31

CIBC Protected
zIndUSProt 11.51 + .14
zIndCanProt 16.39 + .20
zIndIntProt 8.93 - .02
zIndEquProt 11.91 + .07
zIndObiProt 9.78 + .01

CIBC Index
nIndObiCanCT 9.84 + .00
nIndBoursUS 29.41 + .31
nIndObiInt 9.57 - .01
nInd can 21.63 + .27
nInd Euro 10.54 - .04
nInd Japon 12.11 - .01
nREERIndEur 9.51 - .02
nREERIndInt 10.42 - .01
nREERIndNas 14.01 + .54
nREERInd US 13.53 + .08
nREERIndJap 8.52 - .12

Clarica Funds
nAct AmCr 10.70 + .07
gAct AmCr A 10.72 + .07
nActCanCr 13.46 + .06
gActCanCr A 13.49 + .07
nAct Euro 11.46 - .07
gAct Euro A 11.53 - .07
gAct CanSo A 13.55 + .01
gAc cr Al A 13.06 + .02
gActAtrSo A 13.05 - .02
nAl Act Cr 12.98 + .02
nAl Asia 8.30 + .00
nAl RessCan 6.84 - .09
nAm PetCp 10.65 unch
gAm PetCp A 10.72 + .01
Amérfonds 15.69 + .13
gAsia Al A 8.37 + .01
gCrBdDivSumA 14.79 - .02
gCr RevSomA 12.87 - .01
Divers 40 15.70 + .12
nDivers Mond 12.36 + .03
nDivers Sec 11.29 + .01
nDivers amb 13.66 + .10
nDivers aud 14.38 + .06
nDividende 16.61 + .12
nEnviro 21.32 + .10
gVérité N Amér 10.45 - .16
nEurope 9.46 - .02
nHypoth 4.48 + .00
nIntern 36.19 + .09
nMond équi 10.32 + .01
nObligq 5.19 + .01
nPrometerrs 15.75 + .13
nQuébec 14.23 - .01
nSélCartier 12.63 - .08
nSél amer 12.05 - .18
nSél can 12.93 - .13
nSél mond 12.87 - .13
nSél équil 12.07 - .13
nÉquilibré 18.46 + .10
nSél Rev Fl 10.47 - .11
nSél Revenu 10.23 - .10

- DGC Ent LSVCC
gDpér Diver 12.59 + .01

DomEquity
nDomActions 17.46 - .05

Dynamique
gAct amér 19.41 + .15
gAct euro 10.78 - .05
gAct qual 12.46 + .11
gAm MC RER 15.97 + .23
gAmér crois 25.51 + .24
gAm Cro RER 10.08 + .09
gAm moy cap 21.72 + .31
gAsia crois 14.77 + .01
gCab ActCan 29.18 + .29
gCab Pr Ord 26.26 + .23
gCabMdMStyl 21.04 + .05
gCro Ir Rev 9.97 + .02
gCroiss Mond 9.50 - .04
gMd Tnd Dyn 10.45 + .17
gNouv Vague 19.35 + .31
gOcc crois 17.40 - .01
gRev men él 9.28 - .02
gRot de sec 18.04 + .13
oÉquilibré 13.51 + .08

ENSIS Growth
ygCroissance 9.80

Ethical Funds
nAct AmérNo 42.72 + .74
nAct GI RER 9.70 - .05
nAct NA RER 10.36 + .18
nAct Spé 6.76 - .03
nAct Can 11.19 + .06
nAct Glob 9.98 - .05
nCroissance 13.39 + .01
nÉquilibré 17.82 + .05
nFon Pacif 3.52 unch
nObligq Mond 4.87 + .01
nRevenu 10.76 + .02

EVOLUTION AVIX
oActCnGrCap 15.90 + .18
oAct canVal 12.77 + .08
oAméricain 11.34 + .25
oÉquilibré 11.63 + .05
oExp Québec 14.72 - .02
oLd Mnd RER 9.79 + .16
oLeadrs mnd 10.14 + .17
oObligation 9.72 - .03
oPREA 11.85
oRER Amér 10.58 + .23
oRERevenu 10.17 + .01

Fidelity US
ouAm Lat US 6.61 + .05
ouCro Am US 22.51 + .35
ouCr Euro US 19.11 - .07
ouCrJapon US 12.02 - .01
ouExt - Or US 23.81 + .27
ouHtRd Am US 6.63 - .04
ouOutremerUS 8.38 unch
ouPetCpAm US 16.64 + .17
ouPt Int US 24.31 + .16
ouPot Am US 6.97 - .07
ouPtMarEm US 5.33 - .03
ouRép MondUS 13.35 + .07

Fid Focus C$
oProd Fonc 14.79 - .18
oRER Tech 11.12 + .48
oRER Télé 8.43 - .03
oRess Nat 15.17 - .43
oServ Fin 17.20 + .20
oServFinRER 12.44 + .14
oSoin Santé 18.99 + .13
oSoSté RER 11.44 + .08
oTech 32.38 + 1.39
oTélécomm 8.45 - .03

Fid Focus US
ouPr Cons US 9.97 - .09
ouRes Nat US 10.23 - .25
ouServ FinUS 11.60 + .18
ouSoinSantéUS 12.73 + .11
ouTech US 21.83 + 1.00
ouTélécommUS 5.70 unch

- First Capital
Rev & Cro 13.35 - .04

- First Grenadier
o2000 Act 4.02 - .02

First Trust C$
o10UncmVD0 15.01 + .64
zMon 15 '97 13.08 - .11
zLCC 1999 23.89 + .70
oLCC 2000 17.92 + .42
zGest Avoir 18.26 + .06
zGr Marq 98 14.99 + .24
Instit Fin 22.00 + .48
zInst Fin98 19.01 + .41
zInt DJ 99 22.34 + .66
oNv Econ 00 16.33 + .68
z0 10 98 13.88 - .09
z0 10 99 12.41 - .09
z0 10 96 17.39 - .11
z0 10 97 15.10 - .09
Pha RER 00 16.42 + .19
zPharm 96 40.40 - .03
zPharm 97 21.97 + .16
zPharm 98 21.97 + .05
Pharm 99 18.15 + .02
zTech 98 44.68 + 1.60
Tech 99 31.87 + 1.28
zTech 97 56.70 + 2.09
RcNA RER00 13.96 + .56

First Trust US
ou10UnVI00US 10.09 + .43
zuGr 15/97US 8.79 - .07
zuGr Marq US 10.08 + .16
zuInt DJ 99 15.02 + .44
ouNv Ec 00US 10.96 + .45
zu0 10 US 99 8.35 - .06
zu0 10 96 US 11.69 - .08
zu0 10 97 US 10.15 - .06
zu0 10 98 US 9.33 - .06
zuPharm96 US 27.17 - .02
zuPharm97 US 20.15 + .11
zuPharm98 US 14.77 + .03
uPharm 99US 12.20 + .01
zuTech 97 US 38.12 + 1.40
zuTech 98 US 30.04 + 1.07
zuTech 99 US 21.43 + .86

- FISQ
oFISQ Muni 5.11 + .01
oFISQ 0 cpn 5.43 + .01

- Fonds Cr Select
yqCrocus 15.35
- Crystal
Prot Patr 11.31 + .01
Equilibre 11.89 + .01

- CSA Management
Goldfund 4.22 - .01
Goldtrust 3.94 - .02

- CTI Funds
oActionsCan 16.01 unch
oCroissance 8.02 unch
oObligCan 9.91 unch

Cypress
ynCroiPt Cap 16.49 + .06

Desjardins
nActions 37.94 + .40
nAmericain 13.26 + .11
nAsiePac 10.37 + .05
nCroissance 22.05 + .04
nDivers Mod 12.36 + .03
nDivers Sec 11.29 + .01
nDivers amb 13.66 + .10
nDivers aud 14.38 + .06
nDividende 16.61 + .12
nEnviro 21.32 + .10
gVérité N Amér 10.45 - .16
nEurope 9.46 - .02
nHypoth 4.48 + .00
nIntern 36.19 + .09
nMond équi 10.32 + .01
nObligq 5.19 + .01
nPrometerrs 15.75 + .13
nQuébec 14.23 - .01
nSélCartier 12.63 - .08
nSél amer 12.05 - .18
nSél can 12.93 - .13
nSél mond 12.87 - .13
nSél équil 12.07 - .13
nÉquilibré 18.46 + .10
nSél Rev Fl 10.47 - .11
nSél Revenu 10.23 - .10

- DGC Ent LSVCC
gDpér Diver 12.59 + .01

DomEquity
nDomActions 17.46 - .05

Dynamique
gAct amér 19.41 + .15
gAct euro 10.78 - .05
gAct qual 12.46 + .11
gAm MC RER 15.97 + .23
gAmér crois 25.51 + .24
gAm Cro RER 10.08 + .09
gAm moy cap 21.72 + .31
gAsia crois 14.77 + .01
gCab ActCan 29.18 + .29
gCab Pr Ord 26.26 + .23
gCabMdMStyl 21.04 + .05
gCro Ir Rev 9.97 + .02
gCroiss Mond 9.50 - .04
gMd Tnd Dyn 10.45 + .17
gNouv Vague 19.35 + .31
gOcc crois 17.40 - .01
gRev men él 9.28 - .02
gRot de sec 18.04 + .13
oÉquilibré 13.51 + .08

ENSIS Growth
ygCroissance 9.80

Ethical Funds
nAct AmérNo 42.72 + .74
nAct GI RER 9.70 - .05
nAct NA RER 10.36 + .18
nAct Spé 6.76 - .03
nAct Can 11.19 + .06
nAct Glob 9.98 - .05
nCroissance 13.39 + .01
nÉquilibré 17.82 + .05
nFon Pacif 3.52 unch
nObligq Mond 4.87 + .01
nRevenu 10.76 + .02

EVOLUTION AVIX
oActCnGrCap 15.90 + .18
oAct canVal 12.77 + .08
oAméricain 11.34 + .25
oÉquilibré 11.63 + .05
oExp Québec 14.72 - .02
oLd Mnd RER 9.79 + .16
oLeadrs mnd 10.14 + .17
oObligation 9.72 - .03
oPREA 11.85
oRER Amér 10.58 + .23
oRERevenu 10.17 + .01

Fidelity US
ouAm Lat US 6.61 + .05
ouCro Am US 22.51 + .35
ouCr Euro US 19.11 - .07
ouCrJapon US 12.02 - .01
ouExt - Or US 23.81 + .27
ouHtRd Am US 6.63 - .04
ouOutremerUS 8.38 unch
ouPetCpAm US 16.64 + .17
ouPt Int US 24.31 + .16
ouPot Am US 6.97 - .07
ouPtMarEm US 5.33 - .03
ouRép MondUS 13.35 + .07

Fid Focus C$
oProd Fonc 14.79 - .18
oRER Tech 11.12 + .48
oRER Télé 8.43 - .03
oRess Nat 15.17 - .43
oServ Fin 17.20 + .20
oServFinRER 12.44 + .14
oSoin Santé 18.99 + .13
oSoSté RER 11.44 + .08
oTech 32.38 + 1.39
oTélécomm 8.45 - .03

Fid Focus US
ouPr Cons US 9.97 - .09
ouRes Nat US 10.23 - .25
ouServ FinUS 11.60 + .18
ouSoinSantéUS 12.73 + .11
ouTech US 21.83 + 1.00
ouTélécommUS 5.70 unch

- First Capital
Rev & Cro 13.35 - .04

- First Grenadier
o2000 Act 4.02 - .02

First Trust C$
o10UncmVD0 15.01 + .64
zMon 15 '97 13.08 - .11
zLCC 1999 23.89 + .70
oLCC 2000 17.92 + .42
zGest Avoir 18.26 + .06
zGr Marq 98 14.99 + .24
Instit Fin 22.00 + .48
zInst Fin98 19.01 + .41
zInt DJ 99 22.34 + .66
oNv Econ 00 16.33 + .68
z0 10 98 13.88 - .09
z0 10 96 17.39 - .11
z0 10 97 15.10 - .09
Pha RER 00 16.42 + .19
zPharm 96 40.40 - .03
zPharm 97 21.97 + .16
zPharm 98 21.97 + .05
Pharm 99 18.15 + .02
zTech 98 44.68 + 1.60
Tech 99 31.87 + 1.28
zTech 97 56.70 + 2.09
RcNA RER00 13.96 + .56

First Trust US
ou10UnVI00US 10.09 + .43
zuGr 15/97US 8.79 - .07
zuGr Marq US 10.08 + .16
zuInt DJ 99 15.02 + .44
ouNv Ec 00US 10.96 + .45
zu0 10 US 99 8.35 - .06
zu0 10 96 US 11.69 - .08
zu0 10 97 US 10.15 - .06
zu0 10 98 US 9.33 - .06
zuPharm96 US 27.17 - .02
zuPharm97 US 20.15 + .11
zuPharm98 US 14.77 + .03
uPharm 99US 12.20 + .01
zuTech 97 US 38.12 + 1.40
zuTech 98 US 30.04 + 1.07
zuTech 99 US 21.43 + .86

- FISQ
oFISQ Muni 5.11 + .01
oFISQ 0 cpn 5.43 + .01

- Fonds Cr Select
ynCr Sélecte 255.12

- Friedberg
zMat Prec 8.93 - .02
nObl Etoang 9.10 - .02

- Friedberg (LP)
nuAct - Artisg 13.48 - .11
nuCont a Ter 6.15 - .11
nuDevise 13.53 - .12
nuDiversifié 5.16 - .16
zPre Dev Ma 12.49 - .07
nuTotresInt 7.05 - .15

- Fonds D'Invest
ynFonds D'In 10.00

- GBC Fonds
nCross Can 35.97 - .36
nCross NA 17.98 - .34
nCro Nat US 12.09 - .29
nInternat I 16.92 - .29
nObligq Can 11.36 - .01

Georgian Cap.
nGlobal 24A 14.14 + .01
nGlobal 24B 14.33 + .01

Georgian Cap.
nGloFinSer 10.80 + .09

Georgian Cap.
nGlobal SFA 12.01 + .15
nGlobal SFB 12.15 + .15
nNord 24 A 13.25 + .08
nNord 24 B 14.27 + .08
nObligq A 10.21 + .00
nObligq B 10.56 unch

- GlobeInvest
y GEM C$ 3.83
ynuGFM US 7.75

GOLDEN OPP FUND
ynGolden Opp 13.87

- Goodwood Funds
ynqCapital 11.71
ynqGoodwood 16.16

GGOF Alex - Cls
oMondTechno 22.37 + .74
oRERcromnon 9.32 + .05
oRERcroissan 5.49 - .02
oRERequint 13.84 - .01
oRERValMond 9.52 - .01
oRER Erie Md 14.38 - .32
oRevenu can 11.60 + .03

CI Funds US
ouAm Int US 6.78 + .05
ouAmér US 12.34 + .18
ouEqu int US 13.22 + .02
ouEuro US 5.50 - .02
ouGl Val US 8.03 - .01
ouInt US 15.34 + .05
ouIntl VI US 7.42 - .03
ouMar Nou US 7.59 unch
ouMondial US 11.26 + .05
ouObl Mond US 3.24 + .01
ouPac US 11.06 - .05

C.I. Sector C$
oAc Équité Md 8.96 - .12
oAct Gs Md 10.41 unch
oAmer lat 8.41 - .03
oAméricain 16.21 + .18
oBPI Act Am 9.35 + .16
oBPI Actint 8.38 unch
oBPI Act Md 8.87 + .07
oBiotec mod 21.12 + 5.51
oCi Gst Am 9.95 + .13
oCan Sign 14.08 + .11
oCanadien 8.96 + .03
oCrt - Termie 8.42 + .01
oEcoDémoMnd 18.69 + .15
oEnergieMnd 13.78 - .31
oEuropéen 7.96 - .05
oGlo Value 11.76 - .06
oHarbr Sect 12.33 + .01
oIntl Value 11.10 - .08
oJaponais 14.58 + .01
oLdmk Mond 9.79 + .07
oMar nouv 8.93 - .03
oMnd Pet Sc 8.56 + .06
oMondial 20.46 + .02
oPacifique 10.30 - .09
oProdConsMd 23.15 - .06
oSciSantéMnd 18.71 + .05
oServFinMnd 22.42 + .14
oSig Gl Sc 40.81 + .09
oSig Gl SC 40.81 + .09
oSigDiSCRSP 10.01 + .02
oSigObligSc 9.39 + .01
oSigResCan 8.94 - .13
oSig Rev Ev 13.90 + .03
oSig Rev Ei 10.54 - .07

CI Signature US
zuMnPetSocUS 5.72 + .06
ouSig AmSmUS 32.23 + .68
ouSig GlSmUS 27.52 + .16

- CIBC Mellon
nAct can 117.99 + .78
nAct int 14.70 - .02
nAct mnd 4.17 - .04
nAct amér 59.84 - .18
nÉquilibré 15.48 + .03
nObligq 8.96 + .01
nPet entrep 60.70 + .00

CIBC Placements
nAct japon 13.61 + .07
nAct euro 15.85 - .02
nAmér lat 13.00 + .00
nApp Cap 33.02 + .20
nCanImpAct 17.62 + .10
nCnAcPrmOrd 24.50 + .14
nCan oblig 11.74 + .01
nDividendes 17.97 + .09
nDémoAmNord 18.60 + .09
nEcon émerg 12.90 + .03
nEnergie 15.57 - .25
nÉquilibré 18.03 + .03
nExt - Orient 9.53 + .02
nHypothé 11.62 + .00
nImmob can 9.24 - .02
nInt act 19.96 + .09
nInt oblig 9.49 - .01
nMet Préc 3.24 - .04
nMond tech 63.62 +2.71
nPetSocCan 23.96 + .08
nPet socInt 23.62 - .38
nPet soc US 14.84 + .11
nRes can 8.46 - .16
nRev mens 11.01 + .05
nSciCanEmer 12.05 - .00
nSoc financ 17.82 + .31

CIBC Protected
zIndUSProt 11.51 + .14
zIndCanProt 16.39 + .20
zIndIntProt 8.93 - .02
zIndEquProt 11.91 + .07
zIndObiProt 9.78 + .01

CIBC Index
nIndObiCanCT 9.84 + .00
nIndBoursUS 29.41 + .31
nIndObiInt 9.57 - .01
nInd can 21.63 + .27
nInd Euro 10.54 - .04
nInd Japon 12.11 - .01
nREERIndEur 9.51 - .02
nREERIndInt 10.42 - .01
nREERIndNas 14.01 + .54
nREERInd US 13.53 + .08
nREERIndJap 8.52 - .12

Clarica Funds
nAct AmCr 10.70 + .07
gAct AmCr A 10.72 + .07
nActCanCr 13.46 + .06
gActCanCr A 13.49 + .07
nAct Euro 11.46 - .07
gAct Euro A 11.53 - .07
gAct CanSo A 13.55 + .01
gAc cr Al A 13.06 + .02
gActAtrSo A 13.05 - .02
nAl Act Cr 12.98 + .02
nAl Asia 8.30 + .00
nAl RessCan 6.84 - .09
nAm PetCp 10.65 unch
gAm PetCp A 10.72 + .01
Amérfonds 15.69 + .13
gAsia Al A 8.37 + .01
gCrBdDivSumA 14.79 - .02
gCr RevSomA 12.87 - .01
Divers 40 15.70 + .12
nDivers Mond 12.36 + .03
nDivers Sec 11.29 + .01
nDivers amb 13.66 + .10
nDivers aud 14.38 + .06
nDividende 16.61 + .12
nEnviro 21.32 + .10
gVérité N Amér 10.45 - .16
nEurope 9.46 - .02
nHypoth 4.48 + .00
nIntern 36.19 + .09
nMond équi 10.32 + .01
nObligq 5.19 + .01
nPrometerrs 15.75 + .13
nQuébec 14.23 - .01
nSélCartier 12.63 - .08
nSél amer 12.05 - .18
nSél can 12.93 - .13
nSél mond 12.87 - .13
nSél équil 12.07 - .13
nÉquilibré 18.46 + .10
nSél Rev Fl 10.47 - .11
nSél Revenu 10.23 - .10

- DGC Ent LSVCC
gDpér Diver 12.59 + .01

DomEquity
nDomActions 17.46 - .05

Dynamique
gAct amér 19.41 + .15
gAct euro 10.78 - .05
gAct qual 12.46 + .11
gAm MC RER 15.97 + .23
gAmér crois 25.51 + .24
gAm Cro RER 10.08 + .09
gAm moy cap 21.72 + .31
gAsia crois 14.77 + .01
gCab ActCan 29.18 + .29
gCab Pr Ord 26.26 + .23
gCabMdMStyl 21.04 + .05
gCro Ir Rev 9.97 + .02
gCroiss Mond 9.50 - .04
gMd Tnd Dyn 10.45 + .17
gNouv Vague 19.35 + .31
gOcc crois 17.40 - .01
gRev men él 9.28 - .02
gRot de sec 18.04 + .13
oÉquilibré 13.51 + .08

ENSIS Growth
ygCroissance 9.80

Ethical Funds
nAct AmérNo 42.72 + .74
nAct GI RER 9.70 - .05
nAct NA RER 10.36 + .18
nAct Spé 6.76 - .03
nAct Can 11.19 + .06
nAct Glob 9.98 - .05
nCroissance 13.39 + .01
nÉquilibré 17.82 + .05
nFon Pacif 3.52 unch
nObligq Mond 4.87 + .01
nRevenu 10.76 + .02

EVOLUTION AVIX
oActCnGrCap 15.90 + .18
oAct canVal 12.77 + .08
oAméricain 11.34 + .25
oÉquilibré 11.63 + .05
oExp Québec 14.72 - .02
oLd Mnd RER 9.79 + .16
oLeadrs mnd 10.14 + .17
oObligation 9.72 - .03
oPREA 11.85
oRER Amér 10.58 + .23
oRERevenu 10.17 + .01

Fidelity US
ouAm Lat US 6.61 + .05
ouCro Am US 22.51 + .35
ouCr Euro US 19.11 - .07
ouCrJapon US 12.02 - .01
ouExt - Or US 23.81 + .27
ouHtRd Am US 6.63 - .04
ouOutremerUS 8.38 unch
ouPetCpAm US 16.64 + .17
ouPt Int US 24.31 + .16
ouPot Am US 6.97 - .07
ouPtMarEm US 5.33 - .03
ouRép MondUS 13.35 + .07

Fid Focus C$
oProd Fonc 14.79 - .18
oRER Tech 11.12 + .48
oRER Télé 8.43 - .03
oRess Nat 15.17 - .43
oServ Fin 17.20 + .20
oServFinRER 12.44 + .14
oSoin Santé 18.99 + .13
oSoSté RER 11.44 + .08
oTech 32.38 + 1.39
oTélécomm 8.45 - .03

Fid Focus US
ouPr Cons US 9.97 - .09
ouRes Nat US 10.23 - .25
ouServ FinUS 11.60 + .18
ouSoinSantéUS 12.73 + .11
ouTech US 21.83 + 1.00
ouTélécommUS 5.70 unch

- First Capital
Rev & Cro 13.35 - .04

- First Grenadier
o2000 Act 4.02 - .02

First Trust C$
o10UncmVD0 15.01 + .64
zMon 15 '97 13.08 - .11
zLCC 1999 23.89 + .70
oLCC 2000 17.92 + .42
zGest Avoir 18.26 + .06
zGr Marq 98 14.99 + .24
Instit Fin 22.00 + .48
zInst Fin98 19.01 + .41
zInt DJ 99 22.34 + .66
oNv Econ 00 16.33 + .68
z0 10 98 13.88 - .09
z0 10 96 17.39 - .11
z0 10 97 15.10 - .09
Pha RER 00 16.42 + .19
zPharm 96 40.40 - .03
zPharm 97 21.97 + .16
zPharm 98 21.97 + .05
Pharm 99 18.15 + .02
zTech 98 44.68 + 1.60
Tech 99 31.87 + 1.28
zTech 97 56.70 + 2.09
RcNA RER00 13.96 + .56

First Trust US
ou10UnVI00US 10.09 + .43
zuGr 15/97US 8.79 - .07
zuGr Marq US 10.08 + .16
zuInt DJ 99 15.02 + .44

Lucien Bouchard en mission économique au Wisconsin

Norman Delisle
Québec (PC)

■ Le premier ministre Lucien Bouchard dirigera une mission économique la semaine prochaine au Wisconsin, un État américain dont l'économie a plusieurs points en commun avec le Québec.

M. Bouchard se rendra dans la capitale de l'État, Madison, et dans la principale ville, Milwaukee, à l'invitation expresse du gouverneur du Wisconsin, Tommy Thompson.

Quelque 50 gens d'affaires l'accompagneront pour cette mission de deux jours dans cet État du Mid-West. Ils proviennent principalement d'industries agro-alimentaires et biotechnologiques et du secteur des transports.

La mission vise à faire connaître les possibilités de l'économie québécoise à cette région centrale des États-Unis.

Cette mission ne débouchera pas nécessairement sur l'obtention de gros contrats pour des entreprises québécoises. Mais il s'agit d'une excellente occasion pour elles d'établir des partenariats avec les entreprises américaines, a indiqué hier François Bouilhac, du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Uniquement dans le secteur du transports, des entreprises comme Ariens, Tecumseh, John Deere et Briggs et Stratton possèdent des usines d'assemblage au Wisconsin.

De plus, le siège social de la compagnie de motos Harley-Davidson est situé à Milwaukee.

Par ailleurs, le Wisconsin est un important État agricole. Il se situe au deuxième rang aux États-Unis pour la production laitière et il est au premier rang dans la production de plusieurs légumes tels les canneberges, les fèves vertes, les choux ou l'avoine.

C'est la septième Mission-Québec menée par le premier ministre Bouchard depuis 1997.●

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

MATERNAIDE - RÉPIT PARENTAL

La halte-garderie permet aux parents d'obtenir du support et un répit, et permet aussi aux enfants d'acquérir des règles sociales, d'hygiène et de sécurité.

Centre de Bénévolat du Trois-Rivières Métropolitain

BESOIN DE BÉNÉVOLES

Tâches : - co-animer, avec l'éducatrice, des activités pour les enfants de 0-5 ans
- donner les soins de base aux enfants
Disponibilité : 3 heures par semaine en après-midi
Début : le plut tôt possible
Lieu : Trois-Rivières

VOUS AVEZ QUELQUES HEURES POUR NOUS AIDER ?

CONTACTEZ MÉLANIE BERGERON au 691-3181 ou MÉLANIE SAINT-LOUIS AU 372-4800

* En collaboration avec le Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain et **Le Nouvelliste.** 10203302

Luc Arvisais à la présidence de l'APDEQ

Directeur général du CLD du Centre-de-la-Mauricie

(Photo - Sylvain Mayer)
Luc Arvisais

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

■ Directeur général du CLD du Centre-de-la-Mauricie, Luc Arvisais, vient d'être nommé à la présidence de l'Association des professionnels en développement économique du Québec (APDEQ).

L'organisme était en congrès à Carleton, Gaspésie, où l'on a également attribué le titre de «Professionnel en développement économique de l'année». Ce titre revient à Réal Patry, de Estrie International 2007, pour l'organisation de l'événement Futuralia 2000, à Sherbrooke, plus tôt cette année.

Pour sa part, Luc Arvisais, qui prend la relève de Yves Guérin, à la présidence de l'APDEQ, sera assisté à l'exécutif par Renée Courchesne (CLDE des Moulins), Daniel Dicaire (Ville Saint-Laurent) et Gérard Perron (Coopérative de développement régional-Québec-Appalaches) aux vices-présidences. Daniel Chaîné, du CLD Robert-Cliche, agira comme secrétaire et Guy Rhéaume assumera la trésorerie.

Invité à livrer un message à titre de nouveau président, Luc Arvisais, en a profité pour présenter les grandes lignes de son plan d'action pour la prochaine année. Avec son équipe, il entend miser davantage sur la reconnaissance de la profession et sur le perfectionnement des membres, notamment par la concrétisation d'un plan de développement des ressources humaines, déposé récemment, et par la poursuite et l'amélioration des programmes de formation menant à une certification reconnue.

Il entend également prendre position dans tous les débats et toutes les discussions qui concerne le développement économique du Québec et de ses régions, de même que l'évolution de la profession de ceux qui y travaillent.

Il dit s'engager dans ce mandat avec beaucoup d'énergie, entouré d'une équipe dynamique qui entend bien réaliser les objectifs fixés. Il croit de plus que cette tribune lui permettra aussi de faire valoir les forces et le potentiel du milieu socio-économique de la région de la Mauricie, auprès de l'ensemble de ses collègues, partout au Québec.

L'APDEQ est un organisme qui regroupe actuellement environ 355 professionnels en développement économique, et oeuvrant dans différentes organisations au Québec (CLD, CDE, SADC, villes, entreprises privées, etc.).

La mission de l'organisme est notamment de jouer un rôle stratégique dans le développement et les compétentes des professionnels en développement économique au Québec, en les rassemblant, en les mettant en réseau et en proposant une offre de formation et des services adaptés à leurs besoins, afin de contribuer au développement économique du Québec.●

Installation gratuite. Très gratuite.

Pour un temps limité, procurez-vous un système Star Choice et obtenez l'installation gratuite*.
Économisez 199$ à l'installation d'un système Star Choice

STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE.
www.starchoice.com 1 888 554-STAR

ESSAI DE 30 jours SANS OBLIGATION**

Certaines conditions s'appliquent.

A & JP Électronique
Saint-Boniface
(819) 535-2381

Centre Audio Vidéo Grand-Mère
Grand-Mère
(819) 533-5533

Daniel Forrand Satellite
Trois-Rivières
(819) 372-0690
www.danielforand.com

DP Satellite
Shawinigan
(819) 539-5599

Dumoulin — La clef de sol — CyberTronic Marchand affilié — Stéréo Plus Électronique

*Cette offre s'applique aux NOUVEAUX clients **pour une durée limitée seulement**. L'offre s'applique à une installation de base seulement, ce qui inclut : l'assemblage de l'antenne et le montage à la structure, l'alignement de l'antenne parabolique, le parcours de câble de l'antenne parabolique au récepteur (jusqu'à 150 pieds) et les connecteurs, la mise à la terre adéquate du système, l'activation du système et l'activation de la télé à la carte instantanée. Les trousses d'installation à effectuer soi-même ne sont pas disponibles pour cette offre. Cette offre ne peut être jumelée au programme d'échange. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion Star Choice, à l'exception du crédit de programmation de 100 $ et les 5 films de la télé à la carte instantanée gratuits (à l'abonnement au forfait Nickel/Platine/Platine Bilingue/Platinum/Diamant). D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Tous les détails en magasin. **S'applique aux prix d'achat au détail en vigueur actuellement et au premier mois de programmation (jusqu'à concurrence de 69,99 $). Star Choice® Le logo Star Choice ainsi que tout autre logo ou concept connexe sont des marques de commerce de Star Choice Communications Inc. et de Star Choice Television Network incorporated.

Instauration d'un calendrier préétabli

La Banque du Canada annoncera à des dates fixes sa politique monétaire

Ottawa (PC)

■ La Banque du Canada modifie sa façon d'annoncer ses décisions concernant sa politique monétaire, en instaurant un système de dates fixes semblable à celui présentement en vigueur aux États-Unis.

Vers la fin du mois d'octobre, la banque centrale fera connaître le calendrier annuel de huit dates où elle fera part de ses modifications ou non du taux d'escompte, soit le taux d'intérêt auquel elle consent des prêts aux institutions bancaires. La banque a précisé mardi que le nouveau système entrera en vigueur en novembre prochain.

Présentement, la Banque du Canada peut annoncer une modification des taux d'intérêt n'importe quel jour ouvrable.

En adoptant un calendrier préétabli, la Banque du Canada suit l'exemple de la Réserve fédérale américaine, de la Banque centrale européenne et de la Banque du Japon, entre autres.

Néanmoins, le calendrier de la Banque du Canada ne coïncidera pas avec les huit dates établies par la Fed, afin que la politique monétaire canadienne ne soit pas complètement éclipsée par celle des États-Unis.

Dans un communiqué, la Banque du Canada précise que l'adoption de dates fixes permettra de réduire l'incertitude sur les marchés financiers, liée au fait que ceux-ci ne savent pas quand elle annoncera une modification des taux d'intérêt. Cette nouvelle façon de procéder devrait aussi permettre de faire davantage porter l'attention sur la situation économique et monétaire au Canada, alors que les analystes ont parfois l'impression que la Banque du Canada ne fait que réagir aux décisions de la Fed.

«Globalement, ces améliorations devraient aider le public à mieux comprendre les différents facteurs qui motivent les décisions en matière de politique monétaire et à mieux prévoir l'orientation qui sera donnée à celle-ci», écrit la banque centrale.

Dans le cadre du nouveau système, la banque dit se réserver le droit de modifier les taux d'intérêt entre deux dates fixes, mais seulement dans des circonstances exceptionnelles. Lors d'une séance d'information, des fonctionnaires de la Banque du Canada ont rappelé que la Fed avait eu recours à cette mesure durant la crise asiatique qui avait secoué l'économie mondiale à la fin des années 1990.

Ces fonctionnaires ont toutefois insisté sur le caractère exceptionnel de cette mesure, sans quoi les dates fixes ne voudraient plus rien dire.

La Banque du Canada entend procéder à une consultation publique avant l'annonce définitive de son calendrier.●

La Villa Tournesol bientôt une réalité à Shawinigan-Sud

Des logements adaptés pour adultes avec une déficience motrice sévère

■ Shawinigan (RSA)
Bientôt et le plus tôt possible, dès que l'on aura complété la liste des dix personnes résidantes nécessaires, les promoteurs du projet de la Villa Tournesol, à Shawinigan-Sud, s'adresseront à la Société d'habitation du Québec pour aller de l'avant et permettre la construction de logements adaptés pour adultes avec une déficience motrice sévère.

Promoteur et président du conseil d'administration, Jean Branchaud explique que la liste des futures personnes appelées à bénéficier des logements adaptés compte déjà sept noms. Il en faut au moins dix pour assurer le démarrage du projet et amorcer la construction, que l'on aimerait bien débuter dès le mois de décembre pour permettre une ouverture, en juin 2001.

On est assuré de la collaboration de la Ville de Shawinigan-Sud qui cédera les terrains nécessaires, près du stationnement du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM), soit sur l'ancien site du garage municipal. Une rue est déjà aménagée pour y donner accès.

La bâtisse appelée à recevoir les dix logements adaptés, des grands 3½, nécessitera des investissements de plus de 600 000 $. La Société d'habitation du Québec devrait y contribuer à 40 pour cent. De plus, une quinzaine d'emplois seront créés.

La formule des logements adaptés, une ressource de maintien à domicile, offrant des services 24 heures sur 24, n'est pas nouvelle. Elle existe dans la région de Trois-Rivières.

C'est depuis novembre 1995 que des personnes handicapées et des représentants de divers organismes oeuvrant au Centre-de-la-Mauricie travaillent en concertation au développement de ces logements adaptés. C'est ainsi que la Villa Tournesol, organisme à but non lucratif, a été mis sur pied afin de répondre à certaines personnes hébergées au Centre hospitalier de soins de longue durée, ou à d'autres en résidences de groupe, ainsi qu'à des personnes qui vivent présentement à logement, mais qui manque d'heures-services de maintien à domicile, soit des personnes requérant plus de 47 heures de services par semaine.

M. Branchaud précise qu'elles sont les personnes qui peuvent bénéficier d'un logement intégré. Elles doivent avoir une déficience motrice significative et persistante et être âgées de plus de 18 ans. Elles doivent résider principalement dans les secteurs du Centre-de-la-Mauricie, Haute-Mauricie et Normandie, sans exclusion des personnes provenant des autres secteurs de la région et d'ailleurs.

Présente à la rencontre avec les journalistes sur le sujet, à l'ancien foyer Dehauffe, Véronique Plourde, de la Résidence Entre-Deux, de Trois-Rivières dit comment, depuis trois ans, elle peut bénéficier de l'excellente qualité des services offerts dans ce lieu, où elle occupe un logement, un grand 3½, où elle goûte la liberté dans un milieu de vie «normalisant», se plaît-elle à signaler. «Je n'aurais pas pu aller vivre toute seule en appartement» de confier Véronique.●

Plus de 500 participants attendus à la Grande randonnée Parkinson

L'activité se tiendra dimanche au parc Pie-XII et l'objectif est de 15 000 $

Trois-Rivières (MC)

■ Plus de 500 participants sont attendus à la «Grande randonnée Parkinson», ce dimanche 24 septembre, au parc Pie-XII à Trois-Rivières.

C'est en vue de recueillir auprès du public, 15 000 $ de fonds pour servir à financer la recherche et les services de soutien et d'information aux patients par le truchement de la Fondation dont le siège social est à Toronto.

Encore cette année, la grande randonnée se déroulera dans une ambiance de fête au rythme de la musique et d'amusants clowns qui vont distribuer des ballons multicolores gonflés à l'hélium aux enfants. La marche doit réunir des personnes atteintes de cette maladie neurologique incurable, leurs familles et amis pour une journée de plein air.

L'inscription se fera à 13h, suivie de la marche une heure plus tard. La journée consiste à marcher une distance d'un peu plus d'un kilomètre. Le parcours est concentré au petit sentier entourant le bassin d'eau du parc. Ce qui évite tout le trafic de la rue. Infirmières et ambulanciers seront sur place en cas de besoin.

M. Gérard Fréchette, président de l'organisme «Parkinson-Mauricie, Centre-du-Québec», a précisé que la terrible maladie touche plus de 300 personnes dans la région.

Maire de Trois-Rivières et préfet de la MRC de Francheville, M. Guy LeBlanc a accepté la présidence d'honneur de cette année. Grâce à une dizaine de commanditaires, des prix de présence totalisant mille dollars au moins attendent les participants.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Me Bertrand Lamothe, trésorier de l'organisme Parkinson-Mauricie-Centre-du-Québec; Thérèse Fortier, vice-présidente; le maire Guy LeBlanc de Trois-Rivières; Gérard Frenette, président du mouvement.

Nouveaux noms de rues pour le secteur Almaville

Marie-Josée Montminy
Shawinigan-Sud

■ La Ville de Shawinigan-Sud a choisi de souligner le centième anniversaire du premier cadastre de la paroisse en renommant sept rues du secteur encore connu sous le nom d'Almaville en bas.

Le conseil municipal a fait appel aux ressources des membres de la Société d'histoire et de généalogie de Shawinigan-Sud pour trouver des désignations de rues significatives dans l'histoire de la municipalité.

La 2e Avenue deviendra donc l'avenue Ozias-Leduc, en l'honneur du célèbre artiste-peintre à qui l'on doit les fresques de l'église Notre-Dame-de-la-Présentation. Ozias Leduc est né en 1864 et s'est éteint en 1955.

La 3e Avenue sera rebaptisée avenue Chanoine-Arthur-Jacob, afin de rendre hommage à l'homme du même nom, qui fut curé de la paroisse de 1937 à 1960. La 104e Rue, elle, portera le nom de rue Le Marie-Louise, en référence au bateau-passeur du capitaine Jos Veilleux.

Monseigneur Hormidas Trudel donnera quant à lui son nom à la 105e Rue. Monseigneur Trudel a été le curé fondateur de la paroisse, et a occupé sa fonction de 1910 à 1926. Le conseiller municipal Henri Leclerc, qui a fait partie du conseil de 1955 à 1977, prêtera son nom à la 106e Rue.

La 107e Rue, elle, deviendra la rue Honorable-René-Hamel, pour souligner la carrière de celui qui fut ministre provincial de 1960 à 1964. Enfin, la 105e Rue, du côté du Pays des Ours, sera désignée rue Octave-Forest, en hommage au premier maître-postier, qui a oeuvré à Almaville entre 1902 et 1912.

Ces changements de dénominations de rues devraient être effectifs incessamment, le temps que les formalités prescrites par la Commission de toponymie soient réglées, et que les délais pour les changements d'adresse des citoyens soient respectés.●

Jusqu'au 24 septembre, vous êtes toujours vainqueur !

Obtenez 10% de rabais à l'achat de 100 $ ou plus.

Le plaisir de donner SAQ Le plaisir de recevoir

www.saq.com

Titulaires de permis, comptoirs de vins en vrac et SAQ Dépôt exclus. Cette promotion est applicable sur tous les achats à l'exception des chèques-cadeaux SAQ. Achats non cumulatifs. 18 ans et plus.

La modération a bien meilleur goût. Eduvalcool

10488776

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 2000-09-19
03 04 11 17 21
24 26 27 30 31
32 33 36 37 51
54 56 61 66 70

La Québécoise
Tirage du 2000-09-19
3 4
991 5389

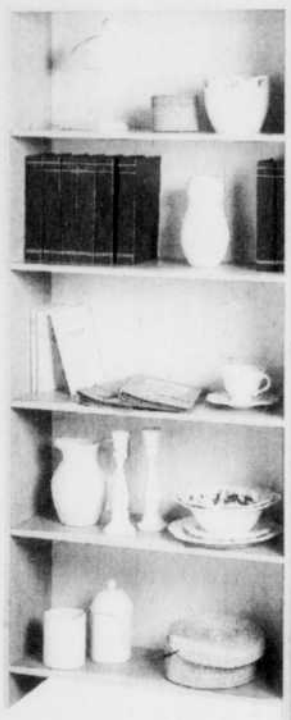
Extra
Tirage du 2000-09-19
NUMÉRO 830252

Le jeu doit rester un jeu 1048775

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L.Q. cette dernière a priorité.

TVA LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Qui est-ce qui commande



CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS, VERT OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

MODÈLE SANS BRAS
PRIX SUGG. : 161 $
79,99*

MODÈLE AVEC BRAS
PRIX SUGG. : 202 $
99,99*

CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR OU EN GRIS
AJUSTEMENT MANUEL DE LA HAUTEUR
PRIX SUGG. : 72 $
29,99*

AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
PRIX SUGG. : 114 $
39,99*

CHAISE OPÉRATEUR
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT, GRIS OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
PRIX SUGG. : 248 $
129,99*

BIBLIOTHÈQUE
FINI CHÊNE BLANCHI
• DIMENSIONS : 28" L X 10" P X 66" H
PRIX SUGG. : 90 $
49,99*

FAUTEUIL ERGONOMIQUE
DOSSIER MOYEN
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU OU GRIS
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
• BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
• DOSSIER AJUSTABLE
PRIX SUGG. : 343 $
169,99*

FAUTEUIL ERGONOMIQUE
HAUT DOSSIER
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU BOURGOGNE
• AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
• BRAS AJUSTABLE EN HAUTEUR
• DOSSIER AJUSTABLE
PRIX SUGG. : 248 $
199,99*

BUREAU ÉTUDIANT
FINI CHÊNE BLANCHI
1 TIROIR
• DIMENSIONS : 20" L X 40" P X 28" H
PRIX SUGG. : 108 $
49,99*

FAUTEUIL ERGONOMIQUE
DOSSIER MOYEN
DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT, GRIS OU BOURGOGNE
• APPUIE-BRAS FIXE
PRIX SUGG. : 304 $
149,99*

POSTE INFORMATIQUE
HÊTRE DORÉ
• DIMENSIONS : 54" L X 24" P X 64" H
PRIX SUGG. : 389 $
199,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI NOIR SUR ÉRABLE OU MIEL
• DIMENSIONS : 48" L X 24" P X 54" H
PRIX SUGG. : 305 $
159,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI CERISIER ITALIEN
• DIMENSIONS : 60" L X 24" P X 54" H
PRIX SUGG. : 358 $
179,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI ÉRABLE
• DIMENSIONS : 34" L X 16" P X 30" H
PRIX SUGG. : 264 $
139,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI ACAJOU OU HÊTRE
• DIMENSIONS : 30" L X 20" P X 53" H
PRIX SUGG. : 163 $
89,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI MIEL AVEC CÔTES ÉRABLE
• DIMENSIONS : 64" L X 34" P X 59" H
PRIX SUGG. : 562 $
299,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI CERISIER ITALIEN
• DIMENSIONS : 24" L X 50" P X 41" H
PRIX SUGG. : 409 $
199,99*

POSTE INFORMATIQUE
FINI ACAJOU
• DIMENSIONS : 48" L X 24" P X 62" H
PRIX SUGG. : 339 $
179,99*

1022378

FOURNITURES DE BUREAU **Denis**

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES • OUVERT LE SAMEDI

TROIS-RIVIÈRES 2450, BOUL. DES RÉCOLLETS 376-2538

ANJOU LES GALERIES D'ANJOU (514) 351-1055
BROSSARD 7503, BOUL. TASCHEREAU O. (450) 656-4840
GATINEAU 120, BOUL. DE L'HÔPITAL (819) 561-5611
LAVAL 2990, BOUL. LE CORBUSIER (450) 687-8682
OTTAWA 850, INDUSTRIAL AVENUE (613) 739-8900
QUÉBEC 1415, BOUL. CHAREST O. (418) 682-3113
ST-JÉRÔME 291, DE VILLEMURE (450) 438-4111
POINTE-CLAIRE 2355, RTE TRANSCANADIENNE (514) 428-8044

*LIVRAISON GRATUITE***

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 26 SEPTEMBRE 2000. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE LIMITÉS À UN PAR CLIENT ET/OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. AUCUNE COMMANDE NE SERA DIFFÉRÉE. * ASSEMBLAGE REQUIS **TERRITOIRES LIMITÉS

Mode

Devant un sac à main en cuir rouge cerise, voici le baby coordonné, la chaussure plateforme noire avec fleurs brodées aux talons et un flâneur noir à empeigne en simili-fourrure zébrée. Les trois sont de Hush Puppies.

Les pieds dans la ouate

Et que ça brille ! Les chaussures sport brillent de tous leurs feux cet automne grâce à leurs matériaux lustrés et leurs couleurs gaies. Le flâneur kaki (Pindière) et le doré (Metoo) sont en cuir verni frippé comme on en voyait dans les années '70. Le rouge cerise (Kenneth Cole) est en cuir vernis et le noir (Nickel) est du même cuir travaillé reptile que le fourre-tout.

Alléluia! La mode automne-hiver nous fait non seulement de jolis pieds, mais aussi des petons dans de la ouate!

Enfin! Les compagnies auraient-elles compris que nous sommes fatiguées d'avoir mal aux pieds et d'acheter des chaussures que nous ne portons que quelques fois parce qu'elles sont trop inconfortables!

Marie Villeneuve

Cet automne, les bouts sont larges et carrés avec les coins à peine arrondis dans certains cas. On portera beaucoup de flâneurs (S.V.P. laissez tomber le mot «loafer» pour son équivalent français qui décrit tellement bien le type de chaussure) montant haut sur le coup-de-pied, donc tenant bien sans cisailler le dessus du pied. Et le plus beau, c'est que leurs modèles mode en font des accessoires plus polyvalents qu'on portera du matin au soir.

Super! Les talons sont de hauteur et de largeur raisonnables pour nous permettre de marcher avec assurance tout au long de la journée sans souffrir des jambes et du dos. Les plus populaires sont encore les talons blocs qui donnent tant de stabilité.

Youpi! On peut dire adieu aux chaussures tristes. Les cuirs sont vernis, souvent même frippés comme on en portait dans les années '70, reptile pour faire le pendant de la mode vestimentaire, nacrés ou à effet métallique. Tous ces matériaux accrochent gaiement la lumière. Les microfibres, fréquemment extensibles, les cuirs mats, les suèdes et les nubucks complètent le tableau pour celles qui préfèrent plus de discrétion. Mais qu'on choisisse l'un ou l'autre, on optera très probablement pour la souplesse et le bien-être.

Yé! Enfin de la couleur! Pour la première fois depuis fort longtemps, on se chaussera de rouge, de jaune mordoré, de kaki, de caramel en plus des classiques noir, marine et brun.

Que voulez-vous! Il y aura aussi quelques escarpins et sandales ultra-féminins, à talons de hauteur vertigineuse pour porter avec nos toilettes inspirées des années '40, très glamour, ou du début des années '80, archi-disco, vous vous rappelez? Avoir de jolies jambes bien galbées et un look d'enfer demande quelques sacrifices... Mais après avoir passé toute la semaine dans de véritables pantoufles, on peut bien à l'occasion se jucher quelques heures sur ses talons hauts plus sophistiqués.●

La femme classique appréciera ces chaussures tout-aller, autant de mise au travail qu'en soirée. Il y a deux escarpins (Vanelli) en microfibres noires, un flâneur rouge cerise (Pindière) en cuir verni frippé avec une empeigne de suède, une chaussure marine (Amélia) en cuir avec empeigne de microfibres et une chaussure brune montant haut (Pindière), en microfibres extensibles et garnitures en cuir verni frippé.

Agence Mousseline (819) 693-7469 **Styliste**: Marie Villeneuve. **Photographe**: Patrick Beauchamp d'Image-média Mauricie.

Arts et spectacles

Les anglos craquent pour la Dre Teasdale

La série sur cette Montréalaise est finaliste pour neuf trophées Gemini

Toronto (PC)

■ La mini-série télévisée racontant la vie de la Dre Lucille Teasdale et mettant en vedette Marina Orsini est finaliste dans neuf catégories pour l'obtention des prix Gemini, pendants anglophones des prix Gémeaux, qui visent à récompenser les productions télévisuelles canadiennes-anglaises.

La 15e remise annuelle des prix, décernés par l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision, sera étalée sur trois soirs, lors de trois galas consécutifs, les 28, 29 et 30 octobre. Le dernier sera télédiffusé sur les ondes du réseau anglais de Radio-Canada. La liste des finalistes a été rendue publique hier, simultanément à Toronto et Vancouver.

La version anglaise du téléfilm («Dre Lucille: The Lucille Teasdale Story»), qui relate la vie et l'oeuvre de la Dre Lucille Teasdale, ce médecin de Montréal qui a oeuvré en Ouganda et est décédée du sida en 1996, a été diffusée au réseau CTV. La version française («Dre Lucille») sera diffusée au cours de la présente saison au réseau TVA.

(Photo - PC)

La mini-série télévisée racontant la vie de la Dre Lucille Teasdale est finaliste dans neuf catégories pour l'obtention des prix Gemini. Marina Orsini, qui personnifie la Dre Teasdale, est en nomination pour le Gemini de la meilleure actrice.

Le téléfilm, réalisé par George Mihalka et tourné en partie en Afrique du Sud, serait l'un des plus coûteux à avoir été produits pour la télévision canadienne, avec un budget de 4,6 millions $.

Dans le rôle-titre, la comédienne Marina Orsini est en lice pour le Gemini de la meilleure actrice dans une mini-série ou une dramatique.

La mini-série est également en lice dans les catégories suivantes: meilleure mini-série ou téléfilm, meilleure réalisation d'une mini-série ou d'une dramatique (George Mihalka), meilleur scénario d'une mini-série ou d'une dramatique (Rob Forsyth), meilleure photographie dans une dramatique ou série (Michael Buckley), meilleur son dans une série ou une dramatique (Viateur Paiement, Antoine Morin, Guy Pelletier et Jacques Plante), meilleure direction artistique dans une dramatique ou une série (François Lamontagne), meilleurs costumes (Ruy Filipe), meilleure musique originale (Michel Cusson).

La mini-série est devancée par une seule autre série quant au nombre de catégories: DaVinci, série policière diffusée au réseau anglais de Radio-Canada, qui est en lice pour 10 Gemini.

La série racontant l'histoire du joueur de hockey Sheldon Kennedy, qui a dénoncé les agressions sexuelles dont il avait été victime, se retrouve en lice à neuf reprises.

La chanteuse Ginette Reno fait également partie des finalistes, pour sa prestation lors du gala télévisé de remise des prix des arts de la scène donnés par le Gouverneur général.

Au total, ce sont les productions de CBC et de CTV qui se retrouvent finalistes le plus grand nombre de fois.

La populaire émission d'humour «This hour has 22 minutes», diffusée par CBC, est présente dans sept catégories, tandis que l'émission-vedette d'affaires publiques de la société d'État «The Fifth Estate» pourrait rafler huit statuettes, dont une grâce à la journaliste québécoise Francine Pelletier pour son reportage «Legacy of pain».●

Propulsée à l'avant-scène

Cogeco présente une émission pour la relève artistique

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ À compter de janvier 2001, Cogeco Câble mettra à sa grille-horaire l'émission «Propulsion», qui aura pour mission de faire connaître la relève artistique de la région.

L'initiateur de ce projet est Julien Thibeault, qui en sera l'animateur. «L'idée d'une émission sur la relève vient du fait qu'il y a beaucoup de relève qu'on découvre un peu partout, mais ces gens-là n'ont pas une place pour se produire: il n'y a pas une station de télévision qui va les présenter. Ils ont le talent pour devenir des artistes à l'échelle nationale, mais ça leur prend un petit coup de main. En passant à l'émission, ça leur donne la chance de passer à la télé et en même temps, ils peuvent repartir avec une copie qui leur servira de *démo*», fait savoir le dynamique jeune homme.

Une équipe a été formée et on a élaboré le concept. À chaque émission, Julien Thibeault accueillera quatre artistes: un qui est établi; un autre, connu dans la région; un autre, méconnu du public; et un dernier qui sera une découverte. De plus, Steve Hubert, humoriste de la région, présentera un numéro d'une minute à chaque semaine sur différents sujets.

Parmi les artistes connus qui sont pressentis pour apporter leur concours à ce projet, il y a Bruno Pelletier, François Massicotte, Steve Hill. Chez les talents locaux qui n'ont plus besoin de présentation, notons Toupin, Manu Trudel, Bob Champoux et Christian Laflamme.

«Les gens qui vont venir et qui n'ont jamais fait de télévision vont se sentir à l'aise parce qu'ils vont être entourés d'artistes comme ça», fait remarquer Robert Naud, concepteur de «Propulsion».

Par ailleurs, ce dernier ne veut pas que l'émission se limite à une succession de prestations artistiques. «On les connaît parce qu'ils sont chansonniers et qu'on les voit dans un bar. Mais à «Propulsion», on va voir l'être humain derrière l'artiste.»

Si on se fie à ce dernier, certains des nouveaux talents sont promus à un bel avenir. «Il y a deux jeunes de 15 ans qui vont venir se produire sur l'émission. Ces jeunes-là sont déjà bien entourés», fait-il savoir, en citant par exemple Emmanuelle Duval-Auger, une jeune fille de Nicolet qu'on dit très talentueuse.

«Il y a aussi Marc-André Niquet, de Notre-Dame-de-Pierreville, qui va chanter l'hymne national au Colisée de Québec lors du match d'ouverture des Rafales, en fin de semaine», fait encore savoir M. Naud.

L'enregistrement se fera au bar Le Temple les mardis à 19 h, du 26 septembre au 7 novembre, et le public est invité à y participer.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

L'équipe de production de «Propulsion» comprend l'animateur Julien Thibeault et Mme Louise Lesieur, directrice générale de la programmation communautaire à Cogeco Câble, avec, derrière eux, le concepteur Robert Naud, l'humoriste Steve Hubert et le réalisateur Éric Girouard.

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. MARINEAU m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

VOICI L'AUTOMNE

Nous avons été comblés par un magnifique été. Puisse l'automne, qui est à nos portes, nous réserver d'agréables surprises.

Notre silhouette

Le beau temps aidant, nous vivions tous à l'extérieur, en famille ou entre amis, en étanchant notre soif avec nos boissons préférées, parfois trop riches en calories. Le soir venu, tout en prenant un apéritif, nous préparions le repas en faisant griller sur le barbecue des saucisses et des rondelles de steak haché que nous placions dans des pains bien beurrés en les agrémentant d'un peu de moutarde et de « relish » bien sucrée. Sans oublier ces belles tranches de pain bien imbibées de beurre à l'ail que nous faisions dorer. Voilà pourquoi notre silhouette s'est épaissie et que nous avons pris de la brioche.

Notre forme

La chaleur aidant, nous avons peut-être laissé de côté nos randonnées pédestres, négligé nos sorties en vélo et abandonné nos parties de badminton et de ballon volant pour leur préférer la chaise longue, bien tranquille, en sirotant une ou deux bières. C'est ainsi qu'en bougeant peu, nous dépensions également peu de calories et notre corps, bien économe, emmagasinait toute cette belle énergie.

Notre décision

Il ne sert à rien de pleurer devant ces beaux vêtements d'automne que nous avons payés un prix d'or et dans lesquels nous ne pouvons plus entrer. Nos excès et nos négligences sont maintenant choses du passé et nous n'y pouvons plus rien. Maintenant, il est temps de réagir et de nous prendre en main avant que d'autres livres ne s'ajoutent. Mais comment ?

Nos moyens

Heureusement, il y a des armes efficaces et éprouvées qui sont à notre disposition et qui peuvent nous venir en aide. En effet, si nous avons accumulé 2 à 5 livres pendant l'été, un **RÉGIME BASSES-CALORIES** bien équilibré et personnalisé, établi par une diététiste, suffira pour nous aider à perdre ce surplus de poids.

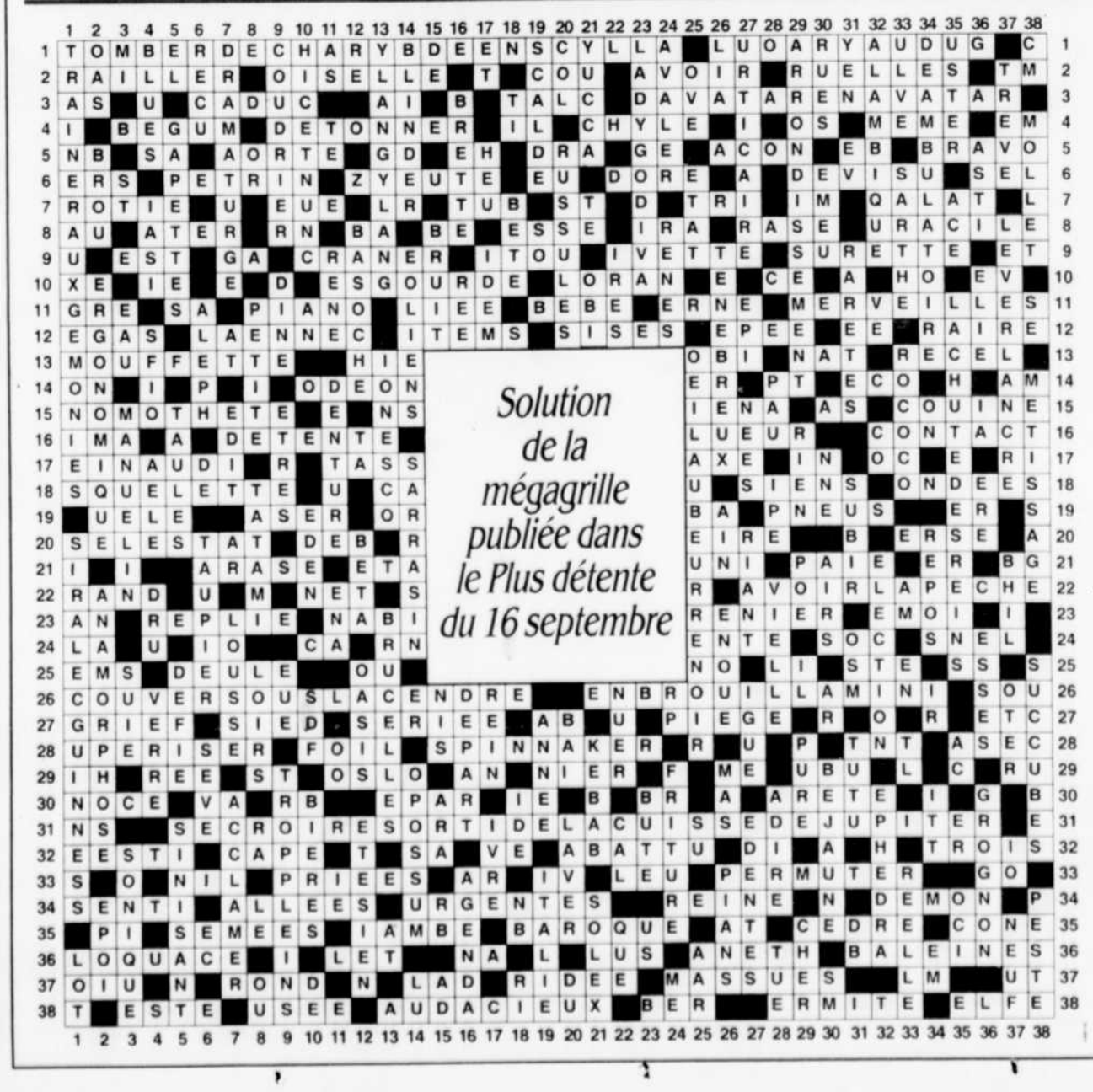
Cependant, si nous avons pris 10 livres qui, par surcroît, se sont ajoutées aux 20 livres que nous traînions depuis quelques années, il se peut que notre médecin nous propose une perte de poids plus rapide qui renforcera notre motivation, comme le **JEÛNE PROTÉINÉ.**

Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera non seulement ses nombreux avantages, mais aussi ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

Clinique médicale d'amaigrissement

TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100
Plusieurs autres cliniques au Québec

MÉGAGRILLE le nouvelliste



Solution de la mégagrille publiée dans le Plus détente du 16 septembre

Échos-art

Huit équipes dans le National d'impro

■ Trois-Rivières (RP) — La nouvelle ligue québécoise d'improvisation comptera huit formations dont Trois-Rivières. Ses porte-couleurs seront Christian Vanasse, Rémi-Pierre Paquin, Diane Lefrançois et Zoomba (Danielle Létourneau). La ligue compte aussi dans ses rangs les Marcel Leboeuf, Sylvie Moreau, Sylvie Potvin, Jean-Michel Anctil, Charles Lafortune, Laurent Paquin, Vincent Bolduc et Martine Francke.

Dans des rencontres qu'on prévoit déjà féroces, Trois-Rivières croisera le fer avec Montréal, Québec, Hull, Matane, Sherbrooke, Jonquière et Rouyn-Noranda. Tous les joueurs retenus par cette ligue proviennent des milieux du théâtre, de la télévision ou de l'humour.

Les 30 matchs à l'horaire de la saison du National d'impro sont disputés au Medley, à Montréal, devant public. Ils seront animés par Luc Senay tandis qu'Yvan Ponton en sera l'arbitre. La diffusion sera assurée par Télé-Québec à compter du dimanche 15 octobre, à 19 h.

L'impro dans huit villes dont Trois-Rivières

■ Montréal (PC) — Le patron de la Ligue nationale d'improvisation, Yvon Leduc, a annoncé hier la tenue d'un tournoi tenu dans huit villes du Québec, du 27 septembre au 5 octobre. Rouyn-Noranda, Québec, Jonquière, Matane, Sherbrooke, Montréal, Hull et Trois-Rivières verront chacune quatre représentants.

À l'issue de la compétition, deux villes seront choisies pour défendre le Québec au Mondial de l'Impro de l'été 2001, un volet du Festival Juste pour rire. En tout, 30 matches doivent être diffusés par Télé-Québec, à compter du 15 octobre dans une émission animée par Luc Senay.●

Télévision

Une transition réussie

Le «Grand blond avec un show sournois»: du Labrèche... et pas autre chose !

Autour de la table du «Club Labrèche» lors de la première émission: Suzanne Lévesque, Pierre Brassard, le directeur musical Mégo et votre hôte, Marc Labrèche. Pour l'ordre, c'est de gauche à droite au cas où ça vous aurait échappé.

■ J'espère que vous l'avez enregistré ou regardé en direct parce que l'événement télévisuel de l'automne, c'était le retour de Marc Labrèche au petit écran. Si vous ne l'avez pas vu, vous êtes *out*, largué. Vous n'êtes pas dans le coup ou, comme dirait l'autre, pas rap. Mais alors là, pas une seule nanoseconde.

Mais là, j'vous vois taper des doigts sur la table: vous voulez une opinion. Ne niez pas, je vous connais. Vous voudriez soit que je hurle au génie ou que je plante Labrèche comme le dernier des potirons. Vous êtes comme ça.

François Houde

Eh bien, vous allez être contents: ce ne sera ni l'un ni l'autre. Une chose est plus sûre qu'un citron pas mûr: pas question que je plante mon petit Marc. Je l'aime beaucoup trop pour ça. Je ne hurlerai pas au génie parce qu'il faut savoir se tenir dans la vie. Mais.. TADAAAAAMM! Je vous l'affirme bien net: j'ai beaucoup aimé son show. Voilà, c'est dit, vous pouvez reprendre le cours de vos vaines mais combien passionnantes activités normales.

Oui, j'ai beaucoup aimé. Même que je me suis dit dans mon faible intérieur qu'il pourrait peut-être me réconcilier avec les talk-shows québécois qui, en général, me laissent froid. Aux alentours de - 273 degrés Kelvin. Même Julie ne m'a jamais convaincu de m'abonner à sa quotidienne prestation. Labrèche pourrait.

Je l'ai déjà dit, je suis un membre de la secte de David Letterman depuis le tout début des années '80. J'aimais bien Greg Kinnear avant qu'il ne devienne star de cinéma et présentement, je trouve Craig Kilborn vraiment excellent à CBS en toute fin de soirée.

J'ai trouvé dans «Le grand blond avec un show sournois» quelque chose qu'ont ces autres émissions et qui me plaît bien. De l'humour bon enfant, de la dérision. On ne s'y prend pas au sérieux. Labrèche est fait sur ce modèle: il rit de tout. Avec talent.

Sans compter qu'il a Richard Gohier et Marc Brunet comme acolytes dans l'aventure, peut-être les deux meilleurs scripteurs d'humour de la télé.

L'idée d'ouverture selon laquelle il s'agissait de la troisième émission et non pas de la première était excellente. Elle a ouvert la porte à un brillant numéro avec les faux meilleurs moments des deux premières émissions. Le gag avec Janine Sutto était du bonbon. Absurde à souhait. Les quatre séquences étaient excellentes. Ça mettait dangereusement en appétit.

J'ai aimé pas mal tous les segments enregistrés. Et contrairement à plusieurs de mes collègues, j'ai adoré le petit reportage de Pierre Brassard dans le cadre du «Club Labrèche». Absurde au fond. L'espèce de parodie de reportage façon J.E., ça a pincé ma corde sensible humoristique.

Quoi d'autre? «Les p'tites vites du grand blond» étaient réussies. L'interaction de Labrèche avec le public m'a semblé bonne. Oui, l'animateur était nerveux, fébrile et ça paraissait. Mais il a quand même réussi à *puncher* avec quelques gags, écrits d'avance sans aucun doute. Dans le genre: «Qu'est-ce que vous utilisez comme protection solaire, vous? Du stucco?» C'est pas du Baudelaire, mais je trouve ça drôle.

Les faiblesses? Les entrevues. Labrèche n'est pas un bon intervieweur. Les questions ne sont pas assez directes et il ne laisse pas assez de place à l'invité. En fait, on a nettement l'impression que ce n'est pas tant un talk-show (excusez l'anglicisme, mais c'est comme ça et je m'en fous) que le show de Marc Labrèche. TVA est allé chercher une star et il n'est pas dit qu'ils auront la volonté de lui imposer un style. Cela dit, Labrèche est un comédien, quelqu'un qui a été formé à s'adapter et à apprendre. Apprendra-t-il à faire des interviews?

Dans la rubrique «Labrèche vs Julie», maintenant, j'ai l'impression que le p'tit nouveau n'effleurera pas les succès de cotes d'écoute de Julie-la-Française. «Le Poing J» a marché vraiment très fort. Un paquet de gens se reconnaissaient dans sa spontanéité, sa candeur et son front de beu. Il y en a beaucoup moins qui se reconnaissent dans l'intelligente absurdité de Labrèche. Ils seront, selon moi, pas mal moins nombreux à lui être fidèles. L'ironie et l'absurde déstabilisent trop. Le grand public cherche quelque chose de rassurant. Labrèche décape plus que Julie et exige un peu plus d'effort; il est moins facile d'entrer dans son univers. Moi, j'aime mieux ça. Ça me regarde.

Reste qu'à TVA, on doit être bien contents de la première. Labrèche fait du Labrèche et c'est ce qui compte.●

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
INFO-FILM: 375-3277
✓9 salles ✓son numérique ✓écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
Maintenant ouvert en après-midis les mardis et mercredis ! 1014064

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS
INFO-HORAIRE
693-9899 1018099

LES CINÉMAS BIERMANS INC. Matinées, mar. + mer. soir: 5.50$
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899
HORAIRE JUSQU'AU 21 SEPTEMBRE 2000
PIÉGÉ (13+violence)
Mar. et Mer.: 13h00 - 15h35 - 18h50 - 21h35
Jeu.: 18h50 - 21h35
HIGHLANDER: LE DERNIER AFFRONT (13+ violence)
Mar. et Mer.: 13h05 - 15h30 - 19h00 - 21h15
Jeu.: 19h00 - 21h15
REGARD DANGEREUX (13+ violence)
Mar. et Mer.: 13h05 - 15h30 - 19h00 - 21h15
Jeu.: 19h00 - 21h15
COYOTE UGLY (v.f.) (G)
Mar. et Mer.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h15
Jeu.: 19h00 - 21h15
L'ART DE LA GUERRE (13+ violence)
Mar. et Mer.: 13h00 - 15h35 - 18h50 - 21h35
Jeu.: 18h50 - 21h35
LE TOUT POUR LE TOUT (G)
Mar. et Mer.: 13h05 - 15h30 - 19h00 - 21h15
Jeu.: 19h00 - 21h15
LA CELLULE (16+)
Mar. et Mer.: 13h00 - 15h35 - 19h00 - 21h30
Jeu.: 19h00 - 21h30
2 FILMS POUR LE PRIX DE 1
PROGRAMME: DOUBLE 7.00 $
FILM DE PEUR (13+ lang. vulg.)
DES GARS, DES FILLES (G)
Mar. et Mer.: 13h00 - 19h00
Jeu.: 19h00 1018896
INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

À VOS SOUHAITS !

25 ANS DÉJÀ! LOUISE ET JOCELYN MATTEAU!

Comme le temps passe vite. Je t'aime. XXX 784997

BONNE FÊTE MAMAN FERNANDE DÉZIEL !

Bonne journée. On vous aime beaucoup. Vos enfants 784838

BONNE FÊTE NANDO, 70 ANS !

De nous tous. 784910

FRANCIS OLSEN, BONNE FÊTE

À notre petit poussin d'amour qui célébrait hier ses 7 ans. Nous t'aimons très très fort. Maman Sylvie, papa Michel et ta grande soeur, Vanessa. XXX 784932

JOYEUX ANNIVERSAIRE, LINA-RENÉE !

À l'aube de ton 41e automne, puisse cette journée t'apporter joie et bonheur. De tous ceux qui t'aiment, en particulier Pierre. 784303

MICHEL

La retraite pour toi...ça te va à merveille. Tu as comme rajeuni de dix ans. Bonne fête le 20. Ta soeur unique Colette. 783586

NAOMIE !

Bonne fête à notre grande fille pour ses 5 ans aujourd' hui 20 septembre. Passe une belle journée remplie de surprises. On t'aime, papa et maman.XXXX 778390

QUELLE FIERTÉ !

Andrée remercie les entraîneurs, Champagne, Bouchard et Lise du CGDQ pour classement Top 3e Danois au Canada en 1999, en obéissance, avec Goliath, dans la revue Dog's (août 2000). 784572

Raymond DÉCORS INC.

NOUVELLE ADRESSE

Venez nous visiter au 991, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 375-9547

• NOUVEAUTÉS •
Vaste choix de douillettes et couvre-lits en magasin.

Service de décoration à domicile GRATUIT

Notre spécialité VASTE CHOIX de cadres et meubles d'appoint
Une visite s'impose.

PROMOTION
Laurentide 1015059

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

L'art moderne de quatre grands-mères trifluviennes à La Tuque

(Photo ABS - Alain Berthiaume)

La Corporation de développement des arts et de la culture de Ville de La Tuque présente l'exposition «Polyphonie» regroupant les oeuvres de quatre Trifluviennes, Mme Isabelle Marchand, Mme Claude Marville, Mme Gertrude Naud-Demers et Mme Thérèse T.-Paquin.

Hélène Langlais
La Tuque

■ Pour la première fois depuis son ouverture, le Complexe culturel Félix-Leclerc accueille une exposition d'artistes qui n'ont aucun lien avec La Tuque.

Elles ne sont pas Latuquoises d'origine, elles habitent à Trois-Rivières et elles ont plusieurs choses en commun, dont une imagination sans borne, ainsi que beaucoup de talent.

Elles sont quatre, soit Isabelle Marchand, Claude Marville, Gertrude Naud-Demers et Thérèse Thibodeau-Paquin. Ce sont toutes des étudiantes de l'UQTR, de véritables passionnées qui n'hésitent pas à essayer de nouveaux matériaux pour relever tous les défis. Elles ont l'expérience de la vie et avouent d'un trait qu'elles sont devenues artistes sur le tard.

«C'est Claude qui est l'instigatrice du projet. Nous avons cru qu'il serait plus agréable de venir exposer à La Tuque en groupe. Notre dossier a été accepté très rapidement à notre grande surprise. Ce n'est pas notre première exposition, mais c'est la première fois que nous nous réunissons les quatre ensemble pour présenter nos oeuvres en exposition», a confié Mme Thérèse T.-Paquin.

L'exposition intitulée «Polyphonie» permet aux visiteurs de découvrir des bronzes, des sculptures d'aluminium à la manière de l'origami, des pièces de verre soufflé et taillé, des toiles à l'acrylique métallique et mortier minacé, bref autant d'oeuvres à admirer sous toutes les coutures. Il y en a pour tous les goûts et pour tous les types d'imagination. Chaque visiteur y trouve son compte.

«Nous sommes des passionnées qui se spécialisent dans des matériaux différents les unes des autres. Nous sommes à l'UQTR avec des jeunes. Le groupe est stimulant. Les jeunes nous regardent aller et s'étonnent de voir ce que nous sommes capables de faire. Il arrive parfois que nous les stimulons. Ils viennent souvent nous consulter. C'est très agréable de pouvoir partager notre expérience», a souligné Mme Claude Marville.

Les quatre artistes trifluviennes aimeraient que ceux qui verront leurs oeuvres au Complexe culturel Félix-Leclerc de La Tuque soient émerveillés. Elles espèrent servir de modèle et prouver à tous qu'il n'y a pas d'âge pour créer au gré de son imagination. L'exposition se termine le 30 septembre.●

En octobre, je Marche ...
... Mondiale!
Marche mondiale des femmes 2000
CONTRE LA PAUVRETÉ ET LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES
158 PAYS PARTICIPANTS
Moi, je m'inscris!
Une foule d'activités m'attend du 9 au 13 octobre en Mauricie ...
9 octobre Haut St-Maurice
10 octobre Mékinac
11 octobre Centre-Mauricie
12 octobre Maskinongé
13 octobre Francheville
14 octobre ...
Rassemblement québécois à Montréal
N.B. Montréal et Ottawa, inscription obligatoire avant le 22 septembre
15 octobre ...
Rassemblement pan canadien à Ottawa
17 octobre ...
Grande finale de la Marche mondiale dans les 158 pays participants
Au Québec : À midi, on fait du bruit !
Pour inscriptions ou informations :
Comité Régional d'Organisation de la Marche (CROM) (819) 372-1636
Comité Local du Haut-Saint-Maurice (Le Toît de l'amitié) (819) 523-2589
Comité local de Mékinac (Femmes de Mékinac) (418) 289-2588
Comité local du Centre-Mauricie (Centre de femmes de Shawinigan) (819) 537-4277
Comité local de Maskinongé (Centre de femmes l'Héritage) (819) 228-8421
Comité local de Francheville (C.A.L.A.C.S.) (819) 373-1232
Partenaires régionaux:
CRDM
CLE Trois-Rivières
RRSSS
CKTM-TQS Mauricie
La Gazette Populaire
Le Nouvelliste
Hebdos de la Mauricie
CLSC Centre-Mauricie
M. Guy Julien, député
1023145

Rendez-vous des arts

Des activités culturelles pour promouvoir la paix

Marie-Josée Montminy
Grand-Mère

■ Diverses activités culturelles se tiendront au Centre-de-la-Mauricie du 24 septembre au 1er octobre, à l'occasion du deuxième «Rendez-vous des arts», parrainé par le comité culturel de Sainte-Flore, sous la bannière de l'Unesco.

C'est pour honorer le prétexte de l'Année internationale de la culture et de la paix qu'on avait organisé l'an dernier le premier «Rendez-vous des arts» à Grand-Mère. On répète l'expérience cette année, en prolongeant l'hommage au thème.

«En 2000, la Mauricie à l'heure de la paix» sera donc l'occasion de célébrer la paix à travers des manifestations culturelles. L'événement sera inauguré le dimanche 24 septembre par le lancement du dernier recueil de poésie de la Grand-méroise Paule Doyon, intitulé «Musique blanche».

L'instigateur du Festival de poésie de Trois-Rivières, Gaston Bellemare, procédera à ce lancement, auquel participera aussi la harpiste Lucie Gascon et le Choeur du Rocher. L'activité aura lieu à l'Auberge Grand-Mère.

Un colloque sur la culture de la paix et de la non-violence sera présenté au Collège Shawinigan le 26 septembre. La participation au colloque est gratuite et ouverte à tous.

(Photo - Sylvain Mayer)

Mmes Ndèye Fall, représentante de l'Unesco au Canada, et Nicole Duchesneau, présidente, invitent les gens au deuxième «Rendez-vous des arts», qui se tiendra du 24 septembre au 1er octobre, principalement à Grand-Mère.

Parmi les gens qui prendront la parole lors de cette journée, on remarque Dominic Colas, coordonnateur des Petits chanteurs de la Maîtrise du Cap, Ndèye Fall, représentante de l'Unesco au Canada, Soeur Pearl Berg, fondatrice du mouvement Albatros, et Bernard Bigras, député fédéral de Rosemont, qui parlera d'un nouveau projet de loi sur la non-violence à la télévision.

Par ailleurs, les 28 et 29 septembre ainsi que le 1er octobre, on pourra voir une exposition d'oeuvres artisanales au club de golf Sainte-Flore. Les plus récentes créations de l'artiste Claude Tremblay seront aussi exposées au même endroit.

Côté musical, la violoniste Angèle Dubeau offrira un concert à l'église St.Stephen de Grand-Mère, le 30 septembre à 20 h. Une messe-concert avec la participation des Petits chanteurs de la Maîtrise du Cap est aussi au programme, le 1er octobre à 10 h45 à l'église Sainte-Flore.

Un brunch suivra au Club de golf Sainte-Flore à 12 h 30. La semaine sera clôturée le dimanche 1er octobre à 15 h, toujours au club de golf.●

Suggestions

19 h — CD

Hors des sentiers battus. «L'Australie». Des dingos carnassiers aux colosses en maillot de bain, des déserts remplis d'or aux plages pleines d'adeptes de la Beach Culture, l'Australie est le pays des superlatifs.

19 h 30 — SRC

Sydney 2000. À surveiller aujourd'hui: Derek Porter (aviron), Karine Legault (natation: 800 mètres, style libre), Keith Morgan (Judo 90 kg), Sébastien Lareau (tennis, en simple contre Michael Chang).

19 h 30 — TVA

Arcand. Alain Olivier a croupi 8 ans dans une prison thaïlandaise et prétend avoir été arnaqué par des agents de la GRC. Il raconte cet enfer et les motifs de sa poursuite de 27 millions $ contre la GRC.

20 h — TQc

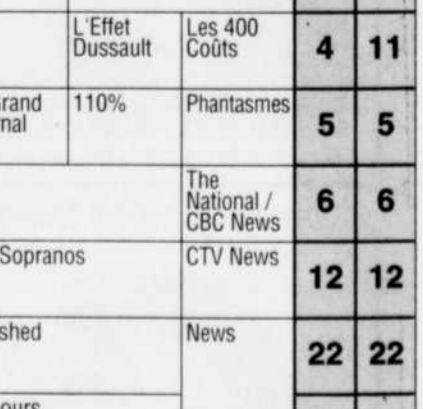
Documentaires-histoire. «Le long retour». (2e de 2). Les épreuves des survivants de l'Holocauste entre la fin de la guerre et la fondation de l'état d'Israël.

21 h — CD

Le dernier jour. «James Dean». Le 30 septembre 1955, il conduit sa Porshe à toute vitesse et y trouve la mort. Des rumeurs émergent ensuite sur sa vie secrète: drogues, homosexualité et sadomasochisme. Dans sa dernière course, Dean révèle toute sa complexité.

François Houde

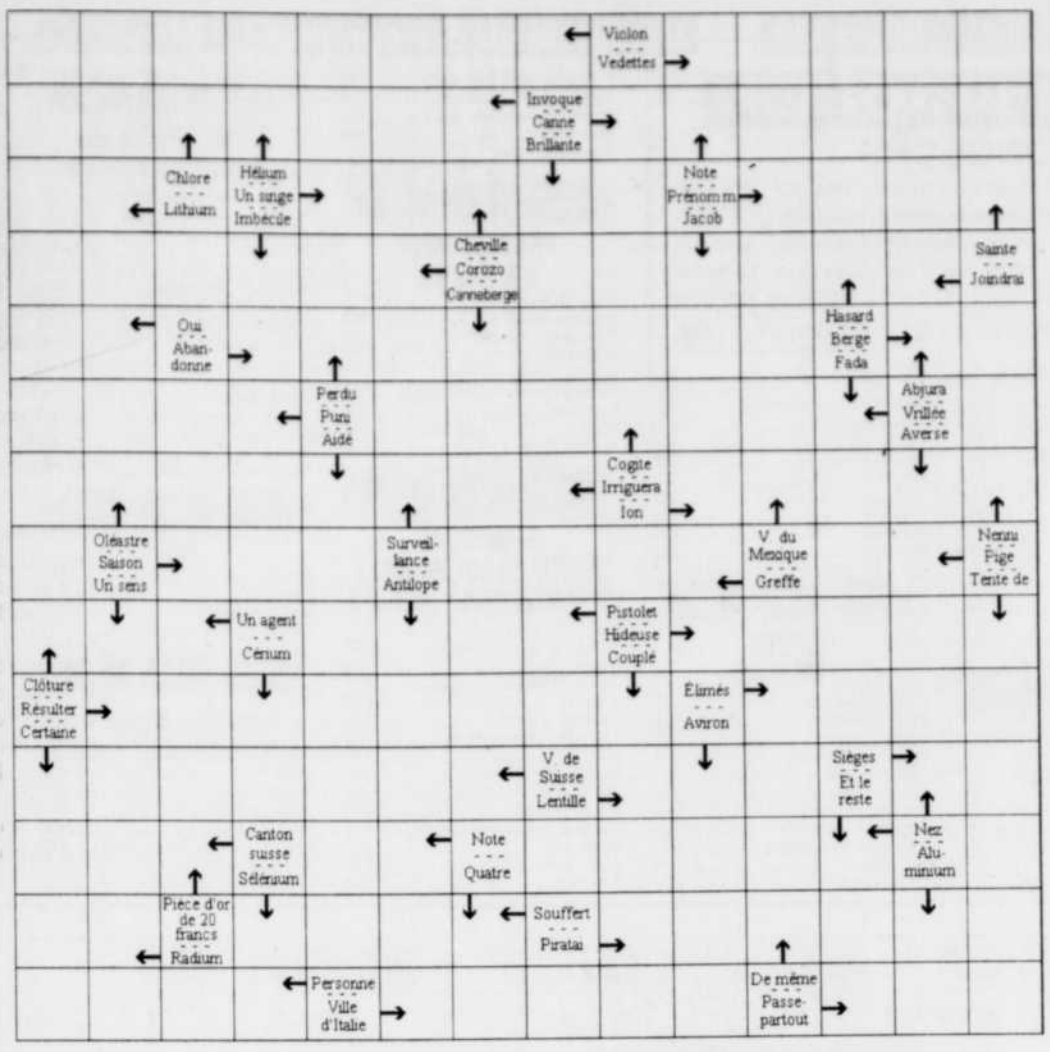
CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Sydney 2000		Ce soir		Virginie	Sydney 2000					Le Téléjournal	Sydney 2000 / Suite de 19h30.		23	21
	13			La Région ce soir											3	2
TVA	8	Piment fort / Guy A. Lepage, André Gauthier	Le TVA +	Le TVA 18 heures	Jet 7 / Rita Lafontaine, Michel Tremblay	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Alain Olivier	Le Retour		Les Machos		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Stéphane Rousseau, Serge Postigo, Daniel Boucher, Chantal Lamarre, Martin Matte		7	4
	10														16	7
TQc	45	Teletubbies	Cornemuse	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Le Septième	Documentaires - Histoire / Le Long Retour (2/2)		Les Francs-tireurs	La Face cachée de la une	d.	L'Effet Dussault	Les 400 Coûts	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash / LL Cool J, René Simard	Les Gingras-Gonzalez	Faut le voir pour le croire	Les Mecs comiques	Dominic et Martin	Québec en humour		Le Grand Journal	110%	Phantasmes	5	5
CBC	6	Newswatch	Sydney 2000 Olympic Summer Games											The National / CBC News	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Mysterious Island	Café Campus Blues		Toronto: City of Dreams		The Sopranos		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Behind the Scenes of Who Wants to be a Millionaire?		Drew Carey		Vanished		News	22	22
CBS	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Big Brother		Survivor		48 hours			20	21
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Sydney 2000 Summer Olympics									18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC News	Nightly Business	Newshour		Learn & Live		Public Voice 2000		Assuming the Power of Parenthood		BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	Vivre à deux	Le Magazine Santé		Les Copines d'abord	Odyssée mieux-être	La Santé en vedette	Diagnostic		Dos Ado		Une nouvelle vie	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé	38	35
	Canal D	L'Homme de six millions		Contact Animal / Antilopes...		Hors des sentiers / Australie		Carnets de vol / Safari aérien		Dernier Jour / James Dean		L'Homme de six millions		Cinéma	31	31
	MP	Nabi (16:30)	Interfax	Top5M+.com	Clip	S*P*A*M	Buzzé le quiz	M. Net		Farmclub.com		Clip	La Courbe	Clip	30	30
	RDI	Journal RDI	Résumé olympique		Cap. Actions	Journal RDI	... (19:20)	Le Phénomène Tintin		Téléjournal	RDI à Sydney		Un Canadien	Le Canada...	14	19
	RDS	F1 Magazine		Qc Courses	Sports 30 Mag	Jeux olympiques 2000 / Volley-ball de plage: éliminatoires						Sports 30 Mag		Olympiques	33	33
	TSN	Olympic Games (12:00)		Off... Record	Sportsdesk	Baseball / Yankees - Blue Jays						Summer Olympic Games		Sportsdesk	35	28
	TV5	Télétourisme	Des chiffres...	Pyramide	Jrnl suisse	Journal FR2	Envoyé spécial / L'affluence touristique à Paris				Demain... l'espace		Panorama	Journal belge	19	15

Mario Dumas
Latex fini platine
Sico Suprême
Toutes les couleurs "un seul prix"
31,99 $ 3.78 l
Décoration PARÉ
PARÉ à 100 %
5650, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 371-1438
393, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, 371-2350
Latex fini velours
Château Signature
Toutes les couleurs "un seul prix"
31,99 $ 3.78 l

Daniel Lord

Jeux et enjeux

Mots fléchés

No 100



EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 99

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	P	L	A	N	T	A	I	N	■	I	M	P	O	T
2	R	O	D	I	O	N	S	■	I	N	E	R	T	E
3	E	T	A	■	P	I	O	R	N	E	■	E	A	U
4	S	I	P	O	■	O	L	E	■	D	U	C	■	F
5	C	E	T	O	I	N	E	S	■	I	S	I	S	■
6	I	R	E	■	M	■	M	O	N	T	■	P	O	T
7	E	S	■	N	I	V	E	L	E	■	F	I	L	E
8	N	■	D	E	T	E	N	U	■	D	E	C	U	E
9	C	O	U	R	E	N	T	■	V	A	L	E	T	■
10	E	M	P	E	S	E	■	V	O	M	I	■	I	R
11	■	R	A	I	■	R	A	I	L	■	C	L	O	U
12	T	I	■	D	U	E	L	■	C	R	I	O	N	S
13	I	■	P	E	S	E	■	N	A	N	T	I	■	E
14	F	A	T	■	A	S	S	E	N	■	A	S	P	E

L'histoire

20 septembre

1999 — Des troupes de l'ONU arrivent au Timor oriental, pour protéger les indépendantistes des exactions de pro-indonésiens.

1992 — Par 51,05 pour cent des suffrages, les Français acceptent le traité de Maastricht prévoyant une union européenne.

1977 — Le Vietnam réunifié est admis aux Nations unies.

1962 — Ouverture à Esterhazy, en Saskatchewan, du plus grand gisement de potasse au monde.

1917 — À Ottawa, le droit de vote est accordé à certaines femmes, les épouses, mères et soeurs de militaires; une autre loi crée l'impôt sur le revenu, censément pour la durée de la guerre.
— Inauguration du pont de Québec.

1867 — Les conservateurs de John A. Macdonald remportent les premières élections fédérales tenues au Canada.

1762 — La garnison française de Saint-Jean, à Terre-Neuve, se rend aux Anglais; c'est la dernière bataille au Canada entre ces Européens.

1519 — A Séville, Ferdinand Magellan amorce son voyage à l'Ouest, vers les Indes.●

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
L'expérience acquise au fil des ans vous sera très utile dans l'exercice de vos activités personnelles ou professionnelles. Vous n'épargnerez ni vos compétences ni vos soins dans l'exécution de vos tâches.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Si vous venez à bout d'un travail qui vous obsède, la soirée devrait receler quelques aventures. Quelqu'un vous encouragera à dévoiler vos talents cachés devant une plus grande audience.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Si vous tentez d'accomplir trop de choses différentes durant la journée, vous n'arriverez à rien de positif. Votre énergie débordante vous poussera à vouloir être partout à la fois. Cela pourrait être dangereux pour votre santé.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
Tout va pour le mieux au travail et cela vous permettra de retrouver confiance en vous. Conséquemment, les échanges avec autrui deviendront, en général, plus faciles, plus aisés.

LION
(du 23 juillet au 23 août)
Il se peut que vous ayez à rompre des liens professionnels, car ils n'auront plus l'importance à vos yeux qu'ils en avaient autrefois. Le doute sera toutefois fort présent dans votre vie aujourd'hui.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Il y a un certain danger de fatalisme dans votre vie aujourd'hui. Plutôt que tenter de dénouer les situations, vous croirez que les dés sont déjà jetés. Les événements vous sembleront suivre un cours inexorable.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Votre climat de travail risque d'être perturbé. Des disputes sont probables. Vous devriez user de beaucoup de diplomatie, vous aurez des discussions ayant un impact très profond et qui ne peuvent se régler facilement.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
La journée sera beaucoup plus propice à la réflexion qu'aux actes impulsifs. Accumulez toutes les informations avant de prendre une décision. Vous pourriez parler de vos préoccupations à un membre de votre famille.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Vous serez enclin à laisser votre entourage prendre les décisions aujourd'hui et cela n'est pas une mauvaise idée. Votre attitude relaxante et joyeuse vous permettra d'être confortable.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous serez confronté aux nécessités et difficultés matérielles de votre situation. Vous devrez revenir sur vos intentions premières et vous contraindre à employer des moyens éprouvés pour résoudre vos problèmes.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous ressentirez un certain besoin de solitude aujourd'hui. Toute forme d'introspection et de contemplation sera bénéfique à votre mieux-être. Vous acquérerez des valeurs spirituelles qui transcenderont vos inquiétudes.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Une situation complexe vous demandera beaucoup de tact, de délicatesse. Ne soyez pas hésitant ou évasif, cela ne rendra la situation que plus difficile.●

Mot mystère

6 lettres - charme

accourir	chic	ému	joie	séduction
admire	chimère	épaté		séduisant
amant	choc	épris	main	séduit
amour	chou		miel	sémillant
appel	choyer	fier	mieux	sérénade
ardeur	content	flirt		seul
		foudre	parure	susurrer
béat	déçu		préféré	
béguin	doux	grâce		tendre
bref			ravi	
	ébahi	hâte	réuni	unité
câlin	émoi		roucouler	
charme	émotion	idole		vêtu
chéri	empressé		secret	

Solution du problème précédent: aveugle

N	H	R	O	U	C	O	U	L	E	R	D	U	O	F
I	G	A	N	B	T	T	A	E	B	M	C	O	E	E
U	D	I	T	R	N	E	A	R	R	E	R	P	U	U
G	T	O	I	E	I	E	V	D	D	E	R	A	M	X
E	R	L	L	F	A	E	R	N	M	I	M	E	H	E
B	F	A	N	E	M	T	A	E	S	I	S	I	I	C
U	O	H	C	O	H	C	E	T	F	E	R	O	H	F
E	P	A	T	E	C	S	N	R	D	E	J	E	I	C
D	R	I	R	O	S	A	S	U	S	U	R	R	E	R
A	O	U	U	E	S	E	C	E	M	I	N	P	B	R
N	P	R	R	I	U	T	C	D	D	I	L	L	A	E
E	I	P	U	A	I	N	H	R	L	U	E	V	H	Y
R	M	D	E	O	P	A	I	A	E	I	I	U	I	O
E	E	O	N	L	M	M	C	S	M	T	L	T	X	H
S	E	M	I	L	L	A	N	T	N	E	T	N	O	C

Mots croisés

No 504

HORIZONTALEMENT

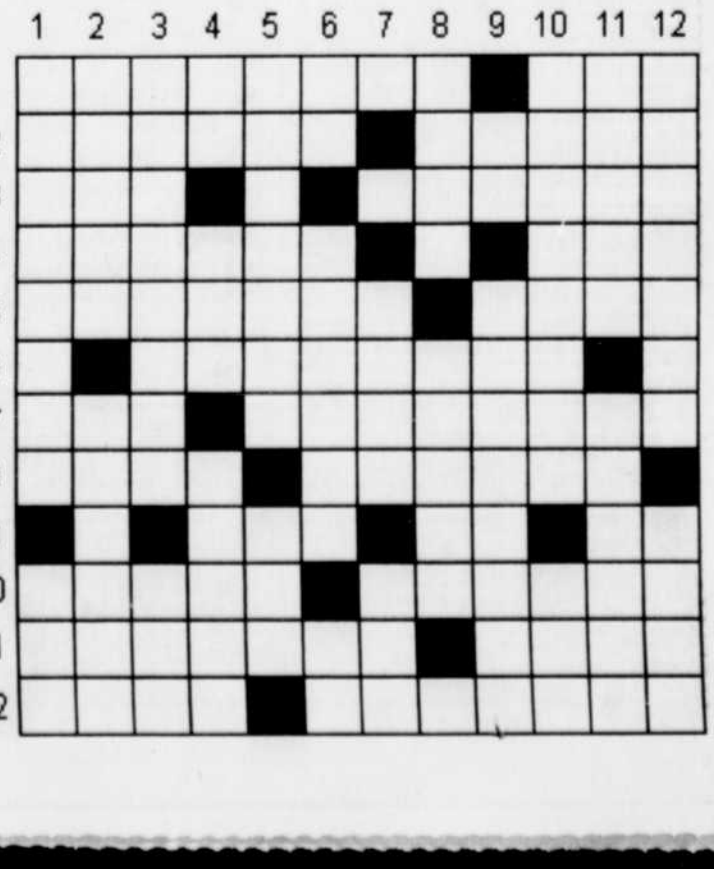
1 - Dévastée - Petite pomme.
2 - Dans la mythologie grecque, nymphe des montagnes - Samouraï errant, en quête d'aventures.
3 - Plante textile - Languissants.
4 - Convenable - Mot latin.
5 - C'est une maladie des vers à soie - Onéreux.
6 - Fl. né en Mongolie.
7 - Biens qu'une femme apporte en se mariant - Se disperser (s').
8 - Formule - Groin.
9 - Bière - Manillon - Magnésium.
10 - Clôture à claire-voie - Qui manifeste de l'orgueil.
11 - Leva des troupes - Fl. d'Irlande.
12 - Maganée - Cassées.

VERTICALEMENT

1 - Équidé - Terroir considéré du point de vue de ses productions.
2 - Privé d'humidité - Des poissons.
3 - Pagure terrestre d'Océanie - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis.
4 - Calcium - Colère - Ne pas dire.
5 - Base azotée contenue dans toutes les cellules vivantes - Monnaie roumaine.
6 - Germanium - Charade - Terbium.
7 - Frère de Jacob - Riv. de Suisse.
8 - Dieu grec de l'Amour - Agave du Mexique.
9 - À vingt-quatre carats, il est pur - Du firmament (pl.).
10 - Paralysa - Colère.
11 - Dévotion - Une guêpe.
12 - Intercaler - Molasse.

SOLUTION DU PROBLEME 503

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	A	L	B	R	A	N	■	P	A	L	E
2	E	G	A	R	A	■	O	S	I	R	I	S
3	P	A	R	I	■	E	N	I	E	M	E	■
4	A	R	D	E	N	T	■	A	S	A	N	A
5	T	I	■	■	I	R	A	N	■	I	■	R
6	I	C	O	G	L	A	N	■	I	S	B	A
7	T	■	P	I	G	N	O	N	S	■	O	S
8	E	M	U	■	A	G	R	E	A	B	L	E
9	■	A	L	G	U	E	■	U	T	I	L	E
10	R	I	E	N	T	■	A	V	I	S	E	■
11	A	R	N	O	■	P	R	E	S	E	N	T
12	P	E	T	U	N	I	A	S	■	T	E	R



HENRI

BLONDINETTE

GIGI

BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 — **Centre-Mauricie 537-1803** — **Département des comptes 376-2501**

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - vente - location

Appartements à louer 125
Appartements demandés 126
A partager 121
A sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pension 130
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Commerces à louer 109
Entrepôts 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Magasins à vendre 110
Magasins à louer 111
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Maisons de repos - Résidences 131
Propriétés commerciales et industrielles 103
Propriétés à vendre 104
Propriétés à louer 106
Stationnements à louer 113
Terrains à vendre 117
Terrains demandés ou à louer 118
Terres ou fermes demandées 119
Terres ou fermes à vendre 120

200 MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques 233
Accessoires de ferme jardin 251
Ameublements de bureaux 238
Animaux 241
Antiquités 239
Appareils électroménagers 237
Armoires de cuisine 215
Articles de bébé 261
Artisanat 265
Asphalte 280
Assurances 203
A vendre ou échanger 296
Bijoutiers 252
Bois de chauffage 285
Bouchers - Épiciers 267
Boulangers - Pâtissiers 268
Buffets - Restaurants 270
Buanderies 275
Cadeaux 240
Camionnage - Transport 278
Chauffage - Climatisation 284
Collectionneurs 295
Cordonniers 244
Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Toitures 286
Divers 298
Décoration d'intérieur 290
Entreposage - Déménagement 271
Entrepreneurs - Constructeurs 287
Escaliers - Rampes 216
Équipement de bureaux 227
Équipement de commerces 228
Équipement de restaurants 229
Fer forgé - Ornemental 289
Fleuristes 272
Fourrure 260
Fruits et légumes 276
Grains et moulées 269
Informatique 245
Imprimerie 253
Lavage - Entretien de maison 293
Lingerie 263
Location 297
Marchés aux puces 210
Meubles neufs 235
Meubles usagés 236
Mercerie 262
Manufacturiers 242
Machines à coudre 246
Matériaux de construction 282
Musique - Instruments 248
Magasins de coupons 273
Nettoyage - Pressage 274
Orchestres, discothèques 247
Outils divers 214
Paysagistes 281
Peinture 292
Pêle-mêle 208
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Planchers de bois franc 258
Platriers - Maçons 291
Plombiers 288
Portes et châssis 283
Prélarts - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébénisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleuses 211
Services divers 294
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomancie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Écoles 340
Garderies 321
Maison de convalescence 311
Massothérapie 315
Médecines douces 314
Perdus - Trouvés 393
Salons de massage 325
Soins de santé 312
Souhaits 330
Villégiature 337
Voyages 350

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannequins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412
Personnel de restauration 402
Personnel de métiers 405
Personnel de vente 408
Personnel de bureau 410
Représentant(e)s 415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Agent demandé 510
Associés demandés 501
Entreprises diverses 525
Franchises 502
Impôts - Tenue de livre 503
Manufacturiers 530
Occasions d'affaires 504
Prêts 515
Services financiers 520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto 622
Autos camions demandés 623
Autos à vendre 625
Autres véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Motoneiges 722
Motorisés 727
Motocyclettes 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentes 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

800 AVIS

Avis - Appels d'offres - Soumissions 895
Encans 842
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898

900 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Naissances 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à vendre, 4½, près Galeries du Cap, piscine, climatiseur, foyer, frais de condo minimes. 378-5614

CONDOS à vendre, à Pointe-du-Lac, bord du fleuve. 696-0600

GRAND condo à partager, 5½ sur 2 étages, 300$/mois. 373-5314

MAISON modèle, style Victorien, très haute qualité, libre immédiatement, à voir! 1564, des Chenaux. 376-4061, cellulaire: 371-9572.

103 Propriétés commerciales

TROIS-RIVIÈRES entrepôt chauffé, 3000 pi.ca. triplex avec bureau, secteur achalandé, 527, Saint-Paul. 378-8244

104 Propriétés à vendre

8 logements, Place René Matteau, bon rendement, très propre, évaluation municipale 230 300$, prix : 228 000$. 293-5956

À VENDRE OU À LOUER
7230, P.E Neveu, domaine du Boisé, près piste cyclable, Trois-Rivières, évaluation : 69 800$, construction 1977. 378-9041, 370-4466 pagette

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

LIBRE IMMÉDIATEMENT
Cap, 755, Jean-Cusson, résidence unifamiliale plain-pied, 2400 pi², 4 chambres + un studio, entrepôt 20 pi X 40 pi. Idéal pour bureau à la maison, entrepreneur, garderie. Prix : 90 000$. 536-7175 (pagette), no 2671, 374-2071

LIQUIDATION
Pointe-du-Lac, maison neuve, 34x34, 2 chambres, planchers bois franc et céramique partout, sous-sol semi fini, beaucoup d'extra, garantie des maisons neuves 5 ans, possibilité de reprise de bail. Une visite vous convaincra. 372-6870

MAISON 3 chambres, grandes pièces, garage, grand terrain, piscine, beaucoup d'extra. Pointe-du-Lac. Mélanie : 377-9995

PETITE maison 3½ pièces, à voir au : 130, Place Fortin (par rue Courteau) Sainte-Marthe-du-Cap, 32 000$.

SAINT-LOUIS DE FRANCE bungalow 3 chambres, 2 salles bains, aspirateur central, échangeur d'air, terrain 69 x 200, piscine, 78 000$. 378-0942

TRIPLEX, 1048, Sainte-Ursule, revenu 600$, 1x5½ libre. Faites offre. 693-4572

105 Maisons mobiles

MAISON mobile à vendre avec rallonge, 2 chambres, à déplacer, prix négociable. Anna Vincent, Trans-Action Royale. 539-4199

106 Propriétés à louer

COUPLE tranquille avec 1 enfant et 1 chien, cherche maison à louer pour le 1er novembre ou plus tôt.. 539-8770

POINTE-DU-LAC, à louer de octobre à mai, bord de l'eau, 650$ mois. 377-1880

107 Commerces à vendre

CLUB vvidéo situé à Grand-Mère, 5000 pi², situé à Shawinigan-Sud, 4000 pi². Informations, Michel Vallières: 819-228-9644

GARAGE mécanique générale, tout équipé avec chambre de peinture, bonne clientèle, cause déménagement. 418-289-3562, 418-289-3039

109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol. 227-4751 ou 375-4202

OCCASION unique, restaurant et bar à louer à Saint-Georges-de-Champlain. 531-3075

114 Locaux et bureaux à louer

Besoin d'espaces ?
DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
819.374.1360
1042140

1000 à 10 000 pi², centre-ville, local commercial ou bureaux, chauffé, climatisé, stationnement. 819-372-3366 ou 819-691-5761

100 À 3500 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

132, BOUL. NORMAND
ou 1908, Saint-Philippe, garage à vendre ou à louer, avec 2 "pitt". Idéal pour camionneur autonome ou entreposage. 377-9997

300 À 4000 PI²
commerce ou bureau, à partir de 250$. 372-6730

3 BUREAUX À LOUER MEUBLÉS ET DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Situés dans un édifice avec services multidisciplinaires, accueil et réception inclus. Aussi disponible salle de conférence (12 à 15 personnes). Service de secrétariat. Relève téléphonique 24 h / 7 jours semaine. Groupe SFP inc., 3343, rue Foucher, Trois-Rivières. (819) 373-8208 / 1-877-373-8208.

768 THIBEAU
Face SAQ, local à louer, 535 pi², 325$. 374-7817

BOUL DES FORGES
625 à 2250 pi² au 5270 et 4881. 377-4313, 378-5197

BOULEVARD Royal, Jean XXIII, bureaux de 500 à 1600 pi² aménagés, ascenceur, tout inclus, libres, à partir de 500$/mois. 691-5650

BUREAU 1600pi², 600$ chauffé, éclairé, libre octobre. 987, Royale. 372-4554

BUREAU à louer, dans un centre où pratiquent déjà ergothérapeute, psychologue, acupuncteurs, physiothérapeute-ostéopathe, massothérapeute. 305$ incluant taxes. 370-1616

BUREAU PRESTIGIEUX
Place des Forges.
8$ net net
5195 boul. des Forges.
379-1530

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi². 375-9593, 373-0261

TROIS-RIVIÈRES-CAP
650 à 2000 pi², commerce ou bureau, aussi salon de coiffure équipé disponible. 375-5025, 696-3691

116 Chalets et villégiature

CHALET à louer, à Saint-Mathieu, libre du 1er au 19 octobre et au lac Kiskis sink.. Laissez message : 370-1067

CHALET de chasse et pêche, zone 15, à vendre, Zec Gros Brochet, 16 x 32, tout équipé de A à Z, fini intérieur et extérieur, déclin d'aluminium, près d'un lac. 450-586-3799, cellulaire : 450-757-1394

PETIT chalet à vendre, avec condition de paiement, accès à 3 lacs privés, 819-221-5442

117 Terrains à vendre

À Saint-Grégoire, au domaine Boberté, terrains à vendre à rabais, aucune taxe d'amélioration locale 819-233-2434, ou 229-3463

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 377-5468 370-0862

BOUL SAINT JEAN
250x150, évaluation 7500$ demande 5500$. 696-0425

LAC-DES-PILES possibilité jusqu'à 213 000 pi², accessible à l'année, près de l'île, à partir de 45 000$, prix sous l'évaluation. 538-0643

POINTE-DU-LAC, terrains prêts à bâtir, 0.50/pi², avenue André et Michel, rue asphaltée, bordure de rue, 8 ans de taxe d'amélioration locale déjà payée. Luce: 377-1818, 379-4609

SAINTE-MARTHE, rue Sicotte, boisé, 150x1200 pi, 5 minutes autoroute, occasion unique, 15 000$. 693-4572

TERRAIN à vendre à Pointe-du-Lac. 373-8258

121 À partager

MAISON pour personne non fumeuse, sociable, secteur tranquille, 165$. 373-7110 ou 372-3969

122 À sous louer

3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol, 280$. 374-9137

4½, Cap, 2e, chauffé, près de Sobey's, tranquille, remise, 400$. 379-9399

5½, idéal pour jeune couple, prix régulier 415$, laisserais à 350$, cause : travail à l'extérieur. 370-8103 cellulaire : 695-2370

CAP, beau grand 4½, 299$, cour arrière, près écoles, libre 1er octobre. 376-4497

CAP 567 rue Barkoff, 3½ meublé, stationnement, 370$/mois. 538-3589

123 Logements à louer

1085 CÔTE RICHELIEU
Grands 4½, frais peints, 1 mois gratuit, à 355$ non chauffés; 4½ semi-meublés. 374-1386, 374-5917

1er étage, Cap, beau 4½ ensoleillé; 5½, 2e étage, chauffé. 696-0438

1 MOIS GRATUIT
1½, 4½, grands, Cap, rue Patry, à partir de 295$, possibilité chauffés, éclairés. 691-2713, 379-1509

1 mois gratuit, Sainte-Marthe, 4½ frais peint, remise, libre, 350$. 372-5171

1 MOIS GRATUIT 3½, 4½
À voir. Rénovés, très tranquille, concierge, près tous les services. 375-6847

1 MOIS GRATUIT
3½ - 4½
Trois-Rivières-Ouest, Cap, près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 375-0791

1 MOIS GRATUIT - 5½
Cap, grand, stationnement, remise, concierge, très propre, frais peint. 819-378-9020

1 MOIS GRATUIT 5½ ET 3½
Matteau (rue), très propres grands, tranquille, ensoleillés. 373-5012, 378-6891

1 MOIS GRATUIT - CAP
Saint-Odilon, 3½, 4½, 2 stationnements, laveuse/sécheuse, juillet. 693-4652

1 mois gratuit, 4½, libres 1er octobre et 1er novembre, près Ki-8-Eb, 296-3469

1½, -2½ meublés, chauffés éclairés, buanderie, stationnement, près université. 691-0998

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi meublés, près cégep, UQTR. 371-3400

1½, 3½, 4½, 5½
Trois-Rivières, Cap et environs, 696-0600

1½, 3½, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 374-6068, 374-7326

1½, à 5½, Domaine Les Rivières, près de tous les services, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, salle communautaire, piscine extérieure, idéal pour retraités. 373-7124

1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 373-4256

1½, CÉGEP, UQTR
chauffé, meublé, éclairé, 275$ +. 372-6798

1½ À 4½, 690 L'ESPLANADE STYLE CONDO
Meublés ou non, piscine, etc. 374-7817, 372-4864

2½, 4½, 5½, rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537 ou 379-3211 code 986-340.

2½, 4½, 5½ TRÈS BEAUX
près Cégep, rénovés, piscine, endroit tranquille.
694-6885 OU 374-5779

2½, Place du Centre, centre-ville, tranquillité, sécurité, insonorisé, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle communautaire, idéal pour retraité(e). 378-3332

2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 275$, 775 Sainte-Ursule. 374-2184 ou 293-6693, après 18h

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2½ - 3½
Bois franc, semi meublés. 378-9325, 375-0615

123 Logements à louer

2½ CÉGEP - UQTR
Semi meublé, chauffé, éclairé, grand, stationnement. 370-7594, 371-9630

3½, 1ER, LES RIVIÈRES
intercom, tout compris, spécial: 365$. 379-5939

3½, 270$/mois, rue Sainte-Catherine, rez-de-chaussée, entrées laveuse, sécheuse, stationnement. 693-4518

3½, 4½, 5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½ ,4½, 5½, chauffés, éclairés, près Cégep/les Rivières. 373-2263, 695-3087.

3½, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
3220 Louis Pasteur, près Cégep, Uqtr, chauffés, éclairés semi-meublées, buanderie, stationnement, conciergerie. 691-6441

3½, 4½, chauffés, éclairés, eau chaude, près Les Rivières et Uqtr. 375-2167

3½, 4½, paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou pagette: 383-0493

3½, 5½, modernes, Côte Rosemont, triplex, endroit paisible. 691-3708

3½, 5½, près de Super C; 3½, meublé, chauffé, éclairé, 300$, 5½, 1er étage, bois franc, 325$. 377-1046

3½, À COMPTER DE 250$
chauffés, éclairés, près du parc Lemire, rue Saint-Paul. 694-1835, 539-1062 ou 370-4466

3½, à Saint-Louis-de-France, grande cour, 260$ par mois. 373-7110, 372-3969

3½, au 2020, Baillargeon, Trois-Rivières, 300$/mois chauffé , éclairé. 377-1695

3½, À VOIR, CAP
semi-meublé, libre, rénové, intercom. 693-6329, 378-0813

3½, Cap, 1 mois gratuit, insonorisé, très propre. 378-7463, 373-9449

3½, Cap, grand, meublé ou non, eau chaude, rangement. 691-3708

3½, Cap, semi-meublé ou non, stationnement, cour, près services. 373-4618

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propres. 693-3361

3½, genre studio, arrière Sobey's, Cap, grand, stationnement. 379-5939

3½, meublé, chauffé, éclairé, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 376-5857, 377-1730

3½ ,près centre-ville, semi meublé ou non, planchers bois franc. Cellulaire : 380-4065, résidence : 376-2419

3½, près centre-ville, bois franc, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse fournis, 245$. 696-0930

3½, près hôpital Cloutier, très propre, 275$/mois. 376-0865

3½, près Super C, meublé, chauffé, éclairé (option téléphone), 325$/mois. Jean: 697-7557

3½, près université, tranquille, rénové, libre immédiatement 378-9556

3½, PRÈS UQTR
meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 227-4751

3½, Sainte-Marthe, rue des Géraniums, chauffé, éclairé, spécial: 250$. 379-5939

3½, semi-meublé, bois franc, (Laviolette), face au Séminaire, 315$ par mois. 233-9071 au 691-6313

3½, Trois-Rivières-Ouest, dans duplex, chauffé, éclairé. 373-5475

3½-4½, rue Bureau, près église Saint-Philippe. Soir: 370-8355

3½-4½, rue Bureau, près église Saint-Philippe. Soir: 370-8355

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT
700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - 4½ PRÈS UQTR
Trois-Rivières-Ouest, À partir de 350$, libres, 2 stationnements, rue de Coubertin, 373-8465

3½ AU CAP
rue Saint-Maurice, promotion: 1 mois gratuit. 372-5141

3½ BOIS FRANC
céramique, Cap, 345$ tous inclus. 379-5939

4½, 2 portes patio, bain tourbillon, propre, 425$, Trois-Rivières. 378-4862

3½ - 4½ ou 5½
Logements propres et rénovés.
PROMOTION SPÉCIALE
VENEZ NOUS VOIR
Libres immédiatement
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-4587
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
378-9556
10355356

4½, Trois-Rivières-Ouest, grand, chauffé, stationnement, services. 694-6611

4½-5½, 1 MOIS GRATUIT
3370, Louis-Pasteur, près cegep, collège Laflèche, CHRTR, buanderie, stationnement, intercom. 376-4565 ou 378-6590

4½ - REZ-DE-CHAUSSÉE
près UQTR et Les Rivières, chauffé, éclairé. 373-5617 372-8406

4½..... 5½
3310 Place Louis Pasteur, 5 minutes à pieds du cégep, collège Laflèche, centre hospitalier, idéal pour travailleurs et étudiants sérieux, endroit propre, paisible, stationnement, conciergerie, eau chaude fournie. 379-5283, 695-9930

5½, près UQTR, 3 grandes chambres, 1er novembre. 371-1563, 372-3930

5½, près Uqtr et Les Rivières, frais peint, rue Savard. 378-8278, 691-8463

BEAUX 3½, 4½, Cap, rue Forget, défaits à neuf, chauffés, eau chaude fournie, près de tous les services et autoroute, balcon arrière et grande cour, 335$ et 435$. 378-9556

BOIS franc, 4½, semi-meublé, possibilité chauffé, éclairé, près Super C, 696-0438

CAP, 142-144 A, Rochefort, 4½-275$, 5½-350$. 379-6527

CAP, 3½, 5½, arrière Wal-Mart, paisible, propres, conciergerie, remise extérieure. 696-1129, 371-7786

CAP, 5½, chauffé, éclairé, (options : téléphone, câble). Jean: 697-7551

CAP, 5½, non chauffé, non éclairé, 390$. mois gratuit, 66 des Érables. 370-3186

CAP, grand 4½, propre, 290$, libre immédiate ment, références exigées. 373-9532 ou 375-3162.

CAP, près du Maxi, 705 de Callières, spacieux, moderne, 5½, 504$, + rabais. 819-289-2911

CAP, près sanctuaire, très joli 2½ meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, 324$. Références. 378-3547

CAP, r4½ très propre, libre immédiatement, bas de duplex, couvre-planchers et garage inclus, 340$. 379-5927

CAP, rue Julien, grand 2½ chauffé, éclairé, meublé, 313$/mois. 378-4862

CAP, rue Saint-Maurice, 4½ et 5½, insonorisés, chauffés, éclairés. 379-0319, 374-7645

CAP, très bon prix, 3½ semi-meublé, buanderie, stationnement. 691-0143, 693-6537 ou 697-4237

CAP, Vaillancourt, 5½, juillet, 375$; 3½, libre, 275$ meublé; Sainte-Marthe, 3½, 275$. 376-3461, 696-3573

CAP-DE-LA-MADELEINE - 10, rue Perreault
4½
• Frais peint
• Près de tous les services
• Garage intérieur
• Renseignements à l'app. 120
Tél. : 373-1840
10386565

123 Logements à louer

CAP- 4½- 2 MOIS GRATUITS
Grande verdure, parc privé, 2 rangements, 2 stationnements, rue Vachon 371-9628

CAP - 5½ MODERNE
Joli 5½, bien entretenu, ensoleillé, conciergerie, tranquillité exigée, 395$. 375-9819 ou 370-2958

CAP 4½, très grand, près de Reycan, belle vue, 90, rue Montplaisir, 2e étage, 378-5978, 693-6246

CAP beau 4½, 299$. 376-4497

CEGEP Uqtr, 6½-4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et plus. 373-5659

CENTRE-VILLE 3½, libre, bois, avec cachet. 696-2142, 372-0956

CENTRE-VILLE très grand 4½, style loft, loyer ou local. 535-2089, 378-6679

CENTRE-VILLE, 3½ à paliers, bois franc, terrasse, stationnement. 374-4691

CENTRE-VILLE 1470 Notre-Dame, Trois-Rivières, 1½, meublés, électricité, chauffage, eau chaude comprise, laveuse, sécheuse sur place, de 130$ à 200$ par mois. 375-4078

CENTRE-VILLE, 3½, 1er étage, semi-meublé ou non. 375-6585

DANS Sainte-Marguerite : 5½, 1er étage, avec sous-sol, libre. 379-4043

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisé, près université et de tous les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049 ou 370-7507

ENDROIT tranquille, grand 4½, près Les Rivières. 698-3300

GRAND 3½, meublé, chauffé, éclairé, ski Saint-Mathieu, 350$. 539-3859

GRAND 5½ à sous-louer, 370$/mois, dans Sainte-Thérèse. 375-0259 ou 695-4278 (message).

LIBRE IMMÉDIATEMENT
4½ rénové, 2e étage, Trois-Rivières, face à l'école Saint-Paul, grande salle de bains, stationnement, 300$. 374-2786

POINTE-DU-LAC, 3½ et 4½, avec rangement, très tranquille. 371-9662

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, 2281, boul. Saint-Louis, grand 3½, chauffé, éclairé, endroit tranquille, 330$. 371-1454, après 16h.

SHAWINIGAN-SUD, grand 6½, stationnement. Jour: 819-537-6692

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 320, Tanguay, près du pont, style condo, 5½, 504$ + rabais. 819-289-2911

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
5½, près Carrefour, 1 mois gratuit. 379-3561

TROIS-RIVIÈRES, 4½, style condo, foyer, luxueux. 374-4005 ou 375-7992

2 MOIS GRATUITS
Shawinigan, 2-4½, 2636 des Hêtres et 2645, Saint-Alexis, rénovés. 535-5047

SHAWINIGAN-SUD grand 5½, propre, tranquille, face au parc. 536-5738

SHAWINIGAN-SUD 3½, véranda, bien situé, stationnement déneigé avec prise, idéal pour personne seule, 2e ou 3e âge aimant la tranquillité, 275$/mois. 819-537-7107

SHAWINIGAN 4e rue, 5½ chauffé, non éclairé, frais peint, 1er étage, stationnement, libre. Soir: 537-7753

125 Appartements à louer

1½, 1166 Thibeau, Cap, meublé, chauffé, sans bail. 693-9353, 376-1416.

1½, 2½, 3½, MEUBLÉS
210$ à 360$, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

245$ 2½ tout compris, propre, tranquille, 797 Bonaventure. 379-4605

2½, 3½, meublés, 250$ et 320$, chauffés. 375-0944 ou pagette: 383-0493

2½, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110

2½ ,rue Laviolette, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois. 384-0455

2½, Sainte-Julie, meublé, chauffé, éclairé, intercom. 377-5512, 375-8398

2½, tout inclus, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, 280$ par mois, libre. 696-7836

AZIMUT HABITATIONS
2½ , 4½, 5½, près Cégep, rénovés, piscine, tranquille. 694-6885 ou 374-5779

CAP, 455, Beaudry, coquet 3½, meublé, propre, tout compris, 345$. 375-4913

125 Appartements à louer

CENTRE-VILLE, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 373-5115

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libres, près terminus. 696-7836, 691-5650

PRÈS Cégep, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 250$. 377-5512 ou 375-8398

SHAWINIGAN 1883, rue Cloutier, grand 3½, meublé. 539-2283, 532-3290

127 Chambres à louer

160$, LIBRE, CENTRE-VILLE
buanderie, concierge, stationnement, paisible, sécurité. 370-7600, 695-7798

165$ poêle, douche et réfrigérateur individuels. 797 Bonaventure. 379-4605

175$, face Les Rivières, laveuse, sécheuse et micro-ondes. 379-2118, 694-6751

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CHAMBRES D'HÔTEL
avec commodités, prix : 195$/semaine, 595$/mois. Hôtel du Roy : 379-3232.

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

131 Maisons de repos Résidences

MAISON STE-CLAIRE
Chambres et pension avec tous les services, ascenseur, 835, Saint-Maurice.. 374-2184, 293-6693 après 18h

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

PISCINE hors-terre 24 pi. 1999, tout équipée avec lumières et fontaine, payée 3000$. pour 1700$. Après 18h : 371-2707

205 Ventes de garage

MAIN-D'OEUVRE demandée pour récolte, bonne capacité physique, 5 pi et 8 et plus, 2 à 3 semaines, auto requise. Après 19h : 819-535-3242

215 Armoires de cuisine

ARMOIRES et meubles. Selon votre budget, références, 25 années d'expérience et de compétence, Claude : 377-3099

229 Équipements de restaurants

ÉQUIPEMENT de rôtisserie au complet à vendre, cause : fin de bail.. 535-6584, 535-4115, 536-0220

235 Meubles neufs

MATELAS et sommiers dépareillés, toutes grandeurs. Marques Sommex et Sealy, 50% de rabais. Nous payons les taxes. Futons et lits électriques. 379-5680

236 Meubles usagés

ACHAT, ameublement antique, ancien, art déco, années 50, argent comptant, aussi articles de toutes sortes, cave au grenier. Vente - échange. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières
374-4931
LACOMBE ANTIQUITÉ
1048 Champflour

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobilier de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causeuses et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et usagées. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

BIBLIOTHÈQUE murale T.V., 98, moderne, divan 3 places plus causeuse, cuir 100% italien, comme neufs, meuble ordinateur. 373-8525

CAUSEUSE 2 places (Love Seat) et fauteuil pivotant, bercant, couleur. 378-8406

236 Meubles usagés

CHAISE grand-père, siège et dossier en babiche, très propre, comme neuve. Faut la voir. Offre raisonnable acceptée. 819-694-0301

ENSEMBLE de salle à manger, en chêne contemporain, 47x35, plus rallonge, 6 chaises, dossiers tressés, buffet 48x19x30, le tout 400$; table à café ronde chromée et verre, 50$; 3 chaises spaghetti, blanches, pour bar, 60$; banc de bar chromé. 293-2584

LA CAVERNE D'ALIBABA ACHAT - VENTE
Meubles et appareils ménagers, excellente condition. Plan mise de côté. 1535 Laviolette. 694-5718

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER cuisine en chêne à vendre.. 378-5386

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 95$; cuisinières 95$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

CUISINIÈRE blanche, 30 po, 225$; refroidisseur d'eau, 50$. 375-7991

FAUT vendre : congélateur Kenmore, amande, 12 pi cu, 3 ans, état neuf, 200$ ferme. Pagette : 697-0507

RÉFRIGÉRATEUR 3 pi pu, Brentwood, 200$; cuisinière Inglis, amande, 245$. 373-8416

241 Animaux

BASSET HOUND 5 mois, parfaite santé, prix à discuter, vente cause : allergie. 379-5722

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal. 819-538-4042

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, pur, 100$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

CHIOTS Saint-Bernard, pure race, parents sur place, 250$. 233-1711, 691-9503

ÉPAGNEUL Breton femelle, tricolore, 8 mois, enregistrée, opérée, propre, enjouée, intelligente, cause vente : changement de travail, payée : 850$ pour 450$.. Jour : 691-5026, soir après 18h : 376-3617

245 Informatique

MAISON INFORMATIQUE 379-6551
Spécial rentrée : Duron 700 mhz, complet, 1169$. Financement disponible

PENTIUM 133 Mhz complet, 345$. Boutique et pagette: 691-0444

246 Machines à coudre

OVERLOCK 5 fils avec plisseur et machine simple avec coupe-fils, industrielle. 693-7081

248 Musique Instruments

MÉTRONOME à vendre, comme neuf. 378-8406

PIANO droit, Sterling, bonne condition, 2250$ négociable. 373-8804

PIANO marque Berlin, en très bonne condition, 1800$. 819-374-0477

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

271 Entreposage Déménagement

ENTREPOSAGE
de toutes sortes, intérieur et extérieur: bateau, winnebago, roulotte, automobile, plus mini entreposage. Réservez vos places tôt. 377-2771, 377-2227. Si urgent : 695-2965

GARAGE chauffé, entreposage hiver, auto : 275$, moto : 140$. 376-9081

281 Paysagistes

371-9490, 374-9427, abattage, taillage, travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance
ENTREPRISES BOUFORT

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Etabli depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

ABATTAGE, taillage, déchiquetage et essouchage, service professionnel. Entreprises Giroux II Arbres Services. Les meilleurs prix c'est nous. 375-8419

CÈDRES À HAIE
Provenance d'Ontario, vente fin saison. 377-4880

SPÉCIALITÉ CÈDRES À HAIE
Hauteur 3 à 6 pieds. Estimation gratuite. 377-3437, 375-4938

282 Matériaux de construction

À bas prix ! Matériaux 1ère qualité.. bas prix imbattables! Plancher laminé garanti 15 ans : 1.29$ pi; plancher merisier ou érable, pré-verni : 2.99$ pi; panneau gaufré : ¼ po. 7.39$, 7/16 po. 8.79$, 5/8 po. TG. 13.99$; tuiles préencollées : 0.33¢; moulures MDF : cadre 1.69$; plinthe 1.79$; O'Gée 2 ¼ po. 2.99$ ou 4 po. 3.69$; toil

315 Massothérapie

MASSAGE - DÉTENTE
Détente assurée. 296-3069 ou Michèle: 377-0441.

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Monique: 229-1603 dès 8h.

MASSAGE complet du lundi au vendredi. 819-533-4566

MASSAGE de détente, 7 jours sur 7. Sur rendez-vous. Denis : 378-7936

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

SPÉCIAL massage suédois, courbature musculaire, stress, climatiseur, (douche). Josée: 374-5814

VOUS reçois en privé, de 10h à 21h. Discrétion absolue. 819-228-3117

320 Cours Enseignement

COURS d'anglais, BAC d'enseignement, avec expérience. 372-3991

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies

GARDERAIS à mon domicile, de jour, rue Williams, Trois-Rivières. Isabelle : 693-7957

325 Salons de massage

POUR une rencontre intime. 819-539-7980

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

337 Villégiature

HOLLYWOOD ,bungalow, 3 chambres, 10 minutes de la mer. 514-684-2775

350 Voyages

3 octobre : visite guidée Château Frontenac, Manoir Richelieu, Casino. Monique Pépin, Groupe Voyages Québec, 819-378-4338

CASINO DE CHARLEVOIX
Jeudi, 21 septembre, 2 repas dont 1 au Manoir Richelieu, 35 $. Mariette: 378-6701. Permis du Québec. www.zatts.com/mariette.htm

CASINO DE CHARLEVOIX
- Jeudi, 21 septembre: 2 repas dont 1 au Manoir Richelieu, 35$
- Jeudi, 12 octobre souper spectacle avec Claude Blanchard au Cabaret Casino de Montréal, très belles places en avant.
- Faubourg du Soleil, les 17-18-19 novembre, Noel en automne.
- La Roche Pleureuse, Isle aux Coudres, 22-23-24 octobre, Noel en automne.
Mariette 378-6701. Permis du Québec. www.zatts.com/mariette.htm

URGENT recherche personne pour co-voiturage, du lundi au vendredi de Shawinigan à Montréal. 819-536-3300

393 Perdus - Trouvés

PERDU portefeuille d'homme, cuir noir, pour récompense : 374-7529

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

3 livreurs demandés. Se présenter au 5400, boul. Jean-XXIII, Stratos Trois-Rivières.

AIDE-CUISINIER(E), serveuse, téléphoniste, plongeur demandé(e)s à temps plein. Se présenter au 161, Saint-Laurent Est, Louiseville, demander Patricia.

AIDE-CUISINIER avec ou sans expérience, 30 heures semaine, serveuse avec expérience. Se présenter au restaurant Riverin Pizzeria, 276 boul. Sainte-Madeleine, Cap.

AIDE-CUISINIER demandé, environ 30h/semaine, expérience un atout mais non obligatoire. Caroline ou Sylvain: 819-293-4433

CHERCHE cuisiniers possédant une solide formation en restaurant (aboyeur aux commandes), pour travail de 16h à minuit, 40 heures semaine, capacité de diriger une équipe de travail serait un atout considérable. Faire parvenir votre curriculum vitae au : 1400 Sainte-Anne, Yamachiche. GOX 3L0, à l'attention de Mario Bellemare

CUISINIER-E demandé, temps partiel. Se présenter au : 1135 boul Saint-Louis, Saint-Louis de France.

CUISINIER avec expérience seulement. Se présenter au : 203 rue Saint-Laurent, Cap.

LIVREUR à temps partiel demandé. Se présenter au : 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis de France.

LIVREUR avec auto, pour le restaurant Le Corfou, 790, Saint-Maurice, Trois-Rivières.

LIVREUR et aide-cuisiner demandés, temps partiel. Appelez entre 14h et 16h au: 377-5730

LIVREURS avec auto. Se présenter à 203 Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine

POSTE plongeur à temps plein, 40h/semaine, lundi au vendredi. Demandez Mario Bellemare ou Dany Quessy : 228-2597 entre 13h et 16h

RESTAURANT LA PORTE DE LA MAURICIE
Poste à combler : caissière-réceptionniste, sur semaine et fin de semaine. Salaire selon compétence. Critères de sélection : bilinguisme, belle personnalité, polyvalence, rapidité d'exécution, discrétion, honnêteté, connaissance de base sur traitement de textes, un atout et expérience avec le public.
Postez votre curriculum vitae au: 440, Sainte-Anne ouest, Yamachiche G0X 3L0 ou télécopieur : 819-228-9435

SERVEUSE d'expérience demandée pour la Brochetterie Olympiade. Se présenter au 288, boul. Sainte-Madeleine, Cap, à partir de 14h.

SERVEUSES d'expérience demandées, 20h/semaine de jour. Se présenter 1135, boul Saint-Louis, Saint-Louis de France.

405 Personnel de métiers

BOUCHER(E)
2 ans d'expérience, temps partiel
GÉRANT D'ÉPICERIE
temps plein, 5 à 8 ans d'expérience. Demander François: 298-2822.

CHAUFFEUR demandé avec expérience pour surfaceuse de sentier de motoneige. Demandez Gaétan, 379-6941

CHAUFFEURS consciencieux recherchés, Canada et États-Unis. 819-233-9616

COIFFEUR (EUSE) pour dames, demandé(e), 2 ans d'expérience, horaire et salaire à discuter. Apportez curriculum vitae au 124 boul Sainte-Madeleine, Cap

COUTURIÈRES avec expérience, pour travail à domicile, sur machine overlock et simple, pour confectionner pyjamas, jaquettes, pour dames et T-shirt. Nous livrons. Si intéressés: 374-6577.

ESTHÉTICIENNE- électrolyste demandée, temps partiel, possibilité de temps plein, à Shawinigan-Sud, salaire à discuter. 537-7850

POSTE demandé hiver, temps partiel, été temps plein, critères demandés : mécanique agricole et lourde, système électrique et hydraulique + peinture. Possibilité de formation si vous avez une base. Les Équipements Jocelyn Carbonneau & Filles inc. Saint-Boniface : 1-819-535-5194

PRÉPOSÉ d'expérience aux pneus: poids lourds et automobiles. Postez curriculum vitae au 6085, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, G9A 4P1

TOILETTEUR(EUSE) pour chien et chat demandé(e), expérience serait un atout. 819-536-5952

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience, milieu informatisé, de 43 000$ à 90 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

413 Emplois divers

ATTENTION
Cherchons une personne avec expérience de l'enseignement pour enseigner l'anglais à des exécutifs de compagnie. Possibilité 20h/semaine. Auto nécessaire. Pour information, M.Dumont, sans frais : 1-877-332-4649

BARMAID demandée, avec belle personnalité, avec ou sans expérience, Louiseville. Appelez le soir: (819)228-2064

BARMAID d'expérience recherchée pour bar à Cap-de-la-Madeleine. 374-2284

CHERCHE hommes ou femmes, avec expérience, domaine de l'automobile, pour "compound", cire, lavage à la main, intéreur/extérieur. Se présenter au 2020 Royale, Trois-Rivières

COMMIS au département de la boulangerie, dans un marché d'alimentation Métro, temps partiel, expérience non nécessaire. Télécopier votre curriculum vitae au : 375-4213

DE 20$ À 50$ PAR SOIR
Télémarketing, payé chaque soir. Mme Cusson, 694-0980

ÉBÉNISTE avec 5 ans d'expérience demandé, pour fabrication d'ameublement commercial. Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur : 293-4455

ESTHÉTICIENNE demandée, bonnes conditions, clientèle établie... 693-8989

ÊTRE logé et nourri, 7 jours/semaine, pour effectuer gardiennage, 3 ou 4 soirs/semaine, de 20h à 7h dans Résidence pour personnes âgées. 371-5947.

405 Personnel de métiers

CARROSSERIE DIAMOND
est à la recherche de
REDRESSEURS DE CHÂSSIS
- Expérience nécessaire
- Temps plein
- Bonnes conditions de travail

Téléphonez au :
(819) 370-1942
1038583

413 Emplois divers

URGENT !
PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
(poste sur appel)

Nous recherchons pour une communauté religieuse située à Pointe-du-Lac, un préposé aux bénéficiaires pour travailler auprès des personnes masculins âgés. Cette personne devra également effectuer des tâches d'entretien ménager.

Exigences :
- Aimer travailler auprès des personnes âgées
- Bonne approche auprès des malades
- Cours de préposé aux bénéficiaires (en cours ou complété)

Les personnes intéressées, faites nous parvenir votre c.v. par télécopieur (514) 381-3334 ou par courriel : nathalie.bourassa@laliberté.qc.ca le plus tôt possible en indiquant le numéro de l'offre PAB-1108.

0-1045836

413 Emplois divers

INVENTAIRE
Nous sommes une firme spécialisée en prise d'inventaire, qui recherche du personnel disponible sur semaine et fin de semaine, pour postes d'auditeur
Salaire plus élevé que le minimum, revisé 2 fois par année. Être dynamique et travaillant. Devez posséder un moyen de transport.. Pour entrevue, contactez le : 374-2086

JOURNALIERS demandés à temps partiel (travail manuel), pour CL Men Power. 418-365-5017

OCCASION
Travail intéressant pour homme ou femme d'apparence soignée, qui ont de l'ambition. Auto nécessaire, possibilité de commencer, entre 250$ et 500$ par semaine. Pour informations : 375-4766

413 Emplois divers

PERSONNE avec expérience pour enseigner l'anglais, temps partiel, auto nécessaire. Information, M.Dumont, sans frais : 1-877-332-4649

RECHERCHONS jolies jeunes filles, pour travail très rémunérateur, de 1000$ à 1500$/semaine, selon horaire. Renseignements : 370-1629.

STRESS, connais pas!. Une **santé** physique, mentale et financière florissante. Sans diplôme. De 25 à 102 ans. Dynamisme, honnêteté et détermination, ça je connais! Chercheur d'emploi? Entreprise Guyligan, 418-325-3069

TÉLÉPHONISTES demandés, expérience non requise. Demandez François : 376-4140

Chronique emploi
Le Nouvelliste
En collaboration avec Québec
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.
À noter que : Emploi-Québec, Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine et Saint-Maurice - Shawinigan

- **TRSA - 2605049. TECHNICIEN(NE) EN ARPENTAGE, salaire à discuter selon expérience, temps plein jusqu'au fêtes, avec ou sans expérience. DEC techniques d'arpentage, curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2605186. GÉRANT(E), 350 $/semaine + commission + bonus et + selon expérience, permanent temps plein, jour/soir, semaine et fin de semaine, minimum 2 ans d'expérience comme gérant(e) dans le vêtement, dynamique, honnête, capable de gérer du personnel, capable de faire de la mise en marché, curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2605190. PRÉPOSÉ(E) À LA MAINTENANCE, 6,90 $/l'heure, permanent temps plein jour, lundi au vendredi, expérience non nécessaire. (Catégorie 2).**
- **TRSA - 2605216. TÉLÉPHONISTES, 8,50 $/l'heure, temporaire 35 heures/semaine, expérience obligatoire comme téléphoniste, anglais fonctionnel, excellent protocole téléphonique, curriculum vitae. (Catégorie 1).**
- **TRSA - 2605220. ASSISTANT(E)-GÉRANT(E), 8 $/l'heure + commission et + selon expérience, permanent temps plein jour/soir, semaine et fin de semaine, minimum 2 ans d'expérience comme assistant(e)-gérant(e) dans le vêtement, dynamique, honnête, capable de gérer du personnel, capable de faire de la mise en marché, curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2605228. JOURNALIER(ÈRE), salaire selon expérience, saisonnier environ 1 mois et demi, temps plein, permis conduire valide obligatoire, expérience dans la pose de pavé uni serait souhaitable, bonne condition physique. (Catégorie 2).**
- **TRSA - 2605243. VENDEUR(EUSE)S, poste temps plein 7,25 $/l'heure + commission, poste temps partiel 15 heures/semaine et +, 7 $/l'heure + commission, 1 an d'expérience dans la vente de vêtements, dynamique, honnête, ponctuel(le), entregent, curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2605333. ASSEMBLEUR(EUSE) DE FILTRES, 7,20 $/l'heure, permanent 40 heures/semaine, de soir, secondaire 3 et +, expérience comme journalier(ère), curriculum vitae. (Catégorie 2).**
- **TRSA - 2605354. TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE, 360 $/semaine, temporaire 30 semaines, 40 heures/semaine, être sans emploi et prestataire de l'assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou prestataire de l'assistance emploi, être admissible subvention salariale, connaissance des réseaux client/serveur des logiciels Access, Word, Outlook, des langages de programmation Basic, HTML, Javascript et WINNT 2000, curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2605357. CAISSIER/ÈRE) DES SERVICES FINANCIERS, salaire à discuter selon expérience, contrat 3 mois, 11,25 heures/semaine, expérience requise dans une institution financière, expérience sur Windows, curriculum vitae date limite 21 septembre 16 h. (Catégorie 1).**
- **TRSA - 2605364. INTERVENANT(E) COMMUNAUTAIRE, 10 $/l'heure, temporaire 30 semaines, 40 heures/semaine, être sans emploi, prestataire assistance emploi ou prestataire assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, admissible subvention salariale, formation technique en travail social ou éducation spécialisée ou BAC en psycho-éducation, curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **TRSA - 2605383. COUPEUR(EUSE) DE BOIS, salaire à discuter, temporaire 2 mois, 40 heures/semaine, expérience obligatoire comme coupeur(euse) de bois, scie et équipement de sécurité obligatoire. (Catégorie 5).**
- **TRSA - 2605430. CUISINIER/ÈRE), salaire à discuter, permanent 16-24 heures/semaine, de nuit, minimum 2 à 3 ans d'expérience obligatoire comme cuisinier(ère). (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2605585. JOURNALIER/ÈRE), 12,87 $/l'heure, temporaire 2 à 3 semaines, 40 heures/semaine, expérience obligatoire comme journalier(ère), très bonne condition physique. (Catégorie 2).**
- **TRSA - 2605627. SECRÉTAIRE, 9,50 $/l'heure selon compétence, permanent 30 heures/semaine, formation en bureautique, connaissance logiciels Windows, Fortune 1000, minimum 3 ans d'expérience comme secrétaire, connaissance et expérience des paies de la construction obligatoire, grande disponibilité, doit posséder véhicule, curriculum vitae. (Catégorie 1).**
- **TRSA - 2605652. COMMIS-VENDEUR(EUSE) DE PRODUITS ARTISANAUX, salaire à discuter, permanent 32 heures/semaine, jour, expérience avec le public obligatoire, habileté manuelle, disponible pour suivre des cours en artisanat à l'extérieur de Trois-Rivières. (Catégorie 3).**
- **TRSA - 2605663. AGENT(E) DE PROJET, 350 $/semaine, temporaire 30 semaines, 35 heures/semaine, être sans emploi et prestataire de l'assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou prestataire de l'assistance emploi, être admissible à une subvention salariale, formation technique ou universitaire en criminologie ou en travail social ou en psycho-éducation, expérience en intervention communautaire ou prévention, curriculum vitae. (Catégorie 6).**
- **CAPA - 2592833. CONSEILLER/ÈRE)S-VENDEUR/EUSE)S, salaire 6,90 $/l'heure, 25 à 38 heures/semaine, disponible jour sur semaine, jeudi et vendredi, soir, samedi et dimanche (1 fin de semaine par mois de congé), expérience obligatoire dans la vente et mise en marché de magasin à grande surface (vêtements), curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **CAPA - 2605369. DESIGNER-VENDEUR/EUSE) D'ARMOIRES (Sainte-Marthe-du-Cap et environs), salaire de base + commission, permanent temps plein 40 heures/semaine de jour sur semaine, posséder notions en design d'armoires pour conseiller clients, doit posséder auto, débrouillardise et entregent pour rencontrer contracteurs et clients, curriculum vitae. (Catégorie 3).**
- **LSVA - 2605763. GÉRANT(E) PHARMACIE permanent 40 heures/semaine, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, DEC, expérience minimum d'un an, leadership, aptitude à communiquer, à travailler en équipe, milieu non fumeur, Louiseville. (Catégorie 1).**
- **LSVA - 2605673. JOURNALIER/ÈRE) USINE DE MEUBLES *URGENT*, permanent 41 heures/semaine, avec ou sans expérience, Louiseville. (Catégorie 2).**
- **LSVA - 2605551. POMPISTE, permanent 35 à 40 heures/semaine, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, entregent, Louiseville. (Catégorie 4).**
- **LSVA - 2605539. PRÉPOSÉ(E) STATIONS-SERVICE, permanent 35 à 40 heures/semaine, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, entregent, aptitude dans la vente, responsable, facilité en calcul, percevoir le paiement des clients, Louiseville. (Catégorie 4).**
- **LSVA - 2605521. OPÉRATEUR(TRICE) DE PRESSE À DÉCOUPÉ, salaire selon compétences, permanent 38 heures/semaine, jour, lundi au jeudi, horaire 7 h à 17 h, expérience de 2 à 3 ans, Saint-Barnabé-Nord. (Catégorie 2).**
- **LSVA - 2581883. MANOEUVRE *URGENT*, temporaire, environ 15 semaines, habile manuellement, bonne condition physique, esprit d'équipe, être admissible au programme Subvention salariale. (Catégorie 2).**
- **CMA - 2604441. COMMIS AU COURRIER ET AUX PAIEMENTS, salaire de 13,73 $/l'heure, pour 2 à 3 mois/année, de jour ou de soir, secondaire 5, tests psychométriques à passer (pour constituer un répertoire de candidats préqualifiés) pour clientèle desservie par les CLE de la Tuque, Louiseville, Shawinigan, Grand-Mère, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Sainte-Thècle, date limite le 27 septembre 2000 à la fin de la journée. (Catégorie 1).**
- **CMA - 2604490. OPÉRATEUR(TRICE) À L'ENTRÉE DES DONNÉES, salaire de 11,83 $/l'heure à 14,84 $/l'heure, pour 3 à 6 mois, au printemps 2001, de jour ou de soir, secondaire 5, test alpha-numérique à passer, 25 postes (printemps 2001) et 40 autres postes (été 2001) et pour constituer un répertoire de candidats préqualifiés, pour clientèle de La Tuque, Grand-Mère, Louiseville, Shawinigan, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Sainte-Thècle, date limite 27 septembre 2000 à la fin de la journée. (Catégorie 1).**
- **CMA - 2605537. ESTHÉTICIEN(NE)-ÉLECTROLOGISTE, salaire à négocier, poste permanent, 15 heures/semaine, formation obligatoire en esthétique et électrolyse, expérience non requise, cours d'épilation au sucre un atout, possibilité de travailler plus d'heures à moyen terme. (Catégorie 4).**
- **BECA - 2605288. MACHINISTE, 11 $/l'heure ou plus selon expérience, permanent, jour ou soir, 40 heures/semaine, DEP en technique d'usinage, avec ou sans expérience, lecture de plans, Gentilly.**

Pour consulter les offres d'emploi par telemessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417
Sur Internet : www.emploi.mss.gouv.qc.ca

413 Emplois divers

TRAVAILLEZ À DOMICILE
Aimeriez-vous toucher un revenu de 500$ à 1500$/mois, sans bouleversez votre vie actuelle. Informez-vous dès maintenant, 1-800-509-9850

URGENT BESOIN !
Couturières avec expérience demandées, possédant machines plane et overlock, pour: coton ouaté, jaquettes et robes de chambres d'enfants, en ratine. Livraison à domicile. 450-755-1421

414 Musiciens

CHERCHE claviériste et bassiste. Rejoindre à 537-3250

GUITARISTE soliste et voix demandé pour accompagner une chanteuse, spectacle hommage, souper restaurant, musique d'ambiance. 373-5594

418 Aides domestiques

PERSONNE demandée pour dame âgée. 295-3737, 370-1129

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

502 Franchises

OCCASION D'AFFAIRES
2 franchises de restauration rapide, au centre Les Rivières, Trois-Rivières. Mrs Vannellis, mets italien frais, faits au Japon à la façon Teriyaki. Appelez : 1-800-555-5726, poste 255

503 Impôts - tenue de livre

SERVICE de comptabilité. États financiers, tenue de livres, etc. 370-1072

504 Occasions d'affaires

INVESTPRO est à la recherche d'un distributeur pour route de distribution, avec clientèle établie + inventaire de départ. Investissement : 25 000$. 514-893-9668.

515 Prêts

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

PROBLÈMES DE DETTES ?
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0 % d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgétaire
CONSEILLER CERTIFIÉ
Service d'aide aux entreprises et consommateurs inc.
Trois-Rivières : (819) 694-1546
Québec : 1 877 624-1546

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

621 Entretien réparations

PEINTURE et débosselage PJS, peinture complète à prix très abordable, satisfaction garantie. 384-0333

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

371-4314 achetons véhicules défectueux ou non

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1987 Cadillac Brougham, V-8, 4 portes, 160 000km, tout équipé, spécial 2795$. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

CAVALIER 1997
- Noire
- Manuelle
- Un bijou
- Aucun comptant

44,77 $ / semaine, taxes incluses
Financement : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043414

1987 Honda EXi, pour pièces ou route, 500$ négociable. 693-8771, 380-3646

625 Autos à vendre

DODGE CARAVAN 1995
- Climatiseur
- Aucun comptant
- 44$ / semaine, taxes incluses

Financement : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043411

1994 Saturn SCi, 4 cylindres, 2 portes, 98 000km, spécial 7495$. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

1997 Pontiac Firefly, 3 cylindres, 62 000km, manuelle. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

625 Autos à vendre

HYUNDAI TIBURON 1997
- Manuelle
- Balance de garantie
- Aucun comptant

61$ / semaine, taxes incluses
Financement : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043412

1998 Volkswagen Beetle TDi, 83 000km, gris, tout équipé, spécial. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

371-1042
R.S. AUGER AUTOS
98 Civic Silver 10 950$
98 Cavalier. Bijou! 9950$
97 (3) Saturn à voir.9650$
97 Tercel, état A-1, 9850$
96 Sunfire, 4 portes, 7750$
96 Cavalier Z-22, 7750$
95 Sonoma SL, A-1, 7450$
95 Saturn SL2, A-1, 7750$
95 Cavalier, air, 6450$
94 Suprême SL, V6, 6950$
94 Cavalier, 3.1, air, 6350$
94 Z-22, A-1, verte, 5250$
94 Mazda 323, 3950$
93 Nissan, pick-up, 7250$
92 Maxima GXE, 6450$
92 Tercel. Bijou! 4950$
92 Sunbird LE, 3.1, 3950$
90 Camry LE, 4950$
Et 65 autres en inventaire 2910, de l'Industrie Trois-Rivières-Ouest

4 RUNNER 2x4, 1991, propre, en bonne condition, 6800$. 370-8144

ACURA Integra 1990, spécial édition, tout équipée, 5 vitesses, très propre, 5500$. 379-8547

A vendre : Sunbird 89, 400$; Prélude 85 (à réparer), 300$. 697-4395

CHRYSLER Concorde 1994, 110 000 km, complet, avec cuir, garantie, 8300$.. 691-6552

AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
EN AFFAIRES DEPUIS 1988.
25 VÉHICULES EN STOCK
1990 CHRYSLER DYNASTY, 4 portes, automatique
1997 SUNFIRE, 4 portes, 5 vitesses, 70 000 km
1990 ACCORD EX, 4 portes, aut. tout équipée
1993 GEO METRO, 5 vitesses, 113 000 km
1995 HYUNDAI ELANTRA, 4 portes, 5 vitesses
1994 COLT, 2 portes, 5 vitesses, 88 000 km
1991 ACURA INTEGRA GS, 2 portes
1992 DYNASTY, 3,3 L tout équipée
1995 CAVALIER Z22, 2 portes, 5 vitesses
1043405
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602

NISSAN Sentra, 1989, mécanique A-1, beaucoup de pièces neuves, manuelle, 2 portes. 819-537-0719

NISSAN Stenza, 88, automatique, 4 portes, carrosserie et mécanique A-1, 2300$. 379-9684

OCCASION unique. Suzuki Easteem GLX, 1997, A-1, manuelle 5 vitesses, tout équipée, 50 000km, très propre, 9500$ négociable. 691-0093 ou 697-0675

SATURN SC1 1997
- Climatiseur
- Aucun comptant
- 1 an de garantie ou 20 000 km

53,46 $ / semaine
Financement : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043413

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC.
6825, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES, 693-3328
99 Corolla automatique
98 Tercel CE, 4 portes
98 97 Saturn SL1, air
98 Sunfire, 4 portes
97 (2) Sunfire GT, GTX
97 Protegé, 4 portes
97 95, Grand Am
97 (2) Geo Metro
97 Cirrus, 55 000km
96 Maxima GLX, bijou!
96 Precidia
95 Paséo, bijou, 79 000 km
95 Accord EX, 4 portes
CAMIONS
98 Windstar, rouge
97 2 x Trans Sport allongé
96 95, Sidekick, 4 portes
97 Toyota , Rav4
96 Ford E-150, cargo
96 95 Voyager
95 94 Dakota, cab, 4x4
95 Dodge Ram air.
Financement et garantie.
www.pierrecloutier auto.com

TOYOTA Camry, 93, tout équipée, 124 000 km, 4 cylindres, 9450$ négociable. 378-4436 répondeur

TROIS-RIVIÈRES NISSAN
4101, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
LIQUIDATION
de véhicules usagés.

625 Autos à vendre

AUTOMOBILES YD ST-GERMAIN
3601, route 157, Mont-Carmel
379-0445
30 VÉHICULES EN STOCK
95 PLYMOUTH VOYAGER, 7 passagers
94 DODGE COLT, mini van, 115 000 km
93 PLYMOUTH ACCLAIM V6, équipée
92 PONTIAC GRAND PRIX STE, équipée
92 CUTLASS INTERNATIONAL V6, équipée
90 PONTIAC GRAND PRIX LE, équipée
1043420
NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET GARANTIS
LA SATISFACTION EST NOTRE SEUL DÉSIR

625 Autos à vendre
Plus de 50 VÉHICULES Tous inspectés par le centre de vérification technique (Ai 2000)

PLUS DE 50 VÉHICULES

CIVIC EX 1998
193 $ / mois LOCATION 36 MOIS

TERCEL 1998
4 portes
169 $ /mois
LOCATION 36 MOIS

CIVIC DX HBK 1993
6995 $

PASEO 1998
199 $ / mois LOCATION 36 MOIS

CIVIC DX-G 1996
Climatiseur
75 $ / semaine

ZX2 1998
Climatiseur - Roues alliage
179 $ / mois LOCATION 36 MOIS

CIVIC CX HBK 1999
automatique
162 $ / mois LOCATION 48 MOIS

ODYSSEY 1996
98 $ / semaine

Visitez notre site Internet : www.troisriviereshonda.com
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500
Détails en magasin

CHRYSLER Inteprid 1995, bourgogne, équipée, 101 000km, 7995$. 538-4500, soir : 538-7568 Alain

CHRYSLER LeBaron GTS, 1986, propre, prix raisonnable acceptée. 378-9234

CUTLASS Supreme 1995, équipée, très propre, 8600$. Commerçant: 691-0009

EAGLE GTX 2000, 1991, 3200$. 372-0359

PONTIAC SUNFIRE 1995
- Décapotable
- 2 ans de garantie ou 40 000 km
- Aucun comptant

65 $ / semaine, taxes incluses
Financement : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043416

ESCORT 1991, familiale, très économique, 1.9L, 2800$. Commerçant: 691-0009

FORD Taurus LX, 1989, blanche, 86 000km, 3.8 litres, 2800$. 694-7674, pagette; 695-7602

GRAND PRIX 97, 60 000km, tout équipée, 13 500$. 372-6391.

PROBLÈMES DE FINANCES ? TU VEUX UN VÉHICULE, ON A LA SOLUTION. TROUVER MIEUX ? TAUX D'INTÉRÊT 14 %
ST-ONGE FORD
536-3235
1033733

HYUNDAI Pony 85, automatique, 146 000km, incluant 2 pneus d'hiver, 375$. 376-7025

MERCURY Topaz 91, automatique, 132 000 km, transmission défectueuse, 1675$. 373-7872 soir

NEON EX, 1998, 68 000km, noire, mags, aileron, climatiseur, manuelle, 4 portes, 8795$. 538-4500, soir : 538-7568 Alain

GEO TRACKER 1995
- Aucun comptant

39,18 $ / semaine, taxes incluses
FINANCEMENT : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043417

NISSAN Sentra, 1989, mécanique A-1, beaucoup de pièces neuves, manuelle, 2 portes. 819-537-0719

NISSAN Stenza, 88, automatique, 4 portes, carrosserie et mécanique A-1, 2300$. 379-9684

OCCASION unique. Suzuki Easteem GLX, 1997, A-1, manuelle 5 vitesses, tout équipée, 50 000km, très propre, 9500$ négociable. 691-0093 ou 697-0675

PICK-UP reconstruit, GMC 1997, bleu-vert, 1500, 85 000 km, 4X4, électrique, 5.7, automatique, 3 portes verrouillage automatique, vitres et miroirs électriques, climatiseur, régulateur, cassette - c.d., alarme, démarreur, attache-remorque, marchepied en fibre, couvercle de boîte step-box Sun Viser, extension de cabine, mags GM 16 po, 21 500$. 819-336-4815

PLYMOUTH Voyager, 1995, bleu, 7 passagers, équipé, très propre, 101 000km, 7995$. 538-4500, soir : 538-7568 Alain

SILVERADO 1985, 350 po cu, 4 "bolts", ½ tonne, pneus 35 po, moteur et transmission neufs, et beaucoup plus. Intéressés seulement: 535-1483

VOLKSWAGEN Eurovan, modèle transporteur, cargo, diesel, option, 95, entreposé 2 ans, 108 000km, prix à discuter. Intéressés, 539-0567 laissez message

VOYAGER 1992, 3.3L, 7 passagers, 4300$. Commerçant: 691-0009

VOYAGER 1994, 159 000 km, air, régulateur, excellente condition, 8 pneus, 68$ par semaine, accepte échange. 819-287-0078

625 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Fox 1991, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, très bon état, 145 000 km, 1250$. 295-3153

625 Autos à vendre

HYUNDAI ACCENT 1995
- 1 an de garantie ou 20 000 km
- Aucun comptant

36,73 $ / semaine, taxes incluses
Financement : Jacques Tremblay
CHAREST LAURION 371-3781
1043415

626 Camions à vendre

1993, Voyager, V-6, 7 places, 133 000km, condition A-1, 5650$.. 371-9891

1995 Ford F-150, 4x4, cab allongé, boîte longue, automatique, 97 000 km, V-8, 302, spécial 14 995$. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

1996 GMC Sonoma SLS, 4x4, automatique, cab allongé, 97 000km, équipé, excellente condition. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

1998 GMC Jimmy SLE, 4x4, 4 portes, V-6, 4.3 vortec, 70 000km, tout équipé. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

1999 Dodge Grand Caravan ES, 55 000km, 7 passagers, tout équipé,balance de garantie, comme neuf, super spécial. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

2000 Jeep TJ, 4x4, avec 2 toits, 35 000km, 4 cylindres, manuelle, balance de garantie, spécial. Chaîné Auto/L'ami du camion. 538-7401, 378-5743

CAMION Marc, 6 roues, 1989, 75 000km, condition A-1, inspecté. 450-885-3557

FORD F-150, 1991, 4x4, moteur 50 000km, automatique, air, 6600$.. 375-8093

FORD Ranger1990, 200 000 km, 5 vitesses, 2x4, king cab, 4300$ négociable. 819-646-5708 après 18h, demandez Dany

FORD XLT, F-350, 1997, 7.3 turbo diesel, 4 portes, suspension à air, attache à fifth wheel, 3 alarmes (GPS). 233-3340

FORD XLT F-350, Lariat, 1990, 6x2, 1 tonne, V-8, automatique, "overdrive", tout équipé, 90 000 km, A-1, prix: 13 900$. 298-3162

GMC Sonoma 4x4, 1996, 73 000km, double cab, 16 000$. 537-9792, 531-2000

GRAND CARAVAN 88, à vous pour 500$. Après 11h am, Diane, 379-0908

JEEP CJ

Une chanson pour le centenaire

Shawinigan (RSA)

■ À l'occasion du centenaire de la ville de Shawinigan, la Corporation des fêtes est présentement à la recherche d'auteurs-compositeurs de la région de la Mauricie, afin de créer le chant-thème de cette grande fête.

Les auteurs-compositeurs de la région doivent faire parvenir leur oeuvre, accompagnée du bulletin d'inscription, que l'on peut se procurer au bureau de la Corporation des fêtes du centenaire, jusqu'au 30 octobre.

L'oeuvre choisie (paroles et musique) sera arrangée pour être interprétée par l'Union musicale de Shawinigan et la Chorale du centenaire.

Une bourse de 1000 $ sera décernée à l'auteur-compositeur de la chanson choisie.●

Qualité totale en français au Carrefour Formation Mauricie

Isabelle Légaré
Shawinigan

■ Si la principale qualité de votre mécanicien est sa rapidité à repérer les sons bizarres qui s'échappent de votre voiture, pour le Carrefour Formation Mauricie, un diplômé en mécanique automobile devrait idéalement vous suggérer de changer votre embout de biellette plutôt que le «tie rod end» de votre véhicule.

Le Carrefour Formation Mauricie de la Commission scolaire de l'Énergie a décidé de porter une attention particulière à la langue française. À compter du mois d'octobre, des ateliers pour renforcer la qualité du français écrit et parlé seront proposés aux élèves des différents programmes de formation professionnelle.

«À l'heure de la mondialisation, les exigences à l'égard de la qualité du français sont élevées. Les entreprises qui embauchent les diplômés sont de plus en plus soucieuses de la qualité du français de leurs nouveaux employés. Bon nombre d'entre elles ne fonctionnent désormais qu'avec des outils de français (ex: logiciels) et utilisent une terminologie épurée de tout anglicisme», explique Mme Patricia Magny, une enseignante en français qui se consacre aussi à la promotion du français au CFM.

La production fréquente de rapports font également partie de la tâche des étudiants-stagiaires et des travailleurs. Mme Magny fait observer qu'une personne qui ne maîtrise pas suffisamment la langue française peut rencontrer des difficultés au moment de vouloir accéder à un poste supérieur.

Offertes en dehors des heures de classe, les activités de sensibilisation et de perfectionnement mettront également à contribution les enseignants, les professionnels et le personnel de soutien.

Le CFM veut faire connaître les erreurs les plus courantes et renforcer le sentiment d'appartenance et d'attachement à la langue française. «À tous les jours à compter de la semaine prochaine, des capsules linguistiques apparaîtront sur un babillard installé dans le hall du Carrefour. Par exemple, les gens pourront y lire qu'il ne faut pas dire «À chaque jour» mais «Chaque jour», explique Mme Magny.●

Souper-conférence sur l'allaitement

La Tuque (HL)

■ Dans le cadre de la Semaine mondiale de l'allaitement maternel du 1er au 7 octobre, le service parentale et infantile du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice organise un souper-conférence destiné aux futurs parents et aux parents qui aura lieu le mercredi 4 octobre de 18 h à 22 h à la salle le Joker du Restaurant Scarpino à La Tuque.

Les billets au coût de 12 $ sont disponibles jusqu'au 1er octobre dans les tabagies latuquoises. Le thème de la soirée sera «L'allaitement et les droits de la personne», soit le droit de la femme d'allaiter son bébé partout et en tout temps quand il en a besoin, ainsi que le droit de la femme de prendre une décision éclairée concernant l'alimentation de son enfant.●

«L'Harmonie au féminin» engage le dialogue et la communication

Sept conférenciers enrichissent la nouvelle programmation 2000

Bécancour (MC)

■ Croyant aux contacts chaleureux en engageant le dialogue et la communication sur tous ses aspects, Clémence Leboeuf jette un regard neuf sur le mouvement qu'elle préside, «L'Harmonie au féminin».

Les 7 conférenciers qui prennent l'affiche dans la programmation de cette année font dire à Mme Leboeuf «que notre mission sociale est de développer une amitié, une solidarité entre nos 150 membres pour favoriser des échanges culturels et humains.»

Souriante et spontanée, la présidente a procédé au lancement du calendrier des activités annuelles du cercle, au cours d'une conférence de presse tenue à l'hôtel de ville de Bécancour, sous l'accueil cordial et sympathique du maire Maurice Richard.

Puisque les membres entendent élargir leur champ de connaissance et développer leur ouverture d'esprit, l'enthousiasme se veut résolument communicatif au sein du mouvement féminin.

Les artistes invités à l'Auberge Godefroy sont, d'abord au souper du 26 septembre: Isabelle Lajeunesse et Diane St-Jacques, comédiennes; le 24 octobre: Nicole Juteau, policière; le 28 novembre: le duo Henriette Gauévin, chanteuse et Ginette Provencher, musicienne; le 23 janvier: Michel Chartrand, polémiste; le 27 février: Éric Brisebois, comédien; le 27 mars: un défilé de mode de la Boutique Coup d'Oeil; le 24 avril: Linda Légaré, humoriste; le 22 mai: Daniel Simard, psychothérapeute.

(Alpho Presse:Alain Bédard)

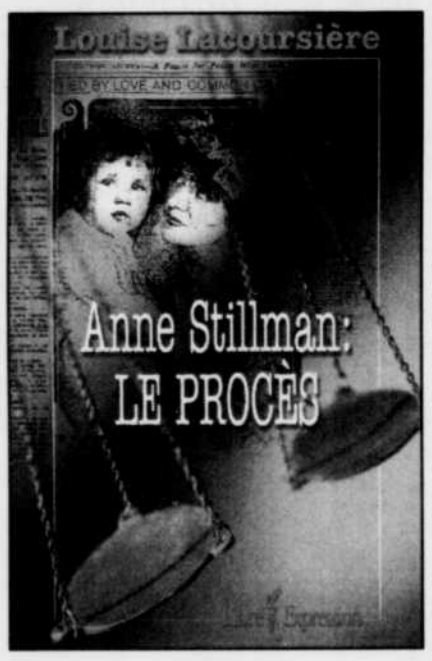
Mme Jenyfer Marcotte, intervenante à «La Nacelle», reçoit une subvention de 500 $ du cercle «L'Harmonie au féminin»; le maire Maurice Richard de Bécancour, et Mme Clémence Leboeuf, présidente du cercle.

Mme Clémence Leboeuf en a profité pour remettre un chèque de 500 $ à Mme Jenyfer Marcotte, intervenante à la maison «La Nacelle» qui accueille les femmes victimes de violence conjugale. «Cette subvention vient souligner notre aide humanitaire à cette maison», a noté la présidente.

Élogieux dans son mot de bienvenue à l'endroit de la direction et de la quinzaine de membres venues assister au lancement de la programmation, le maire Richard a notamment dit:

«Votre mouvement est nécessaire car vous êtes un regroupement de femmes majoritairement issues d'entreprises pour se donner les moyens de grandir ensemble. La municipalité de Bécancour en est fière.»●

Roman-Feuilleton



Anne Stillman: LE PROCÈS

un roman de Louise Lacoursière

Libre Expression 79

Jamais je n'avais remarqué ce nombre incalculable de taches de rousseur, jusqu'alors habilement masquées par son maquillage. Elle déjeuna et, moins d'une heure plus tard, nous atteignions la haute mer, plutôt agitée ce jour-là. Au moment où je me demandais comment M^me^ Leeds supportait le grand large, je la vis arriver sur le pont, soutenue par monsieur, vêtue d'un kimono mal fermé. Il l'a conduite à la poupe et l'a aidée à s'étendre sur une chaise longue. Extrêmement pâle, elle a subitement viré du jaune au vert. Elle a geint et, difficilement, elle a balbutié : «Je déteste la mer, je ne peux supporter la mer! Ramenez-moi, ramenez-moi!» Monsieur a donné l'ordre au capitaine de rebrousser chemin. Voilà comment s'est terminé ce court voyage en mer.

Murphy n'apprécie pas Florence Leeds, il ne s'en cache point.

– Vous n'aviez qu'à l'écouter pour vous rendre compte qu'elle était plutôt rustre. De plus, elle ne connaissait rien de l'étiquette. Elle ne savait pas comment utiliser un couteau lorsqu'elle mangeait du poisson et elle laissait souvent tomber des miettes de pain par terre; ses manières étaient déplorables. Avec quelle patience M. Stillman a-t-il tenté de lui enseigner comment découper des cailles, du homard ou des coquilles Saint-Jacques. Elle était incapable d'une véritable discussion avec lui. Combien de fois lui a-t-il suggéré telle ou telle lecture! Au début, elle lisait un peu dans le seul but de lui plaire, mais bien vite elle s'est lassée et a trouvé toutes sortes de raisons pour échapper à ce qu'elle qualifiait elle-même de supplice. Comment pouvait-elle intéresser un homme aussi distingué, aussi intelligent?... À moins que l'explication ne se trouve du côté du petit Jay, véritable sosie de M. Stillman!

Murphy parle ensuite à Winkler des détectives qui ont rôdé près du bateau quasi jour et nuit au cours des trois dernières semaines. Évidemment, leur présence a provoqué de vives discussions chez le couple comme chez les employés. Déguisés en pêcheurs ou en ouvriers, habillés de salopettes ou en maillot de bain, les détectives ramaient, infatigables, autour du *Modesty*; ils allaient même jusqu'à espionner par les hublots! James Stillman était plus qu'ennuyé par leurs simagrées. Murphy affirme que ces hommes ont recueilli suffisamment de renseignements pour incriminer son patron, qui a quitté précipitamment la Floride, voilà deux semaines déjà, en compagnie de son ami, Jack Prentice. Il a avisé ses employés qu'il allait revenir bientôt, mais, au lieu de cela, jeudi dernier, le capitaine Wahwerit fut informé par câble de ramener le *Modesty* vers le nord dès que la température le permettrait.

– Et Florence Leeds? demande Winkler, qui désire corroborer les dires de Robert Scott.

– Elle a quitté la villa pour La Havane mardi dernier en compagnie de sa servante, Bertha Potter. Son départ fut si soudain qu'elle a tout laissé derrière elle, n'emportant que de menus effets pouvant tenir dans quelques sacs à main, elle pourtant si attachée à ses toilettes et à ses trésors. Agitée à l'extrême, elle disait devoir quitter d'urgence Miami.

Winkler ne serait pas surpris d'apprendre que la vengeance ait inspiré les déclarations de Murphy. Florence Leeds l'aurait-elle humilié? L'aurait-elle traité avec mépris? Le journaliste se promet bien de parler lui-même de cet homme à Anne Stillman. Ce sera un excellent prétexte pour entrer en contact avec elle de nouveau.

14

Le mercredi 23 mars 1921

La veille, Anna a obtenu de Michael Bradford que, en plus du photographe Ern Kaplan, elle puisse être accompagnée à White Plains de la sténographe Anita Colbay. Le directeur de la salle de rédaction a cédé quand la journaliste lui a suggéré, comme titre de son prochain article : «En exclusivité pour les lecteurs du *New York American* : chaque mot prononcé dans la cause de Stillman contre Stillman et Stillman».

Malgré l'heure matinale, une grande agitation règne déjà à White Plains, capitale régionale du comté de Westchester. Venue de New York et des environs, une foule de curieux avance dans Main Street, puis bifurque à droite dans Court Street en direction du palais de justice.

Située au deuxième étage, la salle réservée ce matin au juge Morschauser est pleine à craquer une heure avant le début de l'audience, prévu pour dix heures.

Rendez-vous

Tournoi de pétanque

■ Le Centre des aînés de Shawinigan organise un tournoi de pétanque le mercredi 20 septembre. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Information: 539-3034.

Le Cercle canadien

■ Pour ouvrir sa saison, le Cercle canadien de Shawinigan-Grand-Mère accueillera M. Anthony Housefather, le nouveau président d'Alliance Québec, lors d'un souper-conférence qui aura lieu le jeudi 21 septembre, à 19 h, à l'Auberge Grand-Mère. Information: Jim Hayes au 538-3236.

Age d'or de Sainte-Madeleine

■ L'Age d'or de Sainte-Madeleine organise un whist militaire à tous les jeudis. Le premier aura lieu le 21 septembre à 13 h au sous-sol de l'église Sainte-Madeleine.

Bingo et souper

■ Il y aura un bingo le jeudi 21 septembre à 13 h suivi d'un souper au local de l'Age d'or, 121, Petite-Rivière, à Louiseville. Partie récréative et anniversaire de juin à septembre.

Association de la fibromyalgie

■ L'Association de la Fibromyalgie Mauricie-Centre-du-Québec débute sa saison le vendredi 22 septembre à 18 h par un souper d'information au restaurant Saint-Hubert, 1515, rue Trudel, à Shawinigan. Chaque personne assume le cout de son repas.

Connaissance de la Bible

■ Pour en apprendre plus sur le nouveau Testament se rendre à la Maison de la culture les jeudis, à partir du 21 septembre, de 13 h 30 à 16 h. Information: 375-0633.

Âge d'or Notre-Dame

■ L'Âge d'or Notre-Dame vous invite le mercredi 20 septembre, à 19 h 30, à ses activités telles que: baseball-poche, pétanque, cartes, etc.

Harmonie 2000

■ Le club Harmonie 2000 invite ses membres et amis à un whist militaire le mercredi 20 septembre et le jeudi 21 septembre, à 19 h 30, au 109, rue Laviolette, à Trois-Rivières. Information: 379-4420.

Paroisse Sainte-Thérèse

■ Il y aura vente au comptoir d'occasion le mercredi 20 septembre, de 14 h à 15 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, située sur la 7e Rue, à Trois-Rivières.●

PORTES ET FENETRES
J. M. FERRON
www.jmferron.com
Licence RBQ #8109-8345-52
Pour rénover en visant un cachet supérieur et une économie d'énergie maximale
25 ans! ...là où la compétence garantit l'excellence!
PLACE René Carle
2950, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
Tél. : 377-0477
1158, Sainte-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0
Tél. : (819) 296-2121
Telec. : (819) 296-3333 - Courriel : info@jmferron.com
Sans frais : 1-800-567-7623
Besoin de te confier?
Tel-Écoute
Trois-Rivières..... 376-4242
Louiseville..... 228-9633
Shawinigan..... 537-5225
DISCRÉTION ASSURÉE

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803

BERGERON
M. GÉRARD
1919 - 2000

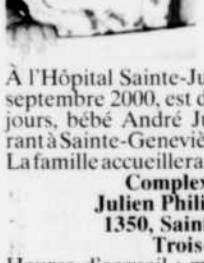
Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 17 septembre 2000, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Gérard Bergeron, époux de feu Madeleine St-Arnaud et en premières noces de feu Aline Tremblay, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 20 septembre, en l'église Saint-Pierre, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
Le défunt laisse dans le deuil, son amie Marielle Meunier, ses enfants : Claire, Pierre (Gaëtane Pelletier), Michel (Lorraine Carbonneau), Yvon (Denise Poirier), Louise, Alain, Mario (Carole Drolet) Steve (Micheline Gagnon), ses petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

BOURASSA
PRATTE
ST-ARNAUD
MME MADELEINE
1914 - 2000

Au CHCM, le 16 septembre 2000, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme vve Madeleine St-Arnaud-Pratte-Bourassa, épouse en premières noces de feu Hector Pratte et en secondes noces de feu Lionel Bourassa, demeurant à la Résidence Johanne Lord de Grand-Mère, autrefois de la paroisse Sainte-Croix de Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 20 septembre, en l'église Sainte-Croix, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Geneviève-de-Batiscan.
La défunte laisse dans le deuil, son fils Alain Pratte (France Dupont) et son petit-fils Marc-Olivier de Saint-Gérard-des-Laurentides; son frère Romain (feu Marie-Ange Bordeleau) de Trois-Rivières; ses soeurs : Fernande (feu Benoît Leblanc) de Montréal, soeur Georgette, s.j.m. de Hull; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, ainsi que tous les membres de la famille de M. Lionel Bourassa.
Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

BRONSARD
ANDRÉ JUNIOR

À l'Hôpital Sainte-Justine de Montréal, le 16 septembre 2000, est décédé à l'âge de 1 an et 8 jours, bébé André Junior Bronsard, demeurant à Sainte-Geneviève-de-Batiscan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, à partir de 12h.
La cérémonie des Anges aura lieu le jeudi 21 septembre, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.
Le défunt laisse dans le deuil, ses parents : André Bronsard et Chantal Trottier; ses soeurs : Chantale Bronsard et Kathya Bronsard; ses grands-parents maternels : Jean-Louis Trottier et Marielle Trottier; ses grands-parents paternels : Louis-Georges Bronsard et Rachel Bronsard; ses oncles et tantes : Michel Trottier, Jean Trottier, son parrain Raymond Trottier (Johanne Héroux), Thérèse Trottier, Hélène Trottier (Sylvain Raymond), Line Trottier, Annie Trottier (Danny Vézina), Sylvie Trottier (Dave Chamberland), Julie Trottier, Marie Trottier, Marielle Trottier, Céline Bronsard (Normand Beaudoin), sa marraine Annie Bronsard; ainsi que plusieurs cousins et cousines et une personne très proche, sa gardienne Annie Goosten.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



DESCHESNES
M. JEAN-CLAUDE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 19 septembre 2000, est décédé à l'âge de 54 ans et 11 mois, M. Jean-Claude Deschesnes, conjoint de Lucette Milot, demeurant à Yamachiche, autrefois de Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
30, rue Saint-Marc
Louiseville
Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le vendredi 22 septembre, en l'église de Louiseville, à 14h.
Le défunt laisse dans le deuil, sa conjointe Lucette Milot de Yamachiche; ses enfants : Manon Deschesnes (Stéphane Milette) et leurs enfants Vanessa et Kelly de Yamachiche, Mélanie Deschesnes (Sylvain Pelletier) et leur fille Allyson de Saint-Mathieu-de-La Prairie, Claude Deschesnes (Audrey Lambert) de Saint-Justin; la fille de sa conjointe Nathalie Guillemette (Réal Dulong) et leurs enfants Frédéric, Alexandra et Kimberley de Saint-Paul de Joliette; ses parents : Bernard Deschesnes (Marguerite Boisvert) de Louiseville; ses frères et soeurs : Thérèse Deschesnes (Gabriel Chrétien) de Sainte-Ursule, Fernand Deschesnes (Danielle Alarie) de Louiseville, Michelle Deschesnes (Michel Pilon) de Saint-Jacques-de-Montcalm, Réjeanne Deschesnes (Luc Béland) de Sainte-Ursule, Jeannine Deschesnes (Donald Debond Ricard) de Louiseville, Line Deschesnes de Louiseville; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs des familles Gélinas, Boivin et Milot, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.
Renseignements : (819) 228-3335.
Télécopieur : (819) 228-3345.

RAYMOND
M. MARCEL

"J'ai tant lutté, Seigneur, pour rester parmi les miens. Je suis parti, Dieu le voulait ainsi. Là-haut, je saurai vous protéger, vous tous que j'ai tant aimés."
À l'unité des soins palliatifs, du CHRTR pavillon Saint-Joseph, le 17 septembre 2000, est décédé après une longue maladie, à l'âge de 60 ans et 11 mois, M. Marcel Raymond, époux de Huguette Morand, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
2840, rue Notre-Dame
Pointe-du-Lac
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 20 septembre, en l'église de Pointe-du-Lac, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Gaétan (Denise Dontigny) de Trois-Rivières, Sylvie (Daniel Dontigny) de Trois-Rivières, Jean (Jo-Ann Paquette) de Pointe-du-Lac, Martine (Marcel Raymond) de Saint-Étienne-des-Grès, Cécile de Trois-Rivières; ses petits-enfants : Karine et Maxime Raymond, Sébastien et Émilie Dontigny, Guillaum et Dominick Raymond, Maryse et Carollan Raymond, Kathleen Raymond; un futur arrière-petit-fils (à Sébastien et Carolyn); ses frères et soeurs : Marguerite Raymond (Adrien Lamontagne) de Trois-Rivières, André Raymond (feu Yvonne Morand) de Saint-Étienne-des-Grès, feu Thérèse Raymond (Gilles Plourde)(Marcel Cloutier), Cécilia Raymond (Gérard Montour) de Yamachiche, Yolande Raymond (Gérard Simard) de Cap-de-la-Madeleine, Irène Raymond (Normand Denis) de Trois-Rivières, Augustin Raymond (Nicole Morneau) de Trois-Rivières, Yves Raymond (Lyne Raymond) de Saint-Étienne-des-Grès, Daniel Raymond (Lyne Cloutier) de Trois-Rivières; ses belles-soeurs et beaux-frères : Thérèse Morand (feu Maurice Lupien) de Trois-Rivières, feu Yvonne Morand (André Raymond) de Saint-Étienne-des-Grès, Claudette Morand (Tony Côté) de Sept-Îles, Lise Morand de Cap-de-la-Madeleine, Jacqueline Morand et son ami Léo Milette de Cap-de-la-Madeleine, Nicole Morand (Pierre Bellemare) de Saint-Justin, Colette Morand (Paul-Émile Baribeault) de Louiseville, Lucille Morand (Robert Lepage) de Tracy, André Morand (Danielle Savard) de Papineauville; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, de nombreux ami(e)s ainsi que ses camarades de travail et patrons de Permacon de Trois-Rivières.
Vos dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 377-1991.
Télécopieur : (819) 228-3345.

ROBERT
MME MARIE-ANGE
PELLERIN

À Cap-de-la-Madeleine, le 17 septembre 2000, est décédée à l'âge de 82 ans et 4 mois, Mme Marie-Ange Pellerin, épouse de feu Hervé Robert, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 20 septembre, en l'église Saint-Sacrement, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Colette (feu François Gour), Yolande (Jean-Paul Clermont), Monique (Claude Carbonneau), Jules (Jocelyne Dubé), Madeleine (Michel Bérubé) de Verchères, Lucie (Jean Grenon), Jean (Huguette Godin); ses petits-enfants : Annie Gour (François Plourde) de Repentigny, Isabelle Gour (David Oman), Marie-France Gour de Québec, Josée Richard (Jonathan Laplante), Pascale Clermont (Serge Mainville), Isabelle Clermont (Alain Pronovost), Benoît et Vincent Carbonneau, Pascal et Jean-François Robert, Jacinthe Bérubé (Stéphane Jobin), Sophie Bérubé (Michel Manna) et Jean-Luc Bérubé de Verchères, Marie-Pierre et Jean Philippe Grenon; ses arrière-petites-filles : Catherine et Valérie Plourde, Alexia et Camille Oman, Kassandra Bérubé-Jobin, Marilou Marchamps, Léa Maurais et Clara Pronovost; ses soeurs et son frère, beau-frère et belles-soeurs : Thérèse Pellerin (feu Jean-Paul Paquin), Paul-Émile Pellerin (Simone Cantin), Gisèle Pellerin (Marcel Poirier), Liliane Robert (feu Bernard Rivard), Jeannette Robert (feu Jules Landry); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Maison Carpe Diem Société Alzheimer de la Mauricie seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

ROY
M. JEAN

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 18 septembre 2000, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Jean Roy, époux de dame Yvette Dubord, demeurant à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque
Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 8h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 21 septembre, en l'église Saint-Zéphirin, à 10h 30.
Par la suite, les cendres de M. Roy seront déposées au columbarium Perreault et fils inc.
M. Roy laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants : feu André, Madeleine de La Tuque, Denis (Lyne Robitaille) de Repentigny, Marie-Josée (Harry Rioux) de La Tuque; son gendre Tim Tolton (feu Louise) de Hudson; ses petits-enfants : Geneviève, Mélanie, Émilie, Catherine, Frédéricke, Annie et Jérémie; ses arrière-petits-enfants : Laurence, Ingrid et Élyse; son frère Jules (Micheline Rochette) de La Tuque; son beau-frère et sa belle-soeur : Raymond Dubord (Gilberte Dion) de Trois-Rivières, Dorothée Dubord-Boulianne de La Tuque; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca

THIBEAULT
BERGERON
MME BERNADETTE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 18 septembre 2000, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Bernadette Bergeron, épouse de Georges-Etienne Thibeault, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mercredi, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
740, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 21 septembre, en l'église Sainte-Cécile de Trois-Rivières, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Georges-Étienne Thibeault; ses enfants : Pierre Thibeault, Hélène Thibeault (Pierre Turcotte), Gilles Thibeault (Carole Beaumier); ses petits-enfants : Patrick Thibeault, Éric Turcotte, Philippe Turcotte, Julie Thibeault, Nicolas Thibeault; ses frères et soeurs : Réal Bergeron (feu Rita Thibeault), Gérard (Madeleine Boudreault), Léo-Paul Bergeron (Pierrette Ricard), Denis Bergeron (Thérèse Tremblay), Lucienne Bergeron-Beaumier, Madeleine Bergeron, feu Denise Bergeron (André Pérusse), Carmen Bergeron (feu François St-Arneault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par envois de fleurs ou par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-3650.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : maisonjdgarneau@qc.aira.com

VALLIÈRES
BROUILLETTE
MME LUCETTE

"J'ai tant lutté Seigneur pour rester parmi les miens. je suis partie, Dieu le voulait ainsi. Mon Dieu accueille-la avec tendresse, ouvre-lui grand tes bras et remplis-la de ta lumière afin qu'elle veille sur nous tous et éclaire nos pas. On t'aime Lucette."
Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 19 septembre 2000, est décédée à l'âge de 52 ans et 8 mois, Mme Lucette Vallières, épouse de M. Jean-Guy Brouillette, demeurant à Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils enr.
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le vendredi 22 septembre, en l'église de Saint-Maurice, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. Jean-Guy Brouillette; ses enfants : Jocelyn, Caroline (Yannick Roy) et Mathieu; sa mère Mme Laura Gingras (feu Hubert Vallières) de Cap-de-la-Madeleine; ses frères et soeurs : André Vallières (Carmelle Roy) de Cap-de-la-Madeleine, Doris Vallières (Gérard Valcourt) de Saint-Maurice, Diane Vallières (Russell Collins) de Saint-Louis-de-France, Nicole Vallières (Raymond Bellemare) de Cap-de-la-Madeleine, Alain Vallières (Lucie Poitras) de Stoneham, Jocelyne Vallières (Urban Frédriksson) de Cap-de-la-Madeleine; sa belle-mère Mme Marie-Ange Ricard (feu Achille Brouillette) de Saint-Maurice; ses beaux-frères et belles-soeurs : Denis Brouillette (Régine Levasseur), René Brouillette (Lise Caron) tous de Saint-Maurice, Jacques Brouillette (Francine Bourassa) de Saint-Tite, Louiselle Brouillette (Jean-Pierre Richard) de Saint-Louis-de-France, Serge Brouillette (Fernande Bordeleau) de Saint-Maurice, Jean-Marc Brouillette de Saint-Maurice et Christine Brouillette de Notre-Dame-du-Mont-Carmel; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont les membres de l'Aféas de Saint-Maurice.
Des dons à la Société canadienne du cancer (1322, rue Sainte-Julie, 2e étage, Trois-Rivières, Qc, G9A 1Y6) seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com

VALLIÈRES
M. GASTON

À la Résidence Louis-Denoncourt du CHSLD Le Trifluvien, le 18 septembre 2000, est décédé à l'âge de 86 ans et 9 mois, M. Gaston Vallières, époux de feu Marcelle Gilbert, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 20 septembre, en l'église Saint-Pie-X, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Guy (Ginette Boisjoly), André Lemieux (feu Micheline Vallières), Louise (André Fontaine), Nicole (Germain Déziel), Denise (Claude Lefebvre); ses petits-enfants : Annie et Mario, Claude et Stéphane, Claudine et Michel, Robert, Chantale et Richard, Hélène, Julie et Martin, Martine, Yanick et François; ses arrière-petits-enfants : Mathieu et Guillaume, Alexandre et Vincent, Amélie et Pascale, Ariane; ses soeurs et belles-soeurs : Rachel Vallières-Clerk, Thérèse Vallières-Johnson, Lucille Gilbert, Gilberte Gilbert; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation Cooke inc, projet aménagement cour arrière de la Résidence Louis-Denoncourt.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

Regroupement des aidants naturels
Région 04 nord
79, rue Rocheleau,
Cap-de-la-Madeleine G8T 5A4
«Tu as une personne en perte d'autonomie à la maison? Tu as besoin de répit? Nous t'offrons un service de GARDIENNAGE-RÉPIT peu coûteux.
Tél.: 693-6072

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Ton départ laisse un grand vide parmi nous. Merci pour l'amour que tu nous as donné. Le temps n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de nos vies.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté le réconfort et la chaleur de leur sympathie lors du décès de

M. LOUIS L'HEUREUX
(survenu le 29 juillet 2000)

soit par des offrandes de messes, cartes, dons, fleurs visites ou assistance aux funérailles.
Son père, Marcel ; sa mère, Suzanne ; ses frères et sa soeur, Jocelyn, Daniel, Guy, Lyne, et son fils, Maxime.

S-1043525

SINCÈRES REMERCIEMENTS

En douceur, sans bruit, comme une étoile filante, tu nous as quittés. Tu resteras toujours dans nos coeurs.

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

Mme ROSE-ALMA CHAREST
(survenu le 26 juillet 2000)

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.
Un merci spécial au personnel et à la direction du CHSLD, centre d'accueil Saint-Narcisse, pour les bons soins accordés à notre mère.

S-1043527

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

Bon à savoir

Michel Lamarre

Tournoi de pêche

■ La Corporation de gestion des rivières des Bois-Francs (CGRBF) organise les 23 et 24 septembre, son tournoi de pêche, «Surplus du pisciculteur», sur le parcours de pêche de la rivière Nicolet. Près de 1000 belles truites mouchetées, pesant de une à trois livres, seront ensemencées pour l'occasion.

Cellule d'évangélisation

■ Pour les personnes qui aimeraient approfondir l'Évangile du dimanche qui vient, il existe une cellule d'évangélisation animée par le frère Odilon Cassidy, f.e.c. La prochaine rencontre aura lieu ce mercredi 20 septembre, à 19 h 30, à la résidence des frères, 3775, place de La Salle, à Trois-Rivières. Pour info: 375-8684.

Centre de bénévolat

■ Le Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain vous invite à une rencontre d'information destinée aux personnes désireuses de donner de leur temps bénévolement ou pour en connaître davantage sur le bénévolat. Cette rencontre aura lieu le lundi 25 septembre, à 13 h 30, au Centre, à la salle Les Remparts (sous-sol), 858, Terrasse Turcotte, à Trois-Rivières. Information: 378-6050.

Anniversaire de mariage

■ Tous les couples de la paroisse Sainte-Marguerite de Trois-Rivières qui célèbrent cette année leur anniversaire de mariage (5e, 10e, 15e et plus) sont invités à une messe spéciale le samedi 14 octobre, à 19 h. Pour renseignements et inscriptions, téléphonez au presbytère au 374-5311. Date limite: 30 septembre.

Moisson Mauricie recevra 1040 $

■ À la suite d'activités tenues récemment par l'Autobouffe Provigo, l'organisme Moisson Mauricie recevra une aide financière de l'ordre de 1040 $ pour subvenir à ses oeuvres.

Jonathan se cherche une résidence

■ Le Centre de services en déficience intellectuelle Mauricie/Centre-du-Québec est présentement à la recherche d'un couple désireux d'offrir de leur temps afin d'accueillir un jeune homme de 19 ans présentant une déficience intellectuelle sévère et ayant des traits autistiques. Jonathan est un jeune homme attachant et d'humeur agréable. Il a besoin d'aide complète pour ses soins personnels et nécessite une surveillance assidue. Si cette expérience vous intéresse, contactez Mme Caroline Jutras ou M. Jean-François Lord au 477-3706, poste 223 ou 252.

Comptoir vestimentaire

■ Tu as besoin pour toi, ta famille ou tes amis de vêtements de bonne qualité et à prix modique? Alors, viens faire ton tour au Comptoir vestimentaire de COMSEP, situé au 749, rue Saint-Maurice, à Trois-Rivières. Le comptoir est ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 16 h. Information: 378-6963 ou 378-0965.

Espace Mauricie

■ La violence faite aux enfants te préoccupe? Espace Mauricie a besoin de toi! L'organisme tiendra une soirée d'information le mercredi 4 octobre, à 19 h, au 1800, rue Saint-Paul, local 287, à Trois-Rivières. Information: 375-3024.

Collecte de sang à Sainte-Anne

■ Une clinique de donneurs de sang, sous les auspices d'Héma-Québec, en collaboration avec le club Optimistes, l'Âge d'or et l'Aféas, aura lieu le lundi 2 octobre, de 15 h à 20 h, au Centre récréatif Jean-Guy Houde, au 151, rue Gamelin, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Cette collecte de sang est sous la présidence d'honneur du caporal Yves Roy de la Sûreté du Québec et l'objectif a été fixé à 90 donneurs.

Les Doyon d'Amérique

■ Les Doyon d'Amérique se rencontreront le dimanche 15 octobre, au Holiday Inn de Longueil, de 10 h 30 à 16 h. Visite de Pratt et Whitney dans l'après-midi. Info: Yvon Doyon au 418-839-9366 ou Gervais Doyon au 418-653-5673.●

L'actualité

Rae arrache un compromis

■ Burnt Church, N.-B. (PC) — Le médiateur Bob Rae a réussi à obtenir un accord susceptible de mener à une conclusion pacifique du conflit sur la pêche au homard opposant les autochtones de Burnt Church au ministère fédéral des Pêches et Océans. L'ex-premier ministre ontarien a présenté cet accord comme «un développement significatif», hier soir. M. Rae a expliqué que les leaders autochtones ont proposé que les Micmacs et les représentants du gouvernement fédéral procèdent ensemble au décompte des casiers au homard au large de Burnt Church et «qu'ils étaient prêts à les retirer de l'eau».

Cet accord survient alors que les chances d'un règlement négocié dans le conflit de la pêche au homard semblaient s'amenuiser. Ce sont les autochtones qui ont offert de retirer de l'eau un nombre substantiel de casiers, a précisé M. Rae, une décision, a-t-il ajouté, «qui aura un effet positif sur l'humeur du public».

Le risque d'une explosion de violence était de plus en plus présent, hier dans la journée, alors que la médiation de M. Rae ne semblait pas vouloir porter fruits. Les pêcheurs commerciaux de la région pourraient décider d'eux-mêmes de faire respecter la loi en détruisant les casiers à homards des autochtones qui baignent dans la baie de Miramichi, faisant ainsi basculer la région dans la violence et le vandalisme, comme ce fut le cas pendant une semaine l'an dernier.

Pas de remise en question

■ Québec (PC) — Convaincu d'avoir bien géré la circulation sur l'autoroute 20 aux approches du chantier qui a été le théâtre d'un carambolage, à Saint-Michel de Bellechasse, en 1999, le ministère des Transports ne prévoit pas changer ses méthodes de gestion de la circulation sur ses chantiers. Un suivi sera toutefois exercé pendant les grosses fins de semaine d'été, a révélé, hier, le témoignage de l'expert en circulation du ministère, M. François Poulin.

Les données du ministère sur les débits de circulation sont des moyennes qui ne tiennent pas compte de l'achalandage particulier pendant certaines grosses fins de semaine d'été, a expliqué l'expert Poulin. Selon ces chiffres, il n'y avait pas et il n'y a toujours pas de risque de congestion récurrente sur la 20, entre Saint-Michel et Saint-Vallier.

L'attitude un peu détachée de cet employé des Transports, à l'aise dans ses modèles théoriques mais incapable d'expliquer l'énorme bouchon observable le jour de l'accident, a suscité des remarques irrités chez le coroner et son procureur, d'habitude plus réservés. On a en vain cherché à connaître le débit réel de circulation, durant les trois fins de semaine de la construction de 1999, qui avait pu provoquer des files d'attente allant jusqu'à cinq kilomètres.

Le ministère n'a cependant pas fait cette analyse rétrospective et son modèle d'analyse ne prévoit toujours qu'une file maximale de 1,5 kilomètre avec un délai d'attente ne dépassant pas une douzaine de minutes, en cas de travaux sur cette section de la 20.

La journée d'hier était la dernière des 13 qu'a duré cette enquête, que préside par le coroner Denis Boudrias. 44 témoins ont été entendus, dont plusieurs survivants de l'accident qui a fait quatre morts. Me Boudrias prévoit remettre son rapport d'ici trois mois.

Les libéraux veulent légiférer

■ Ottawa (PC) — Les libéraux ont pris les grands moyens, hier, pour accélérer le processus en vue de faire adopter un projet de loi portant sur les jeunes contrevenants, projet jugé beaucoup trop dur par le gouvernement du Québec et le Bloc québécois. Les députés libéraux ont réussi à faire adopter une motion visant à mettre un terme au débat qui a cours depuis plusieurs mois au Comité des communes sur la justice autour de ce projet de loi controversé.

Les libéraux s'en sont surtout pris au député bloquiste Michel Bellehumeur, jugé responsable d'avoir étiré l'étude et l'analyse du projet et de la centaine d'amendements proposés. Le gouvernement du Québec juge pour sa part qu'Ottawa brandit le bâton avec trop de force quand il s'agit de punir les délits commis par des jeunes. De plus, on considère que l'initiative fédérale constitue une incursion dans un champ de compétence provinciale.

«Est-ce que c'est le parlement qui dirige le Canada ou est-ce M. Bellehumeur?», a demandé le leader du gouvernement en Chambre, Don Boudria. Un porte-parole du gouvernement a indiqué que si le Bloc continuait en Chambre à freiner l'adoption du projet de loi le gouvernement verrait à limiter la durée des débats à ce sujet. Le projet de loi vise notamment à abaisser de 16 ans à 14 ans l'âge à partir duquel un adolescent pourra être jugé par un tribunal pour adultes.

Amende de 2500 $ pour L'Orage

■ Montréal (PC) — Le propriétaire du club échangiste L'Orage Jean-Paul Labaye s'est vu servir une amende de 2500 $, jeudi dernier, à la suite du jugement de juillet 1999 le reconnaissant coupable d'avoir tenu une maison de débauche. L'avocat de M. Labaye, Me Robert La Haye, a toutefois déjà déposé une requête en appel du jugement de la juge Louise Baribeau, de la Cour municipale de Montréal, rendu le 22 juillet 1999.

Au cours d'un entretien téléphonique hier, M. Labaye se disait «content» du montant de l'amende, d'autant plus que la couronne avait suggéré d'imposer une amende de 15 000 $. «C'est tout à fait raisonnable», a-t-il opiné. Il qualifie même le montant de 2500 $ de «dérisoire», par rapport à «tout l'argent que ça a dû coûter à tout le monde (les procédures judiciaires) et tout le bruit que ça a fait». M. Labaye dit mal comprendre qu'on ait fait «autant de bruit et remué autant de choses» et que les parties se soient «retrouvées je ne sais plus combien de fois par année à la cour et que ça coûte une fortune, autant à moi qu'aux contribuables, tout ça pour 2500 $ d'amende».

La requête en appel du jugement ne sera vraisemblablement pas entendue avant avril ou mai 2001, peut-être même plus tard. «Ça commence à être long», opinait M. Labaye. Entre-temps, le club a rouvert ses portes cette année, rue Saint-Laurent à Montréal, mais dans un style plus conservateur, afin de s'adapter au jugement du tribunal. Pour le moment, il n'est pas question que des activités sexuelles s'y déroulent. Le bar ne sert que de lieu de rencontres et de discothèque, en soirée, et les locaux sont parfois loués pour des lancements de livres ou des conférences, a expliqué M. Labaye, précisant que «ça fonctionne bien».

Des pneus défectueux à l'origine de la mort de 103 personnes

■ Washington (AP) — Un rapport d'enquête dévoilé hier par le gouvernement américain a conclu que 15 nouvelles personnes avaient été victimes d'accident mettant en cause des pneus Firestone défectueux, ce qui porte le nombre de personnes qui auraient été tuées dans des accidents impliquant ces pneus à 103. La direction de la sécurité du trafic sur les routes nationales aux États-Unis a reçu environ 800 témoignages de problèmes concernant ces pneus depuis le 31 août. Ces pneus équipaient certains modèles Ford vendus aux États-Unis, dont le populaire véhicule «tout-terrain» Explorer. Au total, 6,5 millions de pneus ont été rappelés.

Oui à la Chine

■ Washington (AP) - Le Sénat américain a approuvé hier l'instauration de relations commerciales normales et permanentes avec la Chine, ce qui marque un tournant après cinquante ans de relations ombrageuses entre la plus grande puissance du monde et la nation la plus peuplée. Le vote, obtenu par 83 voix contre 15, met fin au débat annuel sur l'opportunité d'utiliser le commerce comme un moyen de sanction sur le gouvernement communiste de Chine, pour ses politiques en matière d'armements et de droits de l'homme.
Il ouvre aussi la voie à une ouverture du marché chinois qui pourrait se traduire, pour les agriculteurs et industriels américains, par des nouveaux contrats portant sur des milliards de dollars.

Le projet de loi va maintenant être présenté au président Clinton pour qu'il le signe.

Le sénateur William Roth, président de la commission des Finances, a qualifié le vote de «moment déterminant dans l'histoire de cette chambre et dans l'histoire de notre pays».

Cela ne va pas seulement ouvrir de nouvelles opportunités sur le plan commercial, a-t-il ajouté, cela va aider à réaliser «ce qui devrait être notre plus grand défi en matière de politique étrangère dans les décennies qui viennent, gérer nos relations avec une Chine qui monte».

Cette législation, le plus important projet de loi sur le plan commercial depuis l'Accord de libre échange nord-américain de 1993, bénéficie du puissant soutien de Bill Clinton, des chefs du Parti républicain au Congrès et des plus grands groupes d'industriels et d'agriculteurs du pays.●

Une recherche controversée

Des chercheurs jugent l'examen des seins aussi efficace que la mammographie

Helen Branswell
Toronto (PC)

■ La mammographie annuelle n'est pas plus efficace dans la prévention des décès dus au cancer du sein chez les femmes de 50 à 59 ans qu'un examen des seins effectué par un professionnel, combiné à l'autoexamen mensuel, affirme une équipe de chercheurs de l'Université de Toronto.

Ce constat, qui provoque déjà la controverse, fournit un motif d'espoir aux femmes qui craignent l'inconfort de la mammographie autant qu'aux pays qui ne peuvent se permettre de coûteux programmes publics de mammographies, disent les auteurs de l'étude.

S'il vaut mieux une mammographie que pas d'examen du tout, des examens physiques réguliers des seins, combinés à l'autoexamen des seins, sont une solution de rechange aux mammographies annuelles pour les femmes dans la cinquantaine, a déclaré hier le docteur Cornelia Baines, sous-directrice de l'Étude nationale sur le dépistage du cancer du sein et coauteure de l'étude.

Les conclusions de l'étude paraissent dans l'édition de cette semaine du «U.S. Journal of the National Cancer Institute».

D'autres travaux sur l'examen des seins ont remis en question les avantages des mammographies pour les femmes âgées de 40 ans et plus.

Mais la dernière étude est contestée, notamment par le docteur Daniel Kopans, chef du service d'échographie mammaire au Massachusetts General Hospital, à Boston, au chapitre de la méthodologie. Le médecin, qui reprenait d'ailleurs une mise en garde émise par le Dr Baines elle-même lors de la conférence de presse organisée pour présenter les conclusions de l'étude, hier, souligne que l'examen physique des seins effectué dans le cadre de l'étude a été pratiqué par des techniciens spécialement formés, et qu'il était beaucoup plus poussé que l'examen annuel que subissent ordinairement la plupart des femmes dans le cabinet de leur médecin. Le Dr Kopans a dit craindre que les femmes ne jugent plus nécessaire la mammographie, en se disant qu'un bon examen clinique suffit. Mais personne ne pratique ce genre d'examen clinique des seins, a-t-il insisté.

Après une révision indépendante de l'étude, l'Institut national du cancer du Canada a rejeté les critiques du Dr Kopans.

Cependant, même à l'Institut américain du cancer, tout le monde n'est pas convaincu, croit le docteur Daniel Sullivan, directeur exécutif de cet organisme.

À la Société américaine du cancer, on se dit conscient des «problèmes» de l'étude canadienne.

Et bien que la Société canadienne du cancer ait accueilli les résultats comme «une solution de rechange supplémentaire pour le dépistage du cancer du sein», l'organisme a fait savoir qu'il maintiendra sa recommandation que les femmes âgées de 50 à 69 ans subissent une mammographie tous les deux ans, en plus d'un examen physique pratiqué par un professionnel.

Le cancer du sein est la forme la plus souvent diagnostiquée de cancer chez les femmes au Canada. On estime que 19 200 femmes apprendront cette année qu'elles ont le cancer du sein, et que 5500 vont en mourir.

L'étude a porté sur 39 405 femmes dans la cinquantaine recrutées entre janvier 1980 et mars 1985 dans six provinces, dont le Québec.

Une moitié d'entre elles a passé une mammographie annuelle en plus d'examens physiques. Le second groupe ne recevait qu'un examen annuel approfondi. Toutes les participantes ont appris comment examiner correctement leurs seins.

Ces femmes ont été suivies sur une période moyenne de 13 ans, pour déterminer si les femmes ayant subi des mammographies seraient moins nombreuses à mourir du cancer du sein.

Au bout de 13 ans, 107 femmes du groupe de mammographies étaient décédées du cancer du sein, contre 105 dans le groupe n'ayant reçu que des examens physiques.●

(Photo - AP)
Les parents d'Arieh, trois mois, étaient bien heureux que celui-ci ait été retrouvé. Il avait été enlevé par un voleur de voiture

Il vole la voiture et... le bébé

Les parents lui offrent le véhicule

Jérusalem (AP)

■ Un voleur apparemment rempli de remords a rendu la voiture avec le bébé qui s'y trouvait et les parents ont été tellement heureux qu'ils lui offrent leur automobile.

L'histoire, qui se passe en Israël, était rapportée hier par la radio publique.

Arieh, un bambin de trois mois, a été retrouvé hier avant l'aube à proximité d'un camp de réfugiés palestiniens situé dans la région de Jérusalem. La police avait été informée par un correspondant anonyme que le véhicule et l'enfant se trouveraient là. Tout était donc bien qui finissait bien après des heures passées par la police à ratisser la région.

La maman d'Arieh, Sigal Levy, avait laissé la clé de contact alors qu'elle sortait une poussette du coffre. Le voleur n'avait eu qu'à se mettre au volant et à démarrer en trombe. Le père, Reuven Levy, avait lancé aussitôt un appel à la radio demandant au voleur de rendre l'enfant avec ou sans la voiture. Il avait même donné des instructions sur la meilleure façon d'appeler la police depuis une cabine téléphonique sans se faire repérer.

Quand la police a retrouvé le véhicule, le bébé était sur son siège, et ne semblait nullement traumatisé: «Il était éveillé, regardait autour de lui, apparemment indifférent, comme s'il nous attendait», a raconté le policier Shlomo Aronishky à la radio.

«Je l'invite (le voleur) à m'appeler dans une semaine ou deux, une fois que l'affaire sera oubliée, au numéro de portable que j'ai laissé et je lui offrirai la voiture en cadeau», a expliqué un papa très heureux (et surtout soulagé) de pouvoir faire preuve de tant de bonté. Il demande même à la police de ne pas rechercher le voleur.

Le vol de voiture est devenu endémique en Israël. Selon la police, des Palestiniens, parfois acoquinés avec des criminels israéliens, volent des véhicules qu'ils conduisent dans des ateliers de Cisjordanie où ils sont désossés en un rien de temps. Les pièces détachées sont ensuite souvent renvoyées en Israël où elles sont revendues.●

Un avion détourné: un mort

Miami (AP)

■ Un hydravion détourné hier matin peu après avoir quitté Cuba s'est abîmé dans une mer agitée au large de la Floride, ont annoncé des responsables aériens à Miami. Une personne a été tuée et neuf personnes ont été secourues, ont annoncé des garde-côtes américains partis à leur recherche.

On ignorait dans l'immédiat si l'hydravion s'était abîmé en mer en raison d'un manque de carburant.

Les neuf survivants -trois enfants et six adultes- ont été transportés en Floride par hélicoptère. Selon un responsable des garde-côtes, les survivants ont dit qu'ils étaient dix à bord de l'hydravion.

Le président américain Bill Clinton a annoncé que la santé et la sécurité des survivants devaient être la priorité des États-Unis. «J'imagine que de nombreuses questions vont se poser sur le sort des survivants. Je pense qu'à l'heure actuelle, nous devons seulement nous soucier de leurs soins», a-t-il déclaré.

L'Antonov AN-2 Colt qui avait décollé de Pinar del Rio (est de Cuba) se trouvait près des Îles Marquesas, un petit archipel rocailleux situé à environ 145 km au sud-ouest de Key West (Floride).

«Apparemment, l'appareil a été détourné et le pilote a indiqué qu'il n'avait plus qu'une autonomie de vol de 90 minutes», a précisé Lauren Stover, directrice adjointe du Département de l'aviation pour le comté de Miami-Dade.

Du côté de l'Administration de l'aviation civile (FAA), on précisait avoir été averti par les contrôleurs aériens cubains du détournement de cet avion et du fait qu'il prenait une direction nord-ouest vers la Floride.●

La santé par la tomate?

Elle joue un rôle de protection contre le cancer, disent des chercheurs

Toronto (PC)

■ Des chercheurs canadiens affirment que la tomate joue un rôle crucial de protection contre le cancer.

Les chercheurs Sanjiv Agarwal et Akkinappally Venketeshwer Rao, de la faculté des sciences de la nutrition de l'Université de Toronto, ont analysé une série d'études antérieures sur le sujet.

L'ingrédient clé des tomates est le lycopène, signalent-ils.

Pigment qui donne au fruit sa couleur rouge, le lycopène est également l'un des plus puissants antioxydants connus. Les dommages oxydatifs aux cellules sont considérés comme le mécanisme derrière plusieurs maladies chroniques, dont les principaux tueurs que sont le cancer et les maladies du coeur.

Au cours de leur examen de la littérature scientifique existante, MM. Agarwal et Rao ont découvert que le lycopène est impliqué dans d'autres mécanismes ayant un effet protecteur.

Il pourrait contrôler des fonctions génétiques, moduler des réactions hormonales et immunitaires et maintenir le métabolisme, réduisant le risque de maladie chronique.

Quelle que soit la façon dont les tomates et les produits de la tomate produisent leur effet, tout indique qu'un régime alimentaire riche en tomates est bénéfique.●

Le Potirothon a 10 ans

Le record de la plus grosse citrouille ne serait pas menacé à Gentilly

Marcel Aubry
Gentilly

■ Tout est en place pour faire de la 10e édition du Potirothon de Gentilly un événement mémorable.

Toutefois, si on en croit les deux coprésidents de cette dixième édition, Claude Grandmont et sa conjointe, Sylvie Belley, il serait bien surprenant que le record de 720 livres établi l'an dernier par Renald Provencher soit battu cette année.

Le refrain est bien connu de tous ceux qui espéraient un été chaud et ensoleillé à l'occasion de ce changement de millénaire. On a plutôt eu droit à un été froid et souvent pluvieux. Les potironniers ont bien beau dire que tout est question de génétique, il faut quand même que Dame nature sache aussi collaborer pour obtenir les résultats espérés.

Le Potirothon de Gentilly connaîtra son couronnement avec la séance de pesée officielle qui aura lieu le samedi, 23 septembre, sur le terrain de stationnement de la salle Yvon-Guimond. L'arrivée des potirons est prévue entre 11 h et 12 h 30. Ceux pesant plus de 100 livres devront être transportés sur une palette afin de faciliter la manutention au moment de la pesée.

Pour le grand public, les activités débuteront à 13 h alors qu'on commencera à peser les citrouilles de moins grande envergure. Il y aura sur place de l'animation, un sculpteur de potirons et un kiosque d'information sur la culture des potirons géants.

Le programme comprend également un concours de catapultes où les projectiles sont des citrouilles de 10 à 12 livres, et un prix, le p'tit Gilbert (en l'honneur du doyen, M. Gilbert Provencher), qui est remis au propriétaire du plus beau fruit pesant un minimum de 100 livres. Il y aura aussi des hot-dogs et des breuvages alcoolisés ou non pour ceux qui le désirent. Les ventes seront faites au profit du Potirothon.

Depuis quelques années, le concours de la plus grosse citrouille donne aussi lieu à un autre concours, soit celui du Roi Coton. Alain Mercier est celui qui a apporté le plant de blé-d'Inde le plus long au cours des deux dernières années, soit 14'-2" en 1998 et 15'-8" en 1999. S'il semble qu'il y ait peu de chance cette année de battre le record pour la plus grosse citrouille, en revanche, celui du plus long plant de blé-d'Inde pourrait bien être à la portée des concurrents. On verra samedi.

Pas moins de 43 équipes ou individus se sont inscrits, cette année, au concours qui donnera droit au Potiron d'or, soit le trophée perpétuel remis au gagnant. De ce nombre, 21 inscriptions viennent de Gentilly, soit le secteur de la Ville de Bécancour qui a donné lieu, en 1991, à la naissance de cet événement annuel.

Les autres inscriptions proviennent de municipalités comme Saint-Étienne-des-Grès, Sainte-Marthe-du-Cap, Cap-de-la-Madeleine, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Grand-Saint-Esprit, Sainte-Croix-de-Lotbinière, l'Île Perrot, etc. Une inscription avait aussi été enregistrée de Sept-Îles, mais le concurrent a dû déclarer forfait après que son plant eut été victime du gel.

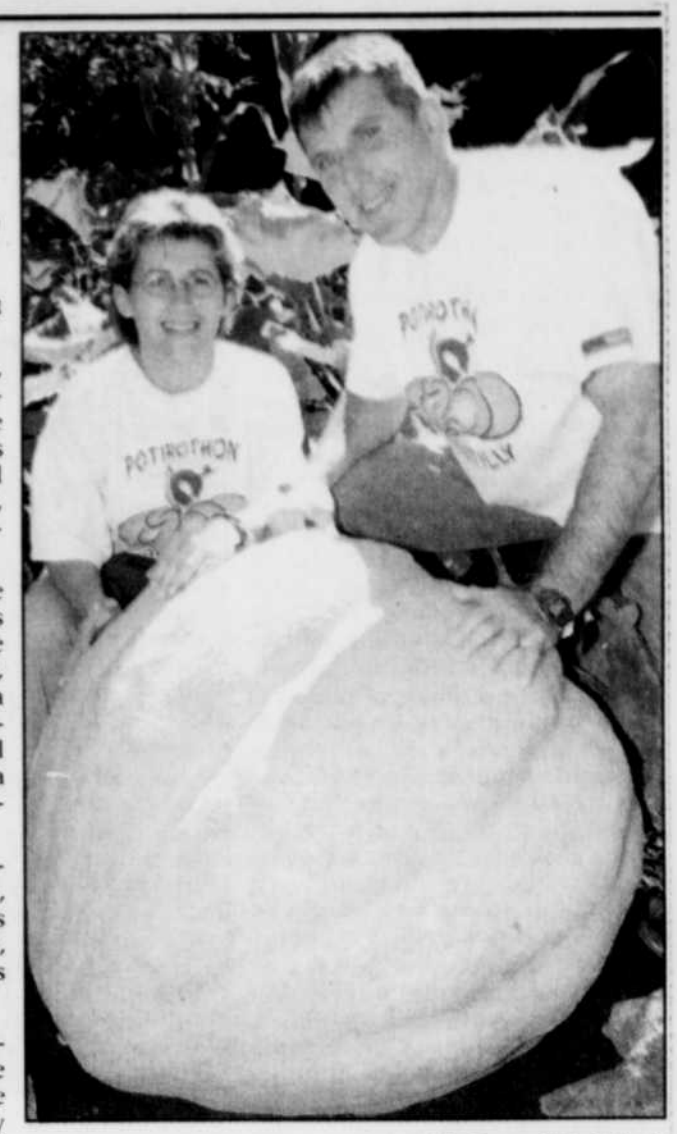
Mme Belley, qui vient de Chicoutimi, avait donné des graines de maïs à ses parents qui y demeurent toujours, afin que ceux-ci participent aussi au concours, mais les plants n'ont jamais levé. Comme quoi il faut quand même s'y connaître un peu, même pas mal, pour faire pousser les grosses citrouilles.

Le concours de citrouilles, s'il donne lieu à une grande compétition entre les concurrents, est d'abord et avant tout une bonne occasion de s'amuser. Et bien sûr, de prendre de bonnes gageures lors de la séance de remises des graines aux participants. Alors qu'on arrive au sprint final avant la pesée, on commence à sentir la nervosité s'emparer de certains concurrents.

Et s'il faut en croire les propos entendus, cela tient davantage, dans certains cas, à l'action que devront accomplir certains des participants s'ils perdent leur gageure, qu'à la fébrilité engendrée par le concours lui-même.

Signalons que les gens inscrits au Potirothon de Gentilly ont encore de la marge pour s'améliorer. La plus grosse citrouille enregistrée à ce jour a été celle de M. Gerry Checkon, de Spangler, en Pennsylvanie, qui a fait osciller la balance à 1131 livres l'an dernier.

Plus d'information sur le web à l'adresse suivante: http://potirothon.mrcbecancour.qc.ca●



(Alpho Presse:Alain Bédard)
Claude Grandmont et sa conjointe, Sylvie Belley, sont les coprésidents de la 10e édition du Potirothon de Gentilly. La séance de pesée officielle est prévue pour samedi après-midi, le 23 septembre. Il y aura aussi un concours qui consistera à deviner le poids de la «citrouille présidentielle» que l'ont voit ici.

Québec versera 200 000 $

Les contribuables de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet paieront 50% des coûts

Marcel Aubry
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet

■ Le gouvernement du Québec versera un peu plus de 200 000 $ à la municipalité de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet pour l'aider à défrayer les coûts de remplacement de sa vieille conduite d'aqueduc située sur la Route du port.

Le député de Nicolet-Yamaska, M. Michel Morin, a en effet annoncé, au nom de la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Mme Louise Harel, que Québec paierait 50% du coût des travaux jugés admissibles dans le cadre de ce projet. Ces travaux qui seront exécutés dans le cadre du programme d'aide financière aux infrastructures Les eaux vives du Québec, sont évalués à 402 600 $.

Le maire de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, M. Marcel Tremblay, a indiqué que le solde serait à la charge de l'ensemble des contribuables de la municipalité même si une partie seulement des citoyens, soit environ 1200 d'entre eux, bénéficieront directement de ces travaux. Ceux-ci doivent être exécutés dès cet automne.

La vieille conduite d'alimentation en eau potable sera remplacée sur une longueur d'un peu plus de deux kilomètres entre la route 132 et le chemin privé qui mène aux étangs aérés de la station d'assainissement des eaux. Le député Morin a fait valoir qu'en plus de favoriser le maintien de la cinquantaine d'emplois existants au sein de l'entreprise Nicolet Plastique, située au 475, Route du port, la réalisation de ce projet permettait d'en rajouter une dizaine d'autres.

C'est que, a-t-il expliqué, en remédiant à la désuétude de la conduite d'aqueduc dans ce secteur, les travaux projetés accroîtront du même coup la protection contre l'incendie. On se souviendra que l'usine de Nicolet Plastique avait été complètement incendiée, le 30 décembre 1999. Le propriétaire, M. Michel Cloutier, avait aussitôt décidé de reconstruire une usine encore plus grande et plus moderne.

Le maire Tremblay s'est dit très satisfait de cette subvention de 201 300 $, ajoutant qu'il y avait longtemps que sa municipalité avait reçu une telle aide financière du gouvernement.

Bandes cyclables

De son côté, le député Morin en a profité pour annoncer une autre bonne nouvelle aux citoyens de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet. Il a en effet indiqué que les fonctionnaires du ministère des Transports avaient inscrit dans la programmation de 2001-2002 de ce ministère un projet visant à réaliser les accotements sur cette route en vue de l'aménagement de bandes cyclables.

Ces travaux qui seront à la charge du ministère, avaient été évalués, en 1998, à un coût pouvant varier entre 80 000 $ et 100 000 $. Ces travaux, qui restent à être approuvés par le ministre, s'ajouteront à ceux réalisés cet automne.

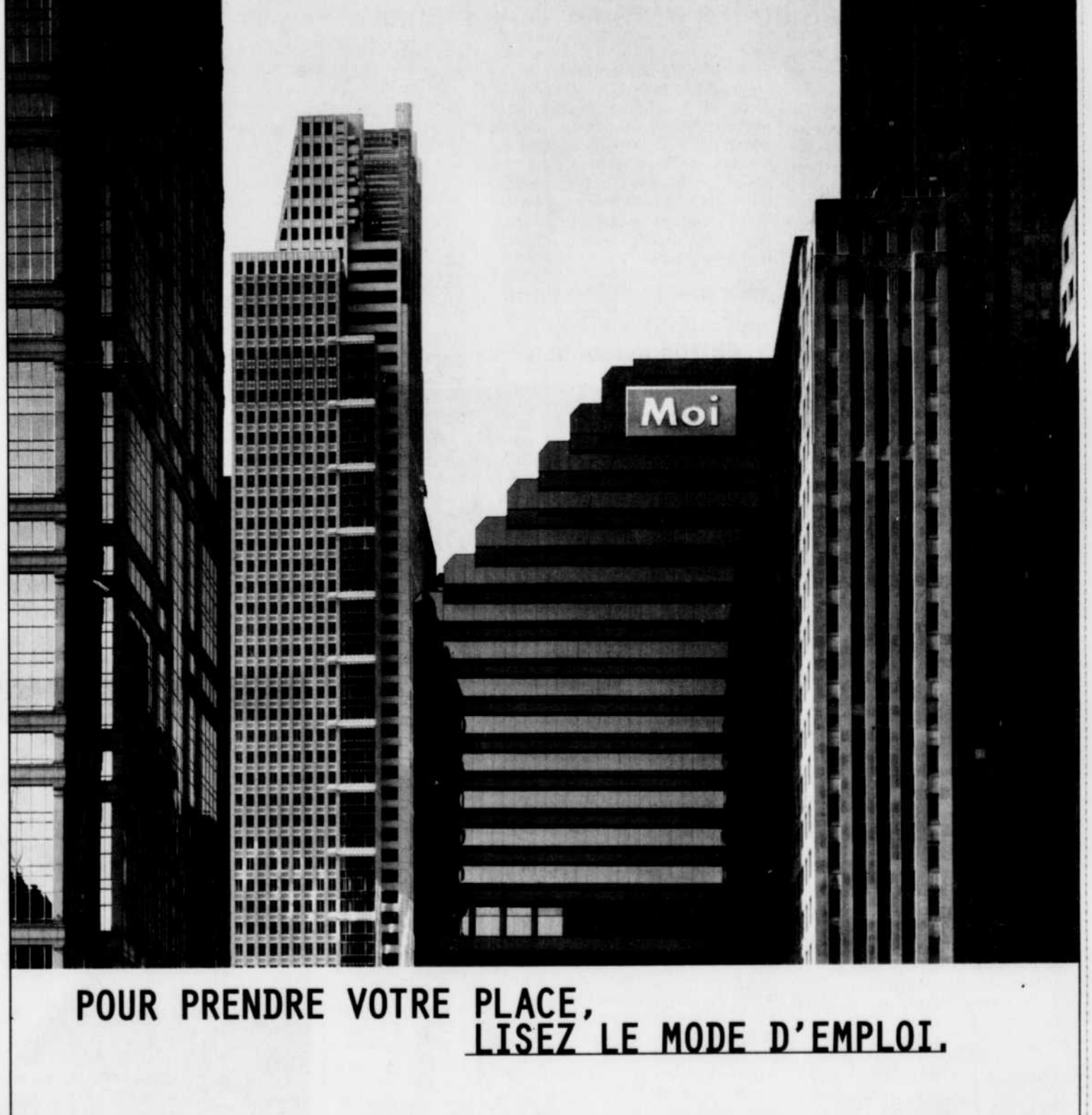
Le maire Tremblay a ajouté que le conseil municipal avait décidé d'aménager un stationnement pour 10 véhicules à l'angle du Grand-Saint-Esprit et de l'ancienne voie ferrée convertie aujourd'hui en piste cyclable.●

L'heure du conte est de retour

Shawinigan (MJM)

■ Les Heures du conte à la bibliothèque publique de Shawinigan sont de retour pour la saison d'automne. Les enfants de deux à quatre ans sont invités à participer à des activités d'éveil à la lecture, accompagnés d'un parent ou d'un adulte significatif pour eux, en matinée à compter de 10 h. Jeux, comptines, contes et expériences diverses sont au programme.

Les enfants de trois à six ans sont quant à eux invités à participer à l'heure du conte en pyjama, accompagnés d'un parent. L'heure du conte est fixée à 18 h 30, cette année. Les activités auront lieu les 24 octobre, 14 novembre et 12 décembre.●



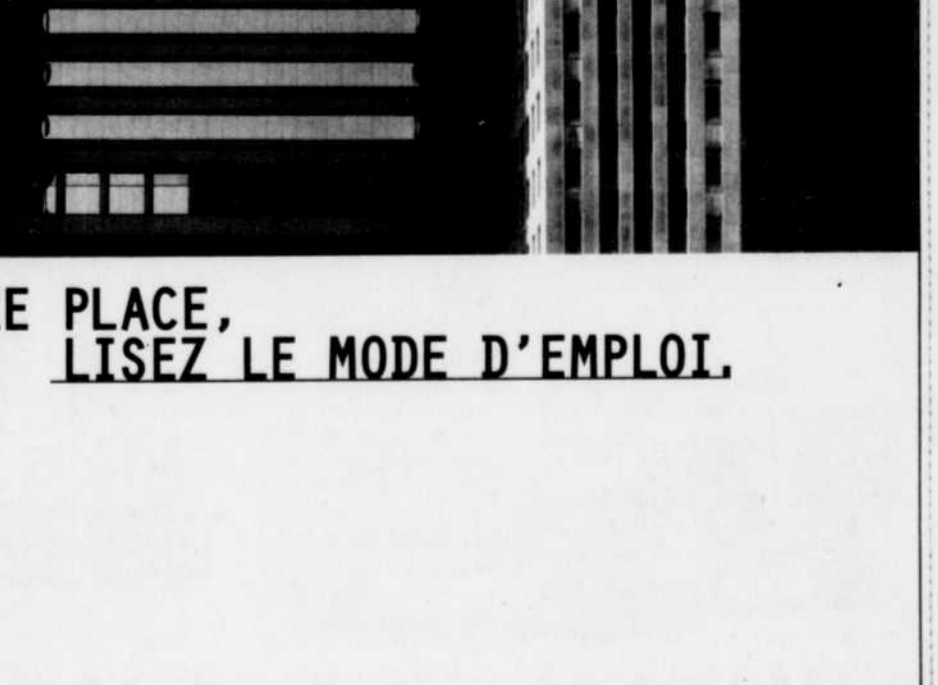
POUR PRENDRE VOTRE PLACE, LISEZ LE MODE D'EMPLOI.

MODES D'EMPLOI *UNE SÉRIE DE 6 FASCICULES GRATUITS RÉDIGÉS PAR LA JOURNALISTE DANIELLE BONNEAU POUR CEUX ET CELLES QUI VEULENT AMÉLIORER LEUR EMPLOI OU QUI EN CHERCHENT UN. PUBLIÉS LES SAMEDIS ET MERCREDIS DANS LE NOUVELLISTE.*

SAMEDI 23 SEPTEMBRE **LES MÉTIERS DE L'AVENIR**
MERCREDI 27 SEPTEMBRE **LA RECHERCHE D'EMPLOI SUR INTERNET**
SAMEDI 30 SEPTEMBRE **COMMENT CRÉER SON EMPLOI**
MERCREDI 4 OCTOBRE **FORMATION ET MOBILITÉ DU PERSONNEL**
SAMEDI 7 OCTOBRE **LES STRATÉGIES D'EMBAUCHE**
MERCREDI 11 OCTOBRE **LA BOÎTE À OUTILS**

Le Nouvelliste
EN COLLABORATION AVEC
Québec Emploi-Québec

LES QUANTITÉS ÉTANT LIMITÉES, COMPOSEZ LE (819) 376-2000 POUR VOUS ABONNER OU RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE EXEMPLAIRE DU JOURNAL LE NOUVELLISTE AUPRÈS DE VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX.



Feu vert pour la caserne incendie

Saint-Georges investit 325 000 $

Royal Saint-Arnaud
Saint-Georges

■ Pour remplacer la caserne actuelle qui date de 1962 et dont la désuétude ne franchirait pas une inspection serrée, selon la mairesse, France Beaulieu, la Municipalité de Saint-Georges aura une caserne incendie toute neuve, dès le début de 2001.

Mme Beaulieu avait convoqué les journalistes, les membres du conseil et ceux du corps de pompiers volontaires, pour assister à la levée de la première pelletée marquant le début des travaux de construction de la nouvelle caserne, qui nécessitera un investissement de 325 000 $.

La mairesse ne cache pas sa fierté en soulignant, qu'en 2000, Saint-Georges aura investi plus de 400 000 $ dans son service incendie et ce, sans endetter ses contribuables. On se souviendra qu'en février dernier, l'on procédait à l'achat d'un nouveau camion incendie, au coût de 74 000 $, provenant de la Ville de l'Ancienne-Lorette. Ce véhicule 1995 a remplacé le vieux Fargo 1957.

Tout en signalant que la construction d'une nouvelle caserne est l'aboutissement de trois années de travail, Mme Beaulieu, indique que les 325 000 $ nécessaires à sa construction sont puisés à même les surplus accumulés et l'administration générale, d'où la capacité de la Municipalité de ne pas emprunter d'argent.

(Photo - Sylvain Mayer)

De gauche à droite: Jean-Louis Déry, architecte, Pierre Hébert, directeur intérimaire du service incendie, France Beaulieu, mairesse de Saint-Georges, Thiery Lampron, des Constructions Lampron de Nicolet et Guy Laliberté de Mésar.

D'une superficie de 15 par 22 mètres, la nouvelle caserne, installée juste à côté de l'Hôtel de Ville, pourra accueillir trois camions. Elle comprendra également des bureaux, dont celui du directeur du service.

Un trait particulier de son architecture, est l'aménagement d'une tour, bien intégrée à l'ensemble.

Elle ne sera pas que décorative, puisqu'elle sera munie d'un treuil pour y faire sécher les boyaux.

Autre détail intéressant, selon le directeur intérimaire du service incendie, Pierre Hébert, la nouvelle caserne sera équipée d'un système de déshumidification qui permettra notamment de prolonger la vie des véhicules et des équipements.

Pour sa part, la mairesse Beaulieu a tenu à faire remarquer que la présence de deux ponts pour relier Saint-Georges à sa voisine, Grand-Mère, justifie également la construction d'une nouvelle caserne afin d'assurer à la population, un service adéquat et en tout temps.●

Sur les pas de l'automne

Quatre-vingt attraits et activités touristiques ouvrent leurs portes dans les Bois-Francs

Roger Levasseur
Victoriaville

■ Au cours des fins de semaine du 30 septembre et du 7 octobre, pas moins de 80 attraits et activités touristiques ouvriront leurs portes à tous et ce, entre 10 h et 16 h, dans le cadre de nouveaux circuits touristiques d'automne mis de l'avant par Tourisme Bois-Francs.

En fait, il s'agit de quatre circuits touristiques de 75 à 125 km permettant de découvrir les belles couleurs d'automne des Bois-Francs mais également des producteurs, artisans et entreprises touristiques.

Selon la présidente de Tourisme Bois-Francs, Mme Micheline Pinard-Lampron, le projet *L'Automne dans les Bois-Francs-À la découverte des couleurs et des producteurs* permet de prolonger la saison touristique, répondre à une demande de la clientèle locale et touristique, mettre en valeur et faire découvrir les nombreuses entreprises touristiques et les 24 municipalités de la MRC d'Arthabaska.

Le directeur général de Tourisme Bois-Francs, M. Alain Provençal, a expliqué que les quatre suggestions de circuits qui ont été mis en place pouvaient être faits aussi bien en auto qu'en vélo. Chacun a un thème relié aux produits pouvant être visités. On y retrouve le circuit des silos et des fermes exotiques, le circuit de la canneberge et des antiquaires, le circuit des saveurs et des couleurs et le circuit des panoramas et des artisans.

Fait intéressant, plusieurs entreprises non ouvertes au public en général et reliées au monde agricole le seront pour l'occasion. Parmi les découvertes à faire, soulignons les fermes laitières Vertulait de Warwick et Lansi de Saint-Albert, Sangliers Centre-du-Québec à Sainte-Clothilde-de-Horton, la ferme chevaline de Jeannot Comtois, Aux Caprices Angora à Sainte-Anne-du-Sault, Élevages d'autruche Serge Leblanc à Chesterville, les Écuries Bérasson de Saint-Christophe-d'Arthabaska, le Centre d'interprétation de la canneberge à Saint-Louis-de-Blandford, des artistes, artisans, antiquaires, etc.

(Alpho Presse:Alain Bédard)

Le directeur général de la Corporation touristique des Bois-Francs, M. Alain Provençal et Mme Joanne Côté, agente de commercialisation sont fiers de la nouvelle carte touristique promouvant les nouveaux circuits touristiques de la région.

L'ensemble des entreprises et suggestions de circuits sont dans une belle carte en couleurs que vient de publier à 8000 exemplaires Tourisme Bois-Francs. Cette carte est disponible dans diverses entreprises participantes de Victoriaville.

Les gens de l'extérieur peuvent la commander auprès de Tourisme Bois-Francs au numéro sans frais 1-888-758-9451. Le MAPAQ a collaboré à ce projet.●

Le dernier morceau du casse-tête — page 37

Sports

L'idiotie olympique — page 35

Du pareil au même

(Collaboration spéciale)

Malgré toutes les références à la gloire des temps anciens, les athlètes des premiers Jeux olympiques en l'an 776 avant Jésus-Christ et ceux que l'on voit aujourd'hui se ressemblent beaucoup. À l'époque, les athlètes étaient des professionnels, ils trichaient et étaient très bien récompensés pour leurs performances. Les spectateurs s'entassaient dans les stades pour pouvoir encourager ces phénomènes de la nature, ces créations parfaites des Dieux. La plus grande différence était dans le costume de compétition, les athlètes compétitionnaient complètement nus. Malheureusement, à l'époque, le *beach* volley-ball n'existait pas.

Sans l'ombre d'un doute, au fil des ans, la philosophie des Jeux olympiques modernes a quelque peu changé. Le baron Pierre de Coubertin, qui fit revivre les Jeux en 1896, à Athènes, après 1500 années d'absence, a dit avant sa mort en 1937 que «la chose la plus importante aux Olympiques n'est pas de gagner mais de participer». Six décennies plus tard, à Atlanta, Nike a affiché dans toute la ville des panneaux publicitaires affirmant qu'«on ne gagne pas l'argent, mais on perd l'or».

Personne ne peut dire que les Jeux olympiques sont parfaits. Les athlètes sans cesse soupçonnés de tricherie et les manigances nécessaires à l'obtention des Jeux ont sérieusement endommagé l'éthique olympique. Les sommes qu'investissent les corporations relèvent presque de l'obscénité. Il y a quelque chose de magnétique dans les Jeux: on les regarde parce qu'on ne sait jamais quand on assistera à un autre moment magique. L'argent a sauvé les Jeux olympiques modernes mais quelque chose de plus grand est apparu: la corruption. Quand les membres du comité international olympique se sont rendu compte que les compagnies étaient prêtes à verser des millions de dollars pour avoir leur logo associé aux anneaux olympiques, les Jeux sont devenus une méga-industrie qui génère des profit de 3,5 milliards $ à chaque quatre ans.

Lors des premiers Jeux en 776 AC, les gagnants étaient élevés au rang de Dieux, on érigeait des statues en leur honneur et les premiers remportaient des précieuses médailles et pouvaient manger gratuitement pour le reste de leur vie. Les jeux étaient exclusivement masculins, l'idée d'y inclure des femmes était impraticable, voire inintéressant. Les Jeux étaient réservés aux hommes pour qu'ils puissent recevoir les applaudissements des femmes comme récompense. L'admission aux compétitions était gratuite, aucune toilette publique disponible, mais on vendait des saucisses et du vin dans les estrades.

En 1896, il y avait 13 pays aux Jeux et 311 athlètes (tous des hommes) compétitionnant dans neuf sports : natation, athlétisme, cyclisme, escrime, gymnastique, tir, haltérophilie, lutte et tennis. En 1896, les gagnants recevaient des repas gratuits, les meilleurs billets pour les représentations au théâtre et quelquefois, une place en politique. Il n'y avait pas de médailles d'argent ou de bronze. En comparant les coutumes du temps de Zeus avec celles qui ont cours de nos jours, je me rends compte qu'absolument rien n'a changé: Donovan Bailey a sa statue, Ian Thorpe va au théâtre, Mia Hamm a de l'argent et Cathy Freeman mange dans les meilleurs restaurants du monde...●

«Si proche du but...»

Marianne Limpert rate de peu une médaille au 200m

Jim Morris
Sydney (PC)

Marianne Limpert a réalisé la course de sa vie mais elle n'a pu mériter une médaille, hier, au 200 mètres quatre nages des Jeux de Sydney.

Limpert de Fredericton a amélioré le record canadien et du Commonwealth en deux minutes 13,44 secondes mais elle a été devancée de 8 centièmes de seconde pour l'obtention de la médaille de bronze.

«J'étais si proche du but, c'est quelque peu décevant», a confié Limpert, qui avait mérité la médaille d'argent dans la même épreuve à Atlanta en 1996.

Juste derrière, Joanne Malar de Hamilton s'est classée cinquième en 2:13,70. Malar avait établi le précédent record canadien lors des préliminaires, lundi.

Yana Klochkova a remporté l'épreuve pour mériter sa deuxième médaille d'or des jeux - les deux premières de l'histoire de la natation ukrainienne. Elle a réussi un record olympique de 2:10,68.

Robinson et Luke en finale

Le Canada n'a pas ajouté de médaille à son palmarès, mardi après-midi, mais certains de ses réprésentants se sont qualifiés pour la finale de leur épreuve.

Parmi eux, on retrouve les rameuses Emma Robinson et Theresa Luke qui n'ont pas remporté une seule compétition sur la scène internationale depuis le début de l'année.

Robinson et Luke, qui comptent deux championnats du monde à leur palmarès, ont atteint la finale du double en pointe en terminant au deuxième rang du repêchage.

Les deux autres équipages canadiens qui participaient au repêchage ont été éliminés. Kristen Wall a dû se contenter de la troisième place dans le simple en couple. Todd Hallett et le Montréalais Dominic Seiterle ont terminé au quatrième et dernier rang du double en couple.

Déception également pour Morgan Knabe de Calgary au 200 mètres brasse alors qu'il a terminé cinquième en demi-finale, ne parvenant pas à se qualifier pour la finale.

Knabe, âgé de 19 ans, nageait sur la base d'un record du monde à mi-chemin de l'épreuve, mais il a manqué d'énergie en fin de course.

Dans la finale du 4 x 200 mètres style libre messieurs, le relais canadien s'est classé septième, loin derrière les incroyables Australiens qui ont signé un nouveau record du monde en 7:07,05.

D'autres nageurs n'ont pas eu cette chance de se rendre en finale. Jessica Deglau de Vancouver et Jennifer Button de Waterloo, en Ontario, ont échoué en demi-finales du 200 mètres papillon tandis que Craig Hutchison de Montréal et Yannick Lupien de Ste-Foy n'ont pas réussi à franchir la première ronde de qualification au 100 mètres style libre.

Des espoirs qui s'envolent

Par ailleurs, deux autres espoirs de médaille - la cycliste Tanya Dubnicoff et le champion du monde de kayak en eau vive David Ford - ont trébuché, hier, aux Jeux olympiques de Sydney.

Dubnicoff, médaillée de bronze aux championnats du monde en 1998 et 1999, a été vaincue 2-0 par l'Ukrainienne Iryna Yanovych en quarts de finale du sprint.

«C'est bête, a déclaré Dubnicoff. Je ne parviens pas à le croire.»

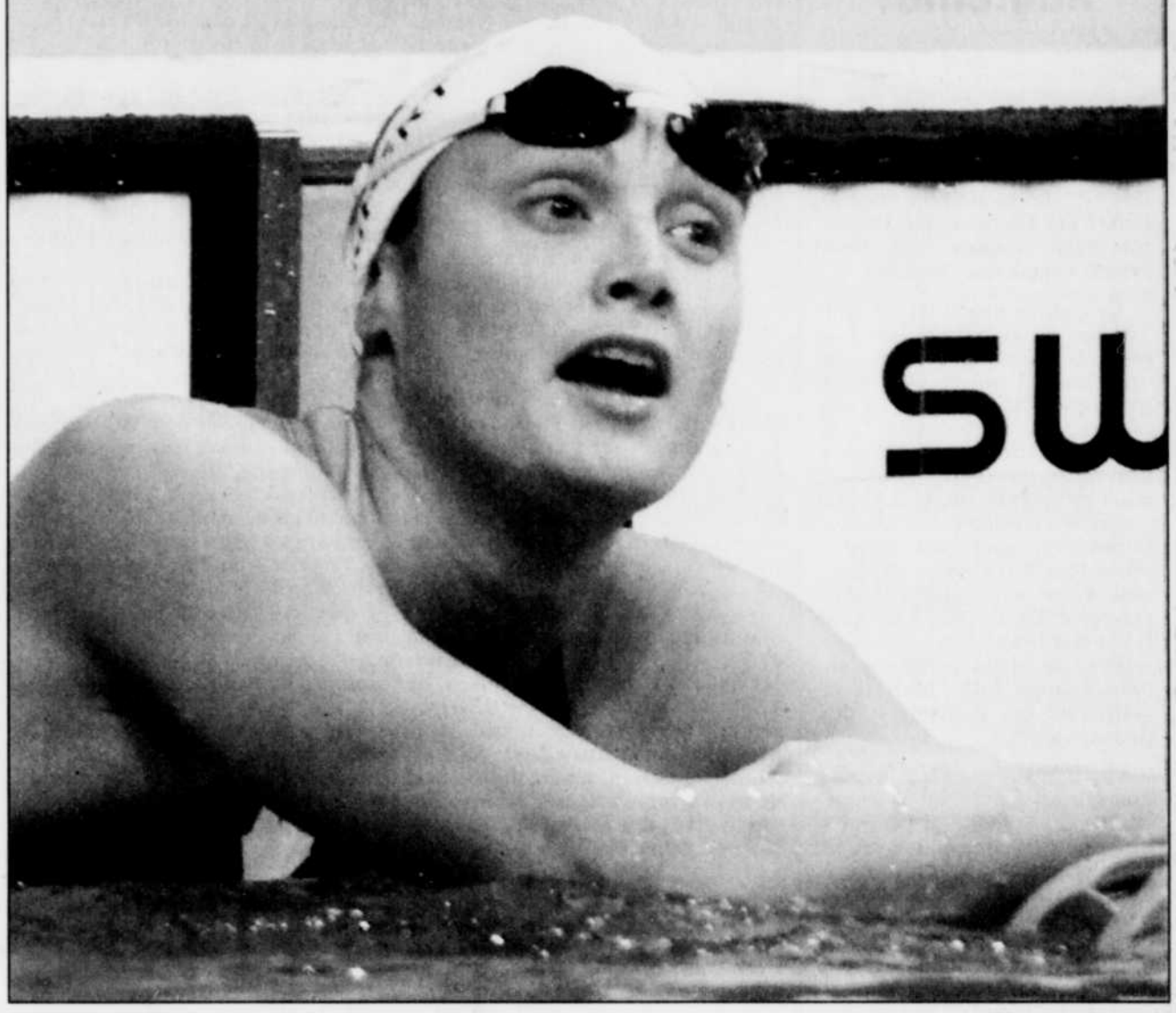
La cycliste de Winnipeg avait remporté la médaille d'or aux Jeux panaméricains l'été dernier.

Ford, pour sa part, a payé cher d'avoir raté la 21e des 23 portes de ses deux parcours en slalom. Il a même dû rebrousser chemin afin d'éviter des pénalités de 50 secondes.

Ford, originaire d'Edmonton qui est le premier non-Européen à avoir remporté le championnat du monde, a terminé 22e alors que seuls les 15 premiers sont retenus pour la dernière ronde.

Les rameurs canadiens ont également connu une journée difficile mais, heureusement, la situation est plus encourageante pour le joueur de tennis Daniel Nestor.

Nestor, un gaucher de Toronto, a vaincu le Britannique Barry Cowan en trois manches de 5-7, 6-1 et 6-4 dans son match de premier tour.●



(Photo - PC)

Même si elle a réalisé la course de sa vie en finale du 200m quatre nages, la Canadienne Marianne Limpert n'est pas parvenue à monter sur le podium olympique. L'athlète de Fredericton a amélioré le record canadien et du Commonwealth mais elle a été devancée de 8 centièmes de seconde pour l'obtention de la médaille de bronze.

Lamaze doit patienter

Sydney (PC)

L'Association olympique canadienne n'avait toujours pas annoncé sa décision quant à la réintégration du cavalier Eric Lamaze au sein de l'équipe canadienne. La conférence de presse prévue pour 21h30 (heure de l'Est) a été reportée à 2h00. Une chose est certaine: Lamaze ne sera pas accueilli les bras ouverts par les membres de l'équipe équestre du Canada. «Je suis consterné, a dit Jay Hayes. Ce n'est pas une première, mais j'espère que c'est la dernière fois qu'il (Lamaze) laisse tomber l'équipe et le pays. C'est une tragédie.»

Lamaze a gagné sa cause en appel, lundi, quand il a été réadmis au sein de l'équipe canadienne équestre. L'arbitre Edward Ratushny a levé la suspension à vie qui était imposée au cavalier - la deuxième de sa carrière - suite à un second test concluant de dopage à la cocaïne. Lamaze ne doit cependant pas s'attendre à monter un cheval sur le site de Spruce Meadows à Calgary, le plus important parc équestre du Canada. «Ses chances d'y compétitionner sont très minces, a dit Ian Allison, un porte-parole du parc équestre. Nous sommes dévastés par cette décision.»

Sentiment partagé par Don Adams, le directeur exécutif de la Fédération canadienne du sport équestre. Ce dernier a déclaré que Lamaze ne serait pas le bienvenu à aucun parc équestre au pays.●

CATARACTES SHAWINIGAN
CE SOIR 19 h
ARÉNA JACQUES-PLANTE
SCREAMING EAGLES CAP BRETON
SUPPORTONS NOS CATS
Une population une équipe une fierté
Réservation 537-6327

La grande randonnée
Parkinson
édition 2000
le dimanche 24 septembre
Parc Pie-XII, Pavillon Mgr-Saint-Arnaud
2850, boulevard Royal, Trois-Rivières
Président d'honneur
M. Guy Leblanc, maire de Trois-Rivières

• Fauteuils roulants disponibles au besoin
• Nombreux prix de présence
• Clowns, ballons pour amuser les enfants
• Collation servie après l'activité

Inscription à partir de 13 h
Début de la marche vers 14 h
Renseignements :
Bertrand Lamothe
693-1287
Claude Meunier
président d'honneur, division du Québec
Faites un bon mouvement, le mouvement c'est la vie !
Le Nouvelliste CHLN550 RADIO MÉDIA
CardioMax ABITIBI CONSOLIDATED Sobeys Kruger
Café Morgane, Pharmacie Pellerin et Desbiens, Radio CFOU 89,1

Sydney 2000

Les Australiens reprennent possession de la piscine

Une troisième médaille d'or pour Ian Thorpe

Sydney (PC)

■ Les Australiens ont repris possession de la piscine de Homebush, hier, au quatrième jour des épreuves olympiques de natation. Susie O'Neill s'est offert le titre du 200m et les quatre garçons du 4 x 200m ont cumulé victoire et record du monde. Mais un immense Néerlandais, toujours le même, leur a encore volé la vedette.

Pieter van den Hoogenband, champion olympique du 200m la veille, a pris tout le monde par surprise en demi-finale du 100m. À commencer par lui-même.

Parti comme pour une finale, il a su finir en trombe en 47,84 secondes. Un nouveau record du monde. Et une performance historique, la première sous les 48 secondes.

Vingt-quatre heures seulement après avoir battu Ian Thorpe en finale du 200m, Pieter van den Hoogenband a donc remis ça. Rien ne l'obligeait à forcer dans la deuxième demi-finale, pour s'assurer une place en finale. Mais le Néerlandais ne connaît plus le mot repos.

Lancé sur un rythme record par une première longueur avalée en 23,16, il a terminé sans faiblir (24,68). À l'arrivée, son temps de 47,84 pulvérise de 34 centièmes de seconde la marque établie trois jours plus tôt par l'Australien Michael Klim (48,18), au départ du 4 x 100 m. Et elle lui assure une avance confortable sur ses deux principaux rivaux, Klim (48,80 en demi-finale) et le Russe Alexandre Popov (48,84), en vue de la grande finale qui devait avoir lieu pendant la nuit.

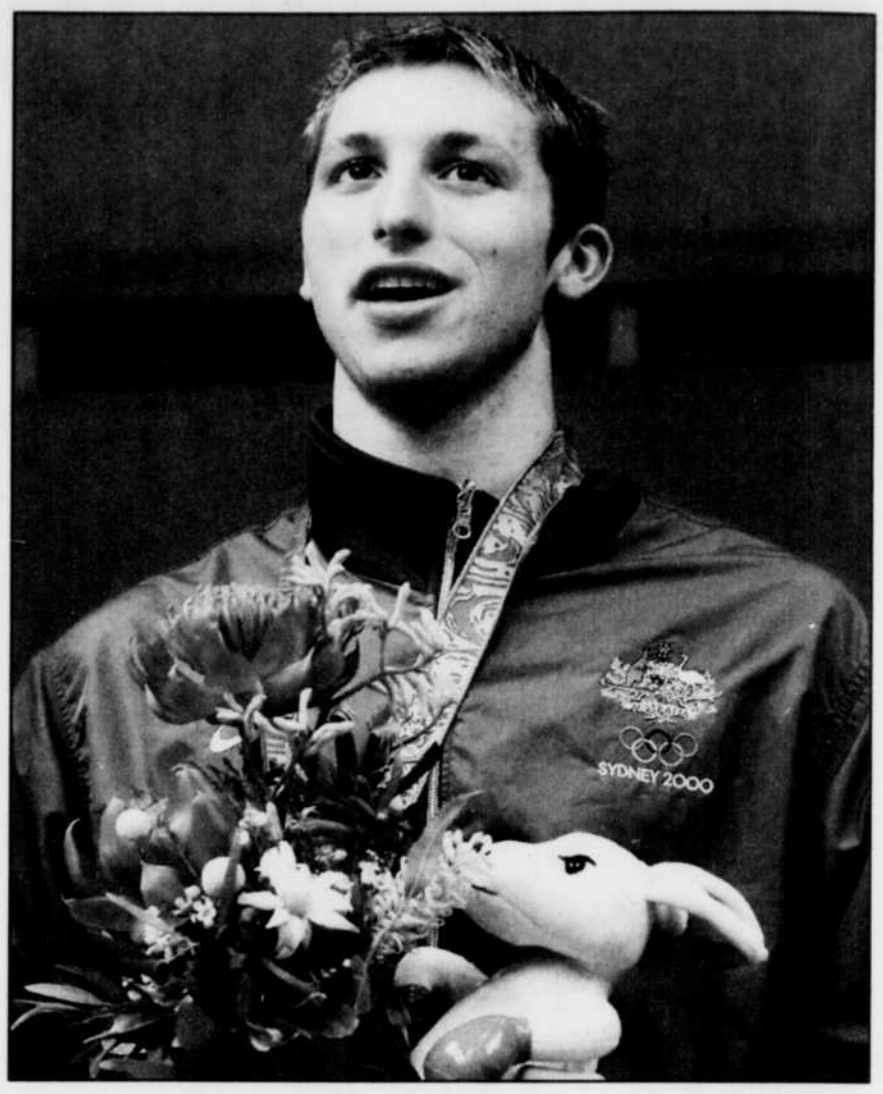
Visiblement, Pieter van den Hoogenband ne s'attendait pas une telle performance. Il l'a montré à l'arrivée, ouvrant deux grands yeux interloqués en découvrant son temps sur le tableau électronique.

«Je nage vraiment vite, je dois donc être en grande forme. Mais c'était difficile, aujourd'hui, de nager deux fois dans la journée. J'ai dû dormir six heures la nuit dernière, après mon titre sur 200m. J'étais épuisé en me rendant à la piscine.»

L'autre record du monde est tombé dans l'ultime finale de la soirée, le relais 4 x 200 m masculin. Les Australiens paraissaient imbattables.

Ils l'ont été, au-delà de toutes les prévisions. Lancés par un superbe Ian Thorpe (1:46,03), ils ont su maintenir le bon rythme jusqu'au bout. Michael Klim (1:46,40), Todd Pearson (1:47,36), puis William Kirby (1:47,26) ont fait cavalier seul, pour toucher le mur en 7:07,05, plus de deux secondes et demi de mieux que l'ancien record (7:08,79), établi par l'Australie l'an passé aux championnats du Pan Pacifique.

Détail sans surprise: le meilleur temps lancé de cette finale a été réalisé par Pieter van den Hoogenband, auteur d'un incroyable chrono de 1:44,88 dans le dernier parcours.●



(Photo - AP)

Ian Thorpe a remporté sa troisième médaille d'or des Jeux de Sydney, hier. Lui et ses coéquipiers australiens ont signé la victoire et un nouveau record du monde au 4 x 200m.

pascal Dufresne

Une torpille humaine!

Trois-Rivières (ST)

■ On le croyait imbattable. Génétiquement parfait. Et vous pouvez vous-mêmes ajouter quelques épithètes aux côtés du nom de la coqueluche australienne Ian Thorpe qui, à 17 ans, est déjà comparé aux plus grands nageurs de l'histoire.

La bonne nouvelle est que Thorpe, dit la torpille, est humain. Le Néerlandais Pieter van den Hoogenband l'a prouvé en remportant haut la main le 200 mètres style libre devant l'ado le plus célèbre au monde présentement. «C'est décevant mais en même temps, il fallait s'attendre un peu à ça», raconte l'entraîneur-chef des Mégophias Pascal Dufresne. «Thorpe doit vivre avec une pression écrasante depuis plus d'un an et il n'a pas l'expérience nécessaire à 17 ans pour gérer une situation aussi folle. Mais il va apprendre des événements des derniers jours.»

Van den Hoogenband semble quant à lui parti pour la gloire depuis ce triomphe. Il y a quelques heures, il est devenu le premier nageur de l'histoire à franchir un 100 mètres sous la barre des 48 secondes. La finale de l'épreuve reine de la natation, le 100 mètres libre, a été présentée la nuit dernière et Dufresne s'attendait à une course mémorable. «Ce que van den Hoogenband a fait en demi-finale est carrément incroyable et a lancé les hostilités pour la finale. Les Klim, Hall et Popov ne voudront sûrement pas s'en laissé imposer et je crois que ce dernier sera en mesure lui aussi de franchir la barre des 48 secondes et mériter l'or.»

Dufresne était par ailleurs fort déçu de voir le Canada être blanchi lors de la finale du 200 mètres quatre nages. «Avant la course, j'étais sûr que la médaille de bronze appartiendrait à une Canadienne, soit Marianne Limpert ou Joanne Malar, mais je me suis trompé. Les deux ont quand même bien fait avec respectivement une quatrième et une cinquième position mais elles avaient le talent pour monter sur le podium.»

Les records tombent

Depuis l'ouverture des Jeux, les marques tombent à la piscine.

Dufresne a sa petite idée pour expliquer le phénomène. «Plusieurs parlent du nouveau maillot mais c'est surtout à cause de la piscine selon moi», avance Dufresne. «Oui, le bassin est ultra-rapide et cela tient à de petites choses comme l'eau qui s'évacue sur les côtés, ce qui élimine les vagues. Ce genre de détail peut faire une grosse différence.»●

Le nageur le plus lent ovationné

Sydney (PC)

■ Plusieurs athlètes s'attirent les bravos de la foule parce qu'ils réalisent des performances éblouissantes; d'autres... parce qu'ils participent en ne ménageant pas leurs efforts.

Eric Moussambani, un athlète de la Guinée Équatoriale, est probablement le plus lent nageur de l'histoire des Jeux. Cela n'a pas empêché les spectateurs présents à la piscine olympique de lui réserver une des plus grandes ovations des Jeux de Sydney.

Moussambani nageait seul dans sa vague parce que ses deux adversaires s'étaient jetés à l'eau trop rapidement.

Le jeune homme peinait dans la piscine. Il nageait comme un pantin désarticulé, refusant de mettre sa tête sous l'eau. Malgré ses lacunes techniques, il avançait avec détermination. Les 17 000 spectateurs ne lui ont pas ménagé leurs encouragements.

Moussambini a complété l'épreuve en une minute et 52,72 secondes, plus d'une minute plus lent que le plus rapide qualifié, le Néerlandais Pieter van den Hoogenband. Épuisé, il est sorti de l'eau sous les acclamations de la foule.

Avant sa course de mardi, il n'avait jamais nagé sur une plus longue distance que 50 mètres. Il ne s'entraîne que depuis janvier.

(Photo - AP)

Ses deux adversaires ayant été disqualifiés, Eric Moussambani a été le seul à compléter l'épreuve des nageurs «les plus lents de la planète».

«Je veux serrer tous les spectateurs dans mes bras, je veux tous les embrasser, a dit Moussambani. Ce sont leurs cris d'encouragement qui m'ont permis de continuer.»

Moussambani vit pleinement de son expérience olympique.

«C'est le plus important moment de ma vie. Je suis le premier athlète de mon pays à participer à une épreuve de 100 mètres, a-t-il ajouté. Je vais appeler ma mère puis j'irai danser.»

Il a été invité à Sydney grâce à un programme spécial qui permet à une poignée d'athlètes de participer aux Jeux même s'ils n'ont jamais atteint les standards olympiques.

Ce programme a été mis sur pied afin d'éviter la présence de joyeux excentriques comme Eddie «The Eagle» Edwards qui avait connu une célébrité éphémère à Calgary.●

Roberge se paie du bon temps

Sydney, Australie (PC)

■ Peu importe qu'elle ait perdu ses deux combats, la judoka Sophie Roberge est comme une enfant dans une boutique de poupées aux Jeux olympiques de Sydney. «Maintenant que ma compétition est terminée, je vais pouvoir manger huit fois par jour et engraisser de 14 livres !», a-t-elle lancé à la blague à la suite de son élimination, mardi soir en Australie.

Roberge, deuxième membre de la célèbre famille de judokas de Beauport à participer au plus grand événement sportif planétaire, ne cessait de répéter combien elle est «super contente».

«Je me considère chanceuse après tout, a-t-elle repris. Michelle Buckingham a pris part à trois combats seulement en trois Jeux olympiques. Mon frère Patrick n'avait disputé qu'un combat aux Jeux de Barcelone en 1992. Moi j'en ai fait deux.»

Roberge n'a pas à rougir de sa performance. Elle s'est inclinée contre deux éventuelles médaillées de la catégorie des 63 kilos.

La Française Severine Vandenhende a gagné l'or et la Coréenne Sung-Sook Jung, face à laquelle elle a offert une belle opposition, a décroché une des deux médailles de bronze. «Au moins, je n'ai pas eu l'air d'une fille qui n'était pas à sa place, a-t-elle souligné. J'estime de toute façon que je ne pouvais pas avoir de pire tirage. Je n'étais pas nerveuse du tout. Je l'étais davantage aux championnats mondiaux, l'an dernier, quand je me suis qualifiée aux Jeux olympiques.»

Roberge a mal paru face à la Française, qui a inscrit un ippon dès la 48e seconde, mais elle s'est bien défendue au repêchage contre la Coréenne, qui avait une «face de boeuf» pour reprendre son expression. «Je la sentais nerveuse et à ma portée. Il s'en ait fallu de peu pour que je prenne les devants dès le début. J'étais même convaincue d'avoir marqué à une reprise, mais les arbitres ont jugé que nous étions à l'extérieur du tatami.»

Jung l'a finalement emporté par ippon à 36 secondes de la fin de l'affrontement de quatre minutes.●

Une très grosse cinquième place

Guy Veillette
Trois-Rivières

■ La performance de la Canadienne Cynthia Meyer dans les compétitions de tir, en double fosse olympique, a mérité quelques lignes sur les agences de presse.

Mais cette cinquième place relève tout simplement de l'exploit, selon notre analyste Gérard Michaud.

«C'est excellent», résume-t-il. «Quand on dit que nos athlètes se retrouvent un peu dans une confrontation entre David et Goliath aux Jeux olympiques, une place parmi les vingt premières, ça vaut une médaille d'or! Ça n'a l'air de rien comme ça, mais nos athlètes se mesurent à très gros. Ils ont du mérite.»

Meyer a récolté 134 points, 14 de moins que la Suédoise Pia Hansen, détentrice de la médaille d'or.

Lors de la même épreuve, une autre Canadienne, Sue Nattrass, a terminé au 15e rang.

Autant la performance de Meyer mérite toute l'admiration de Michaud, autant celle de Kim Eagles l'a déçue. Au pistolet à air sur 10 m, elle n'a pu faire mieux qu'un pointage de 366, qui l'a relégué en 39e place.

«C'est très loin de ses performances normales», commente-t-il. «Elle a déjà réussi 380, et elle a déjà remporté l'or aux Jeux du Commonwealth. C'est un piètre résultat, mais il ne faut pas oublier qu'il s'agit quand même des Jeux olympiques. Il faut se présenter!»

En effet, car jusqu'ici, certains pointages donnent des frissons dans le dos.

Chez les hommes, au pistolet à air sur 10 m, le Français Franck Dumoulin a réalisé une nouvelle marque olympique avec un 688.9. En ronde finale à l'épreuve de fosse olympique, l'Australien Michael Diamond a réussi un pointage parfait de 25/25.

Et que dire du Chinois Yalin Cai, qui, à la carabine à air, a obtenu une nouvelle marque mondiale sur 10 m avec un retentissant 696.4!

«En finale, il a tiré 102.4 sur une possibilité de 109», explique Michaud. «Ça veut dire qu'il n'a rien réussi en bas de 10. C'est incroyable! Mais ces Chinois, ils n'ont aucune émotion quand ils s'exécutent. Je n'en reviens jamais à quel point leur contrôle est parfait.»

Chez les Canadiens, la neuvième place de George Leary à la fosse olympique attire l'attention de Michaud, de même que les neuvième et dixième places de Sue Nattrass et Cynthia Meyer à la même épreuve.

Gérard Michaud

Jeudi, il faudra surveiller la performance du Québécois Roger Caron, au tir à la carabine, position couchée.

«Un gars très calme, qui s'accroche», mentionne Michaud. «Selon moi, il devrait terminer entre la quinzième et la vingtième place.»●

Sydney 2000

L'idiotie olympique

■ Comme le disait ma bonne vieille mère, les règles sont faites pour être... suivies! Si tu décides de les enfreindre, tu dois vivre avec le risque de te faire pincer un jour ou l'autre. Et quand tu te fais *poigner*, tu dois être prêt à vivre avec les sanctions imposées à tous ceux qui se permettent de les transgresser. C'est la vie.

Il faut croire que la vie est différente dans le merveilleux monde de l'olympisme. En moins de 24 heures, on a été témoin de deux situations abracadabrantes qui ont permis aux haltérophiles «propres» de la Roumanie de rester aux Olympiques et à Eric Lamaze, alias «Grosse narine», de réintégrer les rangs de l'équipe canadienne équestre.

Analysons tout d'abord le cas d'Eric Lamaze. Suspendu à vie le 29 août dernier à la suite d'un test positif à la cocaïne, le cavalier est allé en appel et l'arbitre Edward Ratushny vient tout juste de lever sa suspension. Si l'Association olympique canadienne accepte de le réadmettre au sein de l'équipe nationale, Lamaze pourra donc participer aux Olympiques de Sydney. Presque incroyable!

Lamaze n'a jamais nié avoir consommé de la petite poudre blanche. On peut même dire que le cavalier de 32 ans est devenu un habitué de cette drogue au fil des ans. Juste avant les Jeux d'Atlanta, en 1996, il avait d'ailleurs été suspendu pour une période de quatre ans pour les mêmes motifs. Et, encore une fois, il avait été gracié quelques mois plus tard. Connaît le tabac, ce bon vieux Eric.

En arbitrage, Lamaze a plaidé qu'il était «retombé» dans la drogue à la suite d'une erreur ayant mené à sa suspension (une autre!), le 22 juillet dernier. On avait alors détecté dans son organisme une substance interdite ingurgitée via un supplément alimentaire. Mais voilà, cette substance n'était pas indiquée sur l'étiquette du produit et la fédération avait dû lever la suspension du vétéran cavalier.

Mais le mal était fait: pour noyer sa peine, Lamaze s'était déjà remis le nez dedans. Et, trois jours après avoir appris qu'il n'était finalement pas suspendu, Lamaze était de nouveau convaincu de dopage, mais cette fois à la cocaïne. Quand ça va mal!

Les propos de Lamaze sont plausibles, mais est-ce une explication suffisante pour déroger à un règlement auquel doivent se plier tous les athlètes? D'accord, il a peut-être été secoué par cette suspension «injuste», mais était-ce une raison pour se remettre à *sniffer*? Surtout qu'il savait très bien que la cocaïne est un produit interdit et que, même sous le coup d'une suspension, un athlète est toujours régi par les règlements de sa fédération et qu'il n'a pas plus le droit de se droguer.

Et, part de ça, ce n'est pas de la faute aux différentes fédérations sportives qui tentent d'enrayer le problème du dopage si, lui, il possède un équilibre fragile qui le pousse à reprendre de la «coke» à chacune des épreuves de sa vie. Non?

Devant l'arbitre, Eric Lamaze a sûrement mentionné également que la cocaïne n'avait aucune incidence sur ses performances sportives. Que c'était le cheval qui faisait presque tout le boulot. Peut-être. Mais si c'est le cas, qu'on fasse un amendement au règlement pour les cavaliers et pour tous les autres athlètes qui sont là par parure et qu'on n'en parle plus! Allez hop, tout le monde à cheval *ben* gelé. Et vogue la galère.

Ça n'a pas de sens. Les règlements sont faits pour être respectés. Si on commence à gérer les cas d'exception, on n'est pas sorti du bois.

Le même principe s'applique quand on parle des haltérophiles roumains présumément «propres» qui ont finalement reçu le droit de prendre part aux Olympiques.

Trois de ses membres ayant été testés positif au cours de la dernière année (dont deux lors des présents Jeux), toute l'équipe roumaine aurait été supposée, selon les règlements de la Fédération internationale d'haltérophilie, être exclue des Jeux de Sydney. Contre toute attente, la *fédé* est cependant revenue sur sa décision, prétextant qu'elle ne voulait pas punir des athlètes innocents. Mais pour ce faire, le comité olympique roumain a dû verser une amende de 50 000 $ à l'organisme international qui administre l'haltérophilie à travers le monde. La belle gamique!

Encore plus idiot, pendant que la fédération internationale annonçait qu'elle apportait une nuance à son propre règlement, un porte-parole du CIO criait haut et fort «qu'une amende ne pourrait jamais remplacer une suspension ou une sanction.» Bel exemple de communication et d'uniformité.

Quelle confusion! Et, encore une fois, c'est le mouvement olympique qui mange toute une claque. J'ai un petit conseil à donner aux grands bonzes de l'olympisme pour que de telles situations chaotiques ne se reproduisent plus jamais: respectez donc vos propres règlements et tout le monde ne va s'en porter que mieux.●

Les Jeux en bref

(Photo - PC)

Le Québécois Sébastien Lareau a entrepris ses Jeux de brillante façon, en remportant son premier match contre l'Américain Michael Chang en deux manches de 7-6 (8-6) et 6-3. Au deuxième tour, l'athlète de Boucherville affrontera le Suédois Mikael Tillstrom. Chez les hommes, le Chilien Marcelo Rios et le Britannique Tim Henman ont aussi subi l'élimination.

Lance Armstrong est prêt

■ Sydney (AP) — Lance Armstrong est prêt pour les Jeux. Le double vainqueur du Tour de France s'est déclaré, mardi, presque complètement rétabli de la fracture d'une vertèbre du haut de la colonne vertébrale contractée le mois dernier lors d'un accident de la circulation.

Même si son cou reste raide, l'Américain a déclaré qu'il sera prêt pour l'épreuve sur route du 27 septembre et le contre-la-montre du 30, pour lequel il est l'un des grands favoris.

Armstrong, âgé de 29 ans, avait été percuté par une voiture alors qu'il s'entraînait dans le sud de la France le 29 août.

Il a remporté samedi dernier à Yvetot (Seine-Maritime) le 64e Grand Prix des Nations, un contre-la-montre individuel disputé sur 75 km, montrant ainsi qu'il faudrait compter sur lui aux Jeux.

Or et record du monde pour l'Allemagne

■ Sydney (AP) — Pour la première fois de l'histoire, les pistards allemands ont parcouru les 4 km de la poursuite olympique par équipes en moins de quatre minutes, mardi, à Sydney, pour s'offrir la médaille d'or olympique et un sensationnel record du monde, sur la piste de Dunc Grey.

En 3:59,710 minutes, Jens Lehmann, Daniel Beck, Guido Fulst et Robert Bartko ont fait exploser le record du monde, qui venait d'être amélioré en demi-finale par l'Ukraine (4:00,830).

Water-polo: le Canada s'incline deux fois

■ Sydney (PC) — L'équipe canadienne de water-polo s'est placée dans une position difficile en encaissant une lourde défaite de 9-4 contre l'Australie. Les Canadiennes devront compter sur une défaite de la Russie contre les Pays-Bas si elles veulent atteindre le tour suivant.

Les Néerlandaises, championnes en titre de la Coupe du monde, ont quant à elles rejoint l'Australie dans la ronde des médailles du premier tournoi olympique de water-polo féminin grâce à une victoire de 7-4 aux dépens des Canadiennes mardi.

Les Pays-Bas (3-1-0), qui avaient perdu leur premier match contre les États-Unis, sont qualifiés pour la ronde des médailles comme l'Australie.

Inger Miller déclare forfait sur 100 mètres

■ Sydney (AP) — La sprinteuse américaine Inger Miller, l'une des favorites du 100 et 200 mètres aux Jeux olympiques, a été contrainte de déclarer forfait en raison d'une blessure sur 100 mètres.

Championne du monde sur 200 en 1999, elle est considérée comme l'une des principales adversaires de sa compatriote Marion Jones.

Monopole de la Corée du Sud

■ Sydney (PC) - La Corée du Sud a poursuivi sa domination en tir à l'arc alors que ses représentantes ont monopolisé les trois médailles de l'épreuve individuelle chez les femmes.

Yun Mi-jin a remporté la médaille d'or en s'imposant en finale contre Kim Nam-soon.

Forte Chinoise

■ Sydney (PC) - La Chinoise Chen Xiaomin a fracassé deux marques mondiales lorsqu'elle a raflé la médaille d'or dans la catégorie des 63 kilos. L'athlète de 23 ans a levé 112,5 kilos à l'épaulé et 130 kilos dès son premier essai à l'arraché-jeté, ce qui lui procurait un total de 242,5 kilos.●

Deux autres athlètes se font prendre

Sydney (PC)

■ Deux athlètes, dont un médaillé d'argent bulgare en haltérophilie, ont été convaincus de dopage, mercredi, aux Jeux olympiques de Sydney.

Il s'agit des premiers cas de dopage à survenir durant le déroulement des jeux australiens. Le Comité international olympique a retiré la médaille d'argent au Bulgare Ivan Ivanov qui avait terminé deuxième, samedi, lors de la compétition des 56 kilos en haltérophilie.

Ivanov avait des traces de diurétique dans son organisme. Cette substance sert à évacuer les fluides du corps afin de réduire le poids, mais peu également servir à masquer la présence d'autres produits dopants.

L'autre athlète à être convaincu de dopage est un lanceur de marteau biélorusse, Vadim Devyatovsky. Dans son cas, c'est la présence de nandrolone qui a été détectée lors d'un test effectué au village des athlètes, a précisé Kevan Gosper, membre du comité exécutif du CIO.

Oui, le dopage continue à jeter une ombre sur les Jeux. L'Ukrainien Alexandre Bagach, champion du monde 1999 du lancer de poids en salle, et le Kenyan Simon Kemboi, membre du relais 4 x 400 mètres, qui ont eux aussi été suspendus mardi après avoir été déclarés positifs aux stéroïdes. Aucun des deux ne pourra participer aux épreuves à Sydney.

La Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) a annoncé les suspensions hier soir à l'issue d'une réunion de huit heures.

Bagach, considéré comme un prétendant au podium à Sydney, a été contrôlé positif lors d'un test hors compétition, le 12 février. Il avait déjà été testé positif à deux reprises aux stéroïdes en 1989 et 1997, selon le président de l'IAAF, Lamine Diack.

Il a été suspendu en attendant la réunion d'une commission d'arbitrage. Il faut plusieurs semaines pour convoquer une audience et Bagach ne pourra donc concourir à Sydney. La décision de l'IAAF est intervenue après que l'Ukrainien eut été blanchi par sa fédération.

Bagach, 33 ans, était classé no 2 mondial dans sa discipline en 1998. Médaillé de bronze aux Jeux d'Atlanta et aux championnats du monde en plein air en 1999, il a remporté l'or aux championnats d'Europe cette année. Sa suspension et la blessure du champion du monde en titre, l'Américain C.J. Hunter, privent l'épreuve olympique de deux grands favoris.

Kemboi, 33 ans, a lui été testé positif à la nandrolone lors d'un test administré par l'Agence mondiale anti-dopage (AMA) la semaine dernière alors qu'il s'entraînait en Australie. Tout athlète déclaré positif à la suite d'un test de l'AMA est automatiquement suspendu par l'IAAF.●

La fin pour Gauthier et Cloutier

Robert Laflamme
Sydney, Australie (PC)

■ Les Jeux olympiques ont pris fin pour deux autres Québécois, mardi en Australie: le canoëiste Benoît Gauthier et la joueuse de badminton Milaine Cloutier.

Gauthier, qui a laissé entendre qu'il pourrait prendre sa retraite, et son coéquipier Tyler Lawlor n'ont pu se qualifier en finale de l'épreuve de slalom en C-2, terminant neuvièmes à l'issue des deux manches du tour préliminaire. Les huit premières équipes ont accédé à la finale.

Quant à Cloutier, elle et sa coéquipière Robbyn Hermitage ont plié l'échine en huitièmes de finale du tournoi de double féminin. Elles ont perdu 15-4, 15-10 contre les Britanniques Joanne Goode et Donna Kellogg.

0-0-0

La cycliste Line Bessette est grandement éprouvée, dit-on dans son entourage, par le décès accidentel, dimanche dernier, de l'Américaine Nicole Reinhart, une de ses coéquipières au sein de l'équipe Saturn.

Reinhart est morte durant une course quand elle a frappé un arbre de plein fouet. Bessette, qui prenait connaissance des résultats de la course quotidiennement par le biais d'internet, a subi un choc quand elle a appris la triste nouvelle.

On ne savait pas hier si Bessette allait participer à la conférence de presse que donnera, aujourd'hui, l'équipe canadienne de cyclisme. Geneviève Jeanson et Clara Hughes, qui prendront part à la course sur route en compagnie de l'athlète de Knowlton, en Estrie, devraient être présentes.

0-0-0

Le directeur général du groupe Interbox, Yvon Michel, assiste au tournoi olympique de boxe.

Tableau des médailles

Après les 15 épreuves disputées mardi

	O	A	B	Tot
Etats-Unis	7	6	5	18
Australie	6	5	6	17
Chine	6	2	7	15
France	5	6	2	13
Russie	2	4	3	9
Italie	3	2	3	8
Corée du Sud	1	4	3	8
Japon	3	3	1	7
Allemagne	2	3	2	7
G.-Bretagne	1	3	2	6
Pays-Bas	3	1	1	5
Ukraine	2	3	0	5
Bulgarie	2	1	1	4
Roumanie	2	1	1	4
Suisse	1	2	1	4
Cuba	1	1	2	4
Slovaquie	0	3	1	4
Rép. tchèque	1	0	2	3
Biélorussie	0	1	2	3
Turquie	2	0	0	2
Hongrie	1	1	0	2
Canada	1	0	1	2
Espagne	1	0	1	2
Suède	1	0	1	2
Brésil	0	1	1	2
Grèce	0	1	1	2
Corée du Nord	0	1	1	2
Belgique	0	0	2	2
Costa-Rica	0	0	2	2
Indonesie	0	0	2	2
Croatie	1	0	0	1
Lituanie	1	0	0	1
Mexique	1	0	0	1
Taiwan	0	1	0	1
Yougoslavie	0	1	0	1
Estonie	0	0	1	1
Géorgie	0	0	1	1
Indie	0	0	1	1
Kyrgyzstan	0	0	1	1
Lettonie	0	0	1	1
Portugal	0	0	1	1
Afrique du Sud	0	0	1	1
Thaïlande	0	0	1	1

Bonne saison aux Cataractes

Dimanche dernier, la direction du club de hockey Les Cataractes tenait un brunch pour souligner l'ouverture de la saison 2000-2001.

À cette occasion, M. Richard Legendre, directeur des Internationaux de tennis de Montréal, a entretenu son auditoire sur l'importance que représente la présence des Cataractes dans notre région.

Sur la photo, nous reconnaissons M. Mario Boucher, président des Cataractes, M. Gilles Courteau, président de la LHJMQ, M. Richard Legendre, conférencier, et MM Michel Béliveau et Louis Beaudoin, membres du comité de l'Ordre des partenaires.

Les Cataractes nous promettent une autre saison remplie de fierté et de compétitivité.

1025530 *Publicité*

Sydney 2000

Surin prêt à foncer

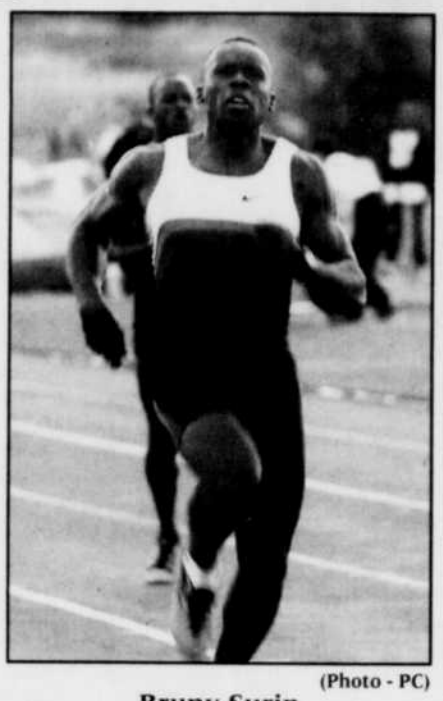
Sydney, Australie (PC)

■ Calme et détendu, Bruny Surin estime être à 95 pour cent de ses capacités. Il se dit capable de lutter pour l'obtention d'une médaille à quelques jours de l'épreuve-reine des Jeux olympiques.

Surin, qui est arrivé de Brisbane la veille, a rencontré la presse dans les bureaux de la compagnie Nike, son principal commanditaire, mercredi après-midi en Australie (tard hier soir au Québec).

Il a expliqué être presque complètement rétabli de la blessure à une cuisse — qui lui a occasionné des problèmes à une hanche — qu'il s'est infligée au cours des championnats canadiens d'athlétisme en août. «La blessure a pris plus de temps que prévu à guérir, a-t-il expliqué, mais je suis dans une bonne forme. Je ne ressens qu'une petite douleur à l'entraînement. Je me croise les doigts et j'espère que tout ira bien.»

Sa préparation physique terminée, Surin dit qu'il devra dorénavant compléter sa préparation psychologique. «Je dois oublier mes problèmes de santé et foncer. Je ressens cette petite douleur quand je cours, mais je dois la bloquer dans ma tête. C'est sûr qu'il aurait été préférable que je participe aux derniers meetings européens, mais j'en ai été incapable.»



(Photo - PC)

Bruny Surin

Selon l'athlète âgé de 33 ans, la course de samedi peut être remportée par plusieurs sprinters. Il a d'abord parlé de l'Américain Maurice Greene, puis de Jon Drummond et de Ato Boldon. Pas un mot de son compatriote Donovan Bailey, actuel champion olympique.

Quant à ses chances, il les estime bonnes s'il se présente en finale en santé. «Je veux remporter une médaille, mais ce n'est pas une question de vie ou de mort pour moi. L'an dernier, on disait que j'étais fini et j'ai réalisé le deuxième temps de l'histoire aux championnats mondiaux de Séville, en Espagne.»

Il s'est dit surpris du temps chaud qui sévit a Sydney. «On m'avait dit que c'était froid. J'ai amené un manteau d'hiver, mais je ne l'ai pas encore porté.»

Le temps chaud sera évidemment plus propice à la réalisation d'excellents chronos. Surin a refusé d'avancer quel temps sera nécessaire pour gagner la médaille d'or. «Le temps n'est pas important. Que je gagne en 9,87 ou en 10,01, je serai champion olympique quand même.»

Surin a fait rire l'assistance quand on lui a demandé s'il s'agissait de ses derniers Jeux olympiques. «Jeux d'été, oui», a-t-il répondu en répétant son désir de participer aux Jeux d'hiver de 2002 en bobsleigh.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Josée Dubois (soccer), François Bernier (natation), Francis Morin (volley-ball) et Olivier Roy (natation) font partie du groupe d'entraîneurs qui vont oeuvrer chez les Diablos pendant la nouvelle saison. Sur la photo, on les reconnait en compagnie du responsable du service des sports et entraîneur de l'équipe de basket-ball féminin AAA, Denis Guillemette de même que le président de la Corporation Les Diablos de Trois-Rivières, Sylvain Majeau.

Les Diablos préparent leur rentrée

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ L'organisation des Diablos du Cégep de Trois-Rivières a marqué hier l'arrivée d'une autre saison d'activités dans le cadre du programme de sport étudiant intercollégial qui regroupe six disciplines sportives pour l'année 2000-2001. Le lancement a eu lieu en présence d'une majorité de membres du personnel du service des sports du Cégep. Le président de la Corporation Les Diablos de Trois-Rivières Sylvain Majeau y assistait aussi, de même que quelques-uns des entraîneurs associés aux équipes des Diablos, lors d'un point de presse qui s'est tenu au Grand Salon du pavillon des humanités en après-midi.

Cette année encore les Diablos sont présents en badminton, basket-ball, volley-ball, soccer, natation de même qu'en football. Les entraîneurs demeurent les mêmes pour les formations de basket-ball féminin AAA avec Denis Guillemette, et de football collégial AA avec Martin Croteau.

Par ailleurs, dans les autres disciplines chapeautées par les Diablos, de nouvelles têtes se sont associées aux équipes du collège trifluvien. De nouvelles collaborations qui se sont toutefois installées non sans difficulté. «Quand les structures ont des grosses bases, ça exige plus d'entraîneurs», a livré Denis Guillemette, responsable du service, également entraîneur-chef de l'équipe féminine de basket-ball AAA.

En badminton entre autres, les Diablos ont obtenu de la Ligue collégiale des Cantons-de-l'Est l'autorisation de faire appel à un étudiant-athlète au poste d'entraîneur-chef pour une durée maximum d'un an. «Après on verra», de préciser Guillemette, qui admet que le sport collégial traverse une période plutôt creuse.

Selon les critères de financement des Diablos, la natation AA, le basket-ball et le badminton AA doivent s'autofinancer à 100%. Le soccer, le basket-ball AAA, le volley-ball et le football sont pour leur part supportés en partie par le service des sports du Cégep.

La saison 2000-2001 des Diablos comprend aussi une série d'activités parallèles mises de l'avant pour raffermir les liens entre les étudiants-athlètes, les entraîneurs et tout le personnel d'encadrement du sport au Cégep de Trois-Rivières.

Encore cette année, la formule du souper mensuel du *Diablos du mois* revient à raison de six soupers d'ici le mois d'avril. Le premier *Diablos du mois* sera connu le 2 octobre au restaurant Pizza Royale de Trois-Rivières. En plus de créer des liens et de rendre hommage aux athlètes les plus remarquables du programme collégial, les soupers mensuels permettant aussi d'honorer certains autres athlètes des écoles secondaires du territoires comme *espoir Diablos*.

Les retrouvailles, une réunion des anciens et des Diablos actuels, est prévue pour le 14 octobre au Pavillon de la jeunesse de même que le *Super Dia-Bowl*, qui sera de retour pour une deuxième année consécutive à l'occasion du «Super Bowl» de la Ligue nationale de football, le 28 janvier prochain.

Finalement, avec le bulletin de liaison *Le Trident*, un bi-annuel édité à compter de cet automne, la communauté étudiante (4700 étudiants) du Cégep de Trois-Rivières, incluant les 217 étudiants-athlètes des Diablos, vont avoir accès facilement aux dernières nouvelles les concernant.●

Dumoulin nage en plein bonheur

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Pilote d'essais et pilote de course, le Trifluvien Jean-François Dumoulin nage en plein bonheur. L'an dernier, à pareille date, il voyait les portes se fermer devant lui, les unes après les autres. Puis au printemps dernier, il héritait, enfin, d'un volant régulier avec l'équipe *NewTech Motorsports*.

Lui et son partenaire Richard Spénard, bien qu'ils aient raté les deux premières épreuves de la saison, prévue en dix manches, ont tout de même pris le deuxième rang au classement par équipe dans la catégorie *Super Grand Sport*, au volant de leur Porsche 911T (turbo).

Dumoulin et Spénard ont même remporté trois épreuves, et ont terminé dans le *top cinq* dans les huit courses auxquelles ils ont participé: trois premières, une deuxième, une troisième, une quatrième et deux cinquièmes. Qui dit mieux?

Dans sa catégorie, Jean-François Dumoulin est même celui qui a bouclé le plus de tours en tête. On l'a d'ailleurs souligné, dimanche, lors du banquet de clôture. Pour un pilote recrue dans une série pour voitures de type sedan, c'est à souligner.

Une belle saison

«Pour moi, cette dernière saison, c'était presque inespéré», dit-il. «Je me suis rapidement adapté à la conduite de ce type de voiture. Mais, il faut dire que je misais sur un bon coéquipier qui est, aussi, un excellent professeur. La conduite d'une voiture sedan, compte tenu de la puissance et du poids de la voiture, nécessite des manoeuvres tout en douceur. Il ne faut pas brusquer la voiture, comme on le fait en Formule», ajoute un Dumoulin resplendissant.

Au cours des derniers mois, Dumoulin a eu un horaire plutôt chargé. Car en plus de piloter sous les couleurs de *NewTech Motorsports*, il est celui qui a procédé à des tests des freins révolutionnaires que la firme québécoise *NewTech* tente de mettre sur le marché.

Ces freins à contact intégral ont même été utilisés lors des deux dernières épreuves de la saison. Curieusement, Dumoulin et Spénard n'ont pu faire mieux que quatrième et cinquième. Mais, il semble que ce ne soit qu'un concours de circonstances.

Lors de l'avant-dernière épreuve de la saison, l'équipe *NewTech Motorsports* a été contrainte de faire son arrêt aux puits sur un drapeau vert, alors que toutes les autres équipes ont pu profiter d'un drapeau jaune. Dimanche, en Virginie, Richard Spénard a été victime de deux crevaisons.

Dumoulin, qui s'est récemment installé à Laval à quelques kilomètres de son travail à l'usine *NewTech*, située à Blainville, est aussi pilote essayeur.

«Nous avons testé les freins à contact intégral sur la Porsche 911, celle que nous avons utilisé en course en début de saison, sur le circuit de Sanair pendant neuf heures consécutivement. Grandement sollicités, les freins ont tenu le coup. Même qu'on aurait pu doubler notre temps de piste», affirme Dumoulin.

Si l'automne dernier Dumoulin broyait du noir, l'avenir est maintenant plus prometteur pour lui. Il semble bien que l'équipe *NewTech* sera de retour l'an prochain en Coupe Motorola. Et bien sûr, le jeune Trifluvien fait partie des plans. «Dans ces plans, on a aussi prévu une participation au Grand Prix de Trois-Rivières dans la série Grand Am. Au moins, nous aurons du temps pour nous y préparer», confie Dumoulin.●

Les résultats des Jeux

Résultats finauxde la journée de mardiaux Jeux de Sydney

TIR A L'ARC
Dames
Individuel 70m
Match pour la médaille d'or
Yun Mi-jin, Corée du Sud, bat Kim Nam-soon, Corée du Sud, 107-106.
Match pour la médaille de bronze
Kim Soo-nyung, Corée du Sud, bat Choe Ok Sil, Corée du Nord, 103-101.

VOLLEY-BALL DE PLAGE
Messieurs
Troisième tour
Lee Zahner et Julien Prosser, Australie, battent Kevin Wong et Rob Heidger Jr., 15-11; Fabio Diez et Javier Bosma, Espagne, battent Michal Palinek et Martin Lebl, République tchèque, 15-4; Nikolas Berger et Oliver Stamm, Autriche, battent Matt Grinlaubs et Joshua Slack, Australie, 15-10.

CYCLISME
Messieurs
Poursuite par équipe
Médaille de bronze
G.-B. (Bryan Steel; Paul Manning; Bradley Wiggins; Chris Newton), 4:01.979, bat France (Cyril Bos; Philippe Ermenault; Francis Moreau; Jerome Neuville), 4:05.991.
Médaille d'or
Allemagne (Guido Fulst; Robert Bartko; Daniel Becke; Jens Lehmann), 3:59.710, bat Ukraine (Oleksandr Fedenko; Oleksandr Symonenko; Sergiy Matveyev; Sergiy Chernyavskyy), 4:04.520.
Sprint
Quarts-de-finale
1, Marty Nothstein, E.-U., Craig Maclean, G.-B., 10.888, 10.973 (D).
2. Laurent Gane, France, bat Sean Eadie, Australie, 10.648, 10.833 (D).
3. Florian Rousseau, France, bat Jose Villanueva, Espagne, 10.774, 10.781 (D).
4. Jens Fiedler, Allemagne, bat Jan van Eijden, Allemagne, 10.966, 10.904 (D).
Dames
Sprint
Quarts-de-finale
1. Felicia Ballanger, France, bat Tanya Lindenmuth, E.-U., 11.772, 12.060 (D).
2. Oxana Grichina, Russie, bat Szilvia Noemi Szabolcsi, Hongrie, 12.545, 12.885 (D).
3. Iryna Yanovych, Ukraine, bat Tanya Dubnicoff, Winnipeg, 12.048, 11.946 (D).
4. Michelle Ferris, Australie, bat Daniela Larreal, Venezuela, REL, 11.705 (D).

SPORTS EQUESTRES
Concours complet
Au total
1. Australie (Phillip Dutton, House Doctor-63.60; Andrew Hoy, Darien Powers-45.60; Stuart Tinney, Jeepster-41.00; Matt Ryan, Kibah Sandstone-60.20), 146.80.
2. G.-B. (Ian Stark, Jaybee-WDR; Jeanette Brakewell, Over To You-61.60; Pippa Funnell, Supreme Rock-45.40; Leslie Law, Shear H2o-54.00), 161.00.
3, E.-U. (Nina Fout, 3 Magic Beans-86.00; Karen O'Connor, Prince Panache-43.00; David O'Connor, Giltedge-46.80; Linden Wiesman, Anderoo-DQ), 175.80.
4. Allemagne (Nele Hagener, Little Mcmuffin-262.40; Ingrid Klimke, Sleep Late-41.20; Andreas Dibowski, Leonas Dancer-130.20; Marina Koehncke, Sir Toby 4-70.40), 241.80.
5. Irlande (Nicola Cassidy, Mr Mullins-124.20; Patricia Donegan, Don't Step Back-65.80; Virgina McGrath, the Yellow Earl-139.60; Susan Shortt, Joy Of My Heart-80.00), 270.00.
6. Brésil (Serguei Fofanoff, Sanderston-216.20; Vicente Araujo Neto, Teveri-124.80; Luiz Augusto Faria, Huneferr-79.40; Eder Pagoto, Amazonian Do Feroleto-128.80), 333.00.
7. Espagne (Ramon Beca, Perseus Ii-176.40; Jaime Matossian, New Venture-DNF; Enrique Sarasola, Super Djarvis-164.80), 1341.20.
8. Nouvelle-Zélande (Vaughn Jefferis, Bounce-WDR; Blyth Tait, Ready Teddy-DQ; Mark Todd, Diamond Hall Red-65.60; Paul O'Brien, Enzed-WDR), 2065.60.
9. Belgique (Carl Bouckaert, Urane Des Pins-WDR; Kurt Heyndrickx, Archimedes-121.20; Karin Donckers, Gormley-DNF; Constantin van Rijckevorsel, Withcote Nellie-DNF), 2121.20.
10. France (Jean-Lou Bigot, Twist La Beige-DNF; Jean Teulere, Amouncha-WDR; Didier Willefert, Blakring-DNF; Jean-Luc Force, Crocus Jacob-WDR), 3000.00.
10. Japon (Shigeyuki Hosono, Urfe Des Landes-DNF; Masaru Fuse, Voyou Du Roc-WDR; Takeaki Tsuchiya, Right On Time-DNF; Daisuke Kato, Elusive Warlock-WDR), 3000.00.
10. Italie (Giacomo Della Chiesa, Tokyo Joe-DNF; Fabio Magni, Cool'n Breezy-WDR; Andrea Verdina, Donnizetti-WDR; Lara Villata, Rubber Ball-DNF), 3000.00.

ESCRIME
Dames
Epée par équipes
Match pour la médaille d'or
Russie (Tatiana Logounova 3-0; Oxana Ermakova 1-1; Maria Mazina 1-1), bat Suisse (Sophie Lamon 1-2; Gianna Habluetzel-Buerki 0-2; Diana Romagnoli 1-1), 45-35.
Match pour la médaille de bronze
Chine (Yang Shaoqi 2-1; Li Na 0-2; Liang Qin 1-1), bat Hongrie (Ildiko Mincza 2-1; Timea Nagy 0-1; Gyongyi Szalay 2-1), 41-39.

GYMNASTIQUE
Dames
Finale par équipes: 1. Roumanie (Andreea Raducan; Maria Olaru; Simona Amanar; Loredana Boboc; Andreea Isarescu; Claudia Presacan), 154.608; 2. Russie (Elena Prodounova; Svetlana Khorkina; Ekaterina Lobaznouk; Elena Zamolodtchikova; Anastassia Kolesnikova; Anna Tchepeleva), 154.403; 3. Chine (Kui Yuanyuan; Yang Yun; Ling Jie; Dong Fangxiao; Liu Xuan; Huang Mandan), 154.008; 4. E.-U. (Amy Chow; Elise Ray; Jamie Dantzscher; Kristen Maloney; Tasha Schwikert-Warren; Dominique Dawes), 152.933; 5. Espagne (Esther Moya; Sara Moro; Laura Martinez; Susana Garcia; Marta Cusido; Paloma Moro), 152.113; 6. Ukraine (Viktoriya Karpenko; Tetyana Yarosh; Ol'ga Roshchupkina; Halyna Tyryk; Olha Teslenko; Alona Kvasha), 151.846.

VOILE
Classe ouverte
Soling
1. Norvège (Herman Horn Johannessen; Paul Davis; Espen Stokkeland) (5-2-1-3), 11; 2. Nouvelle-Zélande (Rod Davis; Don Cowie; Alan Smith) (3-3-10-2), 18; 3. Russie (Georgy Shayduko; Oleg Khoperskii; Andrei Kiriliouk) (2-8-4-8), 22; 4, Ukraine (Sergiy Pichugin; Volodymyr Korotkov; Sergiy Timokhov) (12-1-7-6), 26; 5, Australie (Neville Wittey; Joshua Grace; David Edwards) (8-11-6-1), 26.
6. Pays-Bas (Roy Heiner; Peter van Niekerk; Dirk de Ridder) (1-5-13-11), 30; 7. G.-B. (Andy Beadsworth; Richard Sydenham; Barry Parkin) (13-7-8-4), 32; 8. Allemagne (Jochen Schuemann; Gunnar Bahr; Ingo Borkowski) (14-10-3-7), 34; 9. E.-U. (Jeff Madrigali; Craig Healy; Hartwell Jordan) (4-14-2-15), 35; 10. Suède (Hans Wallen; Johan Barne; Magnus Augustson) (7-15-5-10), 37.
11. Italie (Nicola Celon; Daniele de Luca; Michele Paoletti) (16-6-14-5), 41; **12. Canada (Bill Abbott et Matt Abbott, Sarnia, Ont.; Brad Boston, Point Edward, Ont.) (10-9-9-13), 41**; 13. France (Philippe Presti; Pascal Rambeau; Jean-Marie Dauris) (9-13-11-9), 42; 14. Finlande (Jali Makila; Erkki Heinonen; Sami Tamminen) (11-4-15-14), 44; 15. Danemark (Jesper Bank; Henrik Blakskjaer; Thomas Jacobsen) (6-16-12-12), 46.
16. Espagne (Manuel Doreste; Domingo Manrique; Juan Luis Wood) (15-12-16-16), 59.
Dames
Mistral
1. Amelie Lux, Allemagne (1-2-1-1), 5; 2. Alessandra Sensini, Italie (3-1-3-2), 9; 3. Barbara Kendall, Nouvelle-Zélande (2-3-2-3), 10; 4. Lai Shan Lee, Hong Kong (5-10-5-8), 28; 5. Maria del Carmen Vaz, Espagne (4-5-14-9), 32; 6. Anna Galecka, Pologne 8-7-13-5), 33; 7. Jessica Crisp, Australie (13-15-4-4), 36; 8. Masako Imai, Japon (6-12-10-10), 38; 9. Anja Kaeser, Suisse (14-16-7-7), 44; 10. Ju Soon-ahn, Corée du Sud (12-11-6-16), 45.
11. Zhang Chujun, Chine (10-17-8-11), 46; 12. Lise Vidal, France (7-6-9-25), 47; 13, Lanee Butler, E.-U. (30-4-12-6), 52; 14. Michal Hein, Israel (11-8-21-14), 54; 15. Minna Aalto, Finlande (9-18-20-12), 59; 16. Sigrid Rondelez, Belgique (21-13-11-19),64; 17. Turia Vogel, Cook Islands (19-14-18-13), 64; 18. Angeliki Skarlatou, Grèce (22-20-15-18), 75; 19. Vita Matise, Lettonie (18-19-17-22), 76; 20. Christine Johnston, G.-B. (25-9-26-17), 77.
21. Caroll-Ann Alie, Gracefield, Que. (15-21-16-27), 79; 22. Irina Konstantinova, Bulgarie (20-25-22-15), 82; 23. Olha Maslivets, Ukraine (17-24-23-20), 84; 24. Napalai Tansai, Thailande (16-23-25-21), 85; 25. Anayansi Perez, Cuba (26-28-19-23), 96; 26. Luca Gadorfalvi, Hongrie (23-26-24-24), 97; 27. Christina Forte, Brésil (24-22-27-26), 99; 28. Ilknur Akdogan, Turquie (30-27-28-28), 113; 29, Endra Ha-Tiff, Seychelles (27-29-29-29), 114.
Messieurs
Mistral
1. Carlos Espinola, Argentine (8-3-8-2), 21; 2. Christoph Sieber, Autriche (1-2-1-25), 29; 3. Alexander Baronjan, Allemagne (13-5-6-6), 30; 4. Amit Inbar, Israel (3-13-14-14), 44; 5. Nikolaos Kaklamanakis, Grèce (20-12-5-10), 47; 6. Ricardo Santos, Brésil (5-10-21-13), 49; 7. Przemyslaw Miarczynski, Pologne (19-8-7-15), 49; 8. Mike Gebhardt, E.-U. (2-22-10-17), 51; 9. Ted Huang, Taiwan (6-7-16-23), 52; 10. Tony Philp, Fiji (17-11-3-22), 53.
11. I G Made Oka Sulaksana, Indonésie (15-1-11-28), 55; 12. Motokazu Kenjo, Japon (10-18-9-21), 58; 13. Alexandre Guyader, France (22-4-28-7), 61; 14. Aaron McIntosh, Nouvelle-Zélande (37-9-4-11), 61; 15. Lars Kleppich, Australie (4-37-18-4), 63; 16. Maxym Oberemko, Ukraine (7-23-15-19), 64; 17. Ok Duck-pil, Corée du Sud (21-28-12-5), 66; 18. Zhou Yuanguo, Chine (37-6-23-1), 67; 19. Jorge Maciel Andres, Espagne (16-17-25-9), 67; 20. Joao Rodrigues, Portugal (9-25-37-8), 79.
TIR
Messieurs
50 m pistolet libre
Finale
1. Tanyu Kiriakov, Bulgarie, (570.0, 96.0), 666.0; 2. Igor Basinsky, Biélorussie, (569.0, 94.3), 663.3; 3. Martin Tenk, République tchèque, (566.0, 96.6), 662.5; 4. Vladimir Goncharov, Russie, (564.0, 98.3), 662.2; 5. Dilshod Mukhtarov, Ouzbekistan, (565.0, 97.1), 662.0; 6. Wang Yifu, Chine, (563.0, 96.1), 659.0; 7. Roberto Di Donna, Italie, (560.0, 97.3), 657.3; 8. Vladimir Guchsha, Kazakhstan, (562.0, 93.8), 655.8; 9 (tie). Sorin Babii, Roumanie, (560.0, 0), 560.0; Konstantin Lukashik, Biélorussie, 560.0, 0), 560.0; Jerzy Pietrzak, Pologne, (560.0, 0), 560.0.
12 (égalité), Franck Dumoulin, France, (559.0, 0), 559.0; Boris Kokorev, Russie, (559.0, 0), 559.0; 14 (égalité), Masaru Nakashige, Japon, (558.0, 0), 558.0; Xu Dan, Chine, (558.0, 0), 558.0; 16 (tie), Dionysios Georgakopoulos, Grèce, (557.0, 0), 557.0; Sergio Werner Sanchez Gomez, Guatemala, (557.0, 0), 557.0; 18 (tie), Alexander Danilov, Israel, (556.0, 0), 556.0; David Moore, Australie, (556.0, 0), 556.0.
20 (égalité), Hans-Juergen Bauer-Neumaier, Allemagne, (553.0, 0), 553.0; Virgilio Fait, Italie, (553.0, 0), 553.0; David Porter, Australie, (553.0, 0), 553.0; 23 (égalité), Bill Demarest, E.-U., (552.0, 0), 552.0; Noriyuki Nishitani, Japon, (552.0, 0),552.0; 25. Daryl Szarenski, E.-U., (550.0, 0), 550.0; 26. Stephane Gagne, France, (549.0, 0), 549.0; 27 (égalité), Joao Costa, Portugal, (548.0, 0), 548.0; Jan Fabo, Slovaquie, (548.0, 0), 548.0; Chris Rice, E.-U. Iles Vierges, (548.0, 0), 548.0.
30. Norbelis Barzaga, Cuba, (547.0, 0), 547.0; 31. Tarek Riad, Egypte, (544.0, 0), 544.0; 32 (tie). Artur Gevorgjan, Allemagne, (543.0, 0), 543.0; Friedhelm Sack, Namibia, (543.0, 0), 543.0; 34 (égalité). Felipe Beuvrin, Venezuela, (542.0, 0), 542.0; Yun Melentjev, Kirghizstan, (542.0, 0), 542.0; Christian Munoz Ortega, Chili, (537.0, 0), 537.0.
Dames
Double fosse olympique (120 cibles)
Finale
1. Pia Hansen, Suède, (112.0, 36.0), 148.0; 2. Deborah Gelisio, Italie, (107.0, 37.0), 144.0; 3. Kim Rhode, E.-U., (103.0, 36.0), 139.0; 4. Yi-chun Lin, Taiwan, (100.0, 34.0), 134.0; **5. Cynthia Meyer, Bowen Island, C.-B., (101.0, 33.0), 134.0**; 6. Cindy Gentry, E.-U., (100.0, 30.0), 130.0.
7. Anne Focan, Belgique, 99.0; 8. Zhang Yafei, Chine, 98.0; 9 (égalité). Gao E, Chine; Susanne Kiermayer, Allemagne; 9. Ann Maree Roberts, Australie, all 98.0; 12. Deserie Baynes, Australie, 97.0; 13 (égalité). Pia Julin, Finlande; Yukie Nakayama, Japon, both 94.0; **15. Sue Nattrass, Edmonton, 93.0**; 16. Elena Tkatch, Russie, 90.0; 17. Satu Pusila, Finlande, 85.0.

NATATION
Messieurs
200m papillon
Finale: 1. Tom Malchow, E.-U., 1:55.35. (Record olympique. Ancien record, Tom Malchow, E.-U., 1:56.02, 18 Sept. 2000); 2. Denys Sylant'yev, Ukraine, 1:55.76; 3. Justin Norris, Australie, 1:56.17; 4. Anatoli Poliakov, Russie, 1:56.34; 5. Michael Phelps, E.-U., 1:56.50; 6. Stephen Parry, G.-B., 1:57.01; 7. Denis Pankratov, Russie, 1:57.97; 8. Franck Esposito, France, 1:58.39.
800m style libre
Finale: 1. Australie (Ian Thorpe, 1:46.03; Michael Klim, 1:46.40; Todd Pearson, 1:47.36; William Kirby, 1:47.26), 7:07.05 (Record du monde. Ancien record, Australie, 7:08.79, 25 août 1999); 2. E.-U. (Scott Orblatt, 1:49.66; Josh Davis, 1:46.49; Jamie Rauch, 1:48.74; Klete Keller, 1:47.75), 7:12.64; 3. Pays-Bas (Martijn Zuijdweg, 1:49.89; Johan Kenkhuis, 1:49.37; Marcel Wouda, 1:48.56; Pieter van den Hoogenband, 1:44.88), 7:12.70; 4. Italie (Andrea Beccari, 1:49.67; Matteo Pelliciari, 1:48.41; Emiliano Brembilla, 1:48.92; Massimiliano Rosolino, 1:45.91), 7:12.91.
5. G.-B. (Edward Sinclair, 1:49.61; Paul Palmer, 1:47.15; Marc Spackman, 1:48.85; James Salter, 1:47.37), 7:12.98; 6. Allemagne (Stefan Pohl, 1:50.83; Christian Keller, 1:50.01; Stefan Herbst, 1:49.05; Christian Troeger, 1:50.30), 7:20.19; **7. Canada (Mark Johnston, St. Catharines, Ont., 1:50.44; Michael Mintenko, Moose Jaw, Saskatchewan, 1:49.94; Rick Say, Salmon Arm, C.-B., 1:48.71; Yannick Lupien, Ste-Foy, Que., 1:52.83), 7:21.92**; 8. Russie (Dmitri Tchernychev, 1:50.44; Andrei Kapralov, :51.16; Serguei Lavrenov, 1:51.65; Alexei Filipets, 1:51.12), 7:24.37.
200m Brasse
Demi-finale
Série 1: 1. Kyle Salyards, E.-U., 2:13.38 (Q); 2. Daniel Malek, République tchèque, 2:13.46 (Q); 3. Johann Bernard, France, 2:13.48 (Q); 4. Terence Parkin, AFS, 2:13.57 (Q); 5. Dmitri Komornikov, Russie, 2:13.95; 6. Maxim Podoprigora, Autriche, 2:14.20; 7. Stephan Perrot, France, 2:14.59; 8. Martin Gustavsson, Suède, 2:15.23.
Série 2: 1. Domenico Fioravanti, Italie, 2:12.37 (Q); 2. Davide Rummolo, Italie, 2:13.23 (Q); 3. Regan Harrison, Australie, 2:13.75 (Q); 4. Ryan Mitchell, Australie, 2:13.87 (Q); **5. Morgan Knabe, Calgary, 2:14.01**; 6. Norbert Rozsa, Hongrie, 2:14.67; 7. Akira Hayashi, Japon, 2:15.16; 8. Alexandr Tkachev, Kirghizstan, 2:16.90.
Dames
200m libre
Finale: 1. Susie O'Neill, Australie, 1:58.24; 2. Martina Moravcova, Slovaquie, 1:58.32; 3. Claudia Poll, Costa Rica, 1:58.81; 4 (égalité), Nadejda Tchemezova, Russie; Kerstin Kielgass, Allemagne, 1:58.86; 6. Natalya Baranovskaya, Biélorussie, 1:59.28; 7. Camelia Potec, Roumanie, 1:59.46; 8. Wang Luna, Chine, 1:59.55.
200m quatre nages
Finale: 1. Yana Klochkova, Ukraine, 2:10.68 (Record olympique. Ancien record, Li Lin, Chine, 2:11.65, 30 juillet 1992); 2. Beatrice Caslaru, Roumanie, 2:12.57; 3. Cristina Teuscher, E.-U., 2:13.32; **4. Marianne Limpert, Fredericton, 2:13.44**; **5. Joanne Malar, Hamilton, 2:13.70**; 6. Oxana Verevka, Russie, 2:13.88; 7. Gabrielle Rose, E.-U., 2:14.82; 8. Tomoko Hagiwara, Japon, 2:15.64.
200m papillon
Demi-finale
Série 1: 1. Susie O'Neill, Australie, 2:07.57 (Q); 2. Petria Thomas, Australie, 2:07.63 (Q); 3. Maki Mita, Japon, 2:09.88 (Q); 4. Yuko Nakanishi, Japon, 2:09.89 (Q); 5. Mireia Garcia, Espagne, 2:10.24; 6. Mandy Loots, AFS, 2:10.58; 7. Elizabeth van Welie, Nouvelle-Zélande, 2:11.68; 8. Eva Risztov, Hongrie, 2:11.83.
Série 2: 1. Otylia Jedrzejczak, Pologne, 2:07.81 (Q); 2. Misty Hyman, E.-U., 2:07.96 (Q); 3. Mette Jacobsen, Danemark, 2:08.11 (Q); 4. Kaitlin Sandeno, E.-U., 2:09.40 (Q); 5. Georgina Lee, G.-B., 2:10.33; 6. Margaretha Pedder, G.-B., 2:10.49; 7. Cecile Jeanson, France, 2:10.78; 8. Sophia Skou, Danemark, 2:11.07.

Les Jeux olympiques à la télé

Sydney 2000

Mercredi, 20 septembre

À Radio-Canada

00h00: Présentation de compétitions en direct et en différé
09h00: Gymnastique artistique, cyclisme, judo, haltérophilie, boxe, water-polo, tir à l'arc, escrime, voile, tennis, soccer, softball
17h00: Magazine olympique
19h30: Natation (qualifications), basket-ball (Canada vs Espagne), sports équestres (Concours individuel), volley-ball de plage (8e de finale), boxe (Poids coq, welter et lourd - préliminaires)

À RDS

00h00: Hockey sur gazon (Canada vs Pays-Bas)
09h00: Softball (Canada vs Italie)
10h30: Basket-ball (États-Unis vs Russie
13h30: Soccer (États-Unis vs Nigeria)
15h00: Soccer (Espagne vs Maroc)
19h30: Volley-ball de plage (Éliminatoires)
20h30: Basket-ball (Canada vs Espagne)
23h00: Boxe (63,5 kg, 81 kg, 57 kg, 91 kg et 54 kg (combats préliminaires)

En bref

Brashear signe

■ Vancouver (PC) — Les Canucks de Vancouver ont conclu une nouvelle entente avec l'ailier gauche Donald Brashear.

Brashear, qui était joueur autonome avec compensation, avait boudé le début du camp d'entraînement des Canucks en raison de sa dispute contractuelle avec la direction de l'équipe.

L'attaquant québécois de 28 ans devrait rejoindre ses coéquipiers à temps pour le match hors-concours de mercredi contre le Canadien, à Montréal. «Je suis très heureux qu'il soit de retour parmi nous», a déclaré le directeur général des Canucks, Brian Burke.

Les conditions du contrat n'ont pas été dévoilées.

Lecavalier toujours sur la touche

■ Brandon, Floride (PC) — L'attaquant du Lightning de Tampa Bay, Vincent Lecavalier, estime que sa blessure au coude gauche (hyperextension) est presque guérie, mais qu'il ne fallait pas s'attendre à le voir prendre part à des matchs du calendrier préparatoire.

L'entraîneur Steve Ludzik a précisé, dimanche, à l'issue de la victoire de 2-1 des siens contre les Hurricanes de la Caroline, que Lecavalier ne jouera pas à moins qu'il soit rétabli à 100 pour cent.

Ludzik en a remis, mardi, en disant que son jeune capitaine de 20 ans pourrait rater tous les matchs préparatoires. «Je ne m'attendrais pas à voir «Vinny» lors des rencontres préparatoires, a déclaré Ludzik au St. Petersburg Times. Son coude lui fait encore mal. Ca n'a pas de sens de le lancer dans la mêlée.»

Le directeur général Rick Dudley a ajouté: «Quand vous avez un joueur de ce calibre, vous ne risquez pas sa santé lors d'un match préparatoire.»

Lecavalier aimerait bien jouer lors des deux derniers matchs hors-concours. «J'aimerais jouer deux rencontres, simplement afin de me mettre en condition de match», a dit Lecavalier.

Gainey sera récompensé

■ Dallas (PC) - Les Stars de Dallas sont sur le point de prolonger le contrat de leur directeur général Bob Gainey.

Le président des Stars, Jim Lites, a déclaré au Dallas Morning News, lundi, que l'équipe est en train de finaliser les termes d'une prolongation de contrat de deux ans avec Gainey, ce qui permettrait à l'ancien joueur du Canadien de Montréal de demeurer au sein de l'organisation des Stars jusqu'au 30 juin 2003.

Les Stars ont également désigné l'adjoint au directeur général Doug Armstrong comme éventuel successeur à Gainey, confirmant ainsi son statut au sein de l'organisation. «Bob n'a pas encore signé le contrat, a précisé Lites au quotidien. Les avocats des deux parties s'occupent des technicalités. Mais dans mon esprit, c'est fait. Quand Bob Gainey me serre la main, je sais qu'une entente est conclue.»

Gainey, 46 ans, débute sa neuvième saison en tant que directeur général des Stars. Il pouvait résilier son contrat le 31 décembre 1999, mais les Stars ont accordé un délai supplémentaire d'un mois à Gainey à la demande de ce dernier.

Si les deux parties s'entendaient déjà en janvier dernier que Gainey demeurerait le DG des Stars, des points et des virgules ont empêché la signature d'une entente depuis lors. «Selon moi, Bob Gainey est le meilleur directeur général du hockey», a ajouté Lites «et je pense qu'il est certainement parmi les trois meilleurs de sa profession dans l'esprit de tous.»

Quenneville à St. Louis jusqu'en 2004

■ St. Louis (AP) — L'entraîneur-chef des Blues de St. Louis, Joel Quenneville, a accepté une prolongation de contrat de trois ans, mardi.

«Nous avons une équipe très compétitive qui s'améliore sans cesse», a déclaré Quenneville, qui est dorénavant sous contrat jusqu'en 2003-2004.

Quenneville présente une fiche de 151-96-39 depuis qu'il a fait ses débuts derrière le banc des Blues, le 6 janvier 1997.

Parmi les entraîneurs toujours actifs dans la LNH, il occupe le deuxième rang quant au pourcentage de victoires (,596) derrière l'entraîneur-chef des Stars de Dallas, Ken Hitchcock (,619).●

Le dernier morceau du casse-tête

Un nouveau départ pour Radim Vrbata avec les Cataractes

Guy Veillette
Shawinigan

■ L'entraîneur des Cataractes, Denis Francoeur, possédera à compter de ce soir une meilleure idée de la valeur de son équipe. En effet, il bénéficiera d'un ajout important avec le retour du Tchèque Radim Vrbata, retranché mardi matin de l'Avalanche du Colorado. L'athlète de 19 ans se joint donc à Dominic Forget et Jean-François Dufort pour former le trio numéro un du club.

Vrbata s'est entraîné avec ses coéquipiers hier après-midi, et ne semblait pas trop déçu de sa rétrogradation. Contrairement à l'an dernier, il a participé à deux matches hors-concours, contre Dallas et Phoenix. Il attaque maintenant ce qui devrait être sa dernière année au niveau junior avec la ferme intention d'obtenir un premier contrat professionnel avant le 1er juin 2001.

«L'an dernier, je regardais autour de moi au camp de l'Avalanche et j'étais très impressionné», reconnaît Vrbata. «Cette fois, je me suis servi de cette expérience pour connaître de très bons moments. Je m'étais fixé comme objectif de participer à des rencontres hors-concours, et je suis heureux d'avoir réussi.»

Il a été jumelé à Joe Sakic et Ville Nieminen, puis à Alex Tanguay et Stéphane Yelle. «Mais juste s'entraîner avec des gars comme Forsberg et Bourque, c'est vraiment incroyable!», s'emballe-t-il.

En plus de ces images inoubliables, Vrbata revient à Shawinigan avec de précieux conseils à mettre en pratique s'il veut jouer à ce niveau un jour. «Ils m'ont dit qu'ils étaient heureux de mon camp, que je n'étais pas trop loin du niveau professionnel. Et ils m'ont demandé d'être constant au niveau junior.»

Un choc

Vrbata ne s'en cache pas, l'échange qui l'a amené à Shawinigan cet été, en retour du premier choix des Cataractes au repêchage européen, a été accueilli comme une véritable douche d'eau froide. Le fin marqueur se plaisait à Hull, aucun doute là-dessus. À la fin août, il avait même déclaré au *Droit* d'Ottawa qu'il restait un membre des Olympiques dans son coeur.

«Lors du repêchage européen, mon frère David avait été choisi par Calgary», raconte-t-il. «Tout le monde était heureux d'apprendre la nouvelle. Et plus tard, j'ai su que j'étais échangé à Shawinigan! Je me demandais pourquoi, je me posais toutes sortes de questions.»

«J'ai passé deux superbes saisons là-bas», explique-t-il. «J'aimais beaucoup la ville, ma pension. Mais je me suis dit que de toute manière, il aurait fallu que je parte l'an prochain pour poursuivre ma carrière. Je vais donc aider les Cataractes à remporter les plus grands honneurs. Les échanges, ça fait partie de la vie d'un joueur de hockey.»

Vrbata prendra le temps de bien connaître son nouveau milieu, fort différent de celui de la capitale nationale, on s'en doute un peu. «Je m'ennuie un peu», confie-t-il. «Ici, c'est une petite ville. Il n'y a pas un paquet d'attractions comme à Hull. Il y a aussi la langue. Je ne connais pas beaucoup le français; je trouve ça un peu difficile.»

Lorsqu'il convertira une passe savante de Forget en but, ou qu'il récupérera une rondelle libre à la suite d'une percutante mise en échec de Dufort, Vrbata se sentira peut-être un peu plus chez lui.

«J'espère que nous aurons une bonne saison ensemble», lance-t-il. «Je suis capable de marquer des buts, et je sais que Dominic est un excellent fabricant de jeu. Mais je ne me fixe pas d'objectifs personnels. Tant mieux si j'atteins les 100 points, mais avant tout, je veux être satisfait de mon jeu.»

Malgré une blessure au genou droit en novembre l'an dernier, Vrbata a accumulé 74 points, dont 29 buts, en 58 matches avec les Olympiques. Bien entendu, Denis Francoeur ne peut que se réjouir du retour de cet attaquant de 6'01", 190 livres.

«Nous l'avons obtenu pour compléter notre premier trio», rappelle-t-il. «Lorsque la chimie sera créée entre les trois joueurs, on se retrouvera avec l'une des bonnes premières lignes d'attaque du circuit.»

(Photo - Sylvain Mayer)
Radim Vrbata

De nouveaux Screaming Eagles

Ce soir à l'aréna Jacques-Plante, les Cataractes reçoivent des visiteurs vraiment pas commodes. Les Screaming Eagles du Cap-Breton quitteront les bas-fonds du classement cette saison, en présentant une équipe explosive. En début de semaine, ils ont acquis le robuste Ryan Flinn des Mooseheads.

«Une équipe très talentueuse, qui ne possède pratiquement aucune faiblesse», encense Francoeur. «Le genre de formation qui peut gagner des matches en se fiant uniquement sur son talent. Ils peuvent faire mal de bien des façons.»

Le gardien Frédéric Cloutier obtiendra un troisième départ consécutif devant le filet des Cataractes. Incommodé par une légère blessure à un genou, Alexandre Ménard-Burrows ne revêtira pas l'uniforme ce soir.●

Dempster était trop fort

Montréal (PC)

■ Il est temps que ça finisse.

Il n'y avait que 5283 personnes, un peu plus que la veille bien qu'on aurait dit qu'ils étaient moins nombreux, et ce fut un match terne.

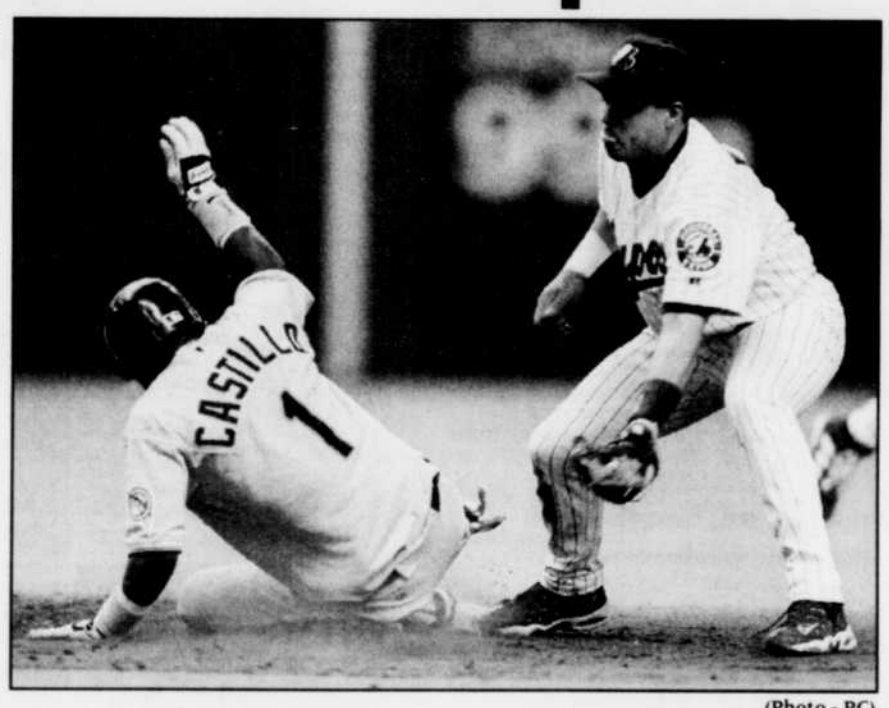
Menottés par Ryan Dempster, les Expos se sont inclinés 3-1 contre les Marlins. Ils n'ont plus que 12 matchs à jouer d'ici la fin de la saison, six à domicile et six à l'étranger.

Dempster (13-10) avait toute son étoffe et il a montré pourquoi il a été le premier lanceur canadien à être choisi dans l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale depuis Ferguson Jenkins en 1972. En huit manches et un tiers, il a alloué cinq coups sûrs et aucun but sur balles. Le seul point a été le résultat d'un circuit d'Andy Tracy, le premier frappeur de la neuvième.

Dempster a réussi un tour de force en tenant Guerrero en échec en quatre présences. La «machine» des Expos avait réussi deux matchs consécutifs de deux circuits. Dempter a enregistré huit retraits au bâton. Il n'a besoin que d'un seul autre retrait au bâton pour devenir le troisième lanceur dans l'histoire des Marlins à atteindre le cap de 200 en une saison après Kevin Brown et Al Leiter.

Jose Vidro a réussi deux coups sûrs, un simple et un double, son 46e, un sommet personnel. Il s'agissait de son 188e coup sûr, une nouvelle marque d'équipe par un joueur de deuxième but. C'est un record vieux de 23 ans qui appartenait Dave Cash depuis 1977 lors de la première saison des Expos au Stade olympique.

Mike Thurman (4-7) a subi la défaite même s'il a enregistré huit retraits au bâton, un sommet personnel. En sept manches, il a alloué trois points, sept coups sûrs et trois buts sur balles. Il a concédé un circuit en solo à Preston Wilson mais il a aussi été une victime de la rapidité de Luis Castillo, le premier frappeur du rôle des Marlins.



(Photo - PC)
Luis Castillo a causé des ennuis aux Expos par sa rapidité hier.

Castillo a réussi des coups sûrs à l'avant-champ, ses 57e et 58e, en plus de réussi deux vols de buts pour égaler la marque d'équipe de 58 buts volés par Chuck Carr en 1993. Il a marqué le deuxième point des Marlins quand le receveur Brian Schneider a relayé au cible au troisième but lors d'une tentative de vol.

Les Expos n'ont subi qu'une cinquième défaite à leurs 12 derniers matchs. Antonio Alfonseca a réalisé son 42e sauvetage.

Un tour de force

Ryan Dempster a réussi un tour de force digne de Louis Cyr en tenant Vladimir Guerrero en échec.

Guerrero, qui avait eu deux matchs consécutifs de deux circuits et dont la moyenne s'élevait à .471 en septembre, n'a réussi aucun coup sûr en quatre présences. Il n'a pas eu de bons élans contre le droitier de 23 ans. «Dempster n'a eu qu'une seule mauvaise sortie contre nous mais c'était sa première et il était vraiment jeune, a souligné Felipe Alou. Il me rappelle un jeune Curt Schilling. Il a de la puissance, il touche les coins intérieur et extérieur avec sa glissante, il est impressionnant. Aucun lanceur n'a mieux travaillé contre Guerrero cette année.»

Dempster, de Gibson en Colombie-Britannique, a battu les Expos pour la troisième fois de sa carrière, la deuxième fois cette saison. Il n'a pas encore perdu contre eux en quatre présences (3-0). «Guerrero frappe comme un forcené, a expliqué Dempster. Je ne savais pas quoi lancer pour éviter qu'il frappe un circuit. J'ai seulement essayé. À la fin, je m'en suis tiré avec un très mauvais tir probablement parce que je lui avais fait de bons lancers précédemment.»●

Une autre défaite

Montréal (PC)

■ Les matchs préparatoires, dit-on, ne veulent rien dire. Mais après avoir encaissé un troisième revers - à domicile - en autant de rencontres, le Canadien donne l'impression d'une équipe qui accuse déjà un retard sur les autres formations.

Les Oilers d'Edmonton en ont donné une nouvelle preuve, mardi soir, au Centre Molson, en battant le Canadien 7-5 devant une foule annoncée de 14 673 spectateurs. Le Tricolore n'a pas l'excuse de la jeunesse puisque les Oilers comptaient également sur une dizaine de joueurs n'ayant pas l'expérience de la Ligue nationale.

Jeff Hackett a vécu une soirée difficile. Le vétéran gardien a concédé cinq buts en 15 lancers. Eric Fichaud l'a remplacé en troisième et il a bien fait après sa contre-performance de dimanche contre Boston.

Sheldon Souray, un autre vétéran, a passé la soirée à pourchasser les rapides Oilers. Il y a quand même eu dans ce match des choses qui devraient réjouir Alain Vigneault. Andreï Markov a démontré pourquoi il a été choisi le meilleur joueur du championnat russe. Le jeune défenseur a récolté trois aides en avantage numérique. Il passe bien la rondelle en plus de posséder un excellent tir. Il a d'ailleurs mérité la troisième étoile.

Stéphane Robidas, un autre jeune défenseur, a amassé deux passes. Chez les vétérans, Brian Savage a marqué deux buts et récolté une aide. Éric Chouinard, Jim Campbell et Oleg Petrov ont réussi les autres buts du Tricolore. Les cinq buts du Canadien ont été marqués en avantage numérique.

Markov retient l'attention

Andreï Markov se rapproche de la Ligue nationale. «J'ai trouvé le jeu très rapide lors de mon premier match mais je me sens de plus en plus à l'aise.»

Alain Vigneault a apprécié la performance de Markov. «Il a de bonnes habiletés, comme je l'ai déjà dit. Il possède une bonne vision du jeu. Mais il devra s'ajuster lorsqu'il n'a pas la rondelle. Dans son cas, c'est juste une question de temps.»

McCleary à la retraite?

L'ailier droit Trent McCleary annoncera mercredi sa retraite du hockey, a annoncé le réseau de télévision RDS. McCleary doit mettre fin à sa carrière en raison de la blessure qui avait failli lui coûter la vie, le 29 janvier dernier. Il avait alors reçu la rondelle dans la gorge à la suite d'un tir de Chris Terien des Flyers de Philadelphie. Depuis, il a perdu 10 pour cent de sa capacité respiratoire, ce qui l'empêche de suivre le rythme de la LNH.●

Les Patriotes sur le terrain de l'Impact

La troupe de Pierre Clermont en quête d'un premier gain

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ Les Patriotes de l'UQTR sont à Montréal ce soir sur le terrain du centre Claude-Robillard, le même qui reçoit régulièrement l'équipe professionnelle de soccer de l'Impact de Montréal en saison estivale. La troupe de Pierre Clermont doit se mesurer aux Citadins de l'UQAM à compter de 21h dans le deuxième match de leur saison régulière sur le circuit du soccer québécois.

les PATRIOTES UQTR

Défaits par l'équipe numéro 1 du *top ten* canadien, l'Université McGill vendredi dernier par 2-0, les joueurs de Clermont sont en quête de leur première victoire cet automne. «McGill nous a quand même donné trois chances de marquer vendredi mais on n'a pas été en mesure de capitaliser. Si on refait les mêmes erreurs contre l'UQAM, ça va compliquer notre match pour rien», de commenter Clermont, néanmoins confiant de voir ses joueurs livrer la marchandise ce soir.

L'UQAM a encaissé deux défaites jusqu'ici en saison régulière. Deux blanchissages consécutifs de 3-0 face à McGill et 4-0 devant Bishop's, qui font des joueurs de l'UQAM un adversaire encore plus sérieux ce soir.

Nicolas Corriveau sera devant le filet des Trifluviens. Comme son coéquipier Éric Parent, qui a offert une performance remarquable malgré tout vendredi dernier, Corriveau est en excellente condition physique et mentale. En attaque les Patriotes devraient encore compter sur l'adresse et le talent de Nicolas Lesage. Ce dernier se révèle comme le leader offensif des Trifluviens.

Ce soir, avant le duel des équipes masculines, les formations féminines des Patriotes et des Citadins vont se faire la lutte à compter de 19h sur le même terrain. Marie-Claude Laforme devrait encore assurer le filet des joueuses de Sophie Drolet. ●

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	90	61	.596	-
New York	85	66	.563	5
Floride	71	79	.473	18½
Montréal	64	86	.427	25½
Philadelphie	62	87	.416	27
Section Centrale				
St. Louis	89	61	.593	-
Cincinnati	79	72	.523	10½
Houston	67	83	.447	22
Milwaukee	65	85	.433	24
Pittsburgh	62	88	.413	27½
Chicago	60	90	.400	29
Section Ouest				
San Francisco	89	60	.597	-
Arizona	79	69	.534	9½
Los Angeles	79	72	.523	11
Colorado	76	73	.510	13
San Diego	72	78	.480	17
Meilleur deuxième				
New York	85	66	.563	-
Arizona	79	69	.534	4½

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	85	64	.570	-
Boston	79	70	.530	6
Toronto	79	71	.527	6½
Baltimore	66	85	.437	20
Tampa Bay	61	89	.407	24½
Section Centrale				
Chicago	89	61	.593	-
Cleveland	80	67	.544	7½
Detroit	74	77	.490	15½
Kansas City	70	81	.464	18½
Minnesota	65	84	.436	23½
Section Ouest				
Seattle	85	66	.563	-
Oakland	81	67	.547	2½
Anaheim	76	74	.507	8½
Texas	69	82	.457	16
Meilleur deuxième				
Oakland	81	67	.547	-
Cleveland	80	67	.544	½
Boston	79	70	.530	2½
Toronto	79	71	.527	3

Dimanche 17 septembre
Montréal 5 N.Y. Mets 0
Cincinnati 8 Milwaukee 4
Philadelphie 6 Floride 5
St. Louis 4 Chicago 2
Houston 5 Pittsburgh 3
San Francisco 5 San Diego 1
Los Angeles 12 Colorado 6
Atlanta 7 Arizona 1

Lundi 18 septembre
Montréal 11 Floride 4
Pittsburgh 6 Philadelphie 5
Atlanta 6 N.Y. Mets 3
Milwaukee 2 Chicago 1
Los Angeles 2 Arizona 1
Cincinnati 7 San Francisco 1

Mardi 19 septembre
Floride 3 Montréal 1
Atlanta 12 N.Y. Mets 4
Pittsburgh à Philadelphie
Chicago à Milwaukee
Houston à St. Louis
San Diego au Colorado
Arizona à Los Angeles
Cincinnati à San Francisco

Mercredi 20 septembre
Cincinnati (Parris 12-14) à San Francisco (Ortiz 12-11) 15h35.
Floride (Cornelius 3-9) à Montréal (Vazquez 10-7) 19h05.
Pittsburgh (Benson 5-12) à Philadelphie (Person 9-5) 19h05.
N.Y. Mets (Leiter 15-7) à Atlanta (Glavine 19-8) 19h40.
Chicago Cubs (Lieber 12-10) à Milwaukee (Wright 6-8) 20h05.
Houston (Holt 7-14) à St. Louis (Ankiel 9-7) 20h10.
San Diego (Eaton 5-3) au Colorado (Rose 4-2) 21h05.
Arizona (Johnson 18-6) à Los Angeles (Dreifort 11-8) 22h05.

Dimanche 17 septembre
Toronto 14 Chicago 1
Detroit 5 Boston 4
Cleveland 15 New York 4
Seattle 3 Baltimore 2
Minnesota 1 Anaheim 0
Texas 6 Kansas City 5
Oakland à Tampa Bay (remis, ouragan)

Lundi 18 septembre
Detroit 5 Chicago 2
Oakland 12 Baltimore 3
Cleveland 2 N.Y. Yankees 0
Seattle 4 Tampa Bay 3
Minnesota 3 Texas 1

Mardi 19 septembre
Chicago 6 Detroit 2
Seattle 5 Tampa Bay 2
N.Y. Yankees 16 Toronto 3
Kansas City 5 Anaheim 1
Boston 7 Cleveland 4
Oakland 7 Baltimore 4 (1er match)
Oakland à Baltimore (2e match, remis, pluie)
Texas au Minnesota

Mercredi 20 septembre
Chicago White Sox (Garland 3-7) à Detroit (Moehler 12-8) 19h05.
N.Y. Yankees (Cone 4-12) à Toronto (Loaiza 9-11) 19h05.
Oakland (Zito 5-3) à Baltimore (Mercedes 12-6) 19h05.
Cleveland (Burba 15-6) à Boston (P.Martinez 17-5) 13h05.
Cleveland (Bere 11-10) à Boston (Schourek 3-10) 19h05.
Seattle (Sele 15-10) à Tampa Bay (Lopez 11-12) 19h15.
Anaheim (Levine 3-4) à Kansas City (Suzuki 8-10) 20h05.
Texas (Davis 7-5) au Minnesota (Kinney 1-2) 20h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	259	28	55	20	1	0	.212
33. Bergeron Peter	473	78	117	30	5	9	.247
11. Blum Geoff	311	36	88	43	10	1	.283
24. Bradley Milton	151	20	34	15	2	2	.225
18. Cabrera Orlando	387	42	92	45	11	4	.238
28. Coquillette Trace	53	6	12	8	1	0	.226
2. De La Rosa Tomas	54	8	14	7	2	2	.259
27. Guerrero Vladimir	531	95	188	118	41	9	.354
4. Guerrero Wilton	255	26	68	21	2	7	.267
1. Jones Terry	144	29	36	12	0	6	.250
12. Mordecai Mike	156	18	46	15	4	2	.295
56. Nunnari Talmadge	1	1	0	1	0	0	.000
39. Schneider Brian	87	5	21	10	0	0	.241
19. Seguignol Fernando	137	21	42	19	9	0	.307
9. Stevens Lee	449	60	119	75	22	0	.265
46. Tracy Andy	162	22	40	29	10	0	.247
58. Valera Yovanni	7	1	0	1	0	0	.000
3. Vidro Jose	563	95	189	92	23	5	.336
15. Webster Lenny	80	6	17	5	0	0	.213

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
51. Armas Tony Jr.	6	8	0	84.0	37	41	49	3.96
50. Blank Matt	0	1	0	14.0	8	5	4	5.14
48. Downs Scott Expos	0	0	0	3.0	3	3	0	9.00
xx. Downs Scott Cubs	4	3	0	94.0	54	37	63	5.17
48. Downs Scott Total	4	3	0	97.0	57	40	63	5.29
51. Forster Scott	0	1	0	29.1	26	24	20	7.98
30. Hermanson Dustin	11	14	4	177.2	98	72	89	4.96
14. Irabu Hideki	2	5	0	54.2	44	14	42	7.24
47. Johnson Mike	5	6	0	95.2	65	50	63	6.11
44. Kline Steve	1	4	14	80.2	29	26	63	3.24
57. Lara Yovanny	0	0	0	5.2	4	8	3	6.35
43. Lira Felipe	5	6	0	92.1	53	32	45	5.17
37. Lloyd Graeme	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
29. Moore Trey	1	5	0	35.1	26	21	24	6.62
40. Mota Guillermo	1	1	0	24.2	18	11	18	6.57
45. Pavano Carl	8	4	0	97.0	33	34	64	3.06
49. Powell Jeremy	0	2	0	21.2	22	7	16	9.14
31. Rigby Brad	0	0	1	13.2	18	3	2	11.85
54. Santana Julio	1	5	0	58.1	34	32	50	5.25
53. Spencer Sean	0	0	0	3.0	4	2	3	12.00
20. Strickland Scott	4	3	7	43.1	16	14	45	3.32
32. Telford Anthony	5	4	3	78.1	33	23	67	3.79
35. Thurman Mike	4	7	0	82.1	49	40	46	5.36
52. Tucker T.J.	0	1	0	7.0	9	3	2	11.57
41. Urbina Ugueth	0	1	8	13.1	6	5	22	4.05
23. Vazquez Javier	10	7	0	193.2	89	54	174	4.14

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

(Parties d'hier non comprises)

Ligue nationale

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Helton Col	147	537	128	202	.376
Alou Hou	117	418	77	150	.359
VGuer. Mon	**142**	**527**	**95**	**188**	**.357**
Hammonds Col	121	450	94	152	.338
LCastillo Flo	125	499	91	168	.337
Vidro Mon	**141**	**559**	**95**	**187**	**.335**
Kent SF	147	551	107	183	.332
Piazza NYM	125	448	83	146	.326

Points - Bagwell, Houston, 144; Helton, Colorado, 128; Bonds, San Francisco, 123; Edmonds, St. Louis, 120; AJones, Atlanta, 113; Kent, San Francisco, 107; Hidalgo, Houston, 105.
Points produits - SSosa, Chicago, 136; Helton, Colorado, 128; Kent, San Francisco, 123; Bagwell, Houston, 122; Giles, Pittsburgh, 119; **VGuerrero, Montréal, 118**.
Coups sûrs - Helton, Colorado, 202; **VGuerrero, Montréal, 188**; **Vidro, Montréal, 187**; SSosa, Chicago, 185; AJones, Atlanta, 184; Kent, San Francisco, 183; NPerez, Colorado, 177.
Doubles - Helton, Colorado, 56; Cirillo, Colorado, 48; **Vidro, Montréal, 45**; LGonzalez, Arizona, 43; Green, Los Angeles, 42.
Triples - Womack, Arizona, 13; **VGuerrero, Montréal, 11**; NPerez, Colorado, 11; Abreu, Philadelphie, 10; Belliard, Milwaukee, 9; Goodwin, Los Angeles, 8; Giles, Pittsburgh, 7.
Circuits - SSosa, Chicago, 50; Bonds, San Francisco, 47; Bagwell, Houston, 44; **VGuerrero, Montréal, 41**; Sheffield, Los Angeles, 41; Edmonds, St. Louis, 40; Hidalgo, Houston, 39; Griffey, Jr., Cincinnati, 39.
Buts volés - LCastillo, Floride, 55; EYoung, Chicago, 52; Goodwin, Los Angeles, 49; Womack, Arizona, 44; Furcal, Atlanta, 36; PWilson, Floride, 32; Reese, Cincinnati, 29; Glanville, Philadelphie, 29; Owens, San Diego, 29.
Lanceurs (17 décisions) - RDJohnson, Arizona, 18-6, .750, 2.38; Estes, San Francisco, 15-5, .750, 4.05; Elarton, Houston, 17-6, .739, 4.77; JCOʼAmico, Milwaukee, 12-5, .706, 2.33; Glavine, Atlanta, 19-8, .704, 3.58; GMaddux, Atlanta, 18-8, 692, 3.00.
Retraits - RDJohnson, Arizona, 326; KBrown, Los Angeles, 195; Astacio, Colorado, 193; ALeiter, New York, 193; Dempster, Floride, 191; Kile, St. Louis, 185; Park, Los Angeles, 183.
Victoires protégées - Alfonseca, Floride, 41; Hoffman, San Diego, 40; Benitez, New York, 37; Nen, San Francisco, 37; Graves, Cincinnati, 29; Aguilera, Chicago, 29; Veres, St. Louis, 27.

Ligue américaine

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Garciaparra Bos	128	485	94	178	.367
Erstad Ana	144	621	109	221	.356
CDelgado Tor	**149**	**529**	**111**	**187**	**.353**
MRamirez Cle	102	380	78	133	.350
MJSweeney KC	147	578	99	196	.339
JaGiambi Oak	138	466	96	157	.337
Damon KC	147	603	128	201	.333
Segui Cle	138	528	85	176	.333

Points - Damon, Kansas City, 128; ARodriguez, Seattle, 125; Durham, Chicago, 115; Jeter, New York, 112; **CDelgado, Toronto, 111**; Thomas, Chicago, 110; Erstad, Anaheim, 109.
Points produits - Thomas, Chicago, 140; MJSweeney, Kansas City, 135; EMartinez, Seattle, 135; **CDelgado, Toronto, 133**; JaGiambi, Oakland, 126; ARodriguez, Seattle, 121.
Coups sûrs - Erstad, Anaheim, 221; Damon, Kansas City, 201; MJSweeney, Kansas City, 196; **CDelgado, Toronto, 187**; Thomas, Chicago, 179; Garciaparra, Boston, 178.
Doubles - **CDelgado, Toronto, 52**; Garciaparra, Boston, 49; DCruz, Detroit, 46; Thomas, Chicago, 44; Olerud, Seattle, 44; Lawton, Minnesota, 43; DeShields, Baltimore, 41.
Triples - CGuzman, Minnesota, 19; AKennedy, Anaheim, 10; TNixon, Boston, 8; Damon, Kansas City, 8; Durham, Chicago, 8; Alicea, Texas, 8; JEncarnacion, Detroit, 6; THunter, Minnesota, 6; JAValentin, Chicago, 6.
Circuits - Thomas, Chicago, 42; Glaus, Anaheim, 41; **CDelgado, Toronto, 40**; **TBatista, Toronto, 38**; JaGiambi, Oakland, 38; ARodriguez, Seattle, 38; Justice, New York, 37; RPalmeiro, Texas, 37.
Buts volés - Damon, Kansas City, 44; DeShields, Baltimore, 34; RAlomar, Cleveland, 34; Henderson, Seattle, 30; McLemore, Seattle, 28; Erstad, Anaheim, 27; Cairo, Tampa Bay, 27; Lofton, Cleveland, 27.
Lanceurs (17 décisions) - PMartinez, Boston, 17-5, .773, 1.81; **DWells, Toronto, 19-6, .760, 4.15**; Hudson, Oakland, 17-6, .739, 4.49; Baldwin, Chicago, 14-5, .737, 4.58; Pettitte, New York, 18-7, .720, 3.86; Burba, Cleveland, 15-6, .714, 4.31; Parque, Chicago, 12-6, .667, 4.10.
Retraits - PMartinez, Boston, 269; Colon, Cleveland, 194; Mussina, Baltimore, 188; Clemens, New York, 179; CFinley, Cleveland, 173.
Victoires protégées - TBJones, Detroit, 40; DLowe, Boston, 36; MRivera, New York, 34; Wetteland, Texas, 34; **Koch, Toronto, 33**.

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeur du Québec

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Hull	3	2	1	0	0	15	5	4
Val-d'Or	2	1	0	1	0	8	3	3
Ro.-Noranda	3	1	2	0	0	13	16	2
Montréal	2	0	2	0	0	1	14	0
Section Centrale								
Victoriaville	2	1	0	1	0	6	4	3
Sherbrooke	2	1	1	0	0	6	5	2
Dr'ville	2	1	1	0	0	6	8	2
Cataractes	2	1	1	0	0	4	4	2
Association Fran-Dilio								
Section Est								
Chicoutimi	2	2	0	0	0	15	6	4
Rimouski	2	1	1	0	0	8	10	2
Baie-Comeau	2	0	1	1	0	7	8	1
Québec	2	0	1	1	0	6	12	1
Section Maritimes								
Cap-Breton	2	1	1	0	0	8	4	2
Moncton	2	1	1	0	0	7	5	2
Aca.-Bathurst	2	1	1	0	0	5	7	2
Halifax	2	1	1	0	0	4	8	2

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 15 septembre
Moncton 6 Acadie-Bathurst 2
Halifax 3 Cap-Breton 2
Québec 2 Chicoutimi 8
Shawinigan 0 Hull 3
Sherbrooke 4 Drummondville 5
Victoriaville 4 Rouyn-Noranda 2
Montréal 1 Val-d'Or 6

Samedi 16 septembre
Rouyn-Noranda 8 Montréal 0
Victoriaville 2 Val-d'Or 2

Dimanche 17 septembre
Cap-Breton 6 Halifax 1
Québec 4 Baie-Comeau 4
Acadie-Bathurst 3 Moncton 1
Chicoutimi 7 Rimouski 4
Shawinigan 4 Drummondville 1
Sherbrooke 2 Hull 0

Mardi 19 septembre
Rouyn-Noranda 3 Hull 12

Mercredi 20 septembre
Cap-Breton c. Shawinigan, 19h00.
Moncton c. Baie-Comeau, 19h30.
Acadie-Bathurst c. Chicoutimi, 19h30.
Rouyn-Noranda c. Montréal, 19h30.
Halifax c. Val-d'Or, 19h30.

Jeudi 21 septembre
Rimouski c. Hull, 19h30.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, P.-Marc hi	2	4	6	10
Francoeur, Jonathan Chi	2	4	3	7
Gamache, Simon VdO	2	3	4	7
Lacasse, Philippe Hul	3	2	5	7
Laprise, Sébastien Chi	2	3	3	6
Giroux, lexandre Hul	3	1	5	6
Hyacinthe, Sén. VdO	2	2	3	5
Beaulieu, Jonathan Rim	2	2	3	5
Lefebvre, Guillaume Rou	3	1	4	5
Hemsky, Ales Hul	3	0	5	5
King, Jason Hal	2	2	2	4
Bouchard, Maxime Rou	3	2	2	4
Quinn, Matthew Rou	3	2	2	4
Binette, M.-André Rou	3	2	2	4
Choinière, Philippe Hul	3	2	2	4

HOCKEY—MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Ch.-LeMoyne	4	4	0	0	017	005	8
C. Français	3	2	1	0	012	007	4
Gatineau	4	2	2	0	016	017	4
Régents LLL	4	2	2	0	016	017	4
Amos	4	2	2	0	012	014	4
Lac St-Louis	4	1	3	0	009	014	2
Section Koho							
Ste-Foy	4	3	0	1	021	007	7
Ant.-Girouard	4	3	1	0	019	009	6
Lévis	4	2	2	0	015	021	4
ESTACADES	4	1	3	0	009	016	2
Magog	3	1	2	0	006	010	1
Jonquière	3	0	3	0	006	019	0

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi 15 septembre
L.L.L. 4 Lac St-Louis 1
Magog 3 Lévis 5
C.-A.-Girouard 6 Cap-de-la-Madeleine 1
Gatineau 6 Col. Français 4

Samedi 16 septembre
Ste-Foy 8 Jonquière 3
C.C. Lemoyne 5 Amos 1

Dimanche 17 septembre
C.C. Lemoyne 5 Amos 1
C.-A.-Girouard 9 Lévis 4
Gatineau 6 Lac St-Louis 2
Jonquière 3 Cap-de-la-Madeleine 6
Ste-Foy 1 Magog 2 (fus.)
Col. Français 5 L.L.L. 2

Mercredi 20 septembre
Gatineau vs L.L.L., 19h30.

Vendredi 22 septembre
C.C. Lemoyne vs Lac St-Louis, 19h30.
Ste-Foy vs C.-A.-Girouard, 20h.
Lévis vs Jonquière, 20h.
Gatineau vs Cap-de-la-Madeleine, 20h.

Samedi 23 septembre
Amos vs Col. Français, 20h.

Dimanche 24 septembre
Amos vs C.C. Lemoyne, 13h30.
C.-A.-Girouard vs Jonquière, 14h.
Col. Français vs Gatineau, 14h.
Lac St-Louis vs L.L.L., 19h.
Magog vs Cap-de-la-Madeleine, 19h30.

HOCKEY COLLÉGIAL

Collégial majeur

	Pj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	2	2	0	0	11	5	4
Laflèche	1	1	0	0	5	3	2
Lévis-Lauzon	1	0	1	0	3	5	0
Jonquière	2	0	2	0	5	11	0

NB:Un point pour une défaite en prolongation

Vendredi, 15 septembre
Jonquière 1 St-Laurent 4

Samedi, 16 septembre
Jonquière 4 St-Laurent 7

Dimanche, 17 septembre
Lévis-Lauzon 3 Laflèche 5

Vendredi, 22 septembre
St-Laurent vs Laflèche, 20h15
Lennoxville vs Lévis-Lauzon, 20h

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural de la Mauricie

Séries éliminatoires
Division Montour
Finale (3 de 5)
Dimanche, 10 septembre
St-Marc 11 Ste-Thècle 6
Dimanche, 17 septembre
Ste-Thècle 16 St-Marc 6
(La série est égale 2-2)
Dimanche, 24 septembre
St-Marc vs Ste-Thècle, 14h
Division Mongrain
Finale (2 de 3)
Dimanche, 10 septembre
St-Boniface 9 Pointe-du-Lac 2
Dimanche, 17 septembre
Pointe-du-Lac 4 St-Boniface 10
(St-Boniface gagne la série 2-0)

BASEBALL—NORTHERN

Ligue Northern

Championnat de la ligue
(Trois de cinq)
Vendredi 15 septembre
Adirondack 3 Duluth-Superior 2
Samedi 16 septembre
Adirondack 5 Duluth-Superior 0
Lundi 18 septembre
Duluth-Superior 5 Adirondack 7
(Adirondack gagne le championnat 3-0)

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Hamilton	11	7	4	0	1	321	270	15
Montréal	11	7	4	0	0	371	219	14
Winnipeg	11	3	7	1	1	337	380	8
Toronto	11	2	8	1	0	204	400	5
Section Ouest								
Calgary	11	7	3	1	0	377	320	15
Edmonton	11	7	4	0	0	291	257	14
C.-B.	11	5	6	0	0	278	303	10
Sask.	11	4	6	1	0	334	363	9

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Vendredi 15 septembre
Saskatchewan 44 Toronto 17

Samedi 16 septembre
Winnipeg 30 Montréal 27
Calgary 41 Hamilton 38
C.-B. 26 Edmonton 14

FOOTBALL

Ligue nationale de football

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy	PP	PC
N.Y. Jets	3	0	0	1.000	67	49
Miami	2	1	0	.667	49	19
Buffalo	2	1	0	.667	57	58
Indianapolis	1	1	0	.500	58	52
N.-Angleterre	0	3	0	.000	48	62
Section Centrale						
Jacksonville	2	1	0	.667	76	46
Baltimore	2	1	0	.667	61	55
Cleveland	2	1	0	.667	54	54
Tennessee	1	1	0	.500	30	30
Cincinnati	0	2	0	.000	7	37
Pittsburgh	0	2	0	.000	20	39
Section Ouest						
Denver	2	1	0	.667	111	79
Oakland	2	1	0	.667	71	70
Kansas City	1	2	0	.333	70	54
Seattle	1	2	0	.333	54	70
San Diego	0	3	0	.000	43	79
Association nationale						
Section Est						
N.Y. Giants	3	0	0	1.000	68	41
Arizona	1	1	0	.500	48	52
Dallas	1	2	0	.333	72	94
Philadelphie	1	2	0	.333	62	53
Washington	1	2	0	.333	51	59
Section Centrale						
Minnesota	3	0	0	1.000	64	47
Tampa Bay	3	0	0	1.000	93	26
Detroit	2	1	0	.667	39	51
Green Bay	1	2	0	.333	40	50
Chicago	0	3	0	.000	34	85
Section Ouest						
St. Louis	3	0	0	1.000	119	94
Atlanta	2	1	0	.667	65	80
Caroline	1	2	0	.333	65	57
N.-Orléans	1	2	0	.333	48	61
San Francisco	0	3	0	.000	74	115

Dimanche 17 septembre
N.Y. Jets 27 Buffalo 14
Atlanta 15 Caroline 10
St. Louis 41 San Francisco 24
Green Bay 6 Philadelphie 3
Tampa Bay 31 Detroit 10
Jacksonville 13 Cincinnati 0
Cleveland 23 Pittsburgh 20
Denver 33 Oakland 24
Kansas City 42 San Diego 10
N.Y. Giants 14 Chicago 7
Seattle 20 N.-Orléans 10
Minnesota 21 N.-Angleterre 13
Baltimore 6 Miami 19

Lundi 18 septembre
Dallas 27 Washington 21

Dimanche 24 septembre
St. Louis à Atlanta, 13h00.
Detroit à Chicago, 13h00.
San Francisco à Dallas, 13h00.
N.-Angleterre à Miami, 13h00.
Cincinnati à Baltimore, 13h00.
Philadelphie à N.-Orléans, 13h00.
Tennessee à Pittsburgh, 13h00.
Green Bay à Arizona, 16h05.
Kansas City à Denver, 16h15.
Seattle à San Diego, 16h15.
N.Y. Jets à Tampa Bay, 16h15.
Cleveland à Oakland, 16h15.
Washington à N.Y. Giants, 20h20.

Lundi 25 septembre
Jacksonville à Indianapolis, 21h00.

FOOTBALL AA

Ligue de football collégial AA

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
André-Grasset	3	3	0	0	71	11	6
DIABLOS	2	2	0	0	60	9	4
FX Garneau	3	2	1	0	124	30	4
Montmorency	3	2	1	0	80	23	4
Éd.-Montpetit	3	2	1	0	50	78	4
Valleyfield	2	1	1	0	35	77	2
John-Abbott	2	1	1	0	25	28	2
Victoriaville	3	1	2	0	55	58	2
Jonquière	3	1	2	0	41	71	2
Maisonneuve	3	0	3	0	21	102	0
Alma	3	0	3	0	12	87	0

Samedi, 16 septembre
Maisonneuve 14 Victoriaville 31
Jonquière 21 Alma 0
Valleyfield 7 Montmorency 56
John-Abbott 9 André-Grasset 17
Édouard-Montpetit 0 FX Garneau 65

SOCCER

Ligue A

Finales d'association
(Deux matches au total des buts)
Association de l'Est
Vendredi 22 septembre
Rochester à Toronto
Dimanche 24 septembre
Toronto à Rochester
Association de l'Ouest
Jeudi 21 septembre
Minnesota à Milwaukee
Samedi 23 septembre
Milwaukee à Minnesota
Finale
Équipes à être déterminées

GOLF

Statistiques de la LPGA

Moyenne de coups par parcours
1. Karrie Webb, 69.79; 2. Annika Sorenstam, 70.48; 3. Juli Inkster, 70.72; 4. Pat Hurst, 70.76; 5. Dottie Pepper, 70.85; 6. Meg Mallon, 70.91; 7. Rosie Jones, 71.11; 8. Mi Hyun Kim, 71.19; **9, Lorie Kane, 71.46**; 10. Se Ri Pak, 71.49.

Parcours sous la normale
1. Karrie Webb, .682; 2. Meg Mallon, .584; 3. Juli Inkster, .583; 4. Annika Sorenstam, .561; 5. Cristie Kerr, .554; 6. Rosie Jones, .534; 7. Se Ri Pak, .525; **8, Lorie Kane, .519**; 9. Pat Hurst, .513; 10. Mi Hyun Kim, .506.

Aigles
1. Michelle McGann, 13; 2. Sophie Gustafson, 12; 3. Cristie Kerr, 11; 4. Jean Zedlitz, 10; 5. , Laura Davies, Pat Hurst, Juli Inkster et Sherri Turner, 8; 9. , 5 à égalité à 7.

Verts en coups réglementaires
1. Annika Sorenstam, .747; 2. Karrie Webb, .740; 3. Sherri Steinhauer, .718; 4. Pat Hurst, .715; 5. Heather Bowie, .707; 6. Meg Mallon, .704; 7. Juli Inkster, .703; 8. Michele Redman, .698; 9. Se Ri Pak, .693; 10. , Chris Johnson et Beth Daniel, .688.

Joueuses qui ont terminé parmi les 10 premières
1. Karrie Webb, .833; 2. Juli Inkster, .625; 3. Annika Sorenstam, .611; 4. Meg Mallon, .591; 5. Pat Hurst, .500; 6. Se Ri Pak, .444; 7. Dottie Pepper, .438; 8. Sherri Steinhauer, .400; 9. Mi Hyun Kim, .391; 10. Cristie Kerr, .381.

Moyenne de distance sur les coups de départ
1. Caroline Blaylock, 269.6; 2. Wendy Doolan, 264.0; 3. Jean Bartholomew, 263.0; 4. Sally Dee, 262.5; 5. Sophie Gustafson, 258.3; 6. , Karrie Webb et Maria Hjorth, 257.8; 8. Kelly Robbins, 256.9; 9. Pat Hurst, 256.5; 10. Jean Zedlitz, 256.1.

Sortie des fosses de sable
1. Alison Nicholas, .627; 2. JoAnne Carner, .600; 3. Mi Hyun Kim, .598; 4. Hollis Stacy, .585; 5. Karen Weiss, .577; 6. Dottie Pepper, .565; 7. Catrin Nilsmark, .550; 8. Caroline McMillan, .532; 9. Lisa Kiggens, .526; 10. Kelli Kuehne, .523.

Oiselets
1. Karrie Webb, 295; 2. Pat Hurst, 290; 3. Mi Hyun Kim, 287; 4. Janice Moodie, 282; **5. A.J. Eathorne, 277**; **6. Lorie Kane, 268**; 7. Meg Mallon, 264; 8. Jill McGill, 259; 9. Sherri Steinhauer, 257; 10. Becky Iverson, 256.

Moyenne de coups de départ sur les allées
1. Nancy Ramsbottom, .855; 2. Kim Augusta, .847; 3. Amy Fruhwirth, .822; 4. Tina Barrett, .812; 5. Carin Koch, .807; 6. Jenny Lidback, .805; 7. , Donna Andrews, Susan Veasey-Florin et Emilee Klein, .784; 10. , Sherri Steinhauer et Joan Pitcock, .781.

BASEBALL MAJEUR

MARLINS 3 EXPOS 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
LCstillo 2b	5	2	2	0	Brgnon cc	4

La région

Le rôle d'évaluation en baisse

■ Trois-Rivières-Ouest (ÉL) — Trois-Rivières-Ouest voit son rôle d'évaluation être à la baisse pour les trois prochaines années. Une baisse minime mais qui a tout de même des répercutions importantes.

En fait, le rôle pour 2001, 2002 et 2003 est fixé à 847 906 500 $, soit une diminution de 1 % avec le dernier rôle triennal. Ceci s'explique par le fait que la vente de maisons à Trois-Rivières-Ouest se conclue en deçà de l'évaluation municipale, selon le maire Yves Lévesque.

Cette baisse vient donc se refléter sur les revenus à prévoir pour la Ville. M. Lévesque estime donc qu'il y aura un manque à gagner d'environ 110 000 $ annuellement. Ceci représente l'équivalent de 1,5 cent de taxation.

«Théoriquement, si on ne réussit pas à compenser les dépenses, on serait obligé d'augmenter les taxes de 1,5 cent du 100 $ d'évaluation. Par contre, il y a d'autres facteurs qui entrent en jeu alors nous verront à évaluer tout cela en temps et lieu», faisait-il savoir.

À noter, par contre, que le rôle d'évaluation locatif lui — 20 748 200 $ — enregistre une légère augmentation par rapport au dernier rôle triennal.

D'autres citoyens desservis par la CITF

■ Trois-Rivières-Ouest (ÉL) — Les citoyens du boulevard Saint-Jean à Trois-Rivières-Ouest seront heureux d'apprendre que les circuits d'autobus de la CITF ont été modifiés afin qu'ils puissent être desservis.

Par ailleurs, le boulevard Marion sera entièrement couvert par les circuits de la CITF. Auparavant, le trajet s'arrêtait à la Côte Richelieu mais dorénavant, un autobus sillonnera ce boulevard jusqu'à la rue Voyer.

Marie-Josée Bergeron démissionne

■ La Tuque (HL) — L'une des trois commissaires à la Commission scolaire de l'Énergie pour la région du Haut-Saint-Maurice, Mme Marie-Josée Bergeron, a remis sa démission le 1er septembre dernier parce qu'elle doit quitter la région de La Tuque pour occuper un nouvel emploi à Louiseville.

Dans un bref communiqué, Mme Bergeron mentionne que son départ de La Tuque est l'unique raison pour expliquer sa démission. Elle dit avoir représenter le milieu latuquois à la Commission scolaire de l'Énergie avec beaucoup de plaisir et elle remercie les Latuquois de lui avoir fait confiance.

Les électeurs qui résident dans le secteur de la rue Brown, la rue Bourassa, de la rivière Saint-Maurice jusqu'à la rue des Frênes, près de la Petite rivière Bostonnais, du lac Panneton, du Chemin Wayagamac et de la voie ferrée auront à se rendre aux urnes le dimanche 26 novembre si plus d'une personne dépose sa candidature.

Collecte des déchets volumineux

■ Victoriaville (RL) — L'enlèvement des déchets solides volumineux sera effectué sur le territoire de Victoriaville au cours de la semaine débutant le 9 octobre, et ce, la même journée et sous le même principe que l'enlèvement régulier des ordures ménagères.

Cela vaut autant pour les propriétaires de résidences que pour les locataires d'immeubles à logements.

Les déchets volumineux doivent être placés le plus près possible de la rue et séparément des autres déchets, la veille du jour de la collecte, sur le sol et non dans des remorques.

Conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement, les objets doivent être empilés de façon ordonnée ou liés en paquet pour éviter leur éparpillement et faciliter leur enlèvement.

Pour plus de détails sur la procédure à suivre, les items admis comme étant des déchets volumineux ou encore le règlement sur la gestion des matières résiduelles, on doit téléphoner à la ligne-info: 751-0802. ●

L'ingénieur municipal doit prendre sa place

Michel Vastel au 37e Séminaire annuel de l'AIMQ

Martin Lafrenière
Trois-Rivières

■ Le journaliste Michel Vastel a servi un avertissement aux ingénieurs municipaux: ces professionnels de la gestion ont avantage à participer le plus tôt possible aux changements futurs du secteur municipal s'ils ne veulent pas se retrouver sur la voie d'évitement.

Invité à prendre la parole dans le cadre du 37e Séminaire annuel de l'Association des ingénieurs municipaux du Québec, Michel Vastel a livré ses prévisions quant à la réforme municipale annoncée par le gouvernement du Québec. Expliquant que l'idée de regrouper des municipalités devient de plus en plus acceptée à mesure que l'opposition perd des plumes, M. Vastel s'attend à une entrée massive du secteur privé dans le domaine municipal.

«Le déséquilibre fiscal est de plus en plus intolérable, l'élimination du déficit des gouvernements provincial et fédéral a accru les tensions sur les finances des municipalités, la taxation des contribuables est à son maximum et les infrastructures sont dans un état pitoyable. Pour régler ces problèmes, je m'attends à ce que le secteur privé arrive en force pour aider les municipalités.»

M. Vastel croit également que le financement des infrastructures, dont les besoins sont énormes au Québec (on parle de 30 milliards de dollars pour la ville de Montréal), entraînera le retour des autoroutes et des ponts à péage et l'arrivée de compteurs d'eau dans les municipalités. «Tous ces changements se résument ainsi: le temps des services municipaux gratuits, c'est terminé. Mais les défis seront trop grands pour les administrations municipales qui seront incapables d'y faire face toutes seules.»

Toujours dans le domaine du financement, il est utopique de croire que les conditions de travail des employés municipaux seront les mêmes à la suite d'une fusion. Selon M. Vastel, les municipalités n'auront pas les moyens de supporter une telle charge salariale et il est hors de question d'augmenter les taxes pour créer une nouvelle source de revenus, étant donné le ras-le-bol généralisé chez les contribuables. «Les conditions de travail dans la fonction publique rendent difficiles les regroupements de municipalités. Je m'attends d'ailleurs à des confrontations entre les dirigeants de municipalités et les syndicats d'employés.» M. Vastel estime très probable le fait que plusieurs municipalités vont déclarer faillite si jamais cette problématique s'amplifie. Du même coup, on assistera à une imposante arrivée du secteur privé.

Même si Michel Vastel pense que l'entreprise privée va faire son chemin dans le domaine municipal, l'avenir des ingénieurs municipaux ne sera pas plus noir pour autant. «L'ingénieur municipal doit voir l'arrivée de la réforme municipale et du secteur privé dans les activités de la municipalité comme une opportunité et non comme une menace. Le partenariat avec le secteur privé est essentiel, mais nous avons toujours besoin des ingénieurs municipaux pour faire la gestion.» ●

Pierre Catellier honoré

Lauréat régional du prix du bénévolat Dollard-Morin

Éric Langevin
Trois-Rivières

■ L'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie a dévoilé hier le nom du lauréat du volet «action régionale» du prix du bénévolat Dollard-Morin.

Cette année, c'est le journaliste Pierre Catellier qui se voit décerner l'honneur pour son implication auprès du Festival des amuseurs publics de Cap-de-la-Madeleine. L'URLSM profitait aussi de l'occasion pour souligner le travail important réalisé par neuf autres bénévoles qui ont reçu, eux, le certificat «Reconnaissance 2000».

Créé en 1992, le prix du bénévolat Dollard-Morin est remis annuellement pour souligner l'excellence de l'engagement bénévole dans le domaine du loisir et du sport.

Ce sont, par ailleurs, les gens du milieu du loisir et du sport qui doivent soumettre les dossiers à l'URLSM qui décerne le volet «action régionale» depuis 1999, à la demande du gouvernement du Québec.

Cette année, 22 dossiers ont été étudiés et c'est celui de M. Catellier qui a été retenu. Président-fondateur du Festival des amuseurs publics de Cap-de-la-Madeleine, Pierre Catellier a su développer une équipe solide autour de lui pour assurer la destinée de cet événement unique au Québec.

Ils étaient quelque 30 000 visiteurs à avoir foulé le terrain du Festival à sa première année en 1992. L'an dernier, on en a compté plus du triple, soit tout près de 100 000 visiteurs. La programmation présente maintenant plus d'une centaine de spectacles annuellement.

M. Catellier draine avec lui une armée de bénévoles: une douzaine travaillent à la mise en place tout au long de l'année et plus de 350 prennent part aux activités pendant les trois jours de l'événement. L'an prochain, ce sera la dixième édition et Pierre Catellier donne toujours autant pour sa réalisation.

Le ministre délégué à la Santé, aux Services sociaux et à la Protection de la jeunesse et ministre responsable du Loisir, M. Gilles Baril, rendra hommage à tous les lauréats régionaux lors d'une cérémonie, au parlement le vendredi 13 octobre.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

À titre de lauréat régional pour le prix du bénévolat Dollard-Morin, Pierre Catellier a reçu une toile des mains de l'artiste Denise Lafrenière. À droite, on voit aussi le président de l'URLSM, M. Louis Brunelle.

Certificats de reconnaissance

Dans le cadre du prix de bénévolat Dollard-Morin, l'URLSM remettait aussi les certificats «Reconnaissance 2000» qui visent à récompenser ceux qui se sont impliqués bénévolement et ont ainsi contribué à améliorer la qualité de vie dans leur communauté.

Neuf personnes ont reçu l'honneur: Mme Louise Deshaies (impliquée au sein du vélocross), M. Raymond Drouin (membre de la Corporation de l'île Saint-Quentin), Mme Micheline Guillemette (impliquée dans le basket-ball depuis 20 ans), Mme Lise Harnois (engagée au sein du mouvement scouts depuis près de 30 ans), M. Jean-Marie Laforge (fondateur et directeur de l'École de ski alpin de La Tuque), M. Bob Lord (impliqué dans le milieu de sport depuis plus de 40 ans), M. Bernard Pedneault (bénévole en ski alpin sur la scène régionale et provinciale), Mme Sylvie Tourigny (engagée au sein des Jeux olympiques spéciaux de la région de la Mauricie depuis 1986) et M. Laurent Wedge (reconnu comme Monsieur patinage artistique). ●

8 millions $ recueillis en 20 ans

La Fondation Hôtel-Dieu Arthabaska joue pleinement son rôle

Roger Levasseur
Victoriaville

■ Depuis son incorporation en 1980, la Fondation Hôtel-Dieu d'Arthabaska a recueilli près de 8 millions $ dont 6 millions $ lors des campagnes de souscriptions publiques et privées et 2 millions $provenant de legs testamentaires. Un philantrophe dont la famille tient à l'anonymat a laissé, à lui seul, un montant de 1,7 million $ à la Fondation.

Toutefois, au-delà des chiffres, la Fondation Hôtel-Dieu Arthabaska aura permis d'atteindre les objectifs fixés par ses pionniers et d'éviter de tomber dans le panneau de simplement se substituer à la dépense gouvernementale. «C'est M. Hermann Fournier, industriel de Daveluyville décédé, qui avec le docteur Claude Richard et soeur Claire Perreault, alors dg de l'Hôpital d'Arthabaska, a eu l'idée de mettre la Fondation sur pied. Même si l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a toujours été avant-gardiste et considéré comme un des plus performants parmi les centres hospitaliers régionaux, il y a 20 ans, on était à un tournant important.

M. Fournier et plusieurs autres constataient que malgré tous les efforts, des gens de la région devaient aller se faire soigner à l'extérieur et qu'on risquait de plus de perdre des spécialistes de grande classe, à cause d'un manque d'équipements de travail. La Fondation fut donc mise sur pied pour doter l'hôpital des meilleurs équipements qui existent et pour contrer l'exode de notre personnel. Il y avait aussi la population qui vieillissait et on voulait donner aux personnes âgées tous les soins, ici même. Il ne fallait pas que le CHDA perde sa vocation de centre hospitalier», a expliqué Mme Hélène Girard qui occupe la présidence du ca depuis 1999. Seulement trois autres l'ont précédée, soit M. Jacques Leahey (1992 à 1999), M. Robert Caron (1989 à 1992) et M. Jules Allard (1980 à 1989). Mme Girard explique que Me Jules Allard, aujourd'hui juge, a non seulement partager les vues de son ami, M. Hermann Fournier, mais s'y est lancé de plein pied, en acceptant la présidence pour les neuf première années. «Il faut aussi dire que la première campagne de charité a duré trois ans et qu'elle a remporté un immense succès grâce à l'effort incroyable de Me Claude Pinard, aujourd'hui également juge», a ajouté Mme Girard.

(Alpho Presse:Alain Bédard)

Au fil des ans, la Fondation Hôtel-Dieu Arthabaska a permis au centre hospitalier du même nom de se procurer des équipements lui permettant d'être toujours à la fine pointe de la technologie. Exemple, cet appareil de mammographie stéréotaxique qui favorise l'investigation des anomalies décelées au moment d'une mammographie de dépistage. On reconnaît par ailleurs la présidente du conseil d'administration de la Fondation, Mme Hélène Girard, à droite, en compagnie de Mme Josée Blanchette, coordonnateur administratif.

Au fil des ans, la Fondation aura permis à l'Hôtel-Dieu d'acheter des appareils très performants, alors que cela aurait été difficile avec seulement l'argent de Québec. Le seul rapport de 1999, mentionne ainsi l'acquisition d'un appareil de mammographie stéréotaxique, un laser à l'argon et une caméra d'angiographie rétinienne, une caméra gamma tomographique, un appareil d'échographie cardiaque doppler et sondes avec fusie à biopsie, un appareil pour la décompte des éléments du sang, etc.

Plus encore, la Fondation a apporté son support financier à des initiatives qu'on retrouve dans très peu d'hôpitaux du Québec. On pense au Centre Marie-Pagé, aujourd'hui intégré à l'unité des soins palliatifs, qui permet à la famille d'accompagner un proche dans ses derniers moments. On peut coucher, se reposer, à proximité de la personne chère. Il y a aussi le Centre naissance-famille. La mère accouche dans une chambre qui ressemble à celle d'un hôtel. Son compagnon peut y assister et par la suite continuer à y cohabiter, durant le séjour de la maman. La grande chambre est aménagée en petit appartement où un couple peut y vivre facilement.

La présidente Girard fait par ailleurs remarquer qu'en plus du dévouement des administrateurs et des milliers de bénévoles, si la Fondation a tellement du succès, c'est principalement à cause de l'appui indéfectible de la population. «Depuis huit mois que j'ouvre des enveloppes contenant des dons de 5 $, 10 $, 20 $ ou autres, aucune fois j'ai vu des plaintes touchant l'hôpital comme tel. Au contraire, les gens profitent de l'occasion pour mentionner l'excellence des soins reçus lors d'une récente hospitalisation ou celle d'un proche. Les rares commentaires négatifs sont dirigés contre l'ancien ministre Rochon. Même chose pour nos bénévoles qui sollicitent les gens dans les endroits publics, comme c'est le cas pour la course des petits canards du 1er octobre. Lorsque les gens voient que c'est pour la Fondation de l'hôpital, ils donnent spontanément», a ajouté Mme Josée Blanchette, coordonnateur administratif.

La présidente du ca rappelle enfin que la règle pensée par les pionniers de mettre chaque année une somme importante en réserve, a toujours été respectée. «En plus des sommes importantes versées chaque année à l'Hôtel-Dieu, la Fondation a plus de 4 millions et demi de dollars en placements qui rapportent bien. Cet argent est gardé en cas d'un coup dur toujours possible», a expliqué Mme Girard. ●

Secrets de polichinelle

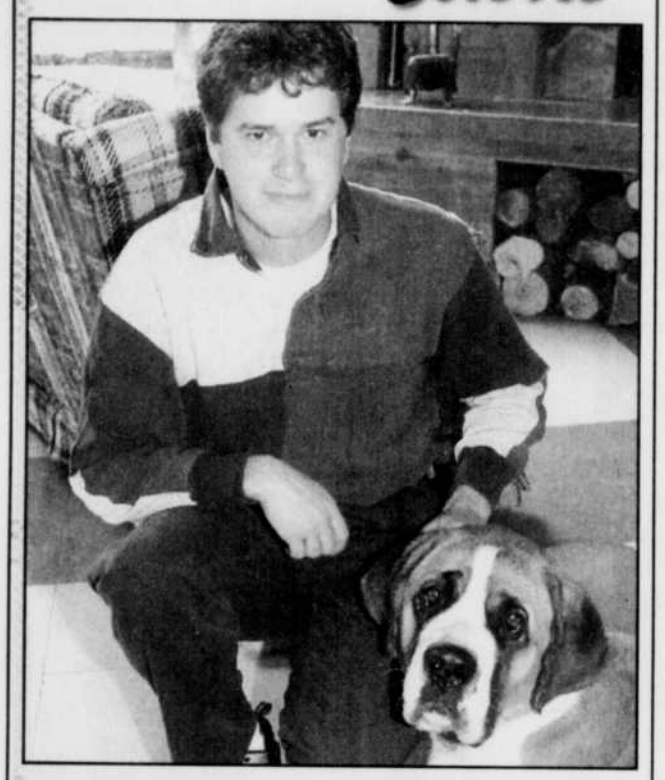
J. André Dionne
polichinelles@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (poste 319) 376.0946

Le **BARREAU DE LA MAURICIE** vient de perdre son valeureux bibliothécaire. Après une dizaine d'années à servir les avocates et les avocats, **RENÉ JULIEN**, prend une retraite bien méritée. **ME JEAN-FRANÇOIS LACOURSIÈRE** n'a pas manqué de souligner le magnifique travail de ce vaillant collaborateur.

o0o

À noter que la **GRANDE RANDONNÉE PARKINSON** aura lieu ce dimanche 20 septembre, au parc Pie-XII de Trois-Rivières, sous la présidence d'honneur du maire **GUY LEBLANC**, et non le 20 novembre comme publié dans l'édition d'hier.

Le Nouvelliste salue



(Alpho Presse:Alain Bédard)
Jean Pellerin, de Warwick, responsable des opérations extérieures à la station de ski du mont Gleason, de Tingwick.

L'agente d'information de la Ville de Victoriaville, **SONIA LECLERC**, rappelle que la période d'émission des cartes d'usagers pour le nouveau service de transport en commun TaxiBus vient de débuter et que les cartes sont en vente au centre de répartition de la rue Saint-Jean-Baptiste.

o0o

ME RENÉ CHAREST de Shawinigan vient tout juste d'entrer au pays après un séjour d'une dizaine de jours avec des collègues de la Mauricie chez des avocats du Val-d'Oire, près de Paris. Le voyage culturel et d'affaires venait à point puisque ce dernier fut l'un des maîtres-d'oeuvre du mégatournoi de golf Justice 2000, disputé il y a quelques jours au **CLUB DE GOLF DE SAINTE-FLORE**. Une longue ovation a permis d'apprécier tout le travail accompli.

o0o

Éric Roberge

L'auteur trifluvien **ÉRIC ROBERGE** vient de lancer un quatrième titre aux **ÉCRITS DES FORGES**: ***Le crime n'existe pas***. Cet enseignant au département de littérature et communication du **CÉGEP** de Trois-Rivières livre dans son oeuvre un témoignage intense, chargé d'images flamboyantes. Il a aussi contribué à la publication de *L'abîme hospitalier*, qui regroupe quelques-uns des poèmes écrits par Louis Dantin.

o0o

Résidant de Champlain, l'historien **RENÉ BEAUDOIN** était parmi les paroissiens de cette municipalité qui ont travaillé fort pour que l'église Notre-Dame-de-la-Visitation et le presbytère soient classés monuments historiques.

o0o

Cet automne marque les vingt ans de **LE POSTILLON**, un petit journal publié trois fois l'an par la **SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE CHAMPLAIN**, de même que les vingt ans de cet organisme. Félicitations à **JEAN-MARIE MASSICOTTE** et à ses concitoyens de Champlain.

o0o

En nomination au prochain **GALA DES RADISSON**, le meunier **CHRISTIAN LAPIERRE** de la **MINOTERIE LES BRUMES**, de Batiscan, a le vent dans les voiles depuis qu'il a entrepris de reloger son entreprise dans l'ancienne bâtisse de Champignons Agaricus, chemin Picardie, à Batiscan. Quatre meules plutôt que deux, trois quarts de travail à longueur de semaine, les Américains raffolent de la farine biologique, selon lui.

(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)
Le Club des collectionneurs de la Mauricie vient d'élire un nouveau bureau de direction. De gauche à droite: Pierre Genest, relationniste, Marie-Thérèse Bernier, secrétaire, Michel Lacoursière, vice-président, Diane Dechaine, présidente, David Rouette, Ginette Masse-Gagnon et Jean Rheault, tous trois directeurs.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Les Assurances Pagé, Matteau et Associés ont remis un chèque de 2000 $ à l'Association de la paralysie cérébrale de la Mauricie-Centre-du-Québec. Cet argent provient des profits du dernier tournoi de golf de cette entreprise. De gauche à droite: Pierre Pagé, président des Assurances Pagé, Matteau et Associés, Serge Lemieux, président de l'Association de paralysie cérébrale, et Richard Hains, responsable du tournoi de golf.

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
La Banque de Montréal, succurcale du centre commercial Les Rivières, par le biais du fond des employés, a récemment fait un don de 500 $ à l'organisme Moisson Mauricie. Sur la photo, Gustave Pelletier, directeur régional de la Banque de Montréal, présente le chèque à Hélène Bourassa, présidente de la campagne de financement de Moisson Mauricie, et à Armand Dionne, président du conseil d'administration.

o0o

Le Péradien **GUY BISSON** se prépare à reprendre la route et à gagner le Sud. Il a passé l'été à applaudir les succès de ses fils en motocross.

o0o

L'ex-Latuquoise **JOSÉE ROY** réussit bien comme directrice du marketing de **KAPTRA INC.**, de Trois-Rivières-Ouest. Elle a donné des nouvelles de son père, **MARCEL ROY**, à *Polichinelle*. À 77 ans, cet ex-conseiller municipal latuquois fait beaucoup de bénévolat et prête toujours l'oreille à la politique.

o0o

Celui qui animera le **GALA DES RADISSON**, à la salle **J.-ANTONIO-THOMPSON** de Trois-Rivières, le 20 octobre, l'humoriste **JEAN-GUY MOREAU** parle de cet événement comme étant *Les Olympiques du monde des affaires*.

o0o

CROTEAU, un nom prédestiné pour la mairie. Parmi les plus connus, il y a **ALAIN CROTEAU**, maire de la ville de Cap-de-la-Madeleine, **JEAN-PAUL CROTEAU**, le maire de Victoriaville et **JEAN-CLAUDE CROTEAU**, maire de Montmagny. Ce dernier est nul autre que le frère des très grisonnants **VIC CROTEAU**, de La Tuque, et de **JACK CROTEAU**, de Cap-de-la-Madeleine.

o0o

VALÉRIE TOUCHETTE, la présidente du **RÉSEAU DES FEMMES D'AFFAIRES DE LA MAURICIE**, lance une invitation à dîner à toutes les professionnelles et femmes d'affaires, ce soir, à l'**AUBERGE DU LAC SAINT-PIERRE**. La conférencière invitée sera **CORA TSOUFLIDOU**, la pdg de la chaîne des restaurants **CORA DÉJEUNERS**. ●

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui

max	23
min	14
préc.	10%

Humidex: 27 — vents S 15 km/h

Indice UV: BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ — 60 30 20 15 — temps d'exposition

Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
15 / 8	14 / 9	16 / 9	17 / 8
préc. 60%	préc. 20%	préc. 30%	préc. 30%

Les marées

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
02h05	1.7	03h00	1
10h40	0.7	12h05	0.8
14h30	1.3	15h25	0.9
22h35	0.7		

Soleil: 6h35 — 18h51

Phases de la lune: 21 sept — 27 sept — 05 oct — 13 oct

Almanach

Max	Normal	18°
Min	Normal	7°
Max	Record 1983	30°
Min	Record 1979	-1°

Au Québec

Baie-Comeau	Sol	16/7
Barrage Gouin	Ave	17/7
Chibougamau	Ave	17/7
Chicoutimi	Var	22/9
Gaspé	Sol	21/6
Iles de la Mad.	Sol	19/14
Joliette	Sol	24/13
La Grande	Var	12/5
La Malbaie	Sol	21/9
Maniwaki	Var	22/10
Québec	Sol	23/9
Rimouski	Sol	21/10
Rivière-du-loup	Sol	20/10
St Georges	Sol	23/9
St-Hubert	Sol	23/13
St-Hyacinthe	Sol	23/13
St-Jean	Sol	25/13
St-Jérôme	Sol	22/13
Sept-Iles	Var	15/8
Sorel	Sol	23/14
Valleyfield	Sol	23/13
Victoriaville	Sol	24/12

À la plage

Atlantic City	Var	29/17
Cape Cod	Ave	25/19
Daytona Beach	Ora	31/25
Fort Lauder.	Ora	31/26
Hampton Beach	Ave	25/19
Kennebunk Port	Ave	25/15
Miami	Ora	31/27
Myrtle Beach	Sol	31/22
Old Orchard	Ave	25/15
Orlando	Ora	31/24
Plattsburg	Sol	28/18
Tampa	Ora	31/24
Virginia Beach	Sol	31/22
West Palm B.	Ora	31/26
Wildwood	Var	29/17

Au Canada

Calgary	Var	12/-3
Charlottetown	Var	21/12
Cornwall	Sol	27/13
Edmonton	Ave	11/2
Halifax	Plu	22/12
Kamloops	Var	16/8
Ottawa	Var	24/13
Régina	Var	12/4
Saskatoon	Var	12/2
Saint John	Var	18/7
St. John's	Var	17/11
Toronto	Var	24/14
Vancouver	Sol	16/10
Victoria	Sol	17/9
Windsor	Ave	23/14
Winnipeg	Nua	14/4
Whitehorse	Var	10/3
Yellowknife	Var	4/-1

Le monde

Amsterdam	Plu	21/14
Athènes	Sol	38/21
Bejing	Nua	29/19
Bruxelles	Ave	21/13
Buenos Aires	Ave	22/14
Hong Kong	Ora	30/24
Jérusalem	Sol	35/22
Lisbonne	Var	27/15
Londres	Plu	20/12
Los Angeles	Var	24/18
Madrid	Sol	24/8
Mexico City	Plu	19/11
Moscou	Sol	16/0
New Delhi	Sol	37/18
New York	Sol	28/20
Paris	Ave	22/9
Port-au-Prince	Ora	34/26
Rio	Sol	29/18
Rome	Var	30/20
Tokyo	Sol	28/20

© Services Commerciaux MM 2000

Ça vaut mille mots!

(Alpho Presse:Stéphane Lessard)
Le pique-nique annuel de Villages internationaux d'enfants a eu lieu dernièrement à Bécancour. Parmi les participants aux échanges internationaux, on voit Lucie Bordeleau, directrice des programmes, Nathalie Bureau, leader, Simon Lamothe, président, entourés de jeunes.